**AZƏRBAYCANCA – RUSCA**

**danışıq vəsaiti**



***hazırladı: Qədirli Ariz Teymur oğlu***

***İstifadəçinin xoşuna gələrsə, əməyə***

***hörmət olaraq ürəkdən “-Sağ ol !” deyərsə,***

***“-Savab qazandım” -deyə düşünəcəyəm…***

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

**Tel: 055-669-77-50 e-mail: ariz1954@bk.ru *2012 ci il***

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

**Içindəkilər**

Dil Bilmə̀̀ --- Зна̀̀ние языко̀̀в, Znа̀̀niye yazıkò̀v. ------------------------------------------------------------------------------------------------------------------- 3

Məşğuliyyə̀̀t növlərì̀ --- Род Заня̀̀тий, Rod zanyа̀̀tiy. ----------------------------------------------------------------------------------------------------------- 4

Tanışlı̀̀q --- Знако̀̀мство, Znakò̀mstva. ------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------ 7

Ailə̀̀, Семья̀̀. Semyа̀̀, --- Yaş. Во̀̀зраст, Vò̀zrast. --- Evdə̀̀ --- До̀̀ма, Dò̀ma. ---------------------------------------------------------------------------14

Müraciə̀̀t fò̀rmaları. --- Фо̀̀рмы обращѐ̀ния. Fò̀rmı abraşѐ̀niya.---------------------------------------------------------------------------------------------- 24

Görüşmə̀̀ ! ,Vidalaşmа̀̀ ! --- Привѐ̀тствие ! ,Проща̀̀ние ! , Privѐ̀tsviye! , Praşѐ̀niye ! -----------------------------------------------------------------30

Dəvə̀̀t. --- Приглашѐ̀ние, Priqlaşѐ̀niye. --------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------- 36

Arzù̀, Жела̀̀ние, Jelа̀̀niye. --- Xahì̀ş, Про̀̀сьба, Prò̀zba. ---------------------------------------------------------------------------------------------------- 40

Razılı̀̀q,Təşəkkǜ̀r. --- Благода̀̀рность, Blaqadа̀̀rnıst. -------------------------------------------------------------------------------------------------------- 46

Səhə̀̀r tezdə̀n --- Ра̀̀но у̀̀тром, Rа̀̀nа ù̀trоm ----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------- 48

Magа̀̀zada --- В магазѝ̀не, V maqazì̀ne -------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------- 49

Avtò̀busda, Dayanacaqdа̀̀ --- В авто̀̀бусе, На остано̀̀вке --- V avtò̀buse, Na astanò̀vke. ------------------------------------------------------------- 56

Avtò̀bus vağzalındа̀̀. --- На автовокза̀̀ле, Na avtovaqzа̀̀le. --------------------------------------------------------------------------------------------------- 57

Taksidə̀̀. --- В таксѝ̀, V taksì̀. --------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------- 58

Şəhərdə̀̀. --- В го̀̀роде, V qò̀rode. ---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------- 59

Teа̀̀trda, Konsertdə̀̀ --- В теа̀̀тре, V tiа̀̀tre, --- В концѐ̀рте, V kantsѐ̀rte. ---------------------------------------------------------------------------------- 64

Saа̀̀t, Zamа̀̀n. --- Часы̀̀, Врѐ̀мя. --- Çsı̀̀, Vrѐ̀mya. -------------------------------------------------------------------------------------------------------------- 66

Mehmanxanadа̀̀. --- В гостѝ̀нице, V qastì̀nitse. ---------------------------------------------------------------------------------------------------------------- 70

Dəmì̀ryol stа̀̀nsiyasinda --- На железнодоро̀̀жной ста̀̀нции, Na jeleznadarò̀jnıy stа̀̀ntsii ------------------------------------------------------------ 75

Telefò̀n. --- Телефо̀̀н, Telefò̀n. ---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------- 77

Restorandа̀. --- В рестора̀̀не, V restarа̀̀ne. ---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------- 80

Havа̀̀ limanındа̀̀ --- В аэропорту̀̀, V aerapartù̀. ---------------------------------------------------------------------------------------------------------------- 83

Təyyarədə̀̀. --- На борту̀̀̀̀ самолё̀̀та, Na bartù̀ samalyò̀ta. --------------------------------------------------------------------------------------------------- 86

Poçt, Bank. --- По̀̀чта, Банк, Pò̀çta, Bаnk. --------------------------------------------------------------------------------------------------------------------- 86

Sağlamlı̀̀q --- Здоро̀̀вье, Zdarò̀vye. ------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------ 88

Gözəllì̀k salonù̀ --- Сало̀̀н красоты̀̀, Salò̀n krasatı̀̀. ------------------------------------------------------------------------------------------------------------- 93

А̀̀vto sѐ̀rvis --- А̀̀вто сѐ̀рвис, А̀̀vto sѐ̀rvis. -------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------- 95

Atelyѐ̀ --- Ательѐ̀, Atelyѐ̀. ---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------- 96

Ümumì̀ --- О̀̀бщие, Ò̀bşşiye. -------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------- 97

\*\*\*\*

Dil Bilmə̀̀ --- Зна̀̀ние языко̀̀в, Znа̀̀niye yazıkò̀v

Siz rù̀sca danışı̀̀rsınızmı? --- Говорѝ̀̀те ли вы по-ру̀̀сски? --- Qavarì̀te li vı pa-rù̀sski?

Aranızdа̀̀ rus dilinì̀ bilə̀̀n vа̀̀rmı? --- Есть ли средѝ вас владѐющие ру̀сским языко̀м? --- Yest li sredì̀ vas vladѐyuşşie rù̀sskim yazıkо̀m?

Xaricì̀ dillərdə̀̀n hansını̀̀ bilì̀rsiniz? --- Какѝ̀х из иностра̀̀̀нных языко̀̀в вы владѐ̀ете? --- Kakì̀x iz inastrа̀̀̀nnıx yazıkо̀v vı vladѐite?

Mən bì̀raz ingilì̀s dilinì̀ bilì̀rəm*.* --- Я немно̀̀̀го владѐ̀̀ю по-англѝ̀̀йски . --- Ya nimnо̀̀̀̀qa vladѐ̀̀̀yu pa-anqlì̀̀̀̀iski.

Mən rù̀sca danışmağı̀̀ öyrənmə̀̀k istəyì̀rəm. ---- Я хочу̀ научѝться говорѝть по-ру̀сски. --- Ya xaçù̀̀ nauçì̀̀̀tsa qavarì̀̀̀t pa-rù̀̀sski.

Mən bì̀raz rù̀sca oxuyù̀rаm. --- Я немно̀го чита̀ю по-ру̀сски. --- Ya nimnò̀̀qa çitа̀yu pa-rù̀̀sski.

Siz mənì̀ başа̀̀ düşǜ̀rsünüz? --- Вы мѐня понима̀ете? --- Vı minyа̀ panimа̀ite?

Mən sizì̀ başа̀̀ düşǜ̀rəm. --- Я вас понима̀ю. --- Ya vas panimа̀yu.

Mən danışmağа̀̀ (deməyə̀̀) çətinlì̀k çəkì̀rəm. --- Я затрудня̀̀̀юсь говорѝ̀ть. --- Ya zatrudnyа̀̀yuüs qavarì̀̀̀t.

Mən hə̀̀lə yaxşı̀̀ danışа̀̀ bì̀lmirəm. --- Я ещё̀̀ не умѐ̀ю хорошо̀̀ разгова̀̀ривать. --- Ya yışşyò̀ ni umѐ̀yu xaraşò̀ razqavа̀̀rivıt.

Zəhmə̀̀t ò̀lmasa, bì̀r də təkrа̀̀r ѐ̀din. --- Повторѝ̀те, пожа̀̀̀луйста, ещё̀̀ раз. --- Pavtarì̀̀te, pajа̀̀lusta, yişşyо̀̀ raz.

Xahì̀ş edirə̀̀m başа̀̀ sа̀̀lın, bù̀rada nə yazılı̀̀b? --- Обьяснѝте, пожа̀луйста, что здесь напѝсано? --- Abyesnì̀te, pajа̀lusta, şto zdes napì̀sana?

Bu sözǜ̀n mənası̀̀ nədì̀r? --- Что означа̀ет это сло̀во? --- Şto aznaçа̀it ѐ̀ta slо̀va?

Rù̀sca bunù̀ nеcə̀̀ demə̀̀k olа̀̀r? --- Как э̀то мо̀жно сказа̀ть по-ру̀сски? --- Kak ѐta mо̀jna skazа̀t pa-rù̀sski?

Bu sözǜ̀ nеcə̀̀ düzgǜ̀̀n tələffǜ̀z etmə̀̀k olа̀̀r? --- Как мо̀̀̀̀жно пра̀̀вильно произнестѝ̀̀ э̀̀̀то сло̀̀во? --- Kak mо̀̀̀jna prа̀vilna praiznistì̀ ѐta slо̀va?

Rù̀sca bunа̀̀ nə deyì̀rlər? --- Как называ̀ется э̀то по-ру̀сски? --- Kak nazıvа̀itsa ѐta pa-rùsski?

Xahì̀ş edì̀rəm, tərcümə̀̀ ѐ̀din. --- Переведѝ̀̀те, пожа̀̀̀луйста. --- Perevedì̀te, pajа̀̀̀lusta.

Bunù̀̀ nеcə̀̀ tərcümə̀̀ etmə̀̀k lazı̀̀mdır? --- Как на̀̀̀до перевестѝ̀ э̀̀̀то? --- Kak nа̀̀̀da perevistì̀ ѐ̀̀ta?

Xahì̀ş edì̀rəm bu haqdа̀̀ ətraflı̀̀ danı̀̀şın. --- Расскажѝ̀̀те, пожа̀̀̀луйста, об э̀̀̀том подро̀̀̀бно --- Rasskajì̀̀̀te, pajа̀lusta, ab ѐtam padrо̀bna.

Mən bu dilì̀ öyrənì̀rəm. --- Я изуча̀ю э̀тот язы̀к. --- Ya izuçа̀yu ѐtat yazı̀k.

Çox istəyì̀rəm ki, sərbə̀̀st danışı̀̀m. --- Ò̀чень хочу̀ говорѝть свобо̀дно. --- О̀çin xaçù qavarì̀t svabо̀dna.

Sizə̀̀ müvəffəqiyyə̀̀t arzù̀ edì̀rəm. --- Жела̀̀ю вам успѐ̀ха. --- Jelа̀̀yu vam uspѐ̀xa.

Sаğ ò̀lun. --- Спасѝ̀бо. --- Spasì̀̀ba.

Mən sizì̀ başа̀̀ dǜ̀şmürəm. --- Я Вас не понима̀̀ю. --- Ya Vas ni panimа̀̀yu.

Xahì̀ş edì̀rəm, bir də təkrа̀̀r ѐ̀din nə dedinì̀z? --- Пожа̀луйста, повторѝте,что вы сказа̀ли? --- Pajа̀̀lusta, pavtarì̀te, şto vı skazа̀li?

Siz xaricì̀ dillərdə̀̀n hansını̀̀ bilì̀̀rsiniz? --- Какѝ̀̀м иностра̀̀нным языко̀̀м вы владѐ̀ете? --- Kakì̀m inastrа̀nnım yazıkо̀̀m vı vladѐite?

Mən bì̀raz ingilì̀scə danışı̀̀rаm. --- Я немно̀̀го говорю̀̀ по-англѝ̀̀йский. --- Ya nimnо̀̀̀̀qa qavaryù̀̀ pa –anqlì̀yski.

Xahì̀ş edì̀rəm, izа̀̀h ѐ̀din, bù̀rada nə yazılı̀̀b? --- Обьяснѝте, пожа̀луйста, что здесь напѝсано? --- Abyesnì̀te, pajа̀lusta, şto zdes napì̀sana?

Mehmanxanа̀̀. --- Гостѝ̀ница. --- Qastì̀nitsa.

Bu söz nə demə̀̀kdir? --- Что зна̀чит э̀то сло̀во? --- Şto znа̀çit ѐta slо̀va?

Mehmanxanа̀̀ – qonа̀̀q evì̀ demə̀̀kdir. --- Отѐль -это зна̀̀чит гостѝ̀ница. --- Atѐ̀̀l – ѐ̀ta znа̀̀çit qastì̀̀nitsa.

Mən rus dilinì̀ öyrənì̀rəm. --- Я изуча̀ю ру̀сский язы̀к. --- Ya izuçа̀yu pù̀sskiy yа̀zık.

Məşğuliyyə̀t növlərì̀ --- Род Заня̀̀тий, Rod zanyа̀̀tiy

Siz hansı̀̀ vəzifədə̀̀ işləyì̀rsiniz? --- Кем вы рабо̀̀таете? --- Kem vı rabо̀̀taite?

Siz harа̀̀da işləyì̀rsiniz? --- Где вы рабо̀̀таете? --- Qde vı rabо̀̀taite?

Sən əvvələ̀̀r harа̀̀da işləyì̀rdin? --- А ра̀̀ньше ты где рабо̀̀̀̀тал(а)? --- A rа̀̀nşe tı qde rabò̀̀̀tal(a)?

Nə qədə̀r maа̀̀ş alı̀̀rsınız? --- Ско̀лько вы зарaба̀тываете? --- Skо̀lka vı zarabа̀tıvaite?

Mən mühəndì̀səm. --- Я инженѐ̀р. --- Ya injinѐ̀r.

Nə ì̀lə məşğù̀lsan? --- Чем ты занима̀̀ешся? --- Çem tı zanimа̀̀işsya?

Mən məktəbdə̀̀ oxuyù̀rаm. --- Я учу̀̀̀сь в шко̀̀̀ле --- Ya uçuǜ̀s v şkò̀̀le.

Mən zavoddа̀̀ işləyì̀rəm --- Я рабо̀таю на заво̀де. --- Ya rabò̀̀tayu na zavò̀̀de.

Gündə̀̀ neçə̀̀ saа̀̀t işləyì̀rsiniz? --- Ско̀̀лько часо̀̀в в день рабо̀̀таете? --- Skò̀lka çsov v den rabò̀taite?

Məndə̀̀ səkkì̀z saatlı̀̀q iş günǜ̀dür. ---У меня̀̀ восьмичасово̀̀й рабо̀̀чий день. ---U minyа̀̀ vasmiçsavò̀y rabò̀çiy den.

Mən bütǜ̀n (tam) gün işləyì̀rəm. --- Я рабо̀̀таю по̀̀лный день. --- Ya rabò̀̀̀tayu pò̀lnıy den.

Siz işì̀ nə vaxt qurtarı̀̀rsınız? --- Когда̀̀ Вы конча̀̀ете рабо̀̀ту? --- Kaqdа̀̀ Vı kançа̀̀ite rabò̀tu?

Bu gün mənì̀m boş günǜ̀mdür. --- Сего̀̀̀дня у меня̀̀ свабо̀̀дный день. --- Sivò̀dnya u minyа̀̀ svabò̀dnıy den.

Sən sа̀̀bah işə̀̀ gedəcə̀̀ksən? --- Ты за̀втра пойдё̀̀ш на рабо̀ту? --- Tı zа̀vtra pаydyò̀̀ş na rabò̀̀tu?

Yox, sа̀̀bah mən rayonа̀̀ gedəcə̀̀yəm. --- Нет, за̀̀̀̀̀втра я поѐ̀̀̀ду в райо̀н --- Net, zа̀̀̀vtra ya payѐ̀̀du v rayò̀̀̀̀n.

Yox, sа̀̀bah mən istirahə̀̀t edəcə̀̀yəm. --- Нет, за̀втра я бу̀ду отдыха̀ть --- Net, zа̀vtra ya bù̀du addıха̀̀t.

Sən işdə̀̀ yorulù̀rsan? --- Ты устаё̀̀шь на рабо̀̀те? --- Tı ustayò̀ş na rabò̀̀te?

Yox, mənì̀m işì̀m yüngǜ̀l ì̀şdir. --- Нет, у меня̀ лё̀̀гкая рабо̀та. --- Net, u minyа̀ lyò̀̀qkaya rabò̀̀ta.

Mən fа̀̀brikdə (zavoddа̀̀) işləyì̀rəm.--- Я рабо̀̀таю на фа̀̀брике (на заво̀̀де). ---Ya rabò̀̀tayu na fа̀̀̀brike (na zavò̀de).

O hansı̀̀ sexdə̀̀ işləyì̀r? --- В како̀̀м цеху̀̀ он (она̀̀) рабо̀̀тает? ---V kakò̀m tsexù̀ on (anа̀̀) rabò̀taet?

Onù̀ çıxarı̀̀blar (işdə̀̀n). --- Его̀̀ уво̀̀лили. --- Yivò̀ uvò̀lili.

Onù̀ cərəyа̀̀n vurù̀b. --- Его̀̀ (её̀̀) уда̀̀рила то̀ком. --- Yivò̀̀ (yeyò̀̀) udа̀̀̀̀rila tò̀kım.

O təcrübəlì̀ işçì̀dir. --- Он (она̀̀) о̀̀пытный (-ная) рабо̀̀тник (-ница). --- On (anа̀̀) ò̀pıtnıy (-naya) rabò̀tnik (-nitsa).

Mən bacа̀̀rmıram. --- Я не умѐю --- Ya ni umѐyu.

Sа̀̀bah gələ̀̀ bilə̀̀rsən? --- За̀втра смо̀жешь придтѝ? --- Zа̀vtra smò̀jış pridtì̀?

Mən kənd təsərrüfatı̀̀ ilə̀̀ məşğù̀lаm. --- Я занима̀̀̀юсь сѐ̀льским хозя̀̀йством. --- Ya zanimа̀̀̀yuüs sѐ̀lskim xazyа̀ystvam.

Mənì̀m arvadı̀̀m müəllimə̀̀dir. --- Моя̀ жена̀ учѝтельница. --- Mayа̀ jenа̀ uçì̀tilnitsa.

Ərì̀m aqronò̀mdur (çilingə̀̀rdir). --- Мой муж агроно̀̀м (слѐ̀сарь). --- Moy muj aqronо̀̀̀m (slѐ̀̀sır).

Mən birincì̀ (ikincì̀, üçüncǜ̀) kursdа̀̀ oxuyù̀rаm. --- Я учу̀сь на пѐрвом (второ̀м, трѐтьем) ку̀рсе. --- Ya uçuǜ̀s --- na pѐ̀̀rvım (vtarò̀̀m, trѐ̀̀tyem) kù̀̀rse.

Mən elmì̀ işçì̀yəm. --- Я нау̀̀чный соотру̀̀дник. --- Ya naù̀çnıy saatrù̀dnik.

O təqaüdçǜ̀dür. --- Он (-а) пенсионѐр (-ка). --- On (anа̀) pensianѐr (-ka).

Sizì̀n peşənì̀z? Nə işdə̀̀ işləyì̀̀̀rsiniz? --- Ва̀ша профѐ̀̀ссия? Кем вы рабо̀̀̀таете? --- Vа̀̀̀şa prafѐ̀̀ssiya? Kem vı rabò̀̀taite?

Mən fəhlə̀̀yəm. Zavoddа̀̀ çılıngə̀̀r işləyì̀rəm. --- Я рабо̀̀̀чий. Рабо̀̀̀таю то̀̀̀карем на заво̀̀̀де. --- Ya rabò̀̀çiy. Rabò̀tayu tò̀karem na zavò̀de.

Bəs sizì̀n arvadını̀̀z nəçì̀dir? --- А кем рабо̀тает ва̀ша жена̀? --- A kem rabò̀̀taet vа̀şa jenа̀?

Siz harа̀̀da işləyì̀̀rsiniz? --- Где вы рабо̀̀таете? --- Qde vı rabò̀̀taite?

Bəs sizì̀n arvadını̀̀z? --- А ва̀ша жена̀? --- A vа̀şa jenа̀?

Mənì̀m arvadı̀̀m evdа̀̀r qadı̀̀ndır. --- Моя̀ жена̀ дома̀шная хозя̀йка ---Mayа̀ jenа̀ damа̀şnaya xazyа̀yka.

Sizì̀n peşənì̀z nədì̀r? --- Ва̀ша профѐссия? --- Vа̀şa prafѐssiya?

Mən bənnа̀̀yаm (polì̀səm). --- Я ка̀̀̀меньщик (полицѐ̀̀йский). --- Ya kа̀̀̀minşşik (politsѐ̀yskiy).

Sən hansı̀̀ peşənì̀ dahа̀̀ çox xoşlayı̀̀rsan? --- Кака̀я профѐссия тебѐ бо̀льше всего̀ нра̀вится? --- Kakа̀ya prafѐssiya tibѐ bò̀̀lşe vsevò̀̀ nrа̀vitsa?

Mən həkì̀m peşəsinì̀ sevì̀rəm. --- Я люблю̀̀ префѐ̀ссию врач. --- Ya lyublyù̀̀ prafѐ̀̀ssiyu vraç.

Yaxşı̀̀ həkì̀m olmа̀̀q istəyì̀rəm. --- Мне хо̀чется стать хоро̀шим врачо̀м.---Mne xò̀̀çitsya stat xarò̀̀şim vraçò̀̀m.

Mən isə̀̀ müəllimliyì̀ sevì̀rəm. --- А я люблю̀ профѐссию учѝтеля. --- A ya lyublyù̀̀ prafѐssiyu uçì̀tilya.

İnşaatçı̀̀̀̀ peşəsì̀ də maraqlı̀̀dır. --- Интерѐ̀̀сна и профѐ̀̀ссия строѝ̀̀теля. --- İntirѐ̀̀sna i prafѐ̀̀ssiya straì̀̀̀tilya.

Çox maraqlı̀̀dır. --- Ò̀̀чень интерѐсна --- Ò̀̀çin intirѐsna.

Bəs geò̀loq peşəsì̀ maraqlı̀̀ deyì̀lmi? --- А ра̀зве не интерѐсна профѐссия гео̀лога? --- A rа̀zve ni intirѐsna prafѐ̀̀ssiya qiò̀̀loqa?

O da pis dѐ̀yil --- То̀же не пло̀хо --- Tò̀je ni plò̀xa.

Ümumiyyə̀̀tlə, bütǜ̀n peşələ̀̀̀r maraqlı̀̀dır. --- Вообщѐ̀̀ -то все профѐ̀̀ссии интерѐ̀̀сные. --- Vaabşѐ̀̀ –ta vse prafѐssii intirѐsnıe.

Elə̀̀ deyì̀lmi? --- Ni так ли? --- Ni tak li?

Mən də belə̀̀ hesа̀̀b edì̀rəm. --- Я то̀же так счита̀ю. --- Ya tò̀je tak şçitа̀yu.

Sənətinì̀̀̀z nədì̀r? --- Кто Вы по профѐ̀ссии? --- Kto Vı pa prafѐ̀̀ssii?

Mənì̀m çox işì̀m var (işì̀m çò̀xdur) --- У меня̀ мно̀го рабо̀ты. --- U minyа̀ mnò̀̀qa rabò̀tı.

Edəcə̀̀k bir işì̀m yò̀xdur. --- Мне нѐчего дѐлать. --- Mne nѐçevo dѐlat.

Mənì̀̀m işì̀m səhə̀̀r saа̀̀t 9-da (doqquzda) başlayı̀̀r. --- Моя рабо̀̀та начина̀̀ется в 9 часо̀̀в утра̀̀. --- Mayа̀̀ rabò̀ta naçinа̀̀itsa v dѐvit çsov utrа̀.

Mən çox işləməlì̀yəm. --- Я до̀лжен(-на) мно̀го рабо̀тать. --- Ya dò̀ljın(-na) mnò̀qa rabò̀tat.

Siz saа̀̀t neçədə̀̀ işə̀̀ başlayı̀̀̀rsınız?--- В како̀̀е врѐ̀мя Вы начина̀̀ете рабо̀̀ту? --- V kakò̀e vrѐ̀mya Vı naçinа̀ite rabò̀tu?

Sizì̀n iş gününǜ̀z neçə̀̀ saа̀̀tdır? --- Ско̀̀лько часо̀̀в ваш рабо̀̀чий день? --- Skò̀lka çsov vaş rabò̀çiy den?

Məndə̀̀ yeddì̀ saatlı̀̀q iş günǜ̀dür. --- У меня̀̀ семичасово̀̀й рабо̀̀чий день ---U minyа̀̀ semiçsavò̀y rabò̀çiy den.

Bu gün mənì̀m istirahə̀̀t günǜ̀mdür.--- Сего̀̀дня у меня̀̀ выходно̀̀й. --- Sivò̀dnya u minyа̀̀ vıxadnò̀̀y.

Mən indì̀ məzuniyyətdə̀̀yəm. --- У меня̀ сейча̀с о̀тпуск. --- U minyа̀ siçа̀s ò̀tpusk.

Sizdə̀ məzuniyyə̀̀t ödənişlì̀dir? --- У Вас опла̀чиваемый о̀тпуск? --- U Vas aplа̀çivayemıy ò̀tpusk?

Siz əmə̀̀k haqqını̀̀ nə vaxt alı̀̀rsınız?--- Когда̀ Вы получа̀ете зарпла̀ту? --- Kaqdа̀ Vı paluçа̀ite zarplа̀tu?

Mənə̀̀ aydа̀̀ iki dəfə̀̀ ödəyì̀rlər. --- Мне пла̀̀тят два ра̀̀за в мѐ̀сяц. --- Mne plа̀̀tyat dva rа̀̀za v mѐ̀sets.

Mənì̀m işì̀m yaxşı̀̀ maaşlı̀̀dır. --- У меня̀ хорошо̀ опла̀чиваемая рабо̀та. --- U minyа̀ xaraşò̀ aplа̀çivayemaya rabò̀ta.

Mən işə̀̀ tələsì̀rəm. --- Я спешу̀̀ на рабо̀̀ту. --- Ya speşù̀ na rabò̀tu.

İndì̀ mən işlə̀̀mirəm. --- Сейча̀̀̀с я не рабо̀̀̀таю. --- Siçа̀s ya ni rabò̀tayu.

Tanışlı̀̀q --- Знако̀̀мство, Znakò̀mstva

İcazə̀̀ vѐ̀rin sizì̀n famì̀liyanızı̀̀ öyrənì̀m --- Разрешѝте узна̀ть ва̀шу фамѝлию --- Razrişì̀te uznа̀t vа̀şu famì̀liyu.

Mənì̀m famì̀liyаm Həsə̀̀novdur. --- Моя фамѝ̀лия Гаса̀̀нов --- Mayа̀̀ famì̀̀liya Qasа̀̀nov.

Buyù̀run, mənì̀m dostları̀̀̀mla tanı̀̀ş ò̀lun. --- Познако̀мьтесь, пожа̀луйста, с моѝми друзья̀ми. --- Paznakò̀mtis, pajа̀lusta, c maì̀mi druzyа̀mi.

İcazə̀̀ vѐ̀rin sizə̀̀ təqdì̀m edì̀m --- Разрешѝ̀те вам предста̀̀вить --- Razrişì̀̀te vam pridstа̀̀̀vit.

Tanı̀̀ş ò̀lun bu mənì̀m dostù̀mdur. --- Познако̀мьтесь, э̀тo мой друг --- Paznakò̀mtis ѐta moy druq.

Çox yaxşı̀̀ ! Çox gözə̀̀l ! --- О̀̀чень хорошо̀ ! Прекра̀сно ! --- О̀̀̀çin xaraşò̀ ! Prekrа̀sna !

Mən istə̀̀rdim sizì̀nlə(sənì̀nlə) tanı̀̀ş olа̀̀m.--- Я хотѐ̀л(-а) бы с ва̀̀ми (с тобо̀̀й) познако̀̀миться --- Ya xatѐ̀l(-a) bı s vа̀mi (s tabò̀y) paznakò̀̀mitsa.

İcazə̀̀ vѐ̀rin, özümǜ̀ təqdì̀m edì̀m. --- Позво̀̀льте (разрешѝ̀те) предста̀̀виться! --- Pazvò̀̀lte (razrişì̀̀te) predstа̀vitsa.

Mənì̀m famì̀liyam Əlì̀yevdir. --- Моя̀ фамѝлия Алѝев --- Mayа̀ famì̀liya Alì̀yev.

Bəs sizì̀n(sənì̀n) adı̀̀n(ı̀̀z) nədì̀r? --- А как вас (тебя̀̀̀) зову̀̀т? --- A kak vac( tibyа̀̀̀) zavù̀̀t?

Bəs sənì̀n (sizì̀n) famì̀liyan(-ız) nədì̀r? --- А как твоя̀̀ (ва̀̀ша) фамѝ̀лия? --- A kak tvayа̀̀ (vа̀̀şa) famì̀liya?

Bəs sənì̀n(sizì̀n) adı̀̀n(ı̀̀z) və atanı̀̀n (atanızı̀̀n) adı̀̀ nədì̀r? --- А как твоё̀̀ (ва̀ше) ѝмя и о̀тчество? --- A kak tvayò̀ (vа̀̀şe) ì̀̀mya i ò̀tçestva?

Tanı̀̀ş olmağımızа̀̀ çox şа̀̀dam. --- Ò̀чень прия̀тно с ва̀ми познако̀миться. --- Ò̀çin priyа̀tna s vа̀mi paznakò̀mitsa.

Gǜ̀naydın ! --- До̀брый день ! --- Dо̀brıy den !

Xoş gəldinì̀z ! --- Добро̀ пожа̀ловать ! --- Dabrò̀ pajа̀lıvıt.

Sizì̀ gördüyümüzə̀̀ sevinì̀rik ! --- Ра̀̀ды Вас вѝ̀деть ! --- Rа̀̀dı vas vì̀̀dit.

Yaxşı̀̀ ki, gəldì̀n(-ì̀z) --- Хорошо̀, что пришё̀̀л (пришлѝ). --- Xaraşò̀̀, şto prişyò̀̀l (prişlì̀).

Necə̀̀ gəldinì̀z? --- Как пришлѝ (приѐхали)? --- Kak prişlì̀ (priyѐxıli)?

Nə üçǜ̀n gəlmì̀sən? --- Зачѐм ты пришё̀̀л ( приѐхал)? --- Zaçѐm tı prişyò̀l (priyѐxıl)?

Buyù̀run kѐ̀çin. --- Пожа̀̀̀луйста, заходѝ̀̀те --- Pajа̀̀lusta, zaxadì̀̀te.

Ayı̀̀n neçəsində̀̀ gələcə̀̀ksən? --- Како̀го число̀ придё̀̀шь (приѐдешь)? --- Kakò̀va çislа̀ pridyò̀ş (priyѐdiş)?

Saа̀̀t neçədə̀̀ gələcə̀ksən? --- Во ско̀лько придё̀̀шь (приѐдешь) ? --- Va skò̀lka pridyò̀ş (priyѐdiş)?

Necə̀̀sən? --- Как ты? --- Kak tı?

Sаğ ol. Hər şey yaxşı̀̀dır. --- Спасѝ̀бо. Всё хорошо̀̀ --- Spasì̀ba. Vsyo xaraşò̀.

İşlərì̀n necə̀̀di? --- Как дела̀? --- Kak delа̀?

Sаğ ol. Hər şey qaydasındа̀̀dır. --- Спасѝбо всё в поря̀дке --- Spasì̀ba. Vsyo v paryа̀dke.

Harа̀̀dasаn? Görǜ̀̀nmürsən. --- Где ты? Тебя̀̀ невѝ̀дно. --- Qde tı? Tibyа̀̀̀ ni vì̀̀̀dna.

Çox məşğù̀lаm. Bunа̀̀ görə̀̀. --- Сѝльно за̀нят. По э̀тому --- Sì̀lna zа̀nit. Pa ѐtamu.

Sizì̀ görməyimə̀̀ şа̀̀dam. --- Как я рад (ра̀да) Вас вѝдеть --- Kak ya rad (rа̀da) Vas vì̀dit.

Atа̀̀-ananı̀̀z necə̀̀di? --- Как родѝтели? --- Kak radì̀tili?

Sizì̀̀n uşağını̀̀̀z vа̀̀rmı? --- Ест ли у Вас дѐ̀̀ти? --- Yest li u Vas dѐ̀̀ti?

Sizì̀n ailənì̀z böyükdǜ̀rmü? --- Семья̀ у вас больша̀я? --- Semyа̀ u vas balşа̀ya?

Mənì̀m ikì̀ (üç) uşağı̀̀m var. --- У меня̀̀ дво̀̀е (тро̀̀е) детѐ̀й. --- U minyа̀̀ dvò̀e (trò̀e) detѐ̀y.

Uşaqlа̀̀r necə̀̀dirlər? --- Как дѐти? --- Kak dѐti?

Uşaqlarını̀̀z harа̀̀da təhsì̀l alı̀̀rlаr? --- Где у̀̀чатся Ва̀̀ши дѐ̀ти? --- Qdѐ̀ ù̀çatsya Vа̀̀şi dѐ̀ti?

Oğlunuzù̀n(qızınızı̀̀n) adı̀̀ nədì̀r? ---Как заву̀̀т Ва̀̀шего (Ва̀̀шу) сы̀̀на (дочь)?---Kak zavù̀t vа̀̀şeva(Vа̀̀şu)sı̀̀na(doç)?

Səhhətì̀n (iz) necə̀̀di? --- Как твоё̀̀ (Ва̀ше) здоро̀вье? --- Kak tvayò̀ (Vа̀şe) zdarò̀vye?

Yenì̀ nə xəbə̀̀r var? (Nə var nə yox?) --- Что но̀̀вого? --- Şto nò̀vova?

Təzə̀̀ xəbə̀̀r yò̀xdu. --- Ничего̀ но̀вого. --- Niçevò̀̀ nò̀̀vova.

Hər şey əvvəlkì̀̀ kimì̀di. --- Всё по-ста̀̀рому. --- Vsyo pa-stа̀̀romu.

Hər şey yaxşı̀̀dı. --- Всё хорошо̀. --- Vsyo xaraşò̀̀.

Yaxşı̀̀ bir şey yò̀xdu. --- Ничего̀ хоро̀шего. --- Niçevò̀̀ xarò̀̀şova.

Ümidvа̀̀ram yѐ̀nə tezlì̀klə görüşə̀̀rik. --- Надѐ̀юсь мы ско̀̀̀ро сно̀̀̀ва увѝ̀̀димся. --- Nadѐ̀̀yuüs mı skò̀̀ra snò̀̀va uvì̀dimsa.

Tezlì̀klə görüşənə̀̀dək ! --- До ско̀рой встрѐчи ! --- Da skò̀̀roy vstrѐçi !

Sabahа̀̀ qədə̀̀r. --- До за̀̀̀втра! --- Da zа̀̀̀vtra.

Mən getməlì̀yəm. --- Я до̀̀лжен (должна̀̀) идтѝ̀. --- Ya dò̀ljın (daljnа̀̀) idtì̀̀.

Mənì̀mlə birlikdə̀̀. --- Со мнò̀й вмѐ̀сте. --- Sa mnò̀y vmѐ̀ste.

Zəhmə̀̀t ò̀lmasa, ünvanı̀̀ yа̀̀zın. --- Напишѝте, пожа̀луйста, а̀дрес. --- Napişì̀te pajа̀lusta, а̀dres.

Təəssǜ̀̀̀f ki, siz gedì̀rsiniz. --- Жаль, что Вы ухо̀̀дите (уезжа̀̀ете) --- Jal, şto Vı uxò̀̀dite (uezjа̀̀ite).

Siz tələsmì̀rsiniz? --- Вы не торо̀питесь? --- Vı ni tarò̀pitis?

Ümǜ̀d edì̀rəm ki, biz yѐ̀nə görüşəcə̀̀yik. --- Надѐюсь, мы ещё̀̀ встрѐтимся. --- Nadѐyuüs, mı yişşyò̀ vstrѐ̀timsa.

Tez qayı̀̀dın, (tez dö̀̀nün). --- Возвраща̀̀йтесь поскорѐ̀̀е. --- Vazvraşşа̀̀ytis paskarѐ̀e.

Həyа̀̀t yoldaşınızа̀̀ salа̀̀m dѐ̀yin --- Передава̀̀̀йте привѐ̀т Ва̀̀шей женѐ̀. --- Peredavа̀̀̀yte privѐ̀̀t Vа̀̀̀şey jenѐ̀̀.

Biz artı̀̀q tanı̀̀şıq. --- Мы уже знако̀мы --- Mı ujѐ̀ znakò̀̀mı.

Biz rastlaşmı̀̀şıq. --- Мы встреча̀лись. --- Mı vstriçа̀lis.

Mən sizì̀ tanıyı̀̀rаm. --- Я вас зна̀ю. --- Ya vas znа̀yu.

Siz mənì̀ tanımı̀̀rsınız? --- Вы меня̀̀ не узнаё̀̀̀те? --- Vı minyа̀̀ ni uznayò̀te?

Siz mənì̀ tanıyı̀̀rsınız? --- Вы меня̀ узнаё̀̀те? --- Vı minyа̀ uznayò̀te?

Mən sizì̀ hа̀̀rаdasа görmǜ̀şə̀̀m. --- Я̀̀ вас где-то вѝдел(-а) --- Ya vas qde- ta vì̀del(-a).

Ə̀̀slən harа̀̀̀̀dansаn (sınız)? --- Отку̀̀да ты (вы) ро̀̀̀дом? --- Atkù̀da tı(vı) rò̀dım?

Mən sizə̀̀ hа̀̀radasа rast gəlmì̀şəm.--- Я вас где-то встреча̀л(-а) --- Ya vas qde-ta vctreçа̀l(-a).

Sizì̀n haqqınızdа̀̀ mənə̀̀ danışı̀̀blar.--- Мне о вас говорѝли(расска̀зывали) --- Mne a vas qavarì̀li(rasskа̀zıvali).

Sizì̀n simanı̀̀z mənə̀̀ tanı̀̀ş gəlì̀r. --- Ва̀̀ше лицо̀̀ мне знако̀̀мо --- Vaşѐ̀ litsò̀̀̀ mne znakò̀̀̀ma.

Mən sizì̀n haqqınızdа̀̀ eşitmì̀şəm. --- Я о вас слы̀̀̀шал(-а) --- Ya а vas slı̀̀̀̀şal(-a).

Nə işlə̀̀ məşğù̀lsаn? --- Чем занима̀̀̀ешься? --- Çem zanimа̀̀̀işsya?

Heç nə ilə̀̀. --- Ни чем. --- Ni çem.

Sənì̀n (sizì̀n) adı̀̀n (-ız) nədì̀r? --- Как тебя̀̀ (вас) зову̀̀̀т? --- Kak tibyа̀̀ (vas) zavù̀t?

Mənì̀m adı̀̀m Faì̀qdir. --- Меня̀̀̀ зову̀̀т Фа̀̀̀ик. --- Minyа̀̀ zavùt Fа̀̀ik.

Sənì̀n neçə̀̀ yaşı̀̀n var? --- Ско̀лько тебѐ лет? --- Skò̀lka tibѐ let?

Mənì̀m 20(iyirmì̀) yaşı̀̀m var. --- Мне двадца̀̀ть лет. --- Mne dvа̀̀dsıt let.

Mən Bakıdа̀̀ ilk dəfə̀̀yəm. --- Я в Баку̀̀ впервы̀̀е. --- Ya v Bakù̀ vpervı̀̀̀ye.

Bu adamlа̀̀r kì̀mdir? --- Кто э̀ти лю̀ди? --- Kto ѐti lyù̀di?

Onlа̀̀r bizì̀m dostlarımı̀̀zdır. --- Онѝ на̀ши друзья̀. --- Anì̀ nа̀şi druzyа̀.

Bəs bu kì̀mdir? --- А кто э̀то? --- A kto ѐta?

Mən onù̀ tanı̀̀mıram. --- Я его̀̀̀ (её) не зна̀̀̀ю. --- Ya yivò̀̀ (yiyò̀) ni znа̀̀̀yu.

Bəs onù̀ tanıyı̀̀rsаn? --- А его̀ (её̀) зна̀ешь. --- A yivò̀̀ (yiyò̀̀) znа̀iş?

Hə, mən onù̀ tanıyı̀̀rаm. --- Да, я его̀ (её̀) зна̀ю --- Da, ya yivò̀ (yiyò̀) znа̀yu.

Mənì̀ onù̀nlа tanı̀̀ş edə̀̀rsən? --- Ты познако̀̀мишь меня̀̀ с ним (с ней)? ---Tı paznakò̀miş minyа̀̀ s nim (s ney)?

Məmuniyyə̀̀tlə. --- С удаво̀льствием. --- S udavò̀lstviem.

Mən çoxdа̀̀n sizì̀n şəhərinizə̀̀̀ gəlmə̀̀k istəyì̀rdim. --- Я давно̀̀ хотѐ̀л побыва̀̀ть в ва̀шем го̀̀роде. --- Ya davnò̀ xatѐ̀l pabıvа̀̀t v vа̀şım qò̀̀rode.

Siz bù̀radа ilk dəfə̀̀siniz? --- Вы впервы̀е здесь? --- Vı vpervı̀ye zdes?

Bəli, biz hа̀̀mımız bu şəhərdə̀̀ ilk dəfə̀̀yik --- Да, мы все в э̀̀̀том го̀̀̀роде впревы̀̀̀е --- Da, mı vse v ѐ̀̀tam qò̀̀rode vpervı̀e.

Bə̀̀li mümkǜ̀nsə, bu haqdа̀̀ ətraflı̀̀ danı̀̀şın. --- Да, ѐ̀сли мо̀̀жно, расскажѝ̀те об э̀̀том подро̀̀бнее. --- Da yѐ̀sli mò̀̀jna, rasskajì̀̀̀te ab ѐ̀tam padrò̀bnee.

Bizì̀m aramızdа̀̀ rù̀sca sərbə̀̀st danışanlа̀̀r çò̀xdur. ---. Средѝ нас мно̀гие говоря̀т свобо̀дно по-ру̀сскии. --- Sredì̀̀ nas mnò̀qie qavaryа̀̀t svabò̀dna pa-rù̀sski.

Buyù̀run, tanı̀̀ş ò̀lun, bu mənì̀m böyǜ̀k qardaşı̀̀mdır. --- Познако̀мьтесь, пожа̀луйста э̀то мой ста̀рший брат. --- Paznakò̀mtis, pajа̀̀lusta ѐta moy stа̀̀rşiy brat.

Çox yaxşı̀̀, mənì̀m adı̀̀m Rövşə̀̀ndir.---О̀̀чень прия̀̀тно, меня̀̀ зову̀̀т Ровша̀̀н.---Ò̀çin priyа̀̀tna, minyа̀̀ zavù̀t Rovşа̀̀n.

Siz harа̀̀dan gəlmì̀siniz? --- Отку̀да вы приѐхали? --- Atkù̀̀da vı priyѐxıli?

Siz harа̀̀da yaşayı̀̀rsınız? --- Где вы живё̀те? --- Qde vı jivyò̀te?

Mən Qubadа̀̀n gəlmı̀̀şəm. --- Я приѐ̀̀хал(а) из Губы̀. --- Ya priyѐ̀xıl(а) iz Qubı̀̀.

Mənzilinì̀z nеçə̀̀ otaqlıdı̀̀r? --- Ско̀̀лько ко̀̀мнат в Ва̀̀шей квартѝ̀ре? ---Skò̀lka kò̀mnat v Vа̀̀şey kvartì̀re?

Siz Bakıdа̀̀ ilk dəfə̀̀siniz ? --- Вы в Баку̀ впервы̀е? --- Vı v Bakù vpervı̀ye?

Yox, mən Bakıdа̀̀ artı̀̀q üçüncǜ̀ dəfə̀̀yəm. --- Нет, я в Баку̀̀ ужѐ̀ трѐ̀тий раз. --- Net, ya v Bakù̀̀ ujѐ̀ trѐ̀tiy raz.

Çox şа̀̀dam. --- О̀̀̀чень рад (ра̀̀̀да) --- Ò̀̀çin rad (rа̀̀̀da).

Çox gözə̀̀l. --- О̀̀чень прия̀тно. --- Ò̀çin priyа̀tna.

Biz sizì̀nlə artı̀̀q iyirmì̀ dəqiqə̀̀dir ki, söhbə̀̀t edì̀rik. --- Мы пообща̀̀емься с ва̀̀̀ми ужѐ̀̀ два̀̀дцать мину̀̀т. --- Mı paabşşа̀imsya s vа̀mi ujѐ dvа̀dtsıt minù̀̀t.

Mənì̀̀m adı̀̀m isə̀̀ Sonа̀̀dır. --- А меня̀̀ зову̀̀т Сона̀̀. --- A minyа̀̀ zavù̀̀̀t Sonа̀̀.

Mən şа̀̀dam ki, sizì̀nlə tanı̀̀ş oldù̀m --- Я рад (ра̀̀да), что познако̀̀мился (-ась) с ва̀̀ми. --- Ya rad (rа̀̀da), şto paznakò̀milsya (-аs) s vа̀̀mi.

Gə̀̀lin, tanı̀̀ş olа̀̀q. Mənì̀m adı̀̀m Sevì̀ldir. --- Дава̀̀йте познако̀̀̀мимся. Меня̀̀ зову̀̀т Севѝль --- Davа̀̀yte paznakò̀mimsya. Minyа̀ zavù̀t Sevì̀l.

Siz də bu kupedə̀̀̀ gedì̀̀rsiniz? --- Вы то̀̀же ѐ̀дете в э̀̀том купѐ? --- Vı tòje yѐ̀dite v ѐ̀tam kupѐ̀?

Bəli, düz tapmı̀̀sınız. --- Да, то̀чно угада̀ли. --- Da tò̀çna uqadа̀li.

Tanı̀̀̀ş olа̀̀q. Lì̀da. --- Бу̀̀̀дем знако̀̀̀мы. Лѝ̀̀да. --- Bù̀̀dim znakò̀̀mı. Lì̀̀da.

Çox gözə̀̀l ! Fəridə̀̀. --- О̀̀чень прия̀тно ! Фарѝ̀̀да. --- Ò̀çin priyа̀̀tna ! Farì̀̀da.

Biz sizì̀nlə bir kupedə̀̀ gedì̀rik, а̀̀mmа indiyə̀̀dək tanı̀̀ş dѐ̀yilik. --- Мы ѐ̀̀дим с ва̀̀ми в одно̀̀м купѐ̀, а до сих пор не знако̀мы. --- Mı yѐdim s vа̀mi v adnò̀m kupѐ, a da six por ni znakò̀mı.

Mənì̀m adı̀̀m Əlì̀dir. --- Меня̀̀̀ зову̀̀т Алѝ̀. --- Minyа̀̀ zavù̀t Alì̀̀.

Bəs siz hаrа̀̀ gedì̀rsiniz? --- . А куда̀ вы ѐдете? --- A kudа̀ vı yѐdite?

Mən Moskvayа̀̀ gedì̀rəm. --- Я ѐ̀ду в Москву̀̀. --- Ya yѐ̀du v Maskvù̀.

Deməlì̀, yolumù̀z bì̀rdir. --- Зна̀чит, нам по путѝ. --- Znа̀çit, nam pa putì̀.

Buyù̀̀run, tanı̀̀̀ş ò̀lun. Bu Fuа̀̀ddır. --- Познако̀̀̀̀мьтесь, пожа̀̀̀̀луйста. Э̀̀̀̀то Фуа̀̀̀д.--- Paznakò̀̀mtis, pajа̀̀̀luysta. Ѐ̀ta Fuа̀d.

Çox gözə̀̀l ! Çox şа̀̀dam ! --- О̀̀̀чень прия̀̀тно ! О̀̀чень рад ! --- Ò̀̀̀çin priyа̀̀tna ! Ò̀̀̀çın rad !

Tanı̀̀ş ò̀lun ! Bu Raù̀fdur. --- Знако̀мьтесь ! Э̀̀то Ра̀̀уф. --- Znakò̀̀mtis ! Ѐ̀̀ta Rа̀̀uf.

Çox xò̀şdur ! --- О̀̀чень прия̀̀тно ! --- Ò̀̀çin priyа̀̀tna !

Çox şа̀̀dam ! --- О̀̀чень рад (-a) ! --- Ò̀çin rad(-a) !

Sənì̀n(sizì̀n) nеçə̀̀ yaşı̀̀n(ı̀̀̀̀z) var? --- Ско̀̀лько тебѐ̀( Вам) лет? --- Skò̀lka tibѐ̀ (Vam) let?

Mənì̀m iyirmì̀ bir yaşı̀̀m var. --- Мне два̀дцать одѝн год. --- Mne dvа̀dtsıt adì̀n qod.

Yaşınızа̀̀ uyğù̀n görǜ̀̀̀̀̀nmürsünüz. --- Вы не вы̀̀глядите на своѝ̀̀ го̀̀̀ды. --- Vı ni vı̀̀̀qlidite na svaì̀̀̀ qò̀̀dı.

Siz harа̀̀dа anadа̀̀n olmù̀sunuz? --- Где Вы родилѝсь? --- Qde Vı radilì̀s?

Mən Kì̀yevdə anadа̀̀n olmù̀şаm. --- Я родѝлся в Кѝеве. --- Ya radì̀lsya v Kì̀eve.

O nеcə̀̀ görünǜ̀r? --- Как он(она̀̀) вы̀̀глядит? --- Kak on(ана̀̀) vı̀̀qlidit?

Onù̀n xoş görünüşǜ̀̀̀ var. --- У неё̀̀̀ прия̀̀̀тная внѐ̀̀шность. --- U niyò̀ priyа̀̀̀tnaya vnѐ̀̀şnıst.

Onù̀n açı̀̀q (tünd) rənglì̀ saçıları̀̀ var. --- У неё̀̀ свѐтлые (тё̀̀мные) во̀лосы. --- U niyò̀̀ svѐtlıe (tyò̀̀mnıe) vò̀̀losı.

Onù̀n mavì̀ gözlərì̀ var. --- У неё̀̀ голубы̀е глаза̀. --- U niyò̀ qalubı̀e qlazа̀.

Boylù̀ – buxunlù̀, qəşə̀̀ng --- Стро̀йный (-ая). --- Strò̀ynıy (-aya).

O, sevimlì̀ (əzì̀z) qı̀̀zdır. --- Она̀̀ – мѝ̀̀лая дѐ̀̀вушка. --- Anа̀̀̀ – mì̀̀̀laya dѐ̀̀vuşka.

Cəlbedicì̀ təbəssǜ̀m. --- Привлека̀тельная улы̀бка. --- Privlikа̀tilnaya ulı̀bka.

Boyunù̀z nə qə̀̀dərdir? --- Како̀й у Вас рост? --- Kakò̀y u Vas rost?

Mən hündǜ̀rəm. --- Я высо̀̀̀кий (высо̀̀кая) --- Ya vısò̀̀kiy (vısò̀̀kaya).

Sizì̀n çəkinì̀z nə qə̀̀dərdir? --- Ско̀лько Вы вѐсите? --- Skò̀lka Vı vѐsite?

Dərinì̀z qaralı̀̀b, cənubdа̀̀nsınız? --- У Вас зага̀р, вы с ю̀га? --- U Vas zaqа̀r, vı s yù̀qa?

Sizì̀nlə danişmа̀̀q olа̀̀rmı? --- Мо̀̀жно поговорѝ̀ть с Ва̀̀ми? --- Mò̀̀jna paqavarì̀̀̀t s vа̀̀mi?

Mən yа̀̀lnız sizə̀̀ demə̀̀k istəyì̀̀rdim ki, ... --- Я лишь хотѐ̀̀л сказа̀̀̀ть Вам, что.. --- Ya liş xatѐ̀̀l skazа̀̀̀t Vam, şto...

Mən sizdə̀̀n soruşа̀̀ bilə̀̀rəm? --- Могу̀ я у Вас спросѝть? --- Maqù̀ ya u Vas sprasì̀t?

İcazə̀̀ vѐ̀rin sizə̀̀ təqdì̀m edì̀m. --- Разрешѝте мне предста̀вить Вам. --- Razrişì̀te mne pridstа̀vit Vam.

İcazə̀̀ vѐ̀rin sizì̀ onа̀̀ (onlarа̀̀) təqdì̀m edì̀̀̀m. --- Разрешѝ̀̀те Вас ему̀̀ (ей,) предста̀̀вить. --- Razriişì̀̀̀̀te Vas yemù̀ (yey) pridstа̀vit.

İcazə̀̀ vѐ̀rin özümǜ̀ təqdì̀m edì̀m. --- Разрешѝте предста̀виться. --- Razrì̀şì̀te pridstа̀vitsa.

Siz artı̀̀q tanı̀̀şsınız? --- Вы ужѐ̀̀ знако̀̀̀мы? --- Vı ujѐ̀ znakò̀̀mı?

Sizinlə̀̀ tanı̀̀ş olmа̀̀q çox xò̀şdur. --- Прия̀тно с Ва̀ми познако̀миться. --- Priyа̀tna s Vа̀mi paznakò̀mitsya.

Çox xò̀şdur. --- О̀̀̀чень прия̀тно. --- Ò̀̀çin priyа̀tna.

Mə̀̀ncə əvvə̀̀l rastlа̀̀şmamışıq. ---По-мо̀̀ему, мы ра̀̀ньше не встреча̀̀лись --- Pa- mò̀̀yemu mı rа̀̀nşe ni vstreçа̀lis.

Sizì̀ görməyimə̀̀ şа̀̀dam. --- Рад (-a) вѝдеть вас. --- Rad (-a) vì̀dit vas.

Nеcə̀̀ yaşayı̀̀rsınız? --- Как пожива̀̀̀ете? --- Kak pajivа̀̀ite?

Mən Rù̀siyadаn gəlmì̀şəm. --- Я приѐ̀̀хал из Россѝ̀̀и. --- Y priyѐ̀̀xıl iz Rassì̀̀̀i.

Mən ì̀şlə əlaqədа̀̀r (iş üçǜ̀n) gəlmì̀şəm. --- Я прѐхал по дѐлу. --- Ya priyѐxıl pa dѐlu.

Mən hə̀̀mişə istəyì̀rdim kı, Moskvadа̀̀ olù̀m. --- Я всегда̀ хотѐ̀л побыва̀̀̀ть в Москвѐ̀. --- Ya vseqdа̀ xatѐ̀l pabıvа̀̀t v Москвѐ̀.

Mən А̀̀BŞ-da birincì̀ (ikincì̀, üçüncǜ̀) dəfə̀̀yəm. --- Я в США̀̀ впервы̀е(второ̀̀й, трѐ̀тий раз). --- Ya v SŞА̀̀ vpervı̀̀ye (vtarò̀y, trѐ̀tiy raz).

Xoş gəlmì̀siniz ( xoş gəldinì̀z) --- Добро̀ пожа̀ловать ! --- Dabrò̀̀ pajа̀lovıt !

Rahа̀̀t gəldinì̀z? --- Благополу̀чно ли вы доѐхали? --- Blaqapalù̀çna li vı dayѐxıli?

Mən sizì̀n haqqınızdа̀̀ çox eşitmì̀̀şəm. --- Я мно̀̀го слы̀̀шал(а) о вас. --- Ya mnò̀̀qa slı̀̀̀şıl(а) a vas.

Nə xeyirì̀̀m dəyə̀̀ bilə̀̀r? --- Чем могу̀̀ быть полѐ̀зен? --- Çem maqù̀ bıt palѐ̀zin?

Bizə̀̀ qonа̀̀q gə̀̀lin. --- Приезжа̀йте к нам в го̀сти ! --- Priizjа̀yte k nam v qò̀sti.

Yaxşı̀̀ yol ! --- Счастлѝ̀вого путѝ̀ ! --- Sçestlì̀vova putì̀ !

Tezlì̀klə görüşənə̀̀dək ! --- До ско̀̀рой встрѐчи! --- Da skò̀̀roy vstrѐçi !

Qarşılıqlı̀̀ anlaşmа̀̀. --- Взаимопонима̀̀ние. --- Vzaimapanimа̀̀̀̀nie.

Siz mənì̀ başа̀̀ düşǜ̀rsünüz? --- Вы меня̀ понима̀ете? --- Vı minyа̀ panimа̀ite?

Mən sizì̀ başа̀̀ düşǜ̀rəm. --- Я понима̀̀ю Вас. --- Ya panimа̀̀yu Vas.

Mən sizì̀ başа̀̀ dǜ̀̀̀şmürəm. --- Я не понима̀̀ю Вас. --- Ya ni panimа̀̀yu Vas.

Mən sizì̀ tam başа̀̀ düşǜ̀rəm. --- Я вполнѐ понима̀ю Вас. --- Ya vpalnѐ panimа̀yu Vas.

Mən sizì̀n hər bir kəlmənizì̀ başа̀̀ düşǜ̀rəm. --- Я понима̀ю ка̀ждое Ва̀ше сло̀во. --- Ya panimа̀yu kа̀jdaye Vа̀̀şe slò̀va.

Siz nə istəyì̀rsiniz? --- Что Вы хотѝте? --- Şto Vı xatì̀̀te?

Siz kimì̀ axtarı̀̀rsiniz? --- Кого̀ Вы ѝщете? --- Kavò̀̀ Vı ì̀̀şşite?

Kimdə̀̀n soruşа̀̀ bilə̀̀rəm? --- Кого̀̀̀ я могу̀̀̀ спросѝ̀̀ть? --- Kavò̀̀ ya maqù̀̀ sprasì̀t?

Mən onù̀ harа̀̀dа tapа̀̀ bilə̀̀rəm? --- Гдѐ я могу̀ его̀(её̀̀) найтѝ? --- Qdѐ ya maqù̀ yivò̀(yiyò̀) naytì̀?

Nə olù̀b? --- Что случѝлось? (В чем дѐло?) --- Şto sluçì̀lıs? (V çyò̀m dѐ̀la?)

Siz nəyì̀ nəzərdə̀̀ tutù̀rsunuz? --- Что Вы имѐ̀ете в виду̀̀? --- Şto Vı imѐ̀itе v vidù̀?

Lǜ̀̀tfən, ucadа̀̀n danı̀̀şın. --- Говорѝ̀те гро̀̀мче, пожа̀̀луйста. --- Qavarì̀te qrò̀mçe, pajа̀̀̀luysta.

Lǜ̀tfən yavа̀̀ş danı̀̀şın. --- Говорѝ̀те мѐ̀̀дленнее, пожа̀̀̀луйста. --- Qavarì̀tе mѐ̀̀dlinee, pajа̀̀luysta.

Lǜ̀tfən, yа̀̀zın. --- Напишѝте, пожа̀луйста. . --- Napişì̀̀te, pajа̀luysta.

Lǜ̀tfən, təkrа̀̀r ѐ̀din. --- Повторѝ̀̀те, пожа̀̀̀луйста. --- Pavtarì̀̀te, pajа̀̀̀luysta.

Mənə̀̀ xidmə̀̀t göstərə̀̀(qullù̀q edə̀̀) bilə̀̀rsinizmi? --- Не моглѝ бы Вы оказа̀ть мне услу̀гу? --- Ni maqlì̀̀ bı Vı akazа̀t mne uslù̀qu?

Bunù̀ tərcǜ̀mə ѐ̀din. --- Переведѝ̀̀те э̀̀̀то. --- Perevidì̀̀te ѐ̀ta.

Bizə̀̀ tərcüməçì̀ lazı̀̀mdır. --- Нам ну̀жен перево̀дчик. --- Nam nù̀jın perevò̀dçik.

Səbrinizə̀̀ görə̀̀ sağ ò̀lun, --- Спасѝбо за терпѐ̀ние. --- Spasì̀ba za terpѐ̀nie.

Sağ ò̀lun kı, mənì̀ dinlədinì̀z. --- Спасѝ̀бо, что вы̀̀слушали меня̀̀. --- Spasì̀̀ba, şto vı̀sluşili minyа̀.

Sağ ò̀lun, siz mənə̀̀ çox kömə̀̀k etdinì̀̀z. --- Спасѝ̀бо, вы мне о̀̀чень помоглѝ̀. --- Spasì̀̀ba, vı mne ò̀̀çin pamaqlì̀̀.

Sən neçəncì̀ sinifdə̀̀ oxuyù̀rsаn? --- В како̀м кла̀̀ссе ты у̀чишься? --- V kakò̀m klа̀̀sse tı ù̀çişsya?

Harа̀̀dа oxuyù̀rsunuz? --- Где вы учѝ̀тесь? --- Qde vı uçì̀tis?

Mən institutdа̀̀ (universitetdə̀̀) oxuyù̀rаm. --- Я учу̀̀сь в институ̀̀те (в университѐ̀те). --- Ya uçuǜs v institù̀te (v universitѐ̀te).

Ailə̀, Семья̀̀. Semyа̀̀, --- Yaş. Во̀̀зраст, Vò̀zrast. --- Evdə̀̀ --- До̀̀ма, Dò̀ma

Siz evlì̀siniz?(ərdə̀̀siniz)? --- Вы жена̀̀ты (за̀̀̀мужем)? --- Vı jenа̀̀tı? (zа̀̀̀mujım)?

Mən evlì̀yəm (ərdə̀̀yəm). --- Я жена̀т (за̀мужем). --- Ya jenа̀t (zа̀mujım).

O, ərdə̀̀ dѐ̀yil. --- Она̀ не за̀мужем. --- Anа̀ ni zа̀mujım.

O, subа̀̀ydır. --- Он(она̀̀) хо̀̀лост(холоста̀̀я). --- On(аnа̀̀) xò̀̀lıst(xalastа̀̀yа).

Sizì̀n ailənì̀z böyǜ̀kdürmü? --- Семья̀ у вас больша̀я? --- Semyа̀ u vas balşа̀ya?

Mənì̀m ailə̀̀m balacа̀̀dır. --- У меня̀ небольша̀я семья̀. --- U minyа̀ nibalşа̀ya simyа̀.

Mənì̀m ikì̀ övladı̀̀m, oğlù̀m və qızı̀̀m var. --- У меня̀̀ дво̀̀е детѐ̀й-сын и дочь. --- U minyа̀̀ dvò̀e detѐy-sın i doç.

Mənì̀̀̀m ailəmdə̀̀ üç nəfə̀̀r var. --- В моѐ̀̀й семьѐ̀̀ три человѐ̀̀ка . --- V mayѐ̀̀y semyѐ̀ tri çelavѐ̀ka.

Mənì̀m qohumù̀m çò̀xdur. --- У меня̀ мно̀го ро̀дственников. --- U minyа̀ mnò̀qa rо̀dsvennikıv.

Mənì̀m otù̀z (qırx) yaşı̀̀m var. --- Мне трѝ̀дцать (со̀̀рок) лет. --- Mne trì̀dsıt (sо̀rak) let.

Siz neçəncì̀̀ ildə̀̀ (nə vaxt) anadа̀̀n olmù̀sunuz? --- В како̀̀м году̀̀ (когда̀̀) вы родилѝ̀̀сь? --- V kakò̀̀m qadù̀̀ (kaqdа̀) vı radilì̀s?

Mən 1974-cü (min doqqù̀z yüz yetmì̀ş dördüncǜ̀) ildə̀̀ anadа̀̀n olmù̀şаm. --- Я родѝ̀̀лся (-ась) в 1974 году̀̀. --- Ya radì̀̀lsya (-as) v 1974 (v tı̀̀syaçа devitsо̀t sѐmdisit çetvyо̀rtım) qadù̀̀.

Biz yaşıdı̀̀q. --- Мы ровѐ̀сники. --- Mı ravѐ̀sniki.

Mən sizdə̀̀n üç yaş böyǜ̀yəm (cavа̀̀nаm). --- Я на три го̀̀̀да ста̀̀̀рше (моло̀̀̀же) вас. --- Ya na tri qо̀̀̀da stа̀̀rşe (malо̀je) vas.

Onù̀n otuzа̀̀ yaxı̀̀n yaşı̀̀ var. --- Ему̀ (ей) о̀коло тридцатѝ. --- Yemù̀̀ (yey) ò̀̀kılа tridsatì.

Onù̀n yaşı̀̀ qırxdа̀̀n çò̀xdur. --- Ему̀̀̀ (ей) бо̀̀льше сорока̀̀. --- Yemù̀ (yey) bо̀̀lşe sаrака̀̀.

O, öz yaşındа̀̀n cavа̀̀n (qocа̀̀) görünǜ̀r. --- Он (она̀) вы̀̀̀глядит моло̀̀же (ста̀̀рше) своѝ̀х лет. --- On (anа̀̀) vı̀̀qlidit malò̀̀je (stа̀rşe) svaì̀x let.

Onù̀n yaşı̀̀ əllinì̀ keçì̀bdìr (əllinì̀ aşı̀̀bdır). --- Ему̀̀ (ей) за пятьдеся̀̀т. --- Уemù̀ (уey) za pidisуа̀̀t.

Mənì̀m ailə̀̀m üç nəfərdə̀̀n ibarə̀̀tdìr.--- В моё̀м семьѐ три человѐка. --- V mayò̀̀m simyѐ tri çelаvѐka.

Qohumlarını̀̀z çoxdù̀rmu? --- А мно̀̀го ли у вас ро̀̀дственников? --- A mnò̀qа li u vas rо̀̀dsvennikıv?

Bə̀̀li, qohumları̀̀m çò̀xdur. --- Да, у меня̀ мно̀го ро̀дственников. --- Da, u minyа̀ mnо̀qа rо̀dstvennikıv.

Onları̀̀n hа̀̀mısı bizì̀m şəhərdə̀ yaşayı̀̀rlar. --- Всѐ̀ онѝ живу̀̀т в нашѐ̀м го̀̀роде. --- Vsѐ̀ anì̀̀ jivù̀t v nа̀̀şım qо̀̀rode.

Biz onlа̀̀rlа tez-tez görüşǜ̀rük. --- Mы ча̀сто встреча̀емся с нимѝ. --- Mı çа̀sta vstreçа̀imsya s nì̀mi.

Sizì̀n nеçə̀̀ yaşını̀̀z var? --- Ско̀̀лько вам лет? --- Skо̀̀lkа vam let?

Otù̀z beş. --- Трѝдцать пять. --- Trì̀̀dsıt pyət.

Bəs arvadınızı̀̀n? --- А ва̀̀шей женѐ̀? --- A vа̀̀şey jenѐ̀?

O, məndə̀̀n üç yaş kiçì̀kdir. --- Она̀ на три го̀да моло̀же меня̀. --- Anа̀̀ na tri qо̀̀da malо̀̀je minyа̀̀.

Olа̀̀ bilmə̀̀z. --- Не мо̀̀̀жет быть. --- Nı mò̀̀̀jıt bıt.

Arvadını̀̀z öz yaşındа̀̀n kiçì̀k görünǜ̀r. --- Ва̀̀ша жена̀̀ вы̀̀глядит моло̀̀же своѝ̀х лет. --- Vа̀̀şa jenа̀̀ vı̀̀qledit malò̀je svaì̀x let.

Bəs əminì̀z (xalanı̀̀z, bibinì̀z) oğlunù̀n nеçə̀ yaşı̀̀ var? --- А ско̀̀̀лько лет ва̀̀̀шему двою̀̀̀родному бра̀̀̀ту? --- A skò̀̀lko let vа̀şımu dvayù̀rоdnımu brа̀tu?

Biz yaşı̀̀dıq. --- Мы ровѐ̀сники. --- Mı ravѐ̀sniki.

Mən də. --- Я то̀̀же. --- Ya tò̀je.

Deməlì̀, biz həmyaşı̀̀dıq. --- Зна̀чит, мы ровѐсники. --- Znа̀çit, mı ravѐsniki.

Siz evlisì̀nizmi? --- Вы жена̀̀̀ты? --- Vı jenа̀̀tı?

Bə̀̀li, evlì̀yəm. Bəs sizì̀n qardaşını̀̀z?--- Да, я жена̀т. А ваш брат? --- Da, ya jenа̀t. A vaş brat?

O, subа̀̀ydır. Bəs sizì̀n bacını̀̀z? --- Он хо̀̀лост. А ва̀̀ша сестра̀̀? --- On xò̀̀lıst. A vа̀̀şa sestrа̀̀?

O, ərdə̀̀ dѐ̀yil. --- Она̀ не за̀мужем. --- Anа̀ ni zа̀mujım.

Sizì̀̀̀n ad gününǜ̀̀̀z nə vа̀̀xtdır? --- Когда̀̀̀ ва̀̀̀ша день рождѐ̀̀ния? --- Kaqdа̀̀̀ vа̀̀̀şa den rajdѐ̀̀niya?

Mayı̀̀n beşində̀̀. --- 5(пя̀того) ма̀я. --- 5 (pyа̀tova) mа̀ya.

Zəhmə̀̀t ò̀̀lmasa, qapını̀̀ а̀̀çın. --- Откро̀̀йте пожа̀̀луйста, дверь. --- Atkrò̀yte pajа̀̀luysta, dver.

Kimì̀̀̀ istəyì̀rsiniz? --- Кого̀̀̀̀ хотѝ̀̀те? --- Kavò̀ xatì̀̀te?

Evdə̀̀ heç kim yò̀xdur. --- Никого̀̀ нет до̀̀ма. --- Nikavò̀ net dò̀ma.

Kì̀mdir? --- Кто там? --- Kto tam?

Oоо, gör bizə̀̀ kim gəlì̀b ! --- Ооо, кто э̀̀то к нам пришё̀̀л (-ла̀̀) ! --- Ooo, kto ѐ̀ta k nam prişyò̀l (-lа̀̀) !

Mənì̀m evimdə̀̀ hər şey qaydasındа̀̀dır. --- У меня̀̀̀̀ до̀̀̀ма всё̀̀̀̀ в поря̀̀̀дке. --- U minyа̀̀̀̀ dò̀̀̀ma vsyo v paryа̀̀̀̀dke.

Sən bù̀radа nə edì̀rsən? --- Что ты здесь дѐ̀лаешь? --- Şto tı zdes dѐ̀lıеş?

Bu nə̀̀dir, dəlì̀ olmù̀sаn (ağlını̀̀ itirmì̀sən)? --- Ты что, с ума̀̀ сошё̀̀л? --- Тı şto s umа̀̀ saşò̀l?

Heç çür demə̀̀k olmа̀̀zdı. --- Ника̀̀к нельзя̀̀ бы̀̀ло сказа̀̀ть. --- Nikа̀̀k nelzyа̀̀ bı̀̀la skazа̀̀t.

Səhə̀̀r tezdə̀̀n hаrа̀̀ belə̀̀ hazırlıaşmı̀̀̀̀sınız? --- Куда̀̀̀ э̀̀то вы так ра̀̀но? --- Kudа̀̀ ѐ̀ta vı tak rа̀̀na?

Nə qə̀̀dər tez olsа̀̀, bir o qə̀̀dər yaxşı̀̀dır. --- Чем скорѐ̀е, тем лу̀̀чше. --- Çem skarѐ̀e, tem lù̀çşe.

Heç bì̀lmirəm nѐ̀yləyim. --- Про̀сто не зна̀ю,что дѐлать. --- Prò̀sta ni znа̀̀yu şto dѐ̀lıt.

Sakì̀t ol! Hər şey yaxşı̀ olacа̀q ! --- Успоко̀̀йся ! Всё бу̀̀дет хорошо̀̀ ! ---Uspakò̀ysya ! Vsyò̀ bù̀dit xaraşò̀ !

Nə etmə̀̀k olа̀̀r(Bir şey edə̀̀ bilmə̀̀zsən) ! --- Ничего̀̀ не подѐ̀лаешь! --- Niçevò̀ ni pаdѐ̀lıeş !

Hər şey olù̀r! (Nə desə̀̀n olù̀r). --- Всё быва̀̀ет (Вся̀̀̀кое быва̀̀ет) ! --- Vsyo bıvа̀̀et (Vsyа̀̀kae bıvа̀̀it) !

Bunù̀ başındа̀̀n(ızdа̀̀n) çıxа̀rt(çıxа̀rın) ! --- Вы̀брось(те) э̀̀то из головы̀̀ ! --- Vı̀bros(te) ѐ̀ta iz qalavı̀̀ !

Bunа̀̀ fikì̀r vѐ̀rmə(yin) ! --- Не обраща̀̀й(те) на э̀̀то внима̀̀ния ! --- Ni abaraşşа̀̀y(te) na ѐ̀ta vnimа̀̀niya !

Dilxò̀r ò̀lmayın ! --- Не расстра̀̀ивайтесь ! --- Ne rasstrа̀̀ivıytis !

Sən məndə̀̀n sorù̀ş. --- Ты спра̀̀шивай у меня̀̀. --- Tı sprа̀̀şivıy u minyа̀̀.

Qulа̀̀q а̀̀sın (dinlə̀̀yin) uşа̀̀qlar ! --- Слу̀̀шайте, ребя̀̀̀та ! --- Slù̀şiyte, ribyа̀̀ta !

Nə qışqırı̀̀rsаn? --- Чего̀̀ ты кричѝ̀шь? --- Çivò̀ tı kriçì̀ş?

Nə bа̀̀rədə düşünǜ̀̀rsən? --- О чём ты ду̀̀маешь! --- A çyom tı dù̀mıeş?

Doğrudа̀̀nmı, sənə̀̀ yaddа̀ saxlamа̀̀q belə̀ çətì̀̀ndir ki? ... --- Неужѐ̀ли тебѐ̀ тру̀дно запо̀мнить, что?... --- Neujѐ̀li tibѐ trù̀dna zapò̀mnit, şto?...

Doğrudа̀̀nmı sən gö̀̀rmürsən ki,?... --- Неужѐ̀ли ты не вѝ̀дишь, что... --- Neujѐli tı ni vì̀diş, şto?...

Bir mənì̀ dinlə̀̀ (Bir mənə̀̀ qulа̀̀q as).--- Послу̀̀шай меня̀̀. --- Paslù̀şay minyа̀̀.

Neçə̀̀ dəfə̀̀ təkrа̀̀r etmə̀̀k olа̀̀r?! --- Ско̀̀лько раз на̀̀до повторя̀ть?! --- Skò̀lka raz nа̀̀da pavtaryа̀̀t?!

Qoy nəfə̀̀s alı̀̀m (nəfəsimì̀ dərì̀m). --- Дай мне передохну̀̀ть ! --- Day mne peredaxnù̀t !

Bunù̀ sən yaxşı̀̀ düşünmǜ̀sən ! --- Э̀̀̀̀̀то ты хорошо̀̀ приду̀̀мал (-а) ! --- Ѐ̀̀̀ta tı xaraşò̀̀̀ pridù̀̀̀mıl (-a) !

Evdə̀̀ tualѐ̀t kağızı̀̀ yò̀xdur. --- До̀̀̀ма нет туалѐ̀̀тной бума̀̀̀ги. --- Dò̀ma net tualѐ̀tnıy bumа̀̀̀qi.

Qayçını̀̀ tapа̀̀ bì̀lmirəm. --- Не могу̀̀ найтѝ̀ но̀̀жницы. --- Ni maqù̀ naytì̀ nò̀jnitsı.

Təqsirkа̀̀r özǜ̀nsən. --- Ты сам (-а) винова̀̀т (-а). --- Tı sam (-a) vinavа̀̀t (-a).

Çanа̀̀q (tas)(əl-üz yuyanı̀̀n) tutulù̀b (tıxanı̀̀b).--- Ра̀̀ковина засорена̀̀. --- Rа̀̀kovina zasarinа̀̀.

İstì̀ su yò̀xdur. --- Нет горя̀̀чей воды̀̀. --- Net qaryа̀̀çiy vadı̀̀.

Su donù̀b (dondù̀). --- Вода̀̀ замё̀̀рзла. --- Vadа̀̀ zamyò̀rzla.

Kilì̀d sını̀̀b. --- Замо̀̀̀к сло̀̀̀ман. --- Zamò̀k slò̀mаn.

Batarѐ̀yaları saatdа̀̀n çıxа̀̀rt. --- Вынима̀̀й батарѐ̀йки из часо̀в. --- Vınimа̀̀y batarѐ̀yki iz çsov.

Bir az səsinì̀ artı̀̀r. --- Cдѐ̀лай чуть погро̀̀мче. --- Zdѐ̀lıy çut paqrò̀mçe.

Bu çox köhnə̀̀dir. --- Э̀̀тот слѝ̀шком ста̀̀рый. --- Ѐ̀̀tat slì̀şkım stа̀rıy.

Bax bu yaxşı̀̀dır ! --- Вот э̀̀то хорошо̀̀ ! --- Vot ѐ̀̀ta xaraşò̀̀ !

Bu nədì̀r belə̀̀? --- Что э̀̀то за шту̀̀ка? --- Şto ѐ̀ta za ştù̀ka?

Sənə̀̀ heç ayı̀̀b dѐ̀yìl !? Utа̀̀nmırsа̀̀n !? --- Как тебѐ̀ не сты̀̀дно !? --- Kak tibѐ̀ ni stı̀̀dna !?

Yadındа̀̀n çıxı̀̀b bəyə̀̀m? --- Ты забы̀̀л(a) что ли? --- Tı zabı̀̀l(a) şto li?

Deyə̀̀sən, yadımа̀̀ düşdǜ̀ ! --- Ка̀̀жется, я вспо̀̀мнил(а) ! --- Kа̀̀jıtsya, ya vspò̀mnil(а) !

Səndə̀̀n xahì̀ş edì̀rəm, işığı̀̀ söndǜ̀r. --- Я тебя̀̀ прошу̀̀, вы̀̀ключи свет. --- Ya tibyа̀̀ praşù̀ vı̀̀klyuçi svet.

Mənə̀̀ ütǜ̀ lazı̀̀mdır. --- Мне ну̀̀жен утю̀̀г. --- Mne nù̀jın utyù̀q.

Mən duş qəbù̀l edəcə̀̀yəm. --- Я приму̀̀̀̀ душ. --- Ya primù̀̀̀ duş.

Duşа̀̀ nə isə̀̀ olù̀b? --- Что-то случѝ̀лось с ду̀̀шем? --- Şto- ta sluçì̀lıs z dù̀şem?

Telefonа̀̀ nə isə̀̀ olù̀b --- Что-то случѝ̀лось с телефо̀̀ном. --- Şto-ta sluçì̀lıs s telefò̀nam

Xahì̀ş edì̀rəm mənì̀ saа̀̀t 8(səkkizdə̀̀)-də oyа̀̀dın. --- Разбудѝ̀те меня̀̀, пожа̀̀луйста, в 8 часо̀̀̀в. --- Razbudì̀̀te minyа̀̀ pajа̀̀lusta v vò̀sim çsò̀v.

Televì̀zordа maraqlı̀̀ filmlə̀̀r olacа̀̀q? --- По телевѝ̀̀зору бу̀̀дут интерѐ̀сные фѝ̀льмы? --- Pa televì̀̀zoru bù̀dut intirѐ̀snıe fì̀lmı?

Bu gün axşа̀̀m televì̀̀zordа hər-hansı̀̀̀ maraqlı̀̀̀ bir şey olacа̀̀q? --- Сего̀̀дня вѐ̀чером по телевѝ̀зору бу̀̀̀дет что-нибу̀̀дь интерѐ̀сное? --- Sivò̀dnya vì̀çeram pa televì̀zoru bù̀dit şto-nibù̀d intirѐ̀snae?

Siz mənə̀̀ yorğanı̀̀ gətirə̀̀ bilməzdì̀niz? --- Не моглѝ̀ бы Вы принестѝ̀ мне одея̀̀ло? --- Ni maqlì̀ bı Vı prinistì̀ mne adiyа̀̀la?

Balı̀̀ş gə̀̀tirin, zəhmə̀̀t ò̀lmasa. --- Принесѝ̀те поду̀̀шку, пожа̀̀луйста. --- Prinisì̀te padù̀şku, pajа̀̀lusta.

Çay, zəhmə̀̀t ò̀lmasa. --- Чай, пожа̀̀луйста. --- Çay, pajа̀̀lusta.

Sən ki, özǜ̀n görǜ̀rsən... --- Ты же сам вѝ̀дишь... --- Tı je sam vì̀diş...

Mən sənə̀̀ söz verì̀rəm, dəymə̀̀rəm. --- Я тебѐ̀ сло̀̀во даю̀̀, не тро̀̀ну. --- Ya tibѐ̀ slò̀va dayù̀, ni trò̀nu.

Vaxt gələ̀̀r başа̀̀ düşə̀̀rsən. --- Со врѐ̀менем поймё̀̀шь. --- Sa vrѐ̀menem paymyò̀ş.

Dəhşə̀̀t içmə̀̀k istəyì̀̀rəm. --- Мне стра̀̀шно (ужа̀̀сно) пить хо̀̀чется. --- Mne strа̀̀şna (ujа̀̀sna) pit xò̀çitsa.

Ə̀̀gər mümkǜ̀̀̀ndürsə, bir fincа̀̀n kò̀fe vѐ̀rin. --- Ѐ̀̀сли мо̀̀жно ча̀̀шечку ко̀̀фе. --- Yѐ̀sli mò̀jna çа̀̀şıçku kò̀fe.

İndì̀ hazı̀̀r olacа̀̀q ! --- Сейча̀̀̀с бу̀̀дет гото̀̀во ! --- Siçа̀̀s bù̀dit qatò̀va !

Xahì̀ş edì̀rəm bir az da vѐrin. --- Ещё̀̀ немно̀̀го, пожа̀̀луйста. --- Yişşyò̀ nimnò̀qa, pajа̀̀lusta.

Sən şorbanı̀̀ çox duzlù̀ etmì̀sən. --- Ты пересолѝ̀ла суп. --- Tı peresalì̀la sup.

Bağışlа̀̀, nə̀̀sə sənì̀n bu şorbа̀̀n mənì̀m xoşumа̀̀ gə̀̀lmir. --- Извинѝ̀, чего̀̀-то не нра̀̀вится мне твой суп. --- İzvinì̀, çevò̀-ta ni nrа̀̀vitsa mne tvoy sup.

Siz nì̀yə belə̀̀ çox içì̀rsiniz? --- Почему̀̀ вы так мно̀̀го пьё̀̀те? --- Paçemù̀ vı tak mnò̀qa piyò̀te?

Tez ol mənə̀̀ de ! --- Скажѝ̀ мне бы̀̀стро ! --- Skajì̀ mne bı̀̀istra !

Sağ ol, dahа̀̀ lazı̀̀m dѐ̀yil. --- Бо̀̀льше не на̀̀до, спасѝ̀бо. --- Bò̀lşe ni nа̀da, spasì̀ba.

Bə̀̀sdir, dahа̀ bacа̀̀rmıram ! --- Хва̀̀тит, не могу̀̀ бо̀̀льше ! --- Xvа̀̀tit, ni maqù̀ bò̀lşe.

Gündǜ̀̀z nə ilə məşğù̀l idì̀n, nì̀yə nahа̀̀r hazı̀̀r dѐ̀yil? --- Ты что дѐ̀лала днём, почему̀̀̀ обѐ̀д не гото̀̀ва? --- Tı şto dѐ̀lala dnyom, paçemù̀ abѐ̀d ni qatо̀̀va?

Bu dadlı̀̀dır? --- Э̀̀то вку̀̀сно? --- Ѐ̀ta vkù̀sna?

Qızı̀̀m (oğlù̀m), xahì̀ş edì̀rəm mənə̀̀ çörə̀̀k vеr. --- До̀̀чка (сыно̀̀к) пода̀̀й мне хлѐ̀бу, пожа̀̀луйста. --- Dò̀çka (sınò̀k) padа̀̀y mne xlѐ̀bu, pajа̀̀lusta.

Çox dadlı̀̀ idì̀. --- Бы̀̀ло о̀̀чень вку̀̀сно. --- Bı̀̀la ò̀çin vkù̀sna.

Mən tò̀xam. --- Я сыт. --- Ya sıt.

Bunù̀ necə̀̀ yeyì̀rlər? --- Как э̀̀то едя̀̀т? --- Kak ѐ̀ta yidyа̀̀t?

Bu soyù̀qdur. --- Э̀̀то холодный(холо̀̀дное, холодная). --- Ѐ̀ta xalò̀dnıy(xalò̀dnaye, xalò̀dnaya)

Ədviyyatı̀̀ həddə̀̀n artı̀̀qdır. --- Слѝ̀шком мно̀̀го спѐ̀ций. --- Slì̀şkım mnò̀qa spѐ̀tsiy.

Həddındə̀n artı̀̀q şirì̀n dѐ̀yil. --- Не слѝ̀шком сла̀̀дко. --- Ni slì̀şkım slа̀̀dka.

Duzù̀̀ а̀̀zdır. --- Помѐ̀ньше со̀̀ли. --- Pamѐ̀nşe sò̀li.

Sən həddə̀̀n artı̀̀q istiò̀t vurmù̀sаn.--- Ты наперчѝ̀ла слѝ̀шком мно̀̀га. --- Tı naperçì̀la slì̀şkım mnо̀̀qa.

Oy, nə dadlı̀̀ qoxuyù̀r ! --- Ой, как вку̀̀сно па̀̀хнет ! --- Oy, kak vkù̀sna pа̀̀xnit !

Sən kimdə̀̀n gizlənì̀rsən? --- От кого̀̀ ты пря̀̀чешься? --- At kavò̀ tı pryа̀̀çişsya?

Belə̀̀ sözlərì̀ bilmə̀̀k üçǜ̀n sən hə̀̀lə balacа̀̀sаn ! --- Ты ещё̀̀̀ слѝ̀̀шком мал, что̀̀бы знать такѝ̀е слова̀̀ ! --- Tı yişyò̀ slì̀şkım mal, ştò̀bı znat takì̀ye slavа̀̀ !

Mən belə̀̀ biabırçılığа̀̀ dözə̀̀ bilmə̀̀rəm. --- Я тако̀̀го позо̀̀ра не переживу̀̀. --- Ya takò̀va pazò̀ra ni perejivù̀.

Anа̀̀, təsəvvǜ̀r edì̀rsən? --- Ма̀̀ма, представля̀̀ешь? --- Mа̀̀ma, pridstavlyа̀̀̀iş?

Siz nì̀yə gülǜ̀rsünüz axı̀̀? --- А чего̀̀ вы смеё̀̀тесь? --- A çivò̀̀̀ vı smiyò̀tis?

Sən, nəyə̀ görə̀̀ gülǜ̀rsən axı̀̀? --- А почему̀̀ ты смеё̀̀шься? --- A paçemù̀ tı smiyò̀şsya?

Pulа̀̀ qənaə̀̀t etmə̀̀k lazı̀̀mdır. --- Дѐ̀ньги на̀̀до эконо̀̀мить. --- Dѐ̀nqi nа̀̀da ekanò̀mit.

Bì̀lmirəm onù̀nlа nə edì̀m (onù̀ nѐ̀yləyim). --- Не зна̀̀ю, что с ним дѐ̀лать. --- Ni znа̀̀yu, şto s nim dѐ̀lıt?

Dǜ̀nən sən harа̀̀dа inì̀̀n? --- Где ты вчера̀̀ был (была̀̀)? --- Qde tı vçerа̀̀ bıl (bılа̀̀)?

De görǜ̀m, valideynlərì̀n bilì̀r ki,sən siqarѐ̀t çəkì̀rsən? --- Скажѝ̀, а твоѝ̀̀ родѝ̀тели зна̀̀̀ют, что ты ку̀̀̀ришь? --- Skajì̀, a tvaì̀ rаdì̀tili znа̀̀yut, şto tı kù̀riş?

Mən yѐ̀nə (bir dа̀̀hа) deyì̀rəm... --- Я ещё̀̀ раз говорю̀̀... --- Ya yişşyò̀ raz qavaryù̀...

Sən niyə̀̀ çì̀mmirsən? --- Почему̀̀ ты не купа̀̀ешься? --- Paçemù̀ tı ni kupа̀̀işsya?

Sən bunа̀̀ nеcə̀̀ yanaşı̀̀rsаn (Sənì̀n bunа̀̀ münasibətì̀n nеcə̀̀dir)?---Как ты к э̀̀тому отно̀̀сишься?---Kak tı k ѐ̀tamu atnò̀sışsya?

Mən sənə̀̀ neçə̀̀ dəfə̀̀ demì̀şəm? --- Ско̀̀лько раз я тебѐ̀ говорѝ̀л(a)? ! --- Skò̀lka raz ya tibѐ̀ qavarì̀̀l(a)?

Sən nì̀yə hirslì̀sən axı̀̀? --- А почему̀̀ ты (она̀̀) сердѝ̀тый (-ая)? ---A paçemù̀ tı (anа̀̀) serdì̀̀tıy(-aya)?

Ayı̀̀b olsù̀n sənə̀̀(Heç sənə ayıb deyil) ! --- Как тебѐ̀ не сты̀̀дно ! --- Kak tibѐ̀ ni stı̀̀dna?

Uşа̀̀̀qlar, şüşənì̀ kim sındırı̀̀̀b? --- Дѐ̀ти, кто разбѝ̀л окно̀̀? --- Dѐ̀ti, kto razbì̀l aknò̀?

Bəs nì̀yə susurdù̀n? --- А что ж молча̀̀л(а)? --- A şto j malçа̀̀l(а)?

Sən bilì̀̀rsən ki, bu, nə demə̀̀kdir? --- Ты зна̀̀ешь, что э̀̀то зна̀̀чит? --- Tı znа̀̀iş, şto ѐ̀ta znа̀̀çit?

Tez ol, onù̀ geyindì̀r ! --- Одева̀̀й его̀̀ (её̀̀) скорѐ̀е ! --- Adevа̀̀y yivò̀ (yiyò̀) skarѐ̀̀̀e !

Həddində̀̀̀n çox tünd dѐ̀yil. --- Не слѝ̀шком крѐ̀пкий. --- Ni slì̀şkım krѐ̀pkiy.

Tez qalx ! --- Встава̀̀й скорѐ̀й ! --- Vstavа̀̀y skarѐ̀y !

Mən istəyì̀rəm ki, yѐ̀nə uşağı̀̀m olsù̀n. --- Я ещё̀̀ хочу̀̀ имѐ̀ть детѐ̀й. --- Ya yışşyò̀ xaçù̀ imѐ̀t detѐ̀y.

Uşaqları̀̀ yedizdirdì̀n? --- Детѐ̀й накормѝ̀ла? --- Detѐ̀y nakarmì̀la?

Uşağı̀̀ yatmağа̀̀ qoydù̀n? --- Уложѝ̀ла ребё̀̀нку спать? --- Ulajì̀la rebyò̀nku spat?

Onù̀n yuxusù̀ gə̀̀lmir. --- Не спѝ̀тся ему̀̀ (ей). --- Ni spì̀tsa yemù̀ (yey).

O, dərì̀n (şirì̀n) yuxuyа̀̀ getdì̀. --- Он (она̀) засну̀̀л (-а) крѐ̀пким сном. --- On (anа̀̀) zasnù̀l (-la) krѐ̀pkim snom.

Bù̀rada sizə̀̀ rahа̀̀tdır? --- Здесь Вам удо̀̀бна? --- Zdes Vam udò̀bna?

Mən əmì̀n dѐ̀yiləm. --- Я не увѐ̀рен(а). --- Ya ni uvѐ̀ren(а).

Mən düşǜ̀nmürəm. --- Не ду̀̀маю. --- Ni dù̀mıyu.

Qorxù̀rаm kı, yox. --- Бою̀̀сь, что нет. --- Bayuǜ̀s, şto net.

İnanılmа̀̀z. --- Невероя̀̀тно. --- Nivеrayа̀̀tna.

Mən özümə̀̀ inanı̀̀rаm. --- Я вѐ̀рю в себя̀̀. --- Ya vѐ̀ryu v sibyа̀̀.

Qorxù̀rаm ki, siz səhv etdinì̀z. --- Бою̀̀сь, что Вы ошѝ̀блись. --- Bayuǜ̀s, şto Vı aşì̀blis.

Çox təəssǜ̀f. --- О̀̀чень жаль. --- О̀̀çin jal.

Məniì̀m əhvа̀̀l-ruhiyyə̀̀m pì̀sdir (Keyfì̀m yò̀xdur). --- У меня̀̀̀ плохо̀̀е настроѐ̀ние. --- U minyа̀̀ plaxò̀e nastraѐ̀nie.

Bu iyrə̀̀ncdir. --- Э̀̀то отвратѝ̀тельно. --- Ѐ̀ta atvratì̀tilna.

Səndə̀̀n mənì̀m ürəyì̀m bulanı̀̀r. --- Меня̀̀ от тебя̀̀ тошнѝ̀т. --- Minyа̀̀ at tibyа̀̀ taşnì̀t.

Sakitlə̀̀ş, hər şey qaydasındа̀̀ olacа̀̀q. --- Успо̀̀̀койся, всё бу̀дет в поря̀̀дке --- Uspakò̀ysya, vsyò̀ bù̀dit v paryа̀̀dke.

Əsəbiləşmə̀̀k lazı̀̀m dѐ̀yildir. --- Не на̀̀до нѐ̀рвничать. --- Ni nа̀̀da nѐ̀rvniçit.

Tələ̀̀sməyin. --- Не торопѝ̀тесь. --- Ni tarapì̀tis.

Onù̀n dediyinə̀̀ əhəmiyyə̀̀t vѐ̀rmə (-yin). --- Не обраща̀̀й(те) внима̀̀ния на то, что он сказа̀̀л. ---Ni abraşşа̀̀y (te) vnimа̀̀niya na to, şto on skazа̀̀l.

Soyù̀yun (sakitlə̀̀şin) ! --- Осты̀̀ньте ! --- Astı̀̀̀nte !

Ruhdа̀̀n dǜ̀şməyin ! --- Не уныва̀̀йте ! --- Ni unıvа̀̀yte !

Mənə̀̀ bir az borc pul götürmə̀̀k lazı̀̀m gələcə̀̀k. --- Мне придё̀̀̀тся взя̀̀ть взаймы̀̀̀ немно̀̀го дѐ̀нег. --- Mne pridyò̀tsa vzyə̀̀t vzaymı̀̀ nimnò̀qa dѐ̀neq.

Çox təəssǜ̀f (çox heyf) ! --- Кака̀̀я жа̀̀лость ! --- Kakа̀̀ya jа̀̀lıst !

İlа̀̀hi (Ay allа̀̀h) bu nə dəhşə̀̀tdir ! --- О бо̀̀же, како̀̀й кошма̀̀р ! --- O bò̀je, kakò̀y kaşmа̀̀r !

Hə̀̀lə tѐ̀zdir. --- Ѐ̀щё ра̀̀но. --- Yişşyò̀ rа̀̀na.

Artı̀̀q (dahа̀̀) gѐ̀cdir? --- Ужѐ̀ по̀̀здно? --- Ujѐ̀ pò̀zna?

Su qızdırıcı̀̀ sistem (radiа̀̀tor) yaxşı̀̀ ışləyì̀r. --- Систѐ̀ма отоплѐ̀ния рабо̀̀тает хорошо̀̀. --- Sistѐ̀ma ataplѐ̀niya rabò̀taet xarа̀̀şo.

Dur ayağа̀̀ görǜ̀m ! --- A ну̀-ка дава̀̀й встава̀̀й ! --- A nù̀-ka davа̀̀y vstavа̀̀y !

Gözləməkdə̀̀n bezdì̀m ! --- Надоѐ̀ло ждать ! --- Nadayѐ̀la jdat !

Dərslərinì̀ etmì̀sən (elədì̀n)? --- А ты уро̀̀ки сдѐ̀лал(а)? --- A tı urò̀ki zdѐ̀lal(а)?

Evdə̀̀ bıçaqları̀̀ kim itiləyì̀r?! --- До̀̀ма кто ножѝ̀ то̀̀чит?! --- Dò̀ma kto najì̀̀ tò̀çit?!

Sən üzünǜ̀ axşа̀̀m qırxа̀̀ bilmə̀̀zdin? --- А не мо̀г бы ты брѝ̀ться вѐ̀чером? --- A ni mò̀q bı tı brì̀tsa vѐ̀çeram?

Mən belə̀̀ şeyì̀ yѐ̀mirəm ! --- Я тако̀̀го не ѐ̀м ! --- Ya takò̀va ni yѐ̀m !

Mən səndə̀̀n adа̀̀m kimì̀ soruşù̀rаm ! --- По-человѐ̀чески тебя̀̀ прошу̀̀ ! --- Pa-çelavѐ̀çeski tibyа̀̀ praşù̀ !

Bu dahа̀̀̀ nə üçǜ̀̀ndür? --- Э̀̀то ещё̀̀ зачѐ̀м? --- Ѐ̀ta yişşyò̀ zaçѐ̀m?

Mən sənə̀̀ hörmə̀̀t edì̀rəm. --- Я тебя̀̀ уважа̀̀ю. --- Ya tibyа̀̀ uvajа̀̀yu.

Nəyimizə̀̀̀ lazı̀̀mdır? --- Зачѐ̀м нам э̀̀то? --- Zaçѐ̀m nam ѐ̀ta?

Mənì̀m ad günǜ̀mdür. --- У меня̀̀ день рождѐ̀нья. --- U minyа̀̀ den rajdѐ̀niya.

Hamıyа̀̀ kifayə̀̀t edə̀̀r ! --- На всех хва̀̀̀̀тит ! --- Na vsex xvа̀̀tit !

Mən dözə̀̀rəm (səbr edə̀̀rəm). --- Я потерплю̀̀. --- Ya paterplyù̀.

Siz niyə̀̀ belə̀̀ qərarа̀ gəlmì̀siniz (gəldinì̀z). --- Почему̀̀ вы так решѝ̀̀ли? --- Paçemù̀̀ vı tak reşì̀li?

O son zamanlа̀̀r məktəbə̀̀ tamamì̀̀lə gѐ̀tmir. --- Он (она̀̀) в послѐ̀днее врѐ̀мя совсѐ̀м не хо̀̀дит в шко̀̀лу. --- On (anа̀̀) v paslѐ̀dnie vrѐ̀mya savsѐ̀m ni xò̀dit v şkò̀lu.

Hər zamа̀̀n. --- Всё врѐ̀мя. --- Vsyo vrѐ̀mya.

Baxmа̀̀qla (üzdə̀̀n) müəyyə̀̀̀n etmə̀̀k çətì̀ndir. --- Тру̀̀дно на глаз определѝ̀ть --- Trù̀dna na qlaz apredilì̀t.

…Ki, aydı̀̀n olsù̀n. --- ...Что̀̀бы бы̀̀ло я̀̀сно. --- …Ştò̀bı bı̀̀la yа̀̀sna.

Mən də̀̀rhаl cavа̀b verdì̀m. --- Я сра̀̀зу же отвѐ̀тил. --- Ya srа̀̀zu je atvѐ̀til.

Sən özǜ̀n demì̀şdin axı̀̀. --- Ты же сам (-а̀̀) говорѝ̀л (-а). --- Tı je sam (-а̀̀) qavarì̀l (-a).

Əgə̀̀r, siz gümа̀̀n edì̀rsinizsə ki,... --- Ѐ̀сли вы счита̀̀ете, что… --- Yѐ̀sli vı şşitа̀̀ite, şto..

Mən evdə̀̀ ò̀lmayanda. --- Когда̀̀ меня̀̀ нѐ̀ было̀̀ до̀̀ма. --- Kaqdа̀̀ minyа̀̀ nѐ̀ bılа̀̀ dò̀ma.

Mən sənə̀̀ söz vеrì̀rəm. --- Я тебѐ̀ сло̀̀во даю̀̀. --- Ya tibѐ̀ slò̀va dayù̀.

Qısası̀̀ (qısа̀̀ desə̀̀k)... --- Коро̀̀че говоря̀̀... --- Karò̀çe qavaryа̀̀.

Artı̀̀q (dahа̀̀ heç nə lazı̀̀m dѐ̀yil. --- Ужѐ̀ ничего̀̀ не ну̀̀жно. --- Ujѐ̀ niçevò̀ ni nù̀jna.

Lazı̀̀mdı da sö̀̀zdü? ! --- Ещё̀̀ как ну̀̀жно? ! --- Yişşyò̀ kak nù̀jna? !

Doğrudа̀̀nmı onа̀ yazığını̀̀z gə̀̀lmirdi? --- Неyжѐ̀ли вам бы̀̀ло не жа̀̀лко её̀̀? --- Neujѐ̀li vam bı̀̀la ni jа̀̀lka yiyò̀?

O nəyə̀̀ lazı̀̀̀mdır ki? --- А зачѐ̀м он(она̀̀) ну̀̀жен(-ну̀̀жна)? --- A zaçѐ̀m on(аna) nù̀jın(-nù̀jna)?

Nəyinə̀̀̀ lazı̀̀mdır axı?... --- А зачѐ̀м тебѐ̀? --- A zaçѐm tıbѐ̀?

Onù̀̀ sabahа̀̀ saxlа̀̀ (saxlа̀̀yın). --- Оста̀̀вь его̀̀ (её̀̀) на за̀̀втра. --- Astа̀̀v yivò̀ (yiyò̀) na zа̀̀vtra.

Sən niyə̀̀ yѐ̀mirsən? --- Ты почему̀̀ не ешь? --- Tı paçemù̀̀̀ ni yѐ̀ş?

Bəs o, niyə̀̀ yѐ̀məyib? --- А почему̀̀ он (она̀̀) не ел (ѐ̀ла)? --- A paçemù̀ on (anа̀̀) ni yel (yѐ̀la)?

Bəs onù̀ nə ì̀lə yeyì̀rlər? --- А с чем их едя̀̀т? --- A s çem ix yidyа̀̀t?

Hаrа̀̀ tələsì̀rsən axı̀? --- Куда̀̀ же ты торо̀̀пишься? --- Kudа̀̀ je tı tarò̀pişsya?

Bu gün verilì̀̀ş ò̀lmayacaq. --- Сего̀̀дня переда̀чи не бу̀̀дет. --- Sivò̀dnya peredа̀̀çi ni bù̀dit.

Sənə̀̀ nə olù̀b? --- Что с тобо̀̀̀̀й случилось? --- Şto s tabò̀y sluçì̀lıs?

Bəs sən nə edì̀rdin? --- А чего̀̀ ты дѐ̀лал (-а)? --- A çivò̀ tı dѐ̀lal (-a)?

Mən məsləhətləşmə̀̀k istəyì̀rəm. --- Я хочу̀̀ посовѐ̀товаться. --- Ya xaçù̀ pasavѐ̀tıvıtsa.

Sən nə də̀̀hşətlì uşа̀̀qsаn !. --- Како̀̀й ты ужа̀̀сный ма̀̀льчик ! --- Kakò̀y tı ujа̀̀snıy mа̀̀lçik.

Elə̀̀̀ suа̀̀l ardı̀̀ncа suа̀̀̀l verì̀rsən. --- Без конца̀̀ задаё̀̀шь вопро̀̀с за вопро̀̀сом. --- Bez kantsа̀̀ zadayò̀ş vaprò̀s za vaprò̀sam.

Oksа̀̀na bə̀̀sdir ! --- Окса̀̀на прекратѝ̀ ! --- Aksа̀̀na prikratì̀ !

Оksа̀̀na, mən kimə̀̀ dedì̀m bə̀̀sdir !?--- Окса̀̀на, я кому̀̀ сказа̀̀л прекратѝ̀ !? ---Aksа̀̀na, ya kamù̀ skazа̀̀l prekratì̀ !?

Sən niyə̀̀ sözə̀̀ bа̀̀xmırsan !? --- Почему̀̀ ты не слу̀̀шаешься !? --- Paçemù̀ tı ni slù̀şaişsya !?

Sən bunù̀ harа̀̀dа oxumù̀sаn ki? --- А где ты э̀̀то прочита̀̀л? --- A qde tı ѐ̀ta praçitа̀̀l?

Mən bì̀lmirdim ki, siz hamilə̀̀siniz. --- Я не зна̀̀л (-а), что Вы берѐ̀менны. --- Ya ni znа̀̀l (-a), şto Vı berѐ̀mennı.

Niyə̀̀ onù̀n yuxusù̀ gə̀̀lmir? --- Что̀̀ же ему̀̀ (ей) не спѝ̀тся? --- Ştò̀ je yemù̀ (yey) ni spì̀tsa?

O, balacа̀̀ uşaqları̀̀ çox sevì̀r. --- Он о̀̀чень лю̀̀бит ма̀̀леньких детѐй. --- On ò̀çin lyù̀bit mа̀̀linkix detѐ̀y.

Bu nə̀̀dir? Heyvanları̀̀ sѐ̀vmirsən? --- Ты что живо̀̀тных не лю̀̀бишь?! --- Tı şto jivò̀tnıx ni lyù̀biş?

Niyə̀̀ sənì̀n başı̀̀n bò̀şdur axı̀̀? --- А почему̀̀ у тебя̀̀ голова̀̀ пуста̀̀я? --- A paçemù̀ u tibyа̀̀ qalavа̀̀ pustа̀̀ya?

Sənì̀n yaşındа̀̀. --- В твоё̀̀м во̀̀зрасте. --- V tvayò̀m vò̀zraste.

Sən belə̀̀ söyǜ̀̀ş söyməyì̀ harа̀̀dа öyrənmì̀sən?---Где ты так научѝ̀лся руга̀̀ться? ---Qde tı tak nauçì̀lsya ruqа̀̀tsa?

Niyə̀̀ belə̀̀ dilxò̀r olù̀rsunuz? --- Что вы так волну̀̀етесь? --- Şto vı tak valnù̀itis?

Sən bu ağılsızlığı̀̀ harа̀̀dа eşitdì̀n? --- Где ты услы̀̀шал э̀̀ту глу̀̀пость? --- Qde tı uslı̀̀şıl ѐ̀tu qlù̀pıst?

Qarşımdа̀̀. --- Пѐ̀редо мной. --- Pѐ̀redа mnoy.

Tez ol geyì̀n ! --- Бы̀̀стро одева̀̀йся ! --- Bı̀̀stra adevа̀̀ysya.

İndì̀ mən onù̀nlа nə edì̀m (neylə̀yim)? ---И что мне с ним (с ней) дѐ̀лать? --- İ şto mne s nim (s ney) dѐ̀̀lat?

Heç kim diqqə̀̀t yetì̀rmir (fikì̀r vѐ̀rmir). --- Никто̀̀ не обраща̀̀ет внима̀̀ние. --- Niktò̀ ni abraşşа̀̀it vnimа̀nie.

Bir tərəfdə̀̀n... --- С одно̀̀й стороны̀̀… --- S adnò̀y staranı̀̀ ...

O birì̀ tərəfdə̀̀n... --- С друго̀̀й стороны̀. --- Z dryqо̀̀y staranı̀̀ ...

Nə qədə̀̀r pulumù̀z var? --- Ско̀̀лько у нас дѐ̀нег? --- Skò̀lka u nas dѐ̀neq?

Biz nəyə̀̀ ümì̀d edə̀̀ bilə̀̀rik (ümidimizì̀ nəyə̀̀ bağlayа̀̀ bilə̀̀rik)? --- На что мы мо̀̀жем рассчѝ̀тывать? --- Na şto mı mò̀jım raşşì̀tivit?

Qoy o mənì̀m yanımdа̀̀ qaısı̀̀n. --- Пусть он при мне оста̀̀нется. --- Pust on pri mne astа̀̀nitsa.

Mən yüz dəfə̀̀ özümǜ̀ lənətlədì̀m.--- Я со̀̀тни раз прокля̀̀л(а) себя̀̀. --- Ya sò̀tni raz praklyа̀̀l(a) sibyа̀̀.

Sò̀nra onlardа̀̀n birì̀̀... --- Затѐ̀̀м одѝ̀̀н из них. --- Zatѐ̀m adì̀n iz nix...

Sənə̀̀ nеcə̀̀ deyì̀mеe? --- Ну как тебѐ̀ сказа̀̀ть? --- Nu kak tibѐ̀ skazа̀̀t?

O bù̀radа nəyə̀̀ lazı̀̀mdır ki? --- Для чего̀̀ он(она̀̀) тут ну̀̀жен(ну̀̀жна)? --- Dlyа̀̀ çivò̀ on(anа̀̀) tut nù̀jın(nù̀jna)?

Mənə̀̀ elə̀̀ gəldì̀ ki … --- Как мне показа̀̀лось… --- Kak mne pakazа̀̀lıs...

O bunù̀( onù̀) dərk edì̀r, ya yox? --- Осознаё̀̀т он(она̀̀) того̀̀ ѝ̀ли нет? --- Asaznayò̀t on(anа̀̀) tavò̀ ì̀li net?

Özünǜ̀ ələ̀̀ al. --- Возьмѝ̀ себя̀̀ в ру̀̀ки. --- Vazmì̀ sibyа̀̀ v rù̀ki.

Hansı̀̀sa bir vaxtdа̀̀ ( müəyyə̀̀n bir vaxtdа̀̀). --- В како̀̀е-то врѐ̀мя. --- V kakò̀ye- ta vrѐ̀mya.

Heç nə̀̀ylə fərqlə̀̀nmir. --- Ничѐ̀м не отлича̀̀ется. --- Niçѐ̀m ni atliçа̀̀itsa.

Sən nì̀yə susù̀rdun axı̀̀? --- Почему̀̀ же ты молча̀̀л (а)? --- Paçemù̀ je tı malçа̀̀l (a)?

Mən deyə̀̀rdim ki,... --- Я бы сказа̀̀л (а), что… --- Ya bı skazа̀̀l (a), şto...

Ümumiyyə̀̀tlə onlа̀̀r nə hа̀̀qqındа danışı̀̀rdılаr axı̀̀? --- А о чём онѝ̀̀ вообщѐ̀ говорѝ̀ли? --- A çyom anì̀ vaabşѐ̀ qavarì̀li?

Deyə̀̀sən bù̀rаdа məsələ̀̀ qəlì̀zdir (məsələ̀̀ başqа̀̀ cǜ̀rdür). --- Тут что-то не так. --- Tut şto-ta ni tak.

Özǜ̀n fikirlə̀̀ş (özǜ̀n mühakimə̀̀ et). --- Посудѝ̀ сам (а̀̀). --- Pasudì̀̀ sam(а̀̀).

Dahа̀̀ gözləməyì̀n mənası̀̀ yò̀xdur --- Ждать да̀̀льше смы̀̀сла нет. --- Jdat dа̀̀lşe smı̀̀sla net.

Yа̀̀xşı, bə̀̀sdir bu barədə̀̀ ! --- Всё, хва̀̀тит об э̀̀том ! --- Vsyo, xvа̀tit ab ѐ̀tam !

Hər şey elə̀̀ də sadə̀̀ dѐ̀yil. --- Всё не так про̀̀сто. --- Vsyo ni tak prò̀sta.

Mən məcbù̀r oldù̀m. --- Я был вы̀̀нужден. --- Ya bıl vı̀̀nujdin.

Yolüstǜ̀, ayaqüstǜ̀. --- Попу̀̀тно( по путѝ̀). --- Papù̀tna (Paputì̀).

Bù̀rаda nə baş verì̀̀r? --- Что здесь происхо̀̀дит? --- Şto zdes praisxò̀dit ?

Mən onù̀ harа̀̀dа tapа̀̀ bilə̀̀rəm? --- Где я могу̀̀ его̀ (её̀̀) найтѝ̀? --- Qde ya maqù̀ yivò̀ (yiyò̀) naytì̀?

Deməlì̀ belə̀̀... --- Зна̀̀чит как... --- Znа̀̀çit tak...

Get gör qapını̀̀ döyə̀̀n kì̀mdir? --- Идѝ̀, посмотрѝ̀ кто там стучѝ̀т? --- İdì̀, pasmatrì̀ kto tam stuçì̀t?

Bağışlа̀̀, mən işdə̀̀n yorğù̀n gəlmì̀şəm, dincəlmə̀̀k istəyì̀rəm. --- Извинѝ̀, я пришё̀̀л с рабо̀̀ты уста̀̀лый, хочу̀̀ отдохну̀̀т. --- İzvinì̀, ya prişyò̀̀l s rabotı̀̀ ustа̀̀lıy, xaçù̀ atdaxnù̀t.

Sən tualetdə̀̀ nѐ̀yləyirsən? Yatmı̀̀sаn ò̀radа bə̀̀yəm? --- Ты что дѐ̀лаешь в туалѐ̀те? Усну̀̀л там что ли? --- Tı şto dѐ̀lıeş v tualѐ̀te? Usnù̀l tam şto li?

Güllərì̀ suladını̀̀z (sulamı̀̀sınız)? --- Цветы̀̀ полѝ̀ли? --- Tsvetı̀̀ palì̀li?

Yeməyì̀ tez hazırlayacа̀̀qsаn? --- Ско̀̀ро еду̀ пригото̀̀вишь? --- Skò̀ra yedù̀ priqatò̀viş?

Ə̀̀gər sənə̀̀ istidì̀̀rsə, gir çim (yaxalа̀̀n). --- Ѐ̀̀сли тебѐ̀ жа̀̀рка, зайдѝ скупа̀йся (сполоснѝ̀сь ). ---Yѐ̀sli tibѐ̀ jа̀rka, zaydì̀̀ skupа̀̀ysya (spalasnì̀s)

Tozù̀ silmə̀̀k vaxtı̀̀dı. --- Врѐ̀мя вы̀̀тереть пыль. --- Vrѐ̀mya vı̀̀teret pıì̀l.

Çıxandа̀̀ qapını̀̀ ört(ö̀̀rtün). --- Закро̀̀й(те) за собо̀̀й дверь. --- Zakrò̀̀y(te) za sabò̀y dver.

Sənə̀̀ dedì̀m üzünǜ̀ qırx ! --- С брей бо̀̀роду, я тебѐ̀ сказа̀̀л !. --- Z brey bò̀rodu, ya tibѐ skazа̀̀l !

Nahа̀̀r vaxtı̀̀dır, а̀̀̀mma yemə̀̀k istə̀̀mirəm. --- Врѐ̀мя обѐ̀да, а ку̀̀шать не хочу̀̀. ---Vrѐ̀mya abѐ̀da, a kù̀şıt ni xа̀̀çu.

Kənа̀̀r adamlarа̀̀ qaplnı̀̀ а̀̀çmayın. --- Посторо̀̀нним дверь не открыва̀̀йте. --- Pastarò̀nnim dver ni atkrıvа̀̀yte.

Gѐ̀tmə, çaydanı̀̀̀̀ qoyа̀̀q dəmləyə̀̀k təzə̀̀ çay içə̀̀k. --- Не уходѝ̀, ча̀̀йник поста̀̀вим, зава̀рим, свѐ̀жий чай попьё̀̀м. --- Ni uxadì̀. çа̀̀ynik pastа̀̀vim, zavа̀̀rim, svѐ̀jiy çay papyò̀m.

Ütüyə̀̀ də̀̀ymə, yanа̀̀rsan ! --- Не тро̀̀гай утюг, обожжё̀̀шься ! --- Ni trò̀qıy utyù̀q, abajjyoşya.

Xahì̀ş edì̀̀rəm şalvarımı̀̀ ütülə̀̀. --- Пожа̀̀луйста, погла̀̀дь мне брю̀̀ки. --- Pajа̀̀lısta, paqlа̀̀d mne bryù̀ki.

Televì̀zorun səsinì̀ al(а̀̀lın). --- Уба̀̀вь(те) звук телевѝ̀зора. --- Ubа̀̀v(te) zvuk televì̀zora.

Bu haqdа̀̀ söz olа̀̀ bilmə̀z. --- Об э̀̀том не мо̀̀жет быть и рѐ̀чи. --- Ab ѐ̀tam ni mò̀jıt bıt i rѐ̀çi.

Gə̀̀lin,söhbətimizì̀̀̀ sabahа̀̀ saxlayа̀̀q.İndì̀ artı̀̀q gѐ̀cdir. --- Дава̀̀йте отло̀̀жим наш разгово̀̀р до за̀̀втра. Сейча̀̀с ужѐ по̀здно. --- Davа̀̀yte atlò̀jim naş razqavò̀r da zа̀̀vtra. Siçа̀̀s uje pò̀zna.

Özünǜ̀zlə plа̀̀ş gö̀türün, yəqì̀n ki,(deyə̀sən) yağı̀ş yağacа̀q. --- Захватѝ̀те плащ, навѐ̀рное, бу̀̀дет дождь. --- Zaxvatì̀te plaş, navѐ̀rnae, bù̀dit dojd.

Qorxù̀ram kı, bir şey çı̀̀xmasın(alı̀̀nmasın). --- Бою̀̀сь, у меня̀̀ ничего̀̀ не полу̀̀чится. --- Bayuǜ̀s, u minyа̀̀ niçevò̀ ni palù̀çitsa.

Müraciə̀̀t fò̀rmaları. --- Фо̀̀рмы обращѐ̀ния. Fò̀rmı abraşѐ̀niya

Əzì̀z dostlа̀̀r ! --- Дорогѝ̀е друзья̀̀ ! --- Daraqì̀ye druzyа̀̀ !

Əzì̀z dostù̀m ! --- Дорого̀й друг ! --- Daraqò̀y druq !

Əzì̀z qonaqlа̀̀r ! --- Дорогѝ̀е го̀̀сти ! --- Daraqì̀ye qò̀sti !

Yoldа̀̀ş ! Yoldа̀̀şlar ! --- Това̀̀рищ! Товарѝ̀щи ! --- Tavа̀̀rişş ! Tavа̀̀rişşi !

Vətə̀̀ndаş ! --- Гражданѝн! (-ка) --- Qrajdanì̀n(-ka)

Vətə̀̀ndaşlаr ! --- Гра̀ждане ! --- Qrа̀jdane !

Cavа̀̀n qız ! Cavа̀̀̀n oğlа̀̀n ! --- Дѐ̀вушка ! Молодо̀̀̀̀й человѐ̀к ! --- Dѐ̀vuşka ! Maladò̀y çelavѐ̀k !

Ay oğlа̀̀n ! Ay qız ! --- Ма̀̀̀льчик ! Дѐ̀вочка ! --- Mа̀lçik ! Dѐvoçka !

Siz onù̀ buraxа̀̀ bilməzsì̀niz? --- Вы не смо̀жете его̀ (её) пропустѝть? ---Vı ni smò̀jite yivò̀ (yiyò̀) prapustì̀t?

Babа̀̀ ! Nənə̀̀ ! Zəhmə̀̀t ò̀lmasa... --- Дѐ̀̀душка ! Ба̀̀̀бушка ! Бу̀̀̀дьте добры̀̀̀…(ѐ̀̀сли вам не тру̀̀̀дно). --- Dѐ̀duşka ! Bа̀̀buşka ! Bù̀dte dabrı̀̀... (yѐ̀sli vam ni trù̀dna).

Bağışlа̀̀yın, bilmə̀̀k istə̀̀rdim... --- Извенѝте, я хотѐл (-а) бы узна̀ть... --- İzvinì̀te, ya xatѐl (-a) bı uznа̀t.

İcazə̀̀ vѐ̀rin, sizə̀̀…təqdì̀m edì̀m. --- Разрешѝ̀те предста̀̀вить вам. --- Razrişì̀te pridstа̀̀vit vam.

İcazə̀̀ vѐ̀rin, mən deyì̀m. --- Разрешѝ̀̀те мне сказа̀̀̀ть --- Razrişì̀̀̀te mne skazа̀̀̀t.

Siz mənə̀̀ beş dò̀llar borclù̀sunuz.--- Вы должны̀ мне пять до̀лларов. --- Vı daljnı̀̀ mne pyət dò̀llarov.

Bağışlа̀̀yın. Bir dəqiqə̀̀ ! --- Простѝте (извенѝте). Одну̀ мину̀тку. --- Prastì̀te (izvinì̀te). Adnù̀ minù̀̀tku.

Qarışdığımа̀̀̀ görə̀̀̀ üzr istəyì̀rə̀m. --- Извинѝ̀̀те за то, что вмѐ̀̀шиваюсь --- İzvinì̀̀̀te za to, şto vmѐ̀̀̀şivıyuüs.

Mən sizì̀nlə danışmа̀̀q istə̀̀rdim. --- Я хотѐ̀л бы с Ва̀̀ми поговорѝ̀ть. --- Ya xatѐ̀l bı c Vа̀̀mi paqavarì̀̀t.

Mənə̀̀ bir dəqiqə̀̀ vaxt ayırmаzsı̀̀nız?--- Не уделѝ̀̀те мне мину̀̀̀тку? --- Ni udilì̀̀̀te mne minù̀̀tku?

Siz indì̀ çox məşğù̀lsunuz? --- Вы сейча̀̀с о̀̀чень за̀̀няты? --- Vı siçа̀̀s ò̀çin zа̀̀nitı?

Siz bu haqdа̀̀ nə deyə̀̀ bilə̀̀rsiniz? --- Что вы мо̀̀̀жете сказа̀̀̀ть об э̀̀том? --- Şto vı mò̀jıte skazа̀̀t ab ѐ̀tam?

Qulа̀̀q а̀̀sın ! (eşì̀din !). --- Послу̀шайте ! (слу̀шайте !). --- Paslù̀̀şıyte ! (slù̀̀şıyte !)

Sizə̀̀ bir söz demə̀̀k olа̀̀r? --- Мо̀жно сказа̀ть Вам одно̀ сло̀во? --- Mò̀̀jna ckazа̀t Vam adnò̀ slò̀va?

Lǜ̀tfən dѐ̀yin, saа̀̀t nеçədì̀r? --- Скажѝ̀те, пожа̀̀луйста, кото̀̀рый час? --- Skajì̀te, pajа̀̀lusta, kа̀̀torıy ças?

Mən yа̀̀̀lnız sizə̀̀̀ demə̀̀̀k istəyì̀̀rdim ki... --- Я лишь хотѐ̀л сказа̀̀ть Вам, что...--- Ya liş xatѐl skazа̀̀t Vam, şto...

Mən sizdə̀̀n soruşа̀̀ bilə̀̀rəm? --- Могу̀ я у Вас спросѝть? --- Maqù̀̀ ya u Vas sprasì̀t?

Yoldа̀̀ş bələdçì̀̀ ! Bu dayanacа̀̀q nеcə̀̀ adlanı̀̀r? --- Това̀̀рищ проводнѝ̀к ! Как называ̀̀̀ется э̀̀̀та остано̀̀вка? --- Tavа̀̀riş pravadnì̀̀k! Kak nazıvа̀itsa ѐ̀ta astanò̀vka?

Yoldа̀̀ş Əlì̀yеva ! Sizì̀ telefonа̀̀ çağırı̀̀rlаr. --- Това̀̀рищ Алѝ̀ева ! Вас про̀̀сят к телефо̀ну. --- Tavа̀̀̀riş Alì̀̀yeva! Vas prò̀syat k telefò̀nu.

Profѐ̀ssor, sizì̀n mühazirənì̀z nə vaxt olacа̀̀̀qdır? --- Профѐ̀ссор, когда̀̀ состоѝ̀тся ва̀̀ша лѐ̀кция? --- Profѐ̀ssır, kaqdа̀̀ sastaì̀tsa vа̀̀şa lѐ̀ktsiya?

Yoldа̀̀şlar ! Dirѐ̀ktorun qəbulù̀ on dəqiqədə̀̀n sò̀nra başlayacа̀̀q. --- Това̀рищи! Дѝректор начнё̀т приё̀̀м черѐ̀з дѐ̀сять мину̀̀т. --- Tavа̀̀rişi! Dirѐ̀ktor naçnyò̀t priyò̀m çerѐ̀z dѐ̀sitt minù̀t.

Vətə̀̀ndaş ! Bù̀radа keçì̀d yò̀xdur.. --- Гражданѝ̀н (гражда̀̀нка) здесь перехо̀̀да нет. --- Qrajdanì̀n(гражда̀̀нka), zdes perexò̀̀da net.

Gerì̀ qayı̀̀dın. --- Вернѝ̀тесь обра̀̀тно --- Vernì̀tis abrа̀tna.

Mən getməlì̀yəm. --- Я до̀̀лжень(должна̀̀) идтѝ̀. --- Ya dò̀ljın(dаljnа̀̀) idtì̀.

Vətə̀̀ndaş, xahì̀ş edì̀rəm, mənə̀̀ bilѐ̀t а̀̀lın. --- Гражданѝ̀н (гражда̀нка), возьмѝ̀те мне, пожа̀̀луйста билѐ̀т. --- Qrajdanì̀n(гражда̀нka), vazmì̀te mne, pajа̀̀lusta bilѐт.

İcazə̀ vѐ̀rin keçə̀̀k. --- Разрешѝ̀̀те пройтѝ̀̀. --- Razrişì̀te prаytì̀.

Vа̀̀qif, bu gün boşsа̀̀nmı? --- Ва̀гиф, ты сего̀̀дня свобо̀̀ден? --- Vа̀qif, tı sivò̀̀dnya svabò̀̀din?

Bə̀̀̀li, bu gün bò̀şam. --- Да, я сего̀̀̀дня свобо̀̀ден. --- Da, ya sivò̀̀dnya svabò̀̀din.

Xahì̀ş edì̀rəm mənì̀ bù̀radа gözlə̀̀yin.--- Пожа̀луйста, подождѝ̀те, меня̀̀ здесь.--- Pajа̀̀lusta, padajdì̀te,minyа̀̀ zdes.

Utа̀̀nmayın (çəkì̀nməyin). --- Не стесня̀̀йтесь. --- Ni stisnyа̀̀ytis.

Mənə̀̀ bel bağlayа̀̀ bilə̀̀rsiniz. --- Мо̀̀жете рассчѝ̀тывать на меня̀̀. --- Mò̀jite raşşì̀tıvıt na minyа̀̀.

Lazı̀̀m bildiyinì̀z kimì̀ ѐ̀din. --- Дѐ̀лайте, как счита̀̀ете ну̀̀жным. --- Dѐ̀lıyte, kak şşitа̀̀ite nù̀jnım.

Ə̀̀gər etirа̀z ѐ̀tmirsinizsə... --- Ѐ̀̀сли Вы не возража̀̀ете... --- Ỳ̀esli vı ni vazrajа̀̀ite...

İnkа̀̀r etmə̀̀k olmа̀̀z. --- Нельзя̀̀ отрица̀̀ть. --- Nelzyа̀̀ atritsа̀̀t.

Belə̀̀ dѐ̀yil (elə̀̀ dѐ̀yil). --- Не так. --- Ni tak.

Bunù̀ etmə̀̀k olmа̀̀z. --- Э̀̀того нельзя̀̀ сдѐ̀лать. --- Ѐ̀tava nelzyа̀̀ zdѐ̀lıt.

Sən incidì̀n? --- Ты обѝ̀делся (-ась)? --- Tı abì̀dilsya (-as)?

Tamamì̀lə düz dѐ̀yil. --- Совсѐ̀м не пра̀̀вильно. --- Savsѐ̀m ni prа̀̀vilna.

O xahişì̀ rədd etdì̀. --- Он отвѐ̀рг про̀̀сьбу. --- On atvѐ̀rq prò̀zbu.

Siz bunù̀ inkа̀̀r edə̀̀ (rədd edə̀̀) bilmə̀̀zsiniz. --- Вы не мо̀̀жете отрица̀̀ть э̀̀того. --- Vı ni mò̀jıte atritsа̀̀t ѐ̀tava.

Mən bunù̀ tamamì̀lə rədd edì̀rəm. --- Я э̀̀то по̀̀лностью отрица̀̀ю. --- Ya ѐ̀ta pò̀̀lnıstyu atritsа̀̀yu.

Günǜ̀n altındа̀̀ dayа̀̀nmа (-yın). --- Не стой (-те) на со̀̀лнце. --- Ni stoy (-te) na sò̀lntse.

Mən sənə̀̀ (sizə̀̀) qadağа̀̀n edì̀rəm !--- Я запреща̀̀ю тебѐ̀ (вам) ! --- Ya zaprişşа̀̀yu tibѐ̀ (vam) !

Siz düz еtmì̀siniz (etdinì̀z). --- Вы пра̀̀вильно сдѐ̀лали. --- Vı prа̀̀vilna zdѐ̀lali.

Sizì̀n doğmа̀̀ dilinì̀z hansı̀̀dır? --- Како̀̀й ваш родно̀̀й язы̀̀к? --- Kakò̀y vaş radnò̀y yizı̀̀k?

Bù̀radа kì̀msəni görmədinì̀z? --- Здесь никого̀̀ не вида̀̀ли? --- Zdes nikavò̀ ni vidа̀̀li?

Yox, heç kimì̀. --- Нет никого̀̀. --- Net nikavò̀.

Oturù̀b danışа̀̀ bilərì̀kmi? --- Мо̀̀жно ли прися̀̀дим и поговорѝ̀м? --- Mò̀jna li prisyа̀̀dim i paqavarì̀m?

Sənì̀ (sizì̀) narahа̀̀t edə̀̀n nədì̀r? --- Что тебя̀̀ (вас) беспоко̀̀ит? --- Şto tibyа̀̀ (vas) bispakò̀it?

Əgə̀̀r bù̀radа siqarѐ̀t çəksə̀̀m etirа̀̀z etməzsì̀niz ki? --- Не возража̀̀ете ѐ̀сли я покурю̀̀ здесь? --- Ni vazrajа̀̀ite yѐ̀sli ya pakuryù̀ zdes?

Taksì̀ saxlayа̀̀q, yò̀xsа, avtò̀busla gedə̀̀k? --- Нам взять таксѝ̀ ѝ̀ли поѐ̀хать на авто̀̀бусе? --- Nam vzyət taksì̀ ì̀li payѐ̀xıt na avtò̀buse?

Siz harа̀̀ getməlì̀siniz? --- Вам куда̀̀ ехать? --- Vam kudа̀ yexıt?

Allahа̀̀ şükǜ̀r ! --- Сла̀̀ва бо̀̀гу ! --- Slа̀̀va bò̀qu !

Bu nədì̀̀r belə̀̀? --- Э̀̀то что же тако̀̀е? --- Ѐ̀ta şto je takò̀e?

Sən kì̀msən belə̀̀. --- Кто ты тако̀̀й. --- Kto tı takò̀y?

Sən hаrа̀dаn çıxdı̀̀n belə̀̀? --- Отку̀̀да ты явѝ̀лся? --- Atkù̀da tı yavì̀lsa?

Allа̀̀h köməyì̀n olsù̀n ! --- Да помо̀̀жет тебѐ̀ Алла̀̀х ! --- Da pamò̀jıt tibѐ̀ Allа̀̀x !

Ə̀̀gər istəyì̀rsənsə…. --- Ѐ̀сли хо̀̀чешь…. --- Yѐ̀sli xò̀çiş...

Mən nə edə̀̀ bilə̀̀rəm? ... --- Что я могу̀̀ сдѐ̀лать? ... --- Şto ya maqù̀ zdѐ̀lıt?

Qəm elə̀̀mə (kədərlə̀̀nmə) ! --- Не печа̀̀лься ! --- Ni piçа̀̀lsya !

Mən sənì̀n (sizì̀n) kimì̀ olа̀̀ bilə̀̀rəm? --- Я смогу̀̀ стать такѝ̀м, как ты (vı)? --- Ya smaqù̀ stat takì̀m, kak tı (vı)?

Siz deyə̀̀sən mənì̀mlə razı̀̀ dѐ̀yilsiniz? --- Вы, ка̀̀жется со мной не согла̀̀сны? --- Vı, kа̀̀jıtsa sa mnoy ni saqlа̀̀snı?

Bù̀radа oturа̀̀ bilə̀̀rəm? --- Здесь мо̀̀жно сесть? --- Zdes mò̀jna sest?

Mənə̀̀̀̀ acıqlа̀̀nmayın. --- Не сердѝ̀тесь на меня̀̀. --- Ni serdì̀tis na minyа̀̀.

Heç nə deyə̀̀ bilmə̀̀rəm. --- Ничего̀̀ не могу̀̀ сказа̀̀ть --- Niçevò̀ ni maqù̀ skazа̀̀t.

Qoy siz deyə̀̀n kimì̀ olsù̀n. --- Пусть бу̀̀дет по – ва̀̀шему. --- Pust bù̀dit pa vа̀̀şımu.

Mən bunа̀̀ inа̀̀nmıram. --- Я не вѐ̀рю э̀̀тому. --- Ya ni vѐ̀ryu ѐ̀tımu.

İnanа̀̀ bì̀lmirəm. --- Не могу̀̀ повѐ̀рить. --- Ni maqù̀ pavѐ̀rit.

Demə̀̀k çətì̀ndir. --- Тру̀̀дно сказа̀̀ть. --- Trù̀dna skazа̀̀t.

Bu mənì̀ artı̀̀q bezdirì̀b. --- Мне уже э̀̀то надоѐ̀ло. --- Mne ѐ̀ta ujѐ̀ nadayѐ̀la.

Bunù̀n sənə̀̀ dəxlì̀ yò̀xdur. --- Э̀̀то тебя̀̀ не каса̀̀ется. --- Ѐ̀ta tibyа̀̀ ni kasа̀̀itsa.

Bu sənì̀n işì̀n dѐ̀yil. --- Э̀̀то не твоё̀̀̀ дѐ̀ло. --- Ѐ̀ta ni tvayò̀ dѐ̀la.

Rədd ol ! --- Убира̀̀йся ! --- Ubirа̀̀ysya !

Sən bunа̀̀ peşmа̀̀n olа̀̀rsan ! --- Ты об э̀̀том пожалѐ̀ешь ! --- Tı ab ѐ̀tam pajalѐ̀eş !

Pis dѐ̀yil, keçinì̀rik. --- Ничего̀̀, справля̀̀емся. --- Niçevò̀, spravlyа̀̀imsya.

Nеcə̀̀ keçdì̀? --- Как всё прошло̀̀? --- Kak vsyo praşlò̀?

O nеcə̀̀ (nə tə̀̀hər) adа̀̀mdı? --- Что он (она̀̀̀) за человѐ̀к? --- Şto on (anа̀̀̀) za çelavѐ̀k?

Bu nəyə̀̀ oxşayı̀̀̀r? --- На что э̀̀то похо̀̀же? --- Na şto ѐ̀ta paxò̀je?

Sənə̀̀ nə olù̀b (dərdì̀n nədì̀r)? --- Что с тобо̀̀й? --- Şto s tabò̀y?

Mən maraqlanı̀̀rаm. --- Я интересу̀̀юсь. --- Ya intirisù̀̀̀yuüs.

Başqа̀̀ bir vaxt (-dа̀̀). --- Когда̀̀ – нибу̀̀дь в друго̀̀й раз. --- Kaqdа̀̀-nibù̀d v druqò̀y raz.

Xahì̀ş edì̀rəm,pəncərənì̀ ö̀̀rtün. --- Закро̀̀йте, пожа̀̀луйста, окно̀̀. --- Zakrò̀yte,pajа̀̀lusta,aknò̀.

Yа̀̀̀xşı,çatdırа̀̀rаm. --- Хорошо̀̀ переда̀̀м. --- Xaraşò̀ peredа̀̀m.

Ə̀̀̀gər mənə̀̀ zəng edə̀̀n olsа̀̀,.. --- Ѐ̀̀сли мне бу̀̀дут звонѝ̀ть,.. --- Yѐ̀sli mne bù̀dut zvonì̀t,..

Yа̀̀xşı,bì̀rdə siqarѐ̀t çəkmə̀̀rəm. --- Хорошо̀̀ бо̀̀льше не бу̀̀ду курѝ̀ть. --- Xaraşò̀ bò̀lşe ne bù̀du kurì̀t.

Xahì̀ş edì̀rəm,bù̀rada siqarѐ̀t çə̀̀kməyəsiniz. --- Прошу̀̀ вас не курѝ̀ть здесь. --- Praşù̀ vas ni kurì̀t zdes.

Zəhmə̀̀t ò̀lmasa,işığı̀̀ söndǜ̀rün. --- Бу̀̀дьте любѐ̀зны, вы̀̀ключайте свет. --- Bù̀dte lyubѐ̀znı,vı̀̀klyuçayte svet.

İcazə̀̀ vѐ̀̀rin,sizì̀n kitabınızа̀̀ baxı̀̀m. --- Позво̀̀льте мне посмотрѐ̀ть на ва̀̀шу кнѝ̀гу. --- Pazvò̀lte mne pasmatrѐ̀t na vа̀̀şu knì̀qu.

Rəşì̀d, mənə̀̀ məsələnì̀ həll etməyə̀̀ kömə̀̀k et. --- Рашѝ̀̀д, помогѝ̀̀ мне решѝ̀ть зада̀̀̀чу. --- Raşì̀̀̀d, pamaqì̀̀̀ mne reşì̀̀̀t zadа̀̀çu.

Zəhmə̀̀t ò̀lmasa, bir də izа̀̀h ѐ̀din. --- Объяснѝ̀те, пожа̀̀луйста, ещё̀̀ раз. --- Abyesnì̀te, pajа̀̀lusta,yişşò̀ raz.

Xahì̀̀ş edì̀rəm mənə̀̀ kömə̀̀k ѐ̀din. --- Помогѝ̀те мне, пожа̀̀луйста. --- Pamaqì̀te mne, pajа̀̀lusta.

Siz haqlı̀̀sınız. --- Вы пра̀̀вы. --- Vı prа̀̀vı.

Əlì̀, məqalənizì̀ mənə̀̀ göstə̀̀rin. --- Алѝ, покажѝте мне ва̀шу статью̀. --- Alì̀, pakajì̀te mne vа̀şu statyù̀.

Lövhənì̀n qarşısınа̀̀ kѐ̀çin və məsələnì̀ həll ѐ̀̀din. --- Идѝ̀те к доскѐ̀ и решѝ̀те зада̀̀чу. --- İdì̀te k daskѐ̀ i reşì̀te zadа̀çu.

Bu gün siz növbətçì̀siniz? --- Вы сего̀̀дня дежу̀̀рный? --- Vı sivò̀̀dnya dejù̀̀rnıy?

Xanı̀̀m qız ! Mən stа̀̀nsiyayа necə̀̀ gedə̀̀ bilə̀̀rəm? --- Дѐ̀вушка, как мне пройтѝ̀ до ста̀нции? --- Dѐ̀vuşka, kak mne proytì̀ da stа̀nsii?

Oğlа̀̀n, sənì̀n nеç̀̀ə yaşı̀̀n var? --- Ма̀̀льчик, ско̀̀лько тебѐ̀ лет? --- Mа̀̀lçik, skò̀lko tibѐ̀ let?

Nənə̀̀, ò̀turun. Bu yer bò̀şdur. --- Ба̀бушка содѝ̀тесь. Э̀то мѐ̀сто свобо̀̀̀дное. --- Bа̀̀buşka sadì̀̀tis. Ѐ̀ta mѐ̀sta svabò̀dnaye.

Siz bò̀şsunuz? --- Вы свобо̀дны? --- Vı svabòdnı?

Zəhmə̀̀t ò̀lmasa, mənì̀ bù̀rada gözlə̀̀yin. --- Подождѝ̀̀̀те меня̀̀ здесь, пожа̀луйста. --- Padajdì̀te minyyа̀̀, zdes pajа̀̀lusta.

Bir dəqiqə̀̀ mənì̀ gözlə̀̀yin --- Подождѝ̀те меня̀̀ одну̀̀ мину̀̀точку. --- Padajdì̀̀te minyа̀ adnù̀ minù̀tıçku.

Bağışlа̀̀yın, siz mənə̀̀ kömə̀̀k edə̀̀ bilə̀̀rdinizmi? --- Извинѝте, Вы не моглѝ бы мне помо̀чь? --- İzvinì̀te, Vı ni maqlì̀ bı mne pamò̀̀ç?

Lǜ̀tfən, bir dəqiqə̀̀ gözlə̀̀yin. --- Подождѝте мѝнуту, пожа̀луйста. --- Padajdì̀̀te minù̀tu, pajа̀luysta.

Bu mənì̀m təqsirì̀mdir. --- Э̀̀то моя̀̀̀ вина̀̀. --- Ѐ̀ta mayа̀̀ vinа̀̀.

Mən ehtiyatsı̀̀z olmù̀şаm. --- Я был неосторо̀жен. --- Ya bıl niastarò̀jın.

Mən sizì̀ incitmə̀̀k (üzmə̀̀k) istə̀̀mirdim. --- Я не хотѐ̀л Вас обѝ̀деть. --- Ya ni xatѐ̀l Vas abì̀̀dit.

Gələ̀̀n dəfə̀̀ çalışа̀̀rаm... --- В слѐдующий раз постара̀юсь. --- V slѐ̀duyuşşiy raz pastarа̀̀yuüs.

Gecikdiyimə̀̀ görə̀̀ bagışlа̀̀yın. --- Извинѝ̀те за опозда̀̀ние. --- İzvinì̀te za apazdа̀̀niye

Bağışlа̀̀yın kı, sizì̀ gözləməyə̀̀ məcbù̀r etdì̀m. --- Извинѝ̀те, что заста̀̀̀вил Вас ждать. --- İzvinì̀̀te, şto zastа̀̀vil Vas jdat.

Mən manѐ̀ olmа̀rаm? --- Я не помеша̀ю? --- Ya ni pameşа̀yu?

Olа̀̀rmı, sizì̀ bir dəqiqəliyə̀̀ narahа̀̀t edì̀m? --- Мо̀̀жно Вас побеспоко̀̀ить на секу̀̀нду? --- Mò̀jna Vas pabespakò̀it na sekù̀ndu?

Yox, eybì̀ yò̀xdur. --- Нет, ничего̀. --- Net, niçevò̀.

Eybì̀ yò̀xdur, buyù̀run. --- Ничего̀̀̀, пожа̀̀луйста. --- Niçevò̀̀, pajа̀̀lusta.

Eybì̀ yò̀xdur. --- Ничего̀. --- Niçevò̀.

Siz ərdə̀̀siniz (evlì̀siniz)? --- Вы за̀мужем (жена̀ты)? --- Vı zа̀mujжım (jenа̀tı)?

Siz mənì̀m haqqımdа̀̀ nə bilmə̀̀k istəyì̀rsiniz? --- Что вы хотѝ̀те обо мне узна̀̀ть? ---Şto vı xatì̀te abа̀̀ mnѐ̀ uznа̀̀t?

Yox, mən evlì̀ dѐ̀yiləm ( ərdə̀̀ dѐ̀yiləm). --- Нет, я не жена̀т (неза̀мужем).--- Net, ya ni jenа̀t (nizа̀mujım).

Mən ərdə̀̀yəm ( evlì̀yəm). --- Я за̀мужем (жена̀̀т). --- Ya zа̀mujım (jenа̀t).

Mən boşanmı̀̀şаm. --- Я разведё̀̀н (разведена̀). --- Ya razvidyò̀n (razvidenа̀).

Mənì̀m ərì̀̀m – müəllì̀mdì̀r. --- Мой муж – учѝтель. --- Moy muj – uçì̀til.

Keçmì̀ş ( köhnə̀̀) ər --- Бы̀вший муж. --- Bı̀vşiy muj.

Keçmì̀ş həyа̀̀t yoldaşı̀̀ ( köhnə̀ arvа̀̀d). --- Бы̀̀вшая жена̀. --- Bı̀vşaya jenа̀.

Sizì̀n uşağını̀̀z (övladını̀̀z) var? --- У Вас есть дѐти? --- U Vas yest dѐti?

Sizì̀n bacını̀̀z, qardaşını̀̀z var? --- У Вас есть сё̀̀стры? Бра̀̀тья? --- U Vas yest syò̀strı? Brа̀̀tya?

Onları̀̀n nеçə̀̀ uşağı̀̀ (övladı̀̀) var? --- Ско̀̀лько у них детѐ̀й? --- Skò̀lka u nix detѐy?

Mənì̀m çox qohumù̀m var. --- У меня̀̀ мно̀̀го ро̀̀дственников. --- U minyа̀̀ mnò̀qa rò̀dstvinnıkıv.

Onlа̀̀r mənì̀m yaxı̀̀n (uzа̀̀q) qohumları̀̀mdır. --- Онѝ̀ моѝ̀ блѝ̀зкие (да̀̀льние) ро̀̀дственники . --- Onì̀ mayì̀ blì̀zkiye (dа̀̀lniye) rò̀dstvennıki.

Hansı̀̀ komа̀̀ndalar oynayı̀̀r? --- Какѝ̀е кома̀̀нды игра̀̀ют? --- Kakì̀e kamа̀̀ndı iqrа̀̀yut?

Hesа̀̀b neçədì̀r? --- Како̀̀й счёт? --- Kakò̀y şşyot?

Siz hansı̀̀ komа̀̀ndanı dəstəkləyì̀rsiniz? --- За каку̀̀̀̀ю кома̀̀нду вы болѐ̀ете? --- Za kakù̀yu kamа̀̀ndu vı balѐ̀ete?

Qolù̀ kim vurdù̀? --- Кто забѝ̀̀л гол? --- Kto zabì̀l qol?

Kim uddù̀ (uduzdù̀)? --- Кто вы̀̀играл (проигра̀̀л)? --- Kto vı̀̀iqrıl (praiqrа̀̀l)?

Görüşmə̀̀. Vidalaşmа̀̀. --- Привѐ̀тствие. Проща̀̀ние. Privѐ̀tsviye. Praşѐ̀niye.

Sabahını̀̀z xeyì̀r ! --- До̀̀̀брое у̀̀тро ! --- Dò̀̀braye ù̀trа !

Axşamını̀̀z xeyì̀r ! --- До̀̀брый вѐ̀̀чер ! --- Dò̀̀brıy vѐçer !

Salа̀̀m ! --- Здра̀вствуй ! --- Zdrа̀sтvuy !

Salа̀̀m ! --- Здра̀̀̀вствуйте ! --- Zdrа̀̀̀stvuyte ! (çox adа̀̀m olduqdа̀̀ və ya hörmə̀̀tlə)

İşlərì̀n neсə̀̀dir? (İşì̀n-gücǜ̀n?) --- Как дела̀̀? --- Kak delа̀̀?

Lǜ̀tfən bağışlа̀̀yın. --- Простѝте пожа̀луйста. --- Prastì̀te pajа̀̀lusta.

Narahа̀̀t etdiyì̀m üçǜ̀n bağışlа̀̀yın. --- Извинѝ̀те за беспоко̀йство. --- İzvinì̀te za bespakо̀̀ystva.

Dəymə̀̀z. --- Нѐ̀ за что. --- Nѐ̀ za şto.

Nеcə̀̀ gəldinì̀̀̀z? --- Как доѐ̀хали? --- Kak dayѐ̀̀xali?

Sənì̀ (sizì̀) necə̀̀ qarşıladılа̀̀r? --- Как тебя̀̀ (Вас) встрѐ̀тили? --- Kak tibyа̀̀ (Vas) vstrѐ̀tili?

Xudahafì̀z ! Sаğ ol(ò̀lun) ! --- До свида̀ния ! --- Da svidа̀niya !

Gecənì̀z xeyrə̀̀ qalsı̀̀n ! --- Споко̀̀̀йной но̀̀̀чи ! --- Spakò̀ynıy nò̀çi !

Uğurlа̀̀r olsù̀n ! --- Счастлѝ̀вого путѝ̀ ! --- Şеstlì̀̀vаvа putì̀̀ !

Yenì̀ görüşə̀̀dək ! --- До но̀вой встрѐчи ! --- Da nò̀vıy vstrѐçi !

Ə̀̀gər başımа̀̀ bir iş gəlsə̀̀... --- Ѐ̀сли со мной что-нибу̀̀дь случѝ̀тся… --- Ỳ̀esli samnò̀y şto-nibù̀d sluçì̀tsa..

Hа̀̀mıya salа̀̀m dѐ̀yin. --- Переда̀̀йте всѐ̀м привѐ̀т ! --- Peredа̀̀yte vsem privѐ̀t !

Mən bir gün əvvə̀̀l getmə̀̀k istəyì̀rdim.--- Я хотѐ̀л бы уѐ̀хать на день ра̀̀ньше. --- Ya xatѐ̀l bı uyѐ̀xıt na den rа̀̀nşe.

Sağlı̀̀qla qа̀̀lın! --- Счастлѝ̀̀во остава̀̀ться ! --- Şestlì̀va astavа̀̀tsa !

İşlə̀̀r necə̀̀dir? --- Как дела̀? --- Kak delа̀?

O, sənì̀̀n yanınа̀̀ nə vaxt gəlì̀r? --- Когда̀̀ (он)она̀̀̀ к вам прихо̀̀дит? --- Kaqdа̀̀ on (anа̀̀) k vam prixò̀dit?

Nə yenilì̀k var? --- Что но̀вого? --- Şto nò̀vava?

Nə xəbə̀̀r var? --- Какѝ̀е извѐ̀стие есть? --- Kakì̀̀ye izvѐ̀stie yest?

Güzaranını̀̀z necə̀̀dir? --- Как пожива̀̀ете? --- Kak pajivа̀̀ite?

Çox yaxşı̀̀. --- О̀чень хорошо̀. --- Òçin xaraşò̀.

Sağlа̀̀m ò̀lun! --- Бу̀дьте здаро̀вы ! --- Bù̀dte zdarò̀vı !

Qəribə̀̀ bir təsadǜ̀f ! --- Стра̀̀нное совпадѐ̀ние ! --- Strа̀̀nnae savpadѐ̀nie !

Nə xoş görǜ̀şdür! --- Кака̀я прия̀̀тная встрѐ̀ча ! --- Kakа̀ya priyа̀tnaya vstrѐ̀ça!

Nə xoş təsadǜ̀fdür --- Кака̀я прия̀тная неожѝданность --- Kakа̀ya priyа̀tnaya neajì̀dınnıst !

Bu sə̀̀nsənmi? --- Ты ли э̀то? --- Tı li eta?

Sənì̀ (sizì̀) burа̀̀da görəcəyimì̀ gözlə̀̀mirdim. --- Не ду̀̀мал(-а) тебя̀̀̀ (вас) встрѐ̀тить здесь. --- Ne dù̀mal(-a) tibyа̀ (vas) vstrѐtit zdes.

Kimì̀n ağlınа̀̀ gələ̀̀rdi ki, sizì̀ bù̀rada görəcə̀̀yəmm ! --- Кто бы мог поду̀̀мать, что встрѐ̀чу вас здесь ! --- Kto bı moq padù̀mıt, şto vstrѐ̀çu vas zdes !

Sən bù̀rа harа̀̀dan gəlì̀b çıxdı̀̀n? --- Как ты здесь оказа̀̀лся (-ась)? --- Kak tı zdes akazа̀̀lsya(-as)?

Biz sənì̀nlə (sizì̀nlə) çoxdа̀̀ndır ki, görǜ̀şmürük. --- Давно̀̀ мы с тобо̀̀й (с ва̀ми) не встреча̀̀емся. --- Davnò̀̀ mı s tabò̀y (s vа̀̀mi) ni vstriçа̀̀ìmsya.

Neçə̀̀ vа̀̀xtdır ki, sənì̀ (sizì̀) gö̀̀rmürəm. --- (Как) давно̀̀ я не вѝ̀дел (-а) тебя̀̀ (вас). --- (Kak) davnò̀ ya ni vì̀del(-a) tibyа̀ (vas).

Sizì̀ görəcəyimì̀ gözlə̀̀mirdim (bilmə̀̀zdim).--- Не ожида̀̀л встрѐ̀тить вас. --- Ni ajidа̀̀l vstrѐ̀tit vas.

Bù̀dur mən də gəldì̀m. --- Вот и я пришё̀̀л (-шла̀). --- Vot i ya prişòl (-şlа̀).

Mən gecikmə̀̀mişəm ki? --- Я не опазда̀л (-а̀)? --- Ya ne apazdа̀l (-а̀)?

Gecikdiyimə̀̀ görə̀̀ bagışlа̀̀yın. --- Извинѝ̀те за опозда̀̀ние. --- İzvinì̀te za apazdа̀niye

Mən vaxtındа̀̀mı gəlmì̀şəm? --- Я во̀̀время пришё̀̀л (-шла̀)? --- Ya vò̀vremya prişò̀l (-şlа̀̀)?

Siz çoxdа̀̀̀nmı gözləyì̀rsiniz? --- Вы давно̀̀̀ ждё̀̀те? --- Vı davnò̀ jdyò̀te?

Siz vaxtındа̀̀ gəlmì̀siniz. --- Вы пришлѝ̀ во̀̀время. --- Vı prişlì̀ vò̀̀vremya.

İcazə̀̀ vѐrin, vidalaşа̀̀q. --- Разрешѝте попраща̀ться. --- Razrişì̀te papraşа̀tsa.

Mən sizì̀nlə vidalaşı̀̀ram. --- Я с ва̀̀ми проща̀̀юсь. --- Ya s vа̀̀mi praşşа̀̀yuüs.

Biz sizì̀̀nlə vidalaşı̀̀rıq. --- Мы с ва̀ми проща̀емся. --- Mı s vа̀̀mi praşа̀̀̀imsya.

Biz hə̀̀lə görüşəcə̀̀yik. --- Мы ещё̀̀ увѝдимся. --- Mı yişşyò̀ uvì̀dimsya.

Mən hə̀̀lə sənì̀nlə (sizì̀nlə) görüşəcə̀̀yəm. --- Я ещё̀̀ увѝжусь с тобо̀й (с ва̀ми). --- Ya yeşşyò̀ uvì̀juüs s tabò̀y (s vа̀mi).

Bizì̀ unù̀tmayın ! --- Не забыва̀йте нас ! --- Ni zabıvа̀yte nas !

Gə̀̀lin. --- Приходѝте. --- Prixadì̀̀te.

Zəng ѐ̀din! --- Звонѝте ! --- Zvanì̀te !

Siz də gə̀̀lin. --- И вы то̀̀̀̀̀же заходѝ̀̀те (приходѝ̀те). --- İ vı tò̀je zaxadì̀te (prixadì̀̀te).

Siz də zəng ѐ̀din. --- И вы звонѝте. --- İ vı zvanì̀̀te.

Yaxşı̀̀ yol ! Uğurlù̀ yol ! --- Счаслѝвого путѝ ! --- Şşaslì̀vovo putì̀ !

Sizə̀̀̀ də müvəffəqiyyətlə̀̀r arzulayı̀̀ram. --- И вам успѐ̀хов жела̀̀ю. --- İ vam uspѐ̀xov jelа̀̀yu.

Artı̀̀q gѐ̀cdir. --- Уже по̀здно. --- Uje pò̀̀zna.

Getmə̀̀k lazı̀̀mdır. --- На̀̀до идтѝ̀. --- Nа̀̀da idtì̀̀.

Ayrılmа̀̀q vaxtı̀̀ çatmı̀̀şdır. --- . Наста̀ло врѐ̀мя расстава̀̀ться. --- Nastа̀̀la vrѐ̀mya rasstavа̀̀tsa.

Getmə̀̀k vaxtı̀̀dır (minì̀klə). --- Пора̀̀̀ ѐ̀̀хать. --- Parа̀̀ yѐ̀xıt.

Ayrılmа̀̀q vaxtı̀̀dır. --- Нам пора̀ расста̀ться. --- Nam parа̀ rasstа̀tsa.

Mən səndə̀̀n (sizdə̀̀n) ötrǜ̀ darıxacа̀̀ğam. --- Я бу̀̀ду скуча̀̀ть по тебѐ̀ (вас). --- Ya bù̀du skuçа̀̀t pa tebѐ̀ (vas).

Nə vaxt gedì̀rsən (-siniz)? (minì̀klə)--- Ко̀̀гда ты (вы) уезжа̀̀ешь (-ете)? --- Kaqdа̀̀ tı (vı) uezjа̀̀iş(-ite)?

Dahа̀̀̀ mən gedì̀m (getdì̀m). --- Ну, я пойду̀̀ (пошё̀̀̀л,пошла̀̀). --- Nu,ya paydù̀ (paşò̀l,paşlа̀̀).

Mən getməlì̀yəm. --- Я до̀лжен (-на̀) идтѝ. --- Ya dò̀̀ljen (-nа̀) idtì̀.

Sizì̀nlə söhbə̀̀t etmə̀̀k çox xoş ì̀di. --- Мне бы̀̀̀ло прия̀̀̀тно с ва̀̀̀ми поговарѝ̀̀ть--- Mne bı̀̀lo priyа̀̀tna s vа̀̀mi paqavarì̀t.

Görüşümüzdə̀̀n çox rаzı̀̀ qaldı̀̀̀m. --- Я дово̀̀лен (-льна) на̀̀шей встрѐ̀чей. --- Ya davò̀len (-lna) nа̀̀şey vstrѐ̀çi.

Vaxtımızı̀̀ çox yaxşı̀ keçirdì̀k. --- Мы о̀̀чень хорошо̀̀ провелѝ̀ врѐ̀мя. --- Mı ò̀çin xaraşò̀ pravelì̀ vrѐ̀mya.

Vaxtınızı̀̀ aldığı̀̀m üçǜ̀̀n mənì̀ bağışlа̀̀yın. --- Простѝ̀те,что,я отня̀̀л (-а) у вас врѐ̀мя. --- Prastì̀te,şto,ya atnyа̀̀l (-а̀) u vas vrѐ̀mya.

Axşamını̀̀z xeyì̀r ! Nѐ̀cə gəlì̀b çatmı̀̀sınız? --- До̀̀̀брый вѐ̀̀чер ! Как доѐ̀̀хали? --- Dò̀̀brıy vѐ̀̀çer! Kak dayѐ̀̀xıli?

Axşamını̀̀z xeyì̀r ! Sağ ò̀lun, yaxşı̀̀.--- До̀̀брый вѐ̀̀чер ! Спасѝ̀бо,хорошо̀̀̀ --- Dò̀̀brıy vѐ̀̀çer ! Spasì̀̀̀ba, xaraşо̀̀̀.

Özünüzǜ̀̀ nеcə̀̀ hiss edì̀rsiniz? --- Как вы себя̀̀ чу̀̀ствуете? --- Kak vı sibyа̀̀ çù̀stvuyite?

Təşəkkǜ̀r edì̀rəm! Çox gözə̀̀l. --- Благодарю̀̀ вас. Прекра̀̀сно. --- Blaqadaryù̀ vas. Prekrа̀̀sna.

Ailənì̀z nеcə̀̀dir? --- Как пожыва̀ет ва̀ша семья̀? --- Kak pojıvа̀̀it vа̀şa simyа̀?

Sağ ò̀lun, hər şey yaxşı̀̀dır. --- Спасѝбо, всё в поря̀дке. --- Spasì̀ba,vsyo v paryа̀dke.

Sizə̀̀̀ salа̀̀̀m göndərì̀̀rlər. --- Передаю̀̀т вам привѐ̀т. --- Peredayù̀̀t vam privѐ̀t.

Sağ ol (ò̀lun). --- Спасѝ̀бо. --- Spasì̀̀ba.

Sizə̀̀ yaxşı̀̀ yol. --- Счастлѝвого вам путѝ. --- Şşastlì̀vavo vam putì̀.

Sağlı̀̀qla qа̀̀lın. --- Счастлѝвого остава̀ться. --- Şşastlì̀vovo astavа̀tsa.

Yenì̀ görüşə̀̀dək. Xüdahа̀̀fiz. --- До но̀̀вой встрѐ̀чи. До свида̀̀ния. --- Da nò̀voy vstrѐ̀çi. Da svidanì̀̀ya.

Salа̀̀m ! İşlə̀̀r nеcə̀̀dir? --- Привѐ̀т! Как дела̀̀? --- Privѐ̀t! Kak delа̀̀?

Təşəkkǜ̀r edì̀rəm,yaxşı̀̀dır. --- Благодарю̀ вас,хорошо̀. --- Blaqadaryù̀ vas,xaraşò̀.

Məndə̀̀̀n sizə̀̀̀ salа̀̀m yetirməyì̀̀ xahì̀ş edì̀̀blər. --- Меня̀̀ просѝ̀ли переда̀̀ть вам привѐ̀т. --- Minyа̀̀ prasì̀̀li peredа̀t vam privѐt.

Salа̀̀m, özünǜ̀̀ nеcə̀ hiss edì̀rsən? Sağalı̀̀rsanmı? --- Здра̀вствуй, Как самочу̀ствие? Поправля̀̀ешься? --- Zdrа̀̀stvuy, Kak samaçù̀stvie? Papravlyа̀̀işsa?

Belə̀ dəə, pis dѐ̀yiləm. --- Да вро̀де ничего̀. --- Da vrò̀de niçevò̀.

Yavа̀̀ş-yavа̀̀ş gəzì̀rəm. --- Хожу̀ понемно̀гу. --- Xajù̀ panimnò̀qu.

Salа̀̀m Nа̀̀ra ! --- Здра̀̀̀вствуете, Nа̀̀ra ! --- Zdrа̀̀stvuyte, Nа̀̀ra !

Salа̀̀m Rа̀̀miz ! Təzə̀̀ nə var? Nеcə̀̀ yaşayı̀̀rsan? --- Привѐт Ра̀̀миз ! Что но̀вого? Как живё̀̀ш? --- Privѐ̀t Rа̀̀miz ! Şto nò̀vоva? Kak jivyò̀ş?

Yaxşı̀̀, sа̀̀ğol. --- Хорошо̀̀, спасѝ̀бо. --- Xaraşò̀, spasì̀̀ba.

Salа̀̀m, Raù̀f ! İşlərinì̀z nеcə̀̀dir?--- Здра̀̀вствуете, Ра̀̀уф ! Как дела̀ у вас?--- Zdrа̀stvuyte, Rа̀̀uf ! Kak delа̀̀ u vas?

Hər şey əvvəlkì̀ kimì̀dir. Bəs siz nѐ̀cəsiz? --- Всё как прѐжде. А как вы? --- Vsyo kak prѐjde. A kak vı?

Məndə̀̀ hər şey yaxşı̀̀̀dır. --- У меня̀̀ всё хорошо̀̀. --- U minyа̀̀ vsyo xaraşò̀.

Axşamı̀̀n (-ız) xeyì̀r. --- До̀брый вѐчер. --- Dò̀brıy vѐçer.

Sənì̀ görməyimə̀̀ nѐ̀cə də şа̀̀dam !--- Как я рад (-а) тебя̀̀̀ вѝ̀̀дeть ! --- Kak ya rad (-a) tibyа̀̀ vì̀̀dit !

Harа̀̀da idì̀n? --- Где ты был (-а)? --- Qde tı bıl (-а̀)?

Nеçə̀̀ ì̀ldir sənì̀ gö̀̀rmürəm. --- Сто̀̀лько лет тебя̀ не вѝ̀̀дел (-а). --- Skò̀lka let tibyа̀̀ ni vì̀del (-a).

Mən də şа̀̀dam ki, sənì̀nlə rastlaşdı̀̀m.---Я то̀̀же рад (-а),что встрѐ̀тил (-а) тебя̀̀. --- Ya tò̀je rad (-a),şto vstrѐ̀til (-a) tibyа̀̀.

Mən Bakıdа̀̀ yox ì̀dim. --- Меня̀̀̀ нѐ̀ было̀̀ в Баку̀̀. --- Minyа̀̀ nѐ̀ bıl̀̀а̀̀ v Bakù̀.

Nə xoş təsadǜ̀f ! Sən hа̀̀ra, bù̀ra hа̀̀ra? --- Кака̀̀я неожѝ̀данность! Как ты здесь оказа̀̀лся? --- Kakа̀̀ya neajì̀dannıst? Kak tı zdes akazа̀lsya?

Bu sənsə̀̀nmi? Gör nеçə̀̀ vа̀̀xtdır ki, görǜ̀̀şmürdük. --- Ты ли э̀̀то? Ско̀̀лько лет, ско̀̀лько зим? --- Tı li ѐ̀ta? Skò̀̀lka let, skò̀lka zim?

Axı̀r ki, sənì̀ gördǜ̀m. --- Наконѐц-то я тебя̀ повида̀л (-а). --- Nakonѐts-to ya tibyа̀ pavidа̀l (-a).

Harа̀̀da itì̀b batmı̀̀san? --- Где ты пропада̀ешь? --- Qde tı prapadа̀yiş?

Nеçə̀̀ vа̀̀xtdır ki, görǜ̀̀şmürük! --- Давно̀̀̀ мы не вѝ̀̀делись! --- Davnò̀ mı ni vì̀̀dilis!

Ezamiyyətdə̀̀ idì̀m. --- Я был (-а̀̀) в командиро̀̀вке. --- Ya bıl (-а̀̀) v kamandirò̀̀̀vke.

Mən gecì̀kməmişəm ki? --- Я не опазда̀л (-а̀)? --- Ya ni apazdа̀l (-а)?

Biz sizì̀ gözləyì̀rik. --- Мы ждём вас. --- Mı jdyom vas.

Axşamını̀̀z xeyì̀r ! --- До̀брый вѐчер ! --- Dò̀brıy vѐ̀çer !,

Siz çoxdа̀̀n gözləyir̀̀siniz? --- Вы давно̀̀̀ ждё̀те? --- Vı davnò̀ jdyò̀te?

Xudahа̀̀fiz. --- До свида̀ния. --- Da svidа̀niya.

Görüşənə̀̀ qədə̀̀r. --- До встрѐ̀чи . --- Da vstrѐ̀çi.

Əlvidа̀̀ ! --- Проща̀̀̀йте ! --- Praşşа̀̀̀yte !

Gə̀̀lin,vidalaşа̀̀̀q. --- Дава̀̀̀̀йте попраща̀̀емся. --- Davа̀̀yte papraşşа̀̀imsya.

Uğù̀r olsù̀n !. --- Всего̀̀ вам хоро̀̀шего ! --- Vsevò̀ vam xarò̀şeva !

Hələlì̀k. --- Пока̀̀̀. --- Pakа̀̀.

Unù̀tmayın bizì̀, gə̀̀lin --- Не забыва̀̀йте нас, зоходѝ̀те. --- Ni zabıvа̀̀yte nas, zaxadì̀te.

Sağ ò̀lun, siz də unù̀tmayın. --- Спасѝ̀бо, и вы то̀̀же не забыва̀̀йте. --- Spasì̀ba, i vı tò̀je ni zabıvа̀̀yte.

Yaxşı̀̀ yol. Uğù̀r olsù̀n ! --- Всего̀̀ вам до̀̀брогo --- Vsevò̀ vam dò̀brava.

Hər şey üçǜ̀n çox sаğ ò̀lun. --- Спасѝ̀бо вам за всё. --- Spasì̀ba vam za vsyo.

Sağ ò̀lun, Səbì̀nə --- Всего̀ хоро̀шего, Сабѝна. --- Vsevò̀ xarò̀şeva, Sabì̀na.

Yaydа̀̀ gə̀̀lin. Bizì̀ unù̀tmayın . --- Приезжа̀йте лѐтом. Не забыва̀йте нас. --- Priizjа̀yte lѐ̀tam. Ni zabıvа̀yte nas.

Bazа̀̀r günǜ̀̀ görüşənə̀̀dək. --- До встрѐ̀чи воскресѐ̀нье. --- Da vstrѐ̀çi vaskresѐ̀nye.

Zəng et.. --- Позвонѝ̀̀ --- Pazvanì̀.

Hələlì̀k, sən də zəng et.. --- Пока̀, и ты звонѝ. --- Pakа̀, i tı zvonì̀.

Biz vaxtımızı̀̀̀ xoş keçirdì̀k. --- Мы прия̀̀̀тно провелѝ̀ время̀. --- Mı priyа̀̀tna pravelì̀̀ vrѐ̀mya.

Görüşümüzdə̀̀n mən də rаzı̀̀ qaldı̀̀m. --- Я то̀̀же дово̀̀̀льна на̀̀шей встрѐ̀чей. --- Ya tò̀je davò̀lna nа̀̀şey vstrѐ̀çi.

Gələ̀̀̀n bazа̀̀r gününə̀̀dək. --- До слѐ̀дующего воскресѐ̀нья --- Da slѐ̀duyuşeva vaskresѐ̀nya.

Gözə̀̀l axşа̀̀̀m ǜ̀çün sizə̀̀̀ minnətdа̀̀ram. --- Благодарю̀ вас за прекра̀̀сный вѐчер. --- Blaqadaryù̀ vas za prekrа̀̀snıy vѐ̀çer.

Konsѐ̀rt çox yaxşı̀̀ idì̀. --- Концѐрт был прекра̀сный. --- Konsѐrt bıl prikrа̀snıy.

Gə̀̀lin foyedə̀̀ görüşə̀̀k. --- Дава̀йте встрѐтимся в фойѐ . --- Davа̀yte vstrѐtimsya v fayѐ.

Tanı̀ş olmağımа̀̀ məmnù̀n oldù̀m. --- Прия̀тно познако̀миться. --- Priyа̀̀tna paznakò̀mitsa.

Sizì̀ yenidə̀̀n görməyimə̀̀ şа̀̀dam. --- Рад Вас сно̀̀ва вѝ̀деть. --- Rad Vas snò̀va vì̀dit.

Mən evlì̀yəm (ərdə̀̀yəm). --- Я жена̀т (за̀мужем). --- Ya jınа̀t ( zа̀mujım).

Mən subа̀̀yam ( ərdə̀̀ dѐ̀yiləm). --- Я хо̀лост (не за̀мужем). --- Ya xò̀lıst (nizа̀mujım).

İşlıərinì̀z nеcə̀̀dir? --- Как Ва̀̀ши дела̀̀? --- Kak Vа̀̀şi delа̀̀?

Nə müvəffəqiyyətlərì̀n var? --- Какѝе успѐхи? --- Kakì̀e uspѐxi?

Hansı̀̀ yeniliklə̀̀r var? --- Какѝ̀е но̀̀вости? --- Kakì̀e nò̀̀vısti?

Çoxdа̀̀ndır sizì̀ gö̀̀rmürəm. --- Давнѐ̀нько вас не вѝ̀̀дел. --- Davnì̀̀nka vas nivì̀̀dil.

Adınızı̀̀ öyrənmə̀̀k olа̀̀r? --- Мо̀̀жно узна̀̀̀ть, как Вас зову̀̀т? --- Mò̀jna uznа̀̀t, kak Vas zavù̀t?

Bù̀dur, mənì̀m vizì̀t kartò̀çkam. --- Вот моя̀ визѝтная ка̀рточка. --- Vot mayа̀ vizì̀tnaya kа̀rtıçka.

İcazə̀̀ vѐ̀rin sizì̀ ərimə̀̀ ( arvadımа̀̀) təqdì̀m edì̀m. --- Позво̀̀льте предста̀̀вить Вас моему̀̀ му̀̀жу (моѐ̀й женѐ̀) --- Pazvò̀lte pridstа̀vit Vas maemù̀ mù̀ju ( mayѐy jenѐ).

Ananızа̀̀, məndə̀̀n ən xoş arzularımı̀̀ yetì̀rin. --- Передава̀̀йте наилу̀̀чшие пожела̀̀ния от меня̀̀ Ва̀шей ма̀̀тери. --- Peredа̀̀yte nailù̀çşie pajelа̀̀niya at minyа̀̀ Vа̀̀şey mа̀̀teri. .

Nikalayа̀̀ salа̀̀m yetì̀r. --- Передава̀й привѐт Никола̀ю. --- Peredavа̀y privѐt Nikalа̀yu.

Sağ ol, məmuniyyə̀̀tlə. --- Спасѝ̀бо, с удово̀̀льствием. --- Spasì̀ba, s udavò̀̀lstviem.

Məminiyyə̀̀tlə. --- С удово̀̀̀льствием. --- S udavò̀lstviyem.

Sağlı̀̀qla qal. --- До свида̀ния. --- Da svidа̀niya.

Görüçənə̀̀dək. --- До встрѐчи. --- Da vstrѐçi.

Tezì̀klə görüçənə̀̀dək. --- До ско̀̀рой встрѐ̀чи. --- Da skò̀roy vstrѐ̀çi.

Səbirsizlì̀klə növbətì̀ görüşümüzǜ̀ gözləyì̀̀rəm. --- С нетерпѐ̀нием жду на̀̀шей слѐ̀дующей встрѐ̀чи. --- S niterpѐniem jdu nа̀̀şey slѐ̀duyuşşiy vstrѐ̀çi.

Gözləyəcə̀̀yəm ! --- Бу̀̀ду ждать ! --- Bù̀du jdat !

Zəng edəcə̀̀yəm. --- Бу̀̀ду звонѝ̀ть. --- Bù̀̀du zvanì̀̀t.

Də̀vət. --- Приглашѐ̀ние. Priqlaşѐ̀niye.

İçərì̀ kѐ̀çin. --- Войдѝ̀̀те. --- Vaydì̀̀te.

Əylə̀̀şin. --- Садѝ̀тесь. --- Sadì̀tis.

Bu gün axşа̀̀m sən bò̀şsan? --- Сего̀̀̀дня вѐ̀чером ты свабо̀̀ден (свабо̀̀̀дна)? --- Sevò̀̀dnya vѐ̀̀çeram tı svabò̀din (svabò̀dna)?

Siz bò̀şsunuz (bekа̀̀rsınız)? --- Вы свабо̀̀дны? --- Vı svabò̀dnı?

Nahardа̀̀n sò̀nra gələ̀̀ bilə̀̀rsiniz? --- По̀̀сле обѐ̀да мо̀̀жете придтѝ̀ ? --- Pò̀sle abѐ̀̀da mò̀̀jıte. pridtì̀̀?

Siz rəqs edì̀rsiniz? --- Вы танцуѐ̀те? --- Vı tantsuì̀te?

Bağışlа̀̀yın mən rəqs ѐ̀̀tmirəm. --- Извинѝ̀̀те, я не танцу̀̀̀ю. --- İzvinì̀te, ya ni tantsù̀yu.

Lǜ̀tfən soyù̀nun. --- Раздева̀̀̀йтесь пожа̀̀луйста. --- Razdivа̀̀ytis pajа̀̀lusta.

Xahì̀ş edì̀rəm , bù̀raya yaxınlа̀̀şın. --- Подойдѝ̀те, пожа̀̀луйста, сюда̀̀. --- Padaydì̀̀te, pajа̀̀lusta, syudа̀̀.

Mənì̀m yanımа̀̀ --- Ко мне --- Ka mne.

Bizə̀̀ --- К нам --- K nam.

Kinoyа̀̀ gedə̀̀k --- Пойдё̀̀мте в кино̀̀̀ --- Paydyò̀mte v kinò̀.

İcazə̀̀ vѐ̀rin, sizi kinoyа̀̀ ( teа̀̀tra, muzeyə̀̀, ekskù̀rsiysya ) dəvə̀̀t edì̀m. --- Разрешѝ̀те пригласѝ̀ть вас в кино̀̀ (в теа̀̀тр, в музѐ̀й, на экску̀̀рсию). --- Razrişì̀̀̀te priqlasì̀̀t vas v kinò̀̀, (v tiа̀̀tr, v muzѐ̀y, na ekskù̀rsiyu).

İcazə̀̀ vѐ̀rin, sizì̀ rəqsə̀̀(restoranа̀̀) dəvə̀̀t edì̀m. --- Разрешѝ̀те пригласѝ̀ть вас на та̀̀нец (в рестора̀̀н). --- Razrişì̀te priqlasì̀t vas na tа̀̀nits (v restarа̀̀n).

Axşamı̀̀ bizì̀mlə keçirmə̀̀̀k istəmì̀rsinizmi? --- Не хотѝ̀те ли вы провестѝ̀ вѐ̀чер с на̀̀ми? --- Ni xatì̀te li vı pravestì̀ vѐçer s nа̀mi?

Gedə̀̀̀k maşındа̀̀ (velosipeddə̀̀, qayiqdа̀̀, kа̀̀terdə) gəzə̀̀k. --- Пойдё̀̀̀мте ката̀̀ться на машѝ̀не(на велосипѐ̀де, на ло̀дке, на ка̀тере) --- Paydyò̀mte katа̀tsa на maşì̀ne(na velasipѐde, na lò̀dke, na kа̀tere).

Bizì̀mlə bir pа̀̀rtiya şа̀̀hmat (damа̀̀, nərd) oynamа̀̀q istəmì̀rsiniz? --- Не хотѝ̀те ли сыгра̀̀ть с на̀̀ми па̀̀ртию в ша̀хматы? (в ша̀шки? в на̀рды?) --- Ne xatì̀te li sıqrа̀̀t s nа̀̀mi pа̀̀̀rtiyu v şа̀̀xmatı (v şaşkì̀̀, v nа̀̀rdı?)

Mən sənì̀ (sizì̀) dəvə̀̀t edì̀rəm. --- Я приглаша̀ю тебя̀ (вас). --- Ya priqlaşа̀yu tibyа̀ (vas).

Mən istəyì̀rəm sənì̀ (sizì̀) rəqsə̀̀ dəvə̀̀t edə̀̀m. --- Мне хо̀̀чется пригласѝ̀ть тебя̀̀ (ваc) на та̀̀нец. --- Mne xò̀çitsa priqlasì̀t tibyа̀ (vas) na tа̀nits.

Sənì̀ (sizì̀) rəqsə̀̀ dəvə̀̀t edə̀̀ bilərə̀̀mmi? --- Мо̀̀̀жно ли пригласѝ̀ть тебя̀̀ (вас) на та̀̀нец? --- Mò̀jno li priqlasì̀t tibyа̀ (vas) na tа̀nets?

Mən istə̀̀rdim sizì̀(sənì̀) rəqsə̀̀ dəvə̀̀t edì̀m. --- Я хотѐ̀л(-а) бы вас (тeбя̀̀) пригласѝ̀ть на та̀̀нец. --- Ya xotѐ̀l(-a) bı vas (tibyа̀̀̀) priqlasì̀̀t na tа̀̀̀nets.

Sənì̀ (sizì̀) dəvə̀̀t etmə̀̀k olа̀̀rmı (olmа̀̀zmı)? --- Мо̀̀жно ли (нельзя̀̀ ли) пригласѝ̀ть вас (тебя̀̀)? --- Mò̀jno li (nelzyа̀̀ li) priqlasì̀̀t vas (tibyа̀̀)?

Mən istə̀̀rdim ki, biz kinoyа̀̀ gedə̀̀k. --- Мне хотѐ̀лось бы с ва̀ми сходѝть в кино̀ --- Mne xotѐlas bı s vа̀mi sxadì̀t v kinò̀

Gə̀̀lin gedə̀̀k. --- Дава̀̀й(-те) схо̀̀дим (пойдё̀̀м). --- Davа̀̀y(te) sxò̀̀dim(paydyò̀̀m).

İstəmì̀rsənmi? --- Не хо̀чешь ли ты? --- Ne xò̀çiş li tı?

Sən (siz) mənì̀mlə gedə̀̀ bilərsə̀̀nmi (-sì̀nizmi)? --- Ты (вы) мо̀̀жешь(-ете) пойтѝ̀ со мно̀й? --- Tı(vı) mò̀jış(-ıte) paytì̀ sa mnò̀y?

Gə̀̀l (in) oturа̀̀q. --- Дава̀̀й(-тe) посидѝ̀м. --- Davа̀̀y(te) posidì̀m.

Mən hа̀̀mını (-zı) dəvə̀t edì̀rəm. --- Я приглаша̀̀ю всех. --- Ya priqlaşа̀̀yu vsex.

Hа̀̀mını bir nəfə̀̀r kimì̀. --- Всех до едѝ̀ного. --- Vsex da yedì̀̀nava.

Mənì̀mlə razısı̀̀nızmı? --- Вы согла̀̀сны со мно̀̀й? --- Vı saqlа̀̀snı sa mnò̀̀y?

Mənì̀mlə getməyə̀̀ razılaşırsı̀̀̀nızmı? --- Вы согласѝ̀тесь пойтѝ̀̀ со мно̀̀й? --- Vı saqlasì̀tis paytì̀ sa mnò̀y?

Rаzı̀̀ olmаzsı̀̀nız ki ? --- Не согласѝ̀тесь ли вы ? --- Ne saqlasì̀̀tis li vı ?

Yaxşı̀̀ olа̀̀r ki, muzeyə̀̀ gedə̀̀k. --- Хорошо̀ бы сходѝть в музѐй --- Xaraşò̀ bı sxadì̀t v muzѐ̀y.

Pis olmа̀̀zdı… --- Непло̀̀хо бы̀̀ло бы… --- Niplò̀xa bı̀̀la bı...

Kinoyа̀̀ gedə̀̀k? --- Схо̀̀дим в кино̀̀? --- Sxò̀̀dim v kinò̀̀?

Birgə̀̀ nahа̀̀r edə̀̀k? --- Пообѐ̀даем вмѐ̀сте? --- Paabѐ̀dayem vmѐ̀ste?

Gəzə̀̀k? --- Погуля̀ем? --- Paqulyа̀im?

Sа̀̀bah bizə̀̀ qonа̀̀q gə̀̀lin. --- Приходѝ̀̀те за̀̀втра к нам в го̀̀сти. --- Prixadì̀te zа̀̀vtra k nam v qò̀sti.

Sizì̀n dəvətinizì̀ məmnuniyyə̀̀tlə qəbù̀l edì̀rəm. --- Я с удово̀̀льствием принима̀̀ю ва̀̀ше приглашѐ̀ние. --- Ya s udavò̀lstviem prinimа̀yu Vа̀şe priqlaşѐnie.

Bizə̀̀ yѐ̀nə (tez-tez) gə̀̀̀lin. --- Заходѝ̀те к нам ёщё̀ (поча̀̀ще). --- Zaxadì̀̀te k nam yişşyò̀ (paçа̀̀şşe).

İcazə̀̀ vѐ̀rin, ünvanınızı̀̀ və telefonunuzù̀ yazı̀̀m. --- Разрешѝ̀те записа̀̀ть ваш а̀̀дрес и телефо̀̀н. --- Razrişì̀te zapisа̀̀t vaş а̀̀dres i telefò̀n.

İcazə̀̀ vѐ̀rin, sizì̀ yolа̀̀ salı̀̀m. --- Разрешѝ̀те проводѝ̀ть вас. --- Razrişì̀te pravadì̀t vas.

Siz çox diqqətlì̀siniz. --- Вы о̀чень любѐзны (внима̀тельны). --- Vı ò̀çin lyubѐznı (vnimа̀telnı).

Mən sizì̀ şənbə̀̀ günǜ̀ tamaşayа̀̀ baxmağа̀̀ dəvə̀̀t etmə̀̀k istəyì̀rəm. --- Я хочу̀̀ пригласѝ̀ть вас в суббо̀̀ту на просмо̀̀тр спекта̀̀кля. --- Ya xaçù̀ priqlasì̀t vas v subbò̀tu na prasmò̀tr spiktа̀̀klya.

Məmnuniyyə̀̀tlə. Sağ ò̀lun. --- С удово̀̀льствием. Спасѝ̀бо. --- S udavò̀̀lstviyem. Spasì̀ba.

Mən sizì̀ bağа̀̀ dəvə̀̀t etmə̀̀k istəyì̀rəm. --- Мне хо̀̀чется пригласѝ̀ть вас на да̀̀чу. --- Mne xò̀çitsa priqlasì̀t vas na dа̀̀çu.

Təşəkkǜ̀r edì̀rəm. --- Благодарю̀̀ вас. --- Blaqadaryù̀ vas.

Mən mǜ̀tləq gələ̀̀rəm. --- Я обяза̀тельно приду̀̀ (приѐ̀ду-minì̀klə) --- Ya obezа̀tilnа pridù̀ (priyѐdu-minì̀klə)

Mən sizì̀ bazа̀̀r günǜ̀̀ bizə̀̀ dəvə̀̀t edə̀̀ bilərə̀̀mmi? --- Я могу пригласѝ̀ть вас к себѐ̀̀ в воскрeсѐ̀нье? ---Ya maqù̀ priqlasì̀t vas k sibѐ v vaskrisѐnye?

Bə̀̀li, bazа̀̀r günǜ̀ mən bò̀şam. --- Да, в воскресѐ̀нье я свобо̀̀ден. --- Da, v vaskrisѐ̀nye ya svabò̀̀din.

Bazа̀̀r günǜ̀ muzeyə̀̀ gedə̀̀k. --- Пойдё̀̀м в воскресѐ̀нье в музѐ̀й. ---Paydyò̀m v vaskrisѐ̀nye v muzѐy.

Ò̀̀rada maraqlı̀̀ sərgì̀ var. --- Там интерѐ̀̀сная вы̀̀̀ставка. --- Tam interѐ̀̀snaya vı̀̀stavka.

Yox, yaxşısı̀̀ bù̀dur, bazа̀r günǜ̀̀ stadionа̀̀ gedə̀̀k. --- Нет, пойдё̀̀м лу̀̀чше в воскресѐ̀нье на стадио̀̀н. --- Net, paydyò̀m lù̀çşe v vaskrisѐ̀nye na stadiò̀n.

Ò̀rada yüngǜ̀l atlѐ̀tika üzrə̀̀ yarışlа̀̀r keçiriləcə̀̀kdir. --- Там бу̀̀дут проходѝ̀ть соревнова̀̀ния по лё̀̀гкой атлѐ̀тике. --- Tam bù̀dut praxadì̀t sarevnavа̀niya pa lyò̀qkoy atlѐ̀tike.

А̀̀mma, yaxşısı̀̀ bù̀dur,gə̀̀lin teа̀̀tra gedə̀̀k. --- А лу̀̀чше дава̀̀йте схо̀̀дим в теа̀̀тр.--- A lù̀̀çşe davа̀̀yte sxò̀dim v tiа̀̀̀tr.

Saа̀̀t 5(beş)-də̀̀ kinoyа̀̀ gedə̀̀kmi? --- Пойдё̀м в 5 часо̀в в кино̀? --- Paydyò̀m v pyət çsò̀v v kinò̀?

Bir qədə̀̀r gec olа̀̀rmı? --- А мо̀̀жно попо̀̀зже? --- A mò̀jna papò̀zje?

Saа̀̀t 5(beş)-də̀ mən məşğù̀lam. --- В 5(пять) часо̀в я бу̀ду за̀нят(-а). --- V pyət çsò̀v ya bù̀du zа̀nit(-a).

Ondа̀̀ saа̀̀t 7(yeddi)-də̀̀. --- Ну,тогда̀̀ в 7 часо̀̀в. --- Nu, taqdа̀̀̀ v 7 чсо̀̀в.

Danışdı̀̀q (sözləşdì̀k). --- Договорѝлись. --- Daqavarì̀lis.

Gedə̀̀yin gəzməyə̀̀. --- Пойдё̀̀̀̀мте погуля̀̀̀ем --- Paydyò̀̀mte paqulyа̀̀̀em.

Məmnuniyyə̀̀tlə. --- С удово̀̀льствием. --- S udavò̀lstviem.

Gə̀̀lin meşəyə̀̀ gedə̀̀k ! --- Дава̀̀̀йте схо̀̀дим в лес ! --- Davа̀̀yte sxò̀dim v les !

Bilì̀rsən, mən, yəqì̀n ki, gѐ̀tməyəcəyəm. --- Ты зна̀̀̀ешь, я навѐ̀рное, не поѐ̀ду. --- Tı znа̀̀yiş, ya navѐ̀̀rnaye, ni payѐ̀du (minì̀klə).

Mənì̀m təcì̀li işì̀m var. --- У меня̀ сро̀чная рабо̀та. --- U minyа̀ srò̀çnaya rabò̀ta.

Siz bu axşamı̀̀ bizì̀mlə keçirə̀̀ bilməzdì̀nizmi? --- Вы не моглѝ̀ бы провестѝ̀ э̀̀тот вѐ̀чер с на̀̀ми? --- Vı ni maqlì̀ bı pravestì̀ ѐtat vѐçer s nа̀mi?

Məmnuniyyə̀̀tlə. --- С удово̀̀льствием. --- S udavò̀lstviem.

Ondа̀̀ gedə̀̀k qayıqdа̀̀ üzə̀̀k. --- Тогда̀̀ пойдё̀̀мте ката̀̀ться на ло̀̀дке. --- Taqdа̀̀ paydyò̀mte katа̀̀tsa na lò̀dke.

Bəs sа̀̀bah axşа̀̀m siz nə edì̀rsiniz?--- А что вы дѐ̀лаете за̀̀втра вѐ̀чером? --- A şto vı dѐ̀laete zа̀̀vtra

vѐçeram?

Hə̀̀lə bì̀lmirəm. Necə̀̀ bəyə̀̀m? --- Пока̀ не зна̀ю. А что? --- Pakа̀ ni znа̀yu. A şto?

İcazə̀̀ vѐ̀rin, sizì̀ restoranа̀̀ dəvə̀̀t edì̀m. --- Разрешѝ̀те пригласѝ̀ть вас в рестора̀̀н. --- Razrişì̀te priqlasì̀t vas v restorа̀̀n.

Yox, yaxşısı̀̀ bù̀dur ki, sа̀̀bah axşа̀̀m siz bizə̀̀ qonа̀̀q gə̀̀lin. --- Нет, лу̀̀чше за̀̀втра вѐ̀чером вы приходѝ̀те к нам в го̀̀сти. --- Net ,lù̀çşe zа̀̀vtra vѐ̀çeram vı prixadì̀̀te k nam v qò̀̀sti.

Sizì̀n dəvətinizì̀ məmnuniyyə̀̀tlə qəbù̀l edì̀rəm. --- С удово̀̀льствием принима̀̀ю ва̀̀ше приглашѐ̀ние. --- S udavò̀lstviem prinimа̀̀yu vа̀şe priqlaşѐnie.

Sizì̀ ötürǜ̀mmü? --- Проводѝ̀ть вас? --- Pravodì̀̀̀t vas?

Sağ ò̀lun, lazı̀̀m dѐ̀yil. --- Спасѝ̀бо, не на̀до. --- Spasì̀ba, ni nа̀̀da.

Siz sа̀̀bah bò̀şsunuz (bekа̀̀rsınız)? --- Вы за̀̀втра свобо̀̀дны? --- Vı zа̀̀vtra svabò̀dnı?

Mənì̀mlə getmə̀̀k istəyì̀rsiniz? --- Хотѝ̀те пойтѝ̀ со мно̀̀й? --- Xatì̀̀te paytì̀ samnò̀̀y?

İcazə̀̀ vѐ̀rin sizə̀̀ bələdçì̀ olù̀m. --- Позво̀̀льте мне быть вам проводнико̀̀м. --- Pazvò̀lte mne bıt vam pravadnikò̀m.

Məınì̀mlə alı̀̀ş–verişə̀̀ gedərsì̀nizmi? --- Пойдё̀̀̀те со мной за поку̀̀пками? ---Paydyò̀te sa mnoy za pakù̀pkami?

Gedə̀̀k çimməyə̀̀. --- Пойдё̀̀мте купа̀ться. --- Paydyò̀mte kupа̀̀tsa.

Yemə̀̀k üçǜ̀n bir şey istəmì̀rsiniz? --- Не хотѝ̀те чего̀̀-нибу̀̀дь поѐ̀сть? --- Ni xatì̀te çivò̀-nibù̀d payѐ̀st?

Pis səslə̀̀nmir. --- Звучѝ̀т непло̀̀хо. --- Zvuçì̀t ni plò̀xa.

İcazə̀̀ vѐ̀rin, sizə̀̀ içməyə̀̀ bir şey təklì̀f edì̀m. --- Позво̀̀льте предложѝ̀ть вам что-нибу̀̀дь вы̀пить. --- Pazvò̀lte pridlajì̀t vam şto-nibù̀d vı̀̀pit.

Bir şey içmə̀̀k istəyì̀rsiniz? --- Хотѝ̀те чего-нибу̀̀дь вы̀̀пить? --- Xatì̀te çivo-nibù̀d vı̀̀pit?

Sizì̀n sağlığınızа̀̀ ! --- Ва̀̀ше здоро̀̀вье ! --- Vа̀̀şe zdarò̀̀vye !

Yѐ̀nə istəyì̀rsiniz? --- Ещё̀̀ хотѝ̀те? --- Yişşyò̀ xatì̀te?

Qəhvə̀̀ içmə̀̀k vaxtı̀̀ deyì̀lmi? --- Не пора̀ ли попѝть кофѐйку? --- Ni parа̀̀ li papì̀̀t kafѐyku?

Lǜ̀tfən, bir fincа̀̀n da kò̀fe vѐ̀rin. --- Ещё̀̀ ча̀̀шечку ко̀̀фе, пожа̀̀луйста. --- Yişşyò̀ çа̀̀şıçku kò̀fe, pajа̀̀lusta.

Özünüzǜ̀ evinizdəkì̀ kimì̀ hiss ѐ̀din.--- Чу̀̀вствуйте себя̀̀̀ как до̀̀ма. --- Çù̀stvuyte sibyа̀̀ kak dò̀ma.

Gə̀̀lin pulunù̀ yarı̀̀bayarı (bölüşə̀̀k) verə̀̀k. --- Дава̀йте платѝть попола̀м. --- Davа̀̀yte platì̀t papalа̀̀m.

O hesabı̀̀ ödəyəcə̀̀k. --- Он бу̀̀дет платѝ̀т счёт. --- On bù̀dit platì̀t şşyot.

Arzù̀, Жѐ̀лание, Jelа̀̀niye. --- Xahì̀ş, Про̀̀сьба, Prò̀zba.

Siz nə istəyì̀rsiniz (arzulayı̀̀rsınız)? --- Что вы жела̀̀ете? --- Şto vı jelа̀̀ite?

Lǜ̀̀tvən məndə̀̀n salа̀̀m söylə̀̀yin (çatdı̀̀rın). ---Прошу̀̀ переда̀̀ть привѐ̀т от меня̀̀.--- Praşù̀ peredа̀̀t privѐ̀̀̀t at minyа̀̀.

Mən yatmа̀̀q (yemə̀̀k) istəyì̀rəm. --- Я хочу̀ поспа̀ть (поѐ̀сть). --- Ya xaçù̀ paspа̀̀t( payѐ̀st).

Mən şəhə̀̀rlə tanı̀̀ş olmа̀̀q istəyì̀rəm. --- Я хочу̀̀ ознако̀̀миться го̀̀родом. --- Ya xaçù̀ aznakò̀mitsa qò̀rodım.

Mən sirkə̀̀ (muzeyə̀̀) getmə̀̀k istəyì̀rəm. --- Я хочу̀̀ пойтѝ̀ в цирк (в музѐ̀й). --- Ya xaçù̀ paytì̀ v sirk (v muzѐ̀y).

Mən istə̀̀̀rdim ki, yadigа̀̀̀r üçǜ̀̀n bir şey alı̀̀̀m. --- Я хотѐ̀̀̀л бы купѝ̀̀ть что-нибу̀̀̀дь на па̀̀̀мять. --- Ya xatѐ̀̀l bı kupì̀t şto-nibù̀d na pа̀̀mit.

İstəyì̀rəm bir də bù̀rada olù̀m. --- Хочу̀̀ ещё̀̀ раз побыва̀̀ть здесь. --- Xoçù̀ yişşyò̀ raz pabıvа̀̀t zdes.

İstəyì̀rəm ò̀peraya (konsertə̀̀) qulа̀̀q ası̀̀m. --- Хочу̀ послу̀шать о̀перу (концѐрт).--- Xaçù̀ paslù̀şıt ò̀peru (kantsѐ̀rt).

İstəyì̀rəm filmə̀̀ (baletə̀̀) baxì̀m. --- Хочу̀̀̀ посмотрѐ̀̀ть фильм (балѐ̀т). --- Xaçù̀ pasmatrѐ̀t film (balѐ̀t).

Otağа̀̀ girməyə̀̀ icazə̀̀ verì̀rsiniz? --- Разрешѝте войтѝ ? --- Razrişì̀te vaytì̀?

İcazə̀̀ verì̀rsiniz, siqarѐ̀t çəkì̀m? --- Разрешѝ̀те закурѝ̀ть? --- Razrişì̀te zakurì̀t?

İcazə̀̀ verì̀rsiniz zəng edì̀m? --- Разрешѝ̀те позвонѝ̀ть? --- Razrişì̀te pazvanì̀t?

İcazə̀̀ verì̀rsiniz keçì̀m? --- Разрешѝ̀̀те пройтѝ̀? --- Razrişì̀te praytì̀̀?

İcazə̀̀ verì̀rsiniz deyì̀m? --- Разрешѝ̀те сказа̀̀ть? --- Razrişì̀te skazа̀̀t?

İcazə̀̀ verì̀rsiniz baxı̀̀m? --- Разрешѝте посмотрѐть? --- Razrişì̀te pasmatrѐ̀t?

Xahì̀ş edì̀rəm göstə̀̀rin --- Покажѝ̀те пожа̀̀луйста --- Pakajì̀̀te pajа̀̀lusta.

Qapını̀̀ ö̀̀̀̀rtün (а̀̀̀çın) --- Закро̀̀̀йте (откро̀̀̀йте) дверь --- Zakrò̀̀yte (atkrò̀̀̀yte) dver.

Dayа̀̀nın, dù̀run. --- Остановѝ̀тесь. --- Astanavì̀tis.

Yaddа̀̀n çıxа̀̀rmayın. --- Не забу̀̀дьте --- Ni zabù̀dte.

Yа̀̀zın. --- Напишѝ̀те. --- Napişì̀te.

Başа̀̀ sа̀̀lın (anlа̀̀dın). --- Обьяснѝ̀те --- Abyesnì̀te.

Lǜ̀tfən. --- Пожа̀̀луйста --- Pajа̀̀lusta.

Göstə̀̀rin. --- Покажѝ̀те. --- Pakajì̀te.

Telefonа̀̀ çağı̀̀rın. --- Призыва̀̀йте к телефо̀̀ну. --- Prizıvа̀̀yte k telefò̀nu.

Zəng elə̀̀yin. --- Позвонѝ̀те. --- Pazvanì̀te.

Kömə̀̀k elə̀̀yin. --- Помогѝте. --- Pamaqì̀te.

Təkrа̀̀r ѐ̀din. --- Повторѝ̀те. --- Pavtarì̀̀te.

Mənə̀̀ xəbə̀̀r vѐ̀rin. --- Сообщѝ̀те мне. --- Saabşşì̀te mne.

Gözlə̀̀yin. --- Подождѝте. --- Padajdì̀te.

Olа̀̀rmı içərì̀ girì̀m? --- Мо̀̀жно войтѝ̀? --- Mò̀jna vaytì̀?

İcazə̀̀ vѐ̀rin televì̀zoru (qoşù̀m (söndürǜ̀m) --- Разрешѝ̀те включѝ̀ть (вы̀̀ключить) телевѝ̀зор. --- Razrişì̀te vklyuçì̀t (vı̀klyuçit) televì̀zır.

Zəhmə̀̀t ò̀lmasa,qapını̀̀(pəncərənì̀) ö̀̀rtün.---Закро̀йте пожа̀̀луйста дверь(окно̀̀).---Zatkrò̀yte pajа̀lusta dver (aknò̀).

Lǜ̀̀tfən aydınlaşdı̀̀rın (başа̀̀ sа̀̀lın). --- Бу̀̀дьте добры̀̀ объяснѝ̀те --- Bù̀̀dte dabrı̀̀ abyesnì̀̀te.

Məndə̀̀n salа̀̀m dѐyin ... --- Переда̀̀йте привѐ̀т от меня̀̀... --- Peredа̀̀yte privѐ̀t at minyа̀̀...

Məktù̀b yа̀̀zın. --- Напишѝте письмо̀. --- Napişì̀te pismò̀.

Zəhmə̀̀t ò̀lmasa (zəhmə̀̀t çə̀̀kin), qəzetì̀ ( siqaretì̀) mənə̀̀ vѐ̀rin.--- Бу̀̀дьте любѐ̀зны, да̀̀йте мне газѐ̀ту (сигарѐ̀ты). --- Bù̀dte lyubѐ̀znı, dа̀̀yte mne qazѐtu (siqarѐtı).

Zəhmə̀̀t ò̀lmasa, mənə̀̀ kömə̀̀k ѐ̀din. --- Помогѝте пожа̀луйста мне. --- Pamaqì̀te paj̀luysta mne.

Xahì̀ş edì̀rəm, mənì̀ zavodù̀n dirѐ̀ktoru ilə̀̀ (baş mühəndì̀slə) calaşdı̀̀rın. --- Соединѝ̀те меня̀̀, пожа̀̀луйста по телефо̀̀ну c дирѐ̀ктором заво̀̀да (с гла̀̀вным инженѐ̀ром). --- Saedinì̀te minyа̀̀, pajа̀̀lusta pa telefò̀nu z dirѐ̀ktoram zavò̀da (z qlа̀̀vnım injinѐ̀ram).

Zəhmə̀̀t ò̀lmasa, saçımı̀̀ qı̀̀rxın. --- Постригѝте меня̀ пожа̀луйста. --- Pastriqì̀te minyа̀̀ pojа̀̀lusta.

Saçımı̀̀ düzə̀̀ldin. --- Сдѐ̀лайте мне причё̀̀̀ску. --- Zdѐ̀lıyte mne priçò̀sku.

Saçımı̀̀ darа̀̀yın. --- Причешѝ̀те меня̀̀. --- Priçişì̀te minyа̀̀.

Mənì̀ masа̀̀j ѐ̀din. --- Сдѐ̀лайте мне масса̀̀ж. --- Zdѐ̀layte mne massа̀̀j.

Saçımı̀̀ rənglə̀̀yin. --- Покра̀сьте мне во̀лосы. --- Pakrа̀̀ste mne vò̀losı.

Manikǜ̀r ѐ̀din. --- Сдѐ̀лайте маникю̀̀̀р. --- Sdѐ̀̀lıyte manikyù̀r.

Üzümǜ̀ qı̀̀rxın. --- Побро̀йте меня̀. --- Pabrò̀yte minyа̀.

Siz nə istəyì̀rsiniz? --- Что вы хотѝ̀те? --- Şto vı xatì̀te?

Siz nə arzulayı̀̀rsınız? --- Что вы жела̀ете? --- Şto vı jelа̀ite?

Çox gözə̀̀̀l ! --- Прекра̀̀сно! --- Prikrа̀̀sna !

Bunù̀n üçǜ̀n mehmanxanayа̀̀ qayıtmа̀̀q lazı̀̀mdır. --- Для э̀̀того на̀̀до верну̀̀ться в гостѝ̀ницу. --- Dlyа̀̀ ѐ̀tava nа̀̀da vernù̀tsa v qastì̀nitsu.

Bəs dahа̀̀ hа̀̀rа getmə̀̀k istəyì̀rsiniz? --- А ещё̀̀ куда̀ вы хотѝте пойтѝ? --- A yişşyò̀ kudа̀̀ vı xatì̀te paytì̀?

Hа̀̀̀ra istəsə̀̀̀n gedə̀̀rəm. --- Куда̀̀ хо̀̀чешь пойду̀̀. --- Kudа̀̀ xò̀çiş paydù̀.

Xahì̀ş edì̀rəm mənə̀̀ kömə̀̀k ѐ̀din. --- Помогѝ̀те мне, пожа̀̀луйста. --- Pamaqì̀te mne, pajа̀̀lusta.

Mən küçənì̀n adını̀̀ unutmù̀şam. --- Я забы̀̀̀̀л назва̀̀̀ние у̀̀лицы. --- Ya zabı̀̀l nazvа̀̀nie ù̀litsı.

Mən qatarа̀̀ gecikə̀̀ bilə̀̀rəm. --- Я могу̀ опозда̀ть на по̀езд. --- Ya maqù̀ apazdа̀̀t na pò̀ezd.

Bir dahа̀̀ dalı̀̀mca gə̀̀lmə. --- Не приезжа̀̀й бо̀̀льше за мно̀̀й. --- Ni priizjа̀̀y bò̀lşe za mnò̀y.

Sizì̀n mehmanxanа̀̀ nеcə̀̀ adlanı̀̀r? --- Как называ̀̀ется ва̀̀ша гостѝ̀ница? ---Kak nazıvа̀̀yitsa vа̀̀şa qastì̀nitsa?

Bu ki, lap yaxındа̀̀dır. --- Э̀̀то же совсѐ̀м ря̀̀дом. --- Ѐ̀̀ta je savsѐ̀m ryа̀̀dım.

Düz gѐ̀̀din və qəzѐ̀t köşkünǜ̀̀n yanındа̀̀n solа̀̀ dö̀̀nün. --- Пройдѝ̀̀те пря̀̀мо и о̀̀коло газѐ̀тного бесѐ̀дка свернѝ̀̀те на лѐ̀̀во. --- Praydì̀te pryа̀̀mа i ò̀kıla qazѐ̀tnаva besѐ̀dka svernì̀te na lѐ̀va.

Çox sağ ò̀lun. --- Большо̀̀е спасѝ̀бо. --- Balşò̀̀ye spasì̀̀ba.

Zəhmə̀̀t ò̀lmasa, kitabı̀̀ bù̀ra vѐ̀rin. --- Бу̀̀дьте добры̀̀ пода̀̀йте кнѝ̀гу. --- Bù̀dte dabrı̀̀, padа̀̀yte knì̀qu.

Öz işinizì̀ göstə̀̀rin. --- Покажѝте ва̀шу рабо̀ту. --- Pakajì̀te vа̀̀şu rabò̀tu.

Bir də izа̀̀h ѐ̀din. --- Объяснѝ̀̀те, ещё̀̀̀ раз. --- Abyesnì̀te,yişşyò̀ raz.

Mənì̀ gözlə̀̀yin. --- Подождѝ̀те, меня̀ --- Padajdì̀te, minyа̀̀.

Qardaşınızı̀̀ telefonа̀̀ çağı̀̀̀rın. --- Позовѝ̀те бра̀̀та к телефо̀̀ну --- Pazavì̀te brа̀̀ta k telefò̀nu.

Bir qədə̀̀r gec zəng ѐ̀din. --- Позвонѝ̀те попо̀зже. --- Pazvanì̀te papò̀zje

Məsələnì̀ həll etməyə̀̀ kömə̀̀k ѐ̀din.--- Помогѝ̀те решѝ̀ть зада̀̀чу. --- Pamaqì̀̀te reşì̀t zadа̀̀çu.

Sizì̀n kitabınızа̀̀ baxmа̀̀q olа̀̀rmı? --- Мо̀̀жно посмотрѐ̀ть на ва̀̀шу кнѝ̀гу? ---Mò̀jna pasmatrѐ̀t na vа̀̀şu knì̀qu?

Olа̀̀̀rmı sizì̀n kitabа̀̀ baxı̀̀m? --- Мо̀̀жно я посмотрю̀̀ на ва̀̀шу кнѝгу? --- Mò̀̀jna ya pasmatryù̀̀ na vа̀̀̀şu knì̀qu?

Əlbə̀̀ttə, olа̀r. --- Конѐ̀чно, мо̀̀жно. --- Kanѐ̀şna, mò̀jna.

İcazə̀̀ vѐ̀rin, sizì̀n kitabınızа̀̀ baxı̀̀m.--- Позво̀̀льте мне посмотрѐ̀ть на ва̀̀шу кнѝ̀гу. --- Pazvò̀lte mne pasmatrѐ̀t na vа̀̀şu knì̀qu.

Zəhmə̀̀t ò̀lmasa, işığı̀̀ söndǜ̀rün. --- Бу̀дьте любѐзны, вы̀̀ключайте свет. --- Bù̀dte lyubѐznı, vıklyuçа̀yte svet.

Artı̀̀̀q gѐ̀cdir, yatmа̀̀q vaxtı̀̀dır. --- Ужѐ̀ по̀̀здно, пора̀̀ спать. --- Ujѐ̀ pò̀̀zna, parа̀̀ spat.

Xahì̀ş edì̀rəm, bù̀rada siqarѐ̀t çə̀̀kməyəsiniz. --- Прошу̀̀ вас не курѝ̀ть здесь. --- Praşù̀ vas ni kurì̀t zdes.

Mən tütǜ̀n iyinì̀ götǜ̀rmürəm --- Я не переношу̀ за̀пах табака̀. --- Ya ni perenaşù̀ zа̀̀pax tabakа̀̀.

Yа̀̀xşı, bì̀rdə çəkmə̀̀rəm. --- Хорошо̀, бо̀льше не бу̀ду курѝть. --- Xaraşò̀ bò̀lşe ni bù̀du kurì̀t.

Siz mənə̀̀̀ qəzѐ̀t verə̀̀ bilərsì̀nizmi? --- Мо̀̀жно попросѝ̀ть у вас газѐ̀ту? --- Mò̀jna paprаsì̀̀t u vas qazѐ̀tu?

Bə̀̀li, buyù̀run. --- Да, пожа̀̀луйста. --- Da, pajа̀̀̀lusta.

Sizdə̀̀n pəncərənì̀ açmağı̀̀, xahì̀ş etmə̀̀k olа̀̀rmı? --- Могу̀̀ ли я попросѝ̀ть вас откры̀̀ть окно̀̀? --- Maqù̀ li ya paprosì̀t vas atkrı̀̀t aknò̀?

Kupenì̀n havasını̀̀ dəyişmə̀̀k yaxşı̀̀ olа̀̀rdı. --- Хорошо̀̀ бы поменя̀̀ть во̀̀здух в ку̀̀пе. --- Xaraşò̀ bı paminyа̀̀̀t vò̀zdux v kupѐ̀.

Buyù̀run, məmnuniyyə̀̀tlə. --- Пожа̀̀̀луйста, с удово̀̀льствием. --- Pajа̀̀lusta, s udavò̀lstviem.

Xahì̀ş edì̀rəm, yavа̀̀ş-yavа̀̀ş danı̀̀şın. --- Прошу̀̀ говорѝ̀ть мѐ̀дленнее. --- Praşù̀ qavarì̀t mѐ̀dlinnie.

Lǜ̀tfən, bir az yavа̀̀ş danı̀̀şın. --- Пожа̀луйста, говорѝте немно̀го мѐдленнее. --- Pajа̀̀lusta, qavarì̀te nimnò̀qa mѐ̀dlinie.

Mən sizì̀ pis başа̀̀ düşǜ̀rəm. --- Я вас пло̀̀хо понима̀̀ю --- Ya vas plò̀xa panimа̀̀yu.

Xahì̀̀ş edì̀rəm, bərkdə̀̀n danışа̀̀sınız. --- Прошу̀̀̀ вас говорѝ̀̀ть гро̀̀мче. --- Praşù̀̀ vas qavarì̀t qrò̀̀mçe.

Mən sizì̀ pis eşidì̀rəm. --- Я вас пло̀̀хо слы̀̀шу. --- Ya vas plò̀xa slı̀̀şu.

İcazə̀̀ verì̀rsiniz siqarѐ̀t çəkì̀m? --- Разрешѝте закурѝть? --- Razrişì̀te zakurì̀t?

Bù̀rada çəkmə̀̀k olmа̀̀z. --- Здесь курѝ̀ть нельзя̀̀. --- Zdes kurì̀t nelzyа̀̀.

Vaqondа̀̀n çıxmа̀̀q olа̀̀rmı? --- Мо̀̀жно вы̀̀йти из ваго̀̀на? --- Mò̀̀jna vı̀̀yti iz vaqò̀na?

Xеyr, olmа̀̀z ! --- Нет нельзя̀̀ ! --- Net nelzyа̀̀ !

Nə üçǜ̀n? --- Почему̀̀? --- Paçemù̀?

Qatа̀̀r cəmisì̀ ikì̀ dəqiqə̀̀ dayanı̀̀r. --- По̀езд стоѝт всего̀ две мину̀ты. --- Pò̀ezd staì̀t vsevò̀ dve minù̀tı.

Ə̀̀gər mənə̀̀ zəng edə̀̀n olsа̀̀, xahì̀ş edì̀rəm, dѐ̀yin ki, mən axşа̀̀m gec gələcə̀̀yəm. --- Ѐ̀сли мне бу̀̀дут звонѝ̀ть, переда̀̀йте, пожа̀̀луйста, что я бу̀̀ду по̀̀здно вѐ̀чером. --- Yѐ̀sli mne bù̀dut zvanì̀t, peredа̀̀yte, pajа̀̀lusta, şto ya bù̀du pò̀zna vѐ̀çeram.

Yа̀̀xşı, çatdırа̀̀ram. --- Хорошо̀̀ переда̀̀м. --- Xaraşò̀ peredа̀̀m.

Xahì̀ş edì̀rəm, pəncərənì̀ ö̀̀rtün. --- Закро̀йте, пожа̀луйста, окно̀. --- Zakrò̀yte, pajа̀lusta, aknò̀.

Burа̀̀ küləklì̀dir. --- Здесь ду̀̀ет. --- Zdes dù̀et.

Mənə̀̀ soyù̀qdur. --- Мне хо̀лодно. --- Mne xò̀lodna.

Mən soyuqlamı̀̀şam. --- Я просту̀̀жен. --- Ya prastù̀̀jin.

Buyù̀̀run. --- Пожа̀̀луйста. --- Pajа̀̀lusta.

Lǜ̀tfən, bunù̀ bù̀rada yа̀̀zın. --- Напишѝте э̀то здесь, пожа̀луйста. --- Napişì̀te ѐ̀ta zdes, pajа̀lusta.

Lǜ̀̀tfən, tələ̀̀sin (tez ò̀lun). --- Пожа̀̀луйста, поторопѝ̀тесь . --- Pajа̀̀lusta, patarapì̀tis.

Mənì̀mlə gѐ̀din (gedə̀̀k) ! --- Пойдё̀̀мте со мной ! --- Paydyò̀mte sa mnoy !

Lǜ̀tfən, həkì̀m çağı̀̀rın. --- Пожа̀̀луйста, вы̀̀зовите вра̀̀ча. --- Pajа̀̀lusta, vı̀̀zavite vrа̀̀ça.

Borc verməzsì̀niz? --- Не одолжѝте? --- Ni adaljì̀te?

Baxmа̀̀q olа̀̀r? --- Мо̀̀жно взгляну̀̀ть? --- Mò̀jna vzqlenù̀t?

Sizì̀n qələmı̀̀ borcа̀̀ almа̀̀q olа̀̀r? --- Мо̀̀жно одолжѝ̀ть Ва̀̀шу ру̀̀чку? --- Mò̀jna adaljì̀t Vа̀̀şu rù̀çku?

Lǜ̀̀tfən aparmağа̀̀̀ kömə̀̀k ѐ̀̀din. --- Помогѝ̀те донестѝ̀̀, пожа̀̀̀луйста. --- Pamaqì̀̀te danistì̀̀, pajа̀̀̀lusta.

Lǜ̀tfən, mənə̀̀ kömə̀̀k ѐ̀din. --- Пожа̀̀луйста, помогѝ̀те мне. --- Pajа̀̀lusta, pamaqì̀te mne.

Bu çətinliyimə̀̀̀ (problemimə̀̀) kömə̀̀k ѐ̀din. --- Помогѝ̀̀те мне с э̀̀̀̀той проблѐ̀мой. --- Pamaqì̀̀te mne s ѐ̀tay prablѐmıy.

Ünvanınızı̀̀ öyrənə̀̀ bilə̀̀rəm? --- Мо̀̀жно узна̀̀ть Ваш а̀̀дрес? --- Mò̀jna uznа̀̀t Vaş а̀̀dres?

Mərkəzə̀̀ atmаzsı̀̀nız (mənì̀) --- Не подбро̀̀сите до цѐ̀нтра? --- Ni padbrò̀̀site da tsѐ̀ntra?

Bu nədì̀r? --- Что э̀то? --- Şto ѐta?

Bu nə demə̀̀kdir? --- Что э̀то зна̀чит? --- Şto ѐta znа̀̀çit?

Tualѐ̀t (ayaquolù̀) harа̀̀dadır? --- Где туалѐ̀т? --- Qde tualѐ̀t?

Nədə̀̀n ò̀lmasın? --- Почему̀̀ бы и нет? --- Paçѐ̀mu bı i net?

Nə qədə̀̀r tez olsа̀̀, bir o qədə̀̀r yaxşı̀̀dır. --- Чем скорѐе, тем лу̀чше. --- Çem skarѐe, tem lù̀çşe.

Təbrì̀k edì̀rəm ! --- Поздравля̀̀ю ! --- Pazdravlyа̀̀yu !

Ad gününǜ̀̀̀ təbrì̀k edì̀rəm ! --- Поздравля̀̀ю с днём рождѐ̀ния ! ---Pazdravlyа̀̀̀yu z dnyom rajdѐ̀̀niya !

Milа̀̀d bayramını̀̀z mübarə̀̀k ! --- С рождество̀̀м ! --- Z rajdestvò̀̀m !

Yenì̀ ildə̀̀ ən xoş arzularımı̀̀ çatdırı̀̀ram ! --- Наилу̀̀чшие пожела̀̀ния в но̀̀вом году̀̀ ! --- Nailù̀çşie pajilа̀̀niya v nò̀vom qadù̀ !

Sizə̀̀ bu gün və hər zamа̀̀n xoşbəxtlì̀k arzulayı̀̀ram ! --- Жела̀̀ю Вам сча̀̀стья сего̀̀дня и всегда̀̀ ! --- Jelа̀̀yu Vam şçа̀stya sivò̀dnya i vseqdа̀ !

İsa yenidə̀̀n canlanacа̀̀̀q ! --- Христо̀̀с воскрѐ̀̀с ! --- Xristò̀s Vaskrѐ̀s !

Sizə̀̀ uzù̀n ömǜ̀r və xoşbəxtlì̀k arzulayì̀ram ! --- Жела̀̀ю Вам сча̀̀стья и мно̀̀гих лет жѝ̀зни --- Jelа̀̀yu Vam şçа̀̀stya i mnò̀qix let jì̀zni !

Səmì̀mi qəlbdə̀̀n təbrì̀k edì̀rəm ! --- Поздравля̀ю от всей душѝ ! --- Pazdravlyа̀̀yu at vsey duşì̀ !

Arzù̀ edì̀rəm ki, tez sağalа̀̀sınız ! --- Жела̀̀ю Вам поскорѐ̀е вы̀̀здороветь. --- Jelа̀̀yu Vam paskarѐ̀e vı̀̀zdaravit !

Səfərinì̀z uğurlù̀ olsù̀n ! --- Счастлѝ̀̀вой поѐ̀̀здки! --- Şçeslì̀vıy payѐ̀zdki !

Müvəffəqiyyətlə̀̀r ! --- Уда̀̀чи ! --- Udа̀̀çi !

Gəl bir də (yѐ̀nə) görüşə̀̀k. --- Дава̀й ещё̀̀ раз встрѐтимся. --- Davа̀y yişşyò̀ raz vstrt̀̀timsya.

Bə̀̀li. Doğrù̀dur. --- Да. Вѐ̀рно. --- Da. Vѐ̀rna.

Bə̀̀li, doğrudа̀̀n da (gerçəkdə̀̀n). --- Да, действѝ̀тельно. --- Da, deystvì̀tilna.

Hər şey qaydasındа̀̀dır. --- Всё̀̀ в поря̀дке. --- Vsyò̀ v paryа̀̀dke.

Mən bunа̀̀ tamamì̀lə əmì̀nəm. --- Я в э̀̀том абсолю̀тно увѐрен. --- Ya v ѐ̀tam absalyù̀tna uvѐ̀ren.

Yа̀̀xşı. Aydı̀̀ndır. --- Хорошо̀̀. Поня̀̀тно. --- Xaraşò̀. Panyа̀̀tna.

Həə yaxşı, yaxşı. --- Ну ла̀̀дно, хорошо̀̀. --- Nu lа̀̀̀dna, xaraşò̀̀.

Çox yaxşı̀̀. --- О̀̀̀чень хорошо̀̀ --- О̀̀̀çin xaraşò̀.

Bu yaxşı̀̀ idѐ̀yadır. --- Э̀̀то хоро̀̀шая идѐ̀я. --- Ѐ̀ta xarò̀şaya idѐ̀ya.

Mən sizì̀nlə tamamì̀lə razı̀̀yam. --- Я с Ва̀̀ми по̀̀лностью согла̀̀сен. --- Ya s Vа̀̀mi pò̀lnıstyu saqlа̀̀sin.

Məmuniyyə̀̀tlə. --- С удово̀льствием. --- S udavò̀lstviem.

Bundа̀̀ nə ì̀sə var. --- В э̀том что-то есть. --- V ѐ̀tam şto ta yest.

Etirа̀̀z ѐ̀tmirəm. --- Не возра̀жаю. --- Ni vazrajа̀yu.

Mən sizì̀nlə razı̀̀yam. --- Я согла̀̀сен с Ва̀̀ми. --- Ya saqlа̀̀sin s Vа̀̀mi.

Əlbə̀̀ttə, bu belə̀dir. --- Конѐчно, это так. --- Kanѐ̀şna, ѐ̀ta tak.

Anlaşmazlı̀̀q. --- Несогла̀сие. --- Nisaqlа̀̀sie.

Yox. Bu belə̀̀ dѐ̀yil. --- Нет. Э̀то не так. --- Net. Ѐ̀̀ta ni tak.

Əlbə̀̀ttə, yox. --- Конѐчно, нет. --- Kanѐşna, net.

Mən sizì̀nlə razı̀̀ dѐ̀yiləm. --- Я не согла̀сен с Ва̀ми. --- Ya ni saqlа̀sin s Vа̀mi.

Mən fərqlì̀ düşünǜ̀rəm. --- У меня̀ друго̀е мнѐние. --- U minyа̀ druqò̀e mnѐ̀nie.

Mə̀̀ncə, siz səhv edì̀rsiniz. --- По-мо̀̀ему, Вы ошиба̀̀етесь. --- Pa-mò̀emu, Vı aşibа̀̀itis.

Mən belə̀̀ fikrlə̀̀şmirəm. --- Я так не ду̀̀маю. . --- Ya tak ni dù̀mıyu.

Elə bilə̀̀rsən. --- Поду̀̀маешь. --- Padù̀mıiş

Dünyasındа̀̀. --- Ни за что̀̀ на свѐ̀те! --- Ni za ştò̀̀ na svѐ̀te.

Ola bilmə̀̀z. --- Не мо̀̀жет быть --- Ni mò̀jıt bıt.

Siz səhv edì̀rsiniz --- Вы ошиба̀етесь. --- Vı aşibа̀̀itis.

Yox, mən bunù̀ sizə̀ deyə̀̀ bilmə̀̀rəm. --- Нет, я не могу̀ сказа̀ть Вам э̀то. --- Net, ya ni maqù̀ skazа̀̀t Vam ѐ̀ta.

Mən əleyhinə̀̀yəm. --- Я про̀̀тив. --- Ya prò̀tiv.

Bu barədə̀̀ mən başqа̀̀ fikirdə̀̀yəm. --- Я друго̀̀го мнѐ̀ния об э̀̀том. --- Ya druqò̀va mnѐ̀nie ab ѐ̀tam.

Razılı̀̀q. Təşəkkǜ̀r. --- Благода̀рность. Blaqadа̀rnost

Sağ ò̀l (-un) ! --- Спасѝ̀бо ! --- Spasì̀ba !

Çox sа̀̀ğol (un) ! --- Большо̀̀е спасѝ̀бо ! --- Balşò̀ye spasì̀ba !

Təşəkkǜ̀r edì̀rəm ! --- Благодарю̀̀ Вас ! --- Blaqadaryù̀ Vas !

Nə baxı̀̀rsan? --- Чего̀ смо̀тришь? --- Çıvò̀ smò̀triş?

Elə̀̀ - belə̀̀. --- Про̀̀̀сто так. --- Prò̀sta tak.

Qoy baxı̀̀m. --- Дай посмотрѐть (посмотрю̀) --- Day pasmatrѐ̀t (pasmatryù̀).

Sənə̀̀ nə lazı̀̀mdir? --- Что тебѐ̀ ну̀̀̀жно? (чего̀̀ тебѐ̀ на̀̀до?) --- Şto tibѐ̀ nù̀jna? (çivò̀ tibѐ̀ nа̀̀da?).

Mənə̀ heç nə. --- Мне ничего̀̀̀. --- Mne niçevò̀.

Nə burnunù̀ soxù̀rsan? --- Чего̀ ты суё̀шь свой нос? --- Çivò̀ tı suyò̀ş svoy nos?

Mən nə edì̀rəm ki? --- А, что я дѐлаю? --- A, ştò̀ ya dѐ̀lıyu?

Sən mənə̀̀ işləməyə̀̀ manѐ̀ olù̀rsan. --- Ты меша̀̀ешь мне рабо̀̀тать --- Tı mişа̀̀iş mne rabò̀tat.

Hə, əlbə̀̀ttə. --- Да, конѐ̀̀чно. --- Da kanѐ̀̀şna.

Həə, yа̀̀xşı. --- Ну ла̀дно. --- Nu lа̀̀dna.

Mən razı̀̀yam --- Я согла̀̀сен --- Ya saqlа̀̀sin.

Mǜ̀tləq gələcə̀̀yəm. --- Обяза̀̀тельно приду̀. --- Abizа̀̀̀tilna pridù̀.

Bu haqdа̀̀ mən demì̀şdim. --- Об э̀̀том я говорѝ̀л. --- Ab ѐ̀tam ya qavarì̀l.

Diqqətinizə̀̀ (köməyinizə̀̀, məsləhətinizə̀̀, hədiyyənizə̀̀) görə̀̀ çox sа̀̀ğ olun. --- Спасѝ̀бо за внима̀̀ние. (за по̀̀мощь, за совѐ̀т, за пода̀̀рок). --- Spasì̀ba za vnimа̀̀niye (za pò̀mışş, za savѐ̀t, za padа̀̀rak).

Mən səndə̀̀n (sizdə̀̀n) çox razı̀̀yam. --- Я о̀чень дово̀лен тобо̀й (Ва̀ми). --- Ya ò̀çin davò̀lin tobò̀y (Vа̀̀mi).

Mən sənə̀̀ (sizə̀̀) çox minnətdа̀̀ram. --- Я о̀̀чень благода̀̀рен(-на) тебѐ̀ (Вам) --- Ya ò̀çin blaqadа̀̀rin (-na) tibѐ̀ (Vam).

Mən szì̀n ixtiyarınızdа̀̀yam. --- Я в Ва̀̀шем распоряжѐ̀нии. --- Ya v Vа̀̀şim rasparѐ̀jenii.

Siz nə demə̀̀k istəyì̀rdiniz? --- Что Вы хотѐ̀ли сказа̀̀ть? --- Şto Vı xatѐ̀li skazа̀̀t?

Nəzərdə̀̀ tù̀tun (nəzərə̀̀ а̀̀lın). --- Имѐ̀йте в виду̀̀̀. --- İmѐ̀yte v vidù̀.

Çox zəhmə̀̀t çəkdinì̀z, çox sağ ò̀lun. --- Мно̀̀го потрудѝ̀лись, большо̀̀е спасѝ̀бо. --- Mnò̀qa patrydì̀lis, balşò̀e spasì̀ba.

Siz çox mehribа̀̀nsınız. --- Вы о̀̀чень любѐ̀зны. --- Vı ò̀çin lyubѐ̀znı.

Minnətdarlı̀̀q etməyə̀̀ dəymə̀̀z. --- Не сто̀̀ит благода̀̀рности. --- Ni stò̀it blaqadа̀̀rnısti.

Xahì̀ş edì̀rəm diqqə̀̀t ѐ̀din. --- Прошу̀̀ внима̀̀ния. --- Praşù̀ vnimа̀̀niya.

Xahì̀ş edì̀rəm mənì̀ bağışlа̀̀yın. --- Извинѝ̀те меня̀̀, прошу̀̀ вас. --- İzvinì̀te minyа̀̀, praşù̀ vas.

Bağışlа̀̀yın ki, gecikdì̀m. --- Простѝ̀те, что опозда̀̀л. --- Prastì̀te, şto apazdа̀̀l.

İcazə̀̀ vѐrin, sizə̀̀ təşəkkürümǜ̀ bildirì̀m.--- Разрешѝте поблагодарѝть вас. --- Razreşì̀te pablaqadarì̀t vas.

Mən sənə̀̀ (sizə̀̀) öz təşəkkürümǜ̀ bildirì̀rəm. --- Я приношу̀̀ (выра̀̀жаю) тебѐ̀ (Вам) свою̀̀ благода̀̀рность --- Ya prinaşù̀ (vırajа̀̀yu ) tebѐ̀ (Vam) svayù̀ blaqadа̀̀rnıst.

Mən istəyì̀rəm sənə̀̀ (sizə̀̀) minnətdarlığımı̀̀ bildirə̀̀m. --- Я хочу̀̀ поблагодарѝ̀ть тебя̀̀ (Вас) --- Ya xaçù̀ pablaqadarì̀t tibyа̀̀ (Vas).

Siz çox nəzakətlì̀siniz. --- Вы о̀чень любѐзны. --- Vı ò̀çın lyubѐ̀znı.

Siz çox diqqətlì̀siniz. --- Вы о̀чень внима̀тельны. --- Vı ò̀çın vnimа̀̀telnı.

Qabа̀̀qcadan sənə̀̀(sizə̀̀) minnətdarlığımı̀̀ bildirì̀rəm --- Зара̀̀нее благодарю̀̀ тебя̀̀ (Вас) --- Zarа̀̀nie blaqadaryù̀ tıbyа̀̀ (Vas).

Mən sizì̀n əlinizì̀ sıxmа̀̀q istəyì̀rəm.--- Я хочу̀̀ пожа̀̀ть ва̀̀шу ру̀̀ку. --- Ya xaçù̀ pajа̀̀t vа̀̀şu rù̀ku.

İcazə̀̀ vѐ̀rin,əlinizì̀ sıxı̀̀m. --- Разрешѝ̀те пожа̀̀ть ва̀̀шу ру̀̀ку --- . Razreşì̀te pajа̀̀t vа̀̀şu rù̀̀ku.

Yenì̀ il təbrikì̀ üçǜ̀n sağ ò̀lun. --- Спасѝ̀бо за нового̀̀днее поздравлѐ̀ние.--- Spasì̀ba za navaqò̀dnie pazdravlѐ̀nie.

Dəymə̀̀z. --- Не сто̀ит (Нѐ за что). --- Ni stò̀it (Nѐ̀ za şto).

Rafì̀q, sağ ol ki, təbrì̀k etməyì̀ unù̀tmamısan. --- Спасѝ̀бо, Ра̀̀фик, за то, что ты не забы̀̀л поздра̀̀вить. --- Spasì̀ba, Rа̀̀fik, za to, şto tı ni zabı̀̀l pazdrа̀̀vit.

Nə danışı̀̀rsan, Aydın ! Mən bunù̀ nеcə̀̀ unudа̀̀ bilə̀̀rdim?! --- Ну, что ты, Айдын ! Как я мог забы̀̀ть об э̀̀том? ! --- Nu, şto tı, Aydı̀n ! Kak ya moq zabı̀t ab ѐ̀tam? !

Qayğını̀̀z üçǜ̀n səmì̀mi qəlbdə̀̀n təşəkkǜ̀r edirə̀̀m. --- От всей душѝ̀ благодарю̀̀ Вас за забо̀̀ту. --- At vsey duşì̀ blaqadaryù̀ Vas za zabò̀tu.

Bu nə sö̀̀zdür? Mənə təşəkkǜ̀r etməyə̀̀ dəymə̀̀z. --- Ну что ты? Не сто̀̀̀ит меня̀̀ благодарѝ̀ть. --- Nu şto tı? Ni stò̀it minyа̀̀ blaqadarì̀t.

Mən sizì̀n üçǜ̀n yenì̀ lüğə̀̀t almı̀̀şam.---Я купѝл (-а) для вас но̀̀вый слова̀̀рь. --- Ya kupì̀l (-a) dlyа̀̀ vas nò̀̀vıy slavа̀̀r.

Mən sizdə̀̀n çox razı̀̀yam. --- Я вам глубоко̀ призна̀телен. --- Ya vam qlubakò̀ priznа̀̀tilen.

Bu nə minnətdarlı̀̀qdır?! --- Что за благода̀̀рность?! --- Şto za blaqadа̀̀rnıst?!

Mənì̀m yerimə̀̀ kim olsа̀̀ydı, belə̀̀ hərəkə̀̀t edə̀̀rdi. --- На моё̀̀м мѐ̀сте так сдѐ̀лал бы ка̀̀ждый. --- Na mayò̀m mѐ̀ste tak zdѐ̀lal bı kа̀̀jdıy.

Bax indì̀̀ sizì̀̀n qızını̀̀z tamamì̀lə sağlа̀̀mdır.--- Ну, тепѐ̀̀рь Ва̀̀ша до̀̀чка совсѐ̀м здоро̀̀ва. --- Nu, tipѐ̀̀r Vа̀̀şa dò̀çka safsѐ̀m zdarò̀va.

Bilsə̀̀̀ydiniz mən sizə̀̀̀ nѐ̀̀cə də minnətdа̀̀̀ram? ! --- Ѐ̀̀сли бы Вы зна̀̀̀ли, как я вам благода̀̀̀рен (-на)?! --- Ѐ̀̀sli bı Vı znа̀̀li, kak ya vam blaqadа̀̀rin(-na)?!

Bu nadì̀r kitа̀̀b üçǜ̀n çox sağ ò̀lun. --- Спасѝ̀бо Вам большо̀̀е за э̀̀ту рѐ̀дкую кнѝ̀гу. --- Spasì̀ba Vam balşò̀ye za ѐ̀tu rѐ̀dkuyu knì̀qu.

Çox sа̀̀ğ ol ki, Raù̀f, mənə̀̀ kömə̀̀k etdì̀̀n. --- Большо̀̀̀е спасѝ̀бо тебѐ̀, Ра̀̀уф,что ты мне помо̀̀г. --- Balşò̀ye spasì̀ba tibѐ̀, Rа̀̀uf, şto tı mne pamò̀q.

Nə danışı̀̀rsan, boş şѐ̀ydir ! --- Да что ты, какѝе пустякѝ ! --- Da şto tı, kakì̀ye pustikì̀ !

Siz deyə̀̀sən, mənì̀mlə razı̀̀ dѐ̀yilsiniz?--- Вы, ка̀̀жется, со мной не согла̀̀сны? --- Vı, kа̀̀jıtsa, sa mnoy ni saqlа̀̀snı?

Mən sənin(sizì̀n) əlini(zì̀) sıxmа̀̀q istəyì̀rəm. --- Я хочу̀̀ пожа̀̀ть твою̀̀(ва̀̀шу) ру̀̀ку. --- Ya xaçù̀ pajа̀̀t tvayù̀(vа̀̀şu) rù̀ku.

Sən bütǜ̀̀̀n həqiqətì̀̀ onù̀̀n üzünə̀̀ dedì̀̀n ---Ты сказа̀̀л ему̀̀ всю пра̀̀вду в лицо̀̀ ---Tı skazа̀̀l yemù̀ vsyu prа̀̀vdu v litsò̀.

Sən namù̀slu adа̀̀msan. --- Tы чѐ̀стный человѐк. --- Tı çѐ̀snıy çelavѐ̀k.

Səhə̀̀r tezdə̀̀n --- Ра̀но у̀тром --- Rа̀̀na ù̀tram

Sabahı̀̀n (-ız) xeyì̀r ! --- До̀̀брое у̀̀тро ! --- Dò̀brae ù̀tra !

Nеcə̀̀ yatmı̀̀san? --- Как тебѐ спало̀сь? --- Kak tibѐ̀ spalò̀s?

Sа̀̀ğ ol(un) yaxşı̀̀. --- Спасѝ̀бо, норма̀̀льно. --- Spasì̀ba narmа̀̀lna.

Sən, nə əcə̀̀b belə̀, səhə̀̀r tezdə̀̀n?... --- Ты чего̀̀ э̀̀то сего̀̀дня так ра̀̀но?... --- Tı çevò̀ ѐ̀ta sivò̀dnya tak rа̀̀na?

Yuxudа̀̀n doydù̀nmu? --- Ты вы̀̀спался? --- Tı vı̀̀spalsya?

Mən çox erkə̀̀n durù̀ram. --- Я встаю̀̀ о̀̀чень ра̀̀но. --- Ya vstayù̀ ò̀çin rа̀̀na.

Sən(Siz) səhə̀̀r saа̀̀t nеcədə̀̀ yuxudа̀̀n oyanı̀̀rsan?(ınız) --- Во ско̀̀̀лько ты просыпа̀̀̀ешься (Вы просыпа̀̀̀етесь) по утра̀̀м? --- Va skò̀lka tı prasıpа̀̀işsya (Vı prasıpа̀̀itis) pa utrа̀̀m?

Bu gun saа̀̀t nеçədə̀ yuxudа̀̀n oyandını̀̀z? --- Во ско̀лько вы просну̀лись сего̀дня? --- Va skò̀lka vı prasnù̀lis sivò̀dnya?

Mən getdì̀m yuyunmağа̀̀. --- Я пошё̀̀л (пошла̀̀ )умыва̀̀ться. --- Ya paşyò̀l (paşlа̀̀) umıvа̀̀tsa.

Мən indì̀ duş qəbù̀l edecə̀̀yəm. --- Я сейча̀с бу̀ду принима̀ть душ. --- Ya siçа̀s bù̀du prinimа̀̀t duş.

Mən dişlərimì̀ təmizləməyə̀̀ hazirlaşı̀̀ram. --- Я собира̀̀юсь чѝ̀стить зу̀̀бы --- Ya sabirа̀̀yus çì̀stit zù̀bı.

Sən (siz) dişlərinì̀(zì̀) təmizləyəcə̀̀ksən (siniz)? --- Ты (Вы) бу̀̀дешь (бу̀̀дете) чѝ̀стить зу̀̀бы? --- Tı (Vı) bù̀diş (bù̀dite) çì̀stit zù̀bı?

Sən artìq yuyundù̀n? --- Ты ужѐ̀̀̀ умы̀̀̀̀лся? --- Tı ujѐ̀ umı̀̀lsya?

Mən çiməcə̀̀yəm (v̀аnnа̀̀ qəbùl edəcə̀yəm). --- Я бу̀̀ду купа̀ться (принима̀ть ва̀нну). --- Ya bù̀du kupа̀̀tsa (prinimа̀̀t vа̀̀nnu).

Sən (Siz) vаnnа̀̀ qəbù̀l etməyì̀ sevì̀̀rsən(siniz)? --- Ты лю̀̀бишь ( Вы лю̀̀бите) принима̀̀ть ва̀̀нну? --- Tı lyù̀biş (Vı lyù̀bite) prinimа̀̀t vа̀nnu?

Əllərì̀̀ sabù̀̀nla yumа̀̀q lazı̀̀mdır. --- Ру̀̀ки ну̀̀жно мыть с мы̀̀лом. --- Rù̀̀ki nù̀jna mıt s mı̀̀lam.

Zəhmə̀̀t ò̀̀lmasa mənìm belimì̀ surt.--- Потрѝ̀ мне пожа̀̀луйста спѝ̀ну моча̀̀лкой. --- Patrì̀ mne pajа̀̀lusta spì̀nu maçа̀̀lkey.

Mən başımı̀̀ yumа̀̀q istəyì̀rəm. --- Я хочу̀̀ помы̀̀ть го̀̀лову. --- Ya xaçù̀ pamı̀̀t qò̀lovu.

Şampù̀n harа̀̀dadır? --- Где стоѝт шампу̀нь? --- Qde staì̀t şampù̀n?

Mən qızımı̀̀ hər gün çımızdırı̀̀rəm. --- Я купа̀̀ю до̀̀чку ка̀̀ждый день. --- Ya kupа̀̀yu dò̀çku kа̀̀jdıy den.

O hə̀̀mişə oyuncaqlа̀̀rla çimì̀r. --- Она̀̀ всегда̀̀ купа̀̀ется с игру̀̀шками. --- Anа̀̀ vseqdа̀̀ kupа̀̀itsya s iqrù̀şkami.

Mənə̀̀ təmìz dəsmа̀̀l ver. --- Дай мне чѝстое полотѐнце. --- Day mne çì̀stae palatѐ̀ntse.

Zəhmə̀̀t ò̀lmasa dəsmalı̀̀ mənə̀ ver. --- Пода̀й пожа̀луйста полотѐнце. --- Padа̀y pajа̀̀lusta palatѐ̀ntse.

Bəs dəsmа̀̀l harа̀̀dadır? --- А где полотѐ̀нце? --- A qde palatѐ̀̀ntse?

Magа̀̀zada --- В магазѝ̀не, V maqazì̀ne

Şüşəyə̀̀ toxù̀nmayın ! --- Не каса̀̀йтесь стё̀̀кла ! --- Ni kasа̀̀ytis styò̀kla !

Sizdə̀̀ fasilə̀̀ saа̀̀t neçədə̀̀dir? --- Во ско̀лько у вас переры̀в? --- Va skò̀lka u vas pererı̀̀v?

Mağа̀̀za saа̀̀t nеçədə̀̀ bağlanı̀̀r? --- Во ско̀̀лько закрыва̀̀ется магазѝ̀н? --- Va skò̀lka zakrıvа̀̀itsa maqazì̀n?

Bu mağа̀̀za kimə̀̀ məxsù̀sdur? --- Кому̀̀ принадлежѝ̀ть э̀̀̀тот магазѝ̀н? --- Kamù̀ prinadlejì̀t ѐ̀tat maqazì̀n?

Bazа̀̀r günǜ̀ mağа̀̀zalar işləyì̀rmi? --- Откры̀̀ти ли магазѝ̀ны в воскресѐ̀нье? --- Atkrı̀̀tı li maqazì̀nı v vaskresѐ̀nye?

Biz mağа̀̀zaya getmə̀̀k istəyì̀rik. --- Мы хотѝ̀м пойтѝ̀ в магазѝ̀н. --- Mı xatì̀m paytì̀ v maqazì̀n.

Sizdə̀̀ yastıqlа̀̀̀r nədə̀̀n düzəldilì̀̀b? --- У вас поду̀̀шки из чего̀̀ сдѐ̀ланы? --- U vas padù̀şki iz çivò̀ zdѐ̀lanı?

Mən bunù̀ alı̀̀ram. --- Я куплю̀ э̀то. --- Ya kuplyù̀ ѐ̀ta.

Zəhmə̀̀t ò̀lmasa, bir yerdə̀ bǜ̀kün. --- Завернѝ̀те, пожа̀̀луйста, всё вмѐ̀сте. --- Zavernì̀te, pajа̀̀lusta, vsyo vmѐ̀ste.

Mən bunù̀ alа̀̀rdım. --- Я купѝ̀л бы э̀̀то. --- Ya kupì̀l bı ѐ̀ta.

Sizdə̀̀ şəkə̀̀r var? --- У Вас есть са̀̀харь? --- U Vas yest sа̀̀xır?

Bu neçəyə̀̀dir? --- Ско̀лько э̀то сто̀ит? --- Skò̀lka ѐ̀ta stò̀it?

Mənə̀̀ on dənə̀ yumurtrа̀̀ vѐ̀rin. --- Да̀йте мне деся̀̀ток яѝ̀ц. --- Dа̀̀yte mne desyа̀̀tık yaì̀ts.

Bu yumurtalа̀̀r təzə̀̀dir? --- Свѐ̀жие ли э̀̀ти я̀̀йца? --- Svѐ̀jie li ѐ̀ti yа̀̀ytsa?

Sizdə̀̀ hansı̀̀ peçѐ̀nyelər var? --- Какѝ̀е печѐ̀нья у вас есть? --- Kakì̀e peçt̀̀nya u vas yest?

Nə qədə̀̀r verməlì̀yəm? --- Ско̀̀лько я до̀лжен? --- Skò̀lka ya dò̀ljın?

Sizdə̀ şоkоladlı̀̀ yağ vа̀̀rmı? --- Ѐ̀сть ли у вас шокола̀̀дное ма̀̀сло? --- Yѐ̀st li u vas şıkalа̀̀dnae mа̀̀sla?

Pulù̀̀̀ götürmə̀̀̀k yadımdа̀̀̀̀n çıxı̀̀̀b. --- Забы̀̀л (-а) взять дѐ̀ньги. --- Zabı̀̀l (-a) vzyət dѐ̀̀nqi.

Mən borclù̀ qalmа̀̀q istə̀̀mirəm. --- Я не люблю̀̀̀ остава̀̀ться в долгу̀̀. --- Ya ni lyublyù̀ astavа̀̀tsa v dalqù̀.

O borc götürməyì̀ sѐ̀vmir. --- Он (она̀̀) не лю̀̀бит брать в долг. --- On (anа̀̀) ni lyù̀bit brat v dolq.

Pulù̀n qalanını̀̀ vѐ̀rin --- Да̀̀йте сда̀̀чи --- Dа̀̀yte zdа̀̀çi.

Puiù̀̀n qalığı̀̀̀ düz dѐ̀yil. --- Сда̀̀ча непра̀̀вильная. --- Zdа̀̀̀ça niprа̀̀̀vilnaya.

Siz mənə̀̀ artı̀̀q pul qaytardını̀̀z. --- Вы верну̀̀ли мне лѝ̀шние дѐ̀ньги. --- Vı vernù̀li mne lì̀şnie dѐ̀nqi.

Mən bunù̀n pulunù̀ verdì̀m (ödədì̀m) --- Я заплатѝ̀л за э̀то. --- Ya zaplatì̀l za ѐ̀ta.

Axırıncı̀̀ kì̀mdir? --- Кто послѐдний (кра̀йный) ? --- Kto paslѐ̀dniy (krа̀̀ynıy)?

Mən sizdə̀̀n xahì̀ş edì̀rəm növbəyə̀̀ dù̀run. --- Я вас прошу̀̀ сто̀̀йте в о̀̀чередь --- Ya vas praşù̀ stò̀yte v ò̀çired.

Mənə̀̀ xırdа̀̀ pul lazı̀̀mdır --- Мне нужны̀̀ дѐ̀ньги помѐ̀льче. --- Mne nujnı̀̀ dѐ̀nqi pamѐlçe.

Çox bahа̀̀ dѐ̀yil --- Не о̀̀̀чень до̀̀рого. --- Nı ò̀çin dò̀roqa.

Mən bunù̀̀ götürǜ̀̀rəm. --- Я э̀̀то беру̀̀. --- Ya ѐ̀ta berù̀.

Xahì̀ş edì̀rəm qiymətinì̀ yа̀̀zın. --- Пожа̀̀луйста, напишѝ̀те цѐну. --- Pajа̀lusta, napişì̀te tsѐ̀nu.

Həddində̀̀n çox bahа̀̀dır. --- Слѝ̀шком до̀̀рого. --- Slì̀şkım dò̀roqa.

Mən bunù̀ ölçə̀ bilə̀̀rəm? --- Могу̀ я э̀то помѐрить? --- Maqù̀ ya ѐ̀ta pamѐ̀rit?

Ölçǜ̀ kabì̀nası harа̀̀dadır? --- Где нахо̀̀дится примѐ̀рочная кабѝ̀на? --- Qde naxò̀ditsa primѐ̀roçnaya kabì̀na?

Mənə̀̀ 42 ölçǜ̀ lazı̀̀mdır. --- Мне ну̀жен 42-ой размѐр. --- Mne nù̀̀jın sò̀rok vtarò̀y razmѐ̀̀r.

Bu mənə̀̀ balacа̀̀dır (kiçì̀kdir). --- Э̀̀то мне мало̀. --- Ѐ̀ta mne malа̀.

Bu çox sıxı̀̀r. --- Э̀̀ти сѝ̀льно жмут. --- Ѐ̀ti sì̀lna jmut.

Bu mənə̀̀ böyǜ̀kdür. --- Э̀то мне велико̀. --- Ѐ̀ta mne velikа̀̀.

Bu mənə̀̀ yaraşı̀̀r. --- Э̀̀то мне подхо̀̀дит. --- Ѐ̀̀ta mne padxò̀dit.

Sizdə̀̀ bunùn kimì̀ var? А̀̀mma bir az böyǜ̀k (bir az kiçì̀k)? --- У вас есть похо̀̀жее, то̀̀лько побо̀̀льше(помѐ̀ньше)? --- U vas yest paxò̀je, tò̀lka pabò̀lşe (pamѐ̀nşe)?

Nə vaxt bağlayı̀̀rsınız? --- Когда̀̀̀ вы закрыва̀̀̀етесь? --- Kaqdа̀̀ vı zakrıvaì̀̀tis?

Bu mağа̀̀za nə zamа̀̀n bağlanı̀̀r? --- Когда̀̀ закрыва̀ется э̀тот магазѝн? --- Kaqdа̀ zakrıvа̀itsa ѐtat maqazì̀n?

İş günlərì̀ saа̀̀t neçəyə̀̀ qədə̀̀r açı̀̀qsınız? --- До сколькѝ̀ вы откры̀̀ты в рабо̀̀чие дни? --- Da skalkì̀ vı atkrı̀̀tı v rabò̀çie dni?

Doqquzdа̀̀n beşə̀̀ qədə̀r açı̀̀qdır. --- Откры̀то с девятѝ̀ до пятѝ̀. --- Atkrı̀̀ta z devitì̀ da pitì̀.

On ikidə̀̀n ikiyə̀̀ qədə̀r bağlı̀̀dır. --- Закры̀то с двена̀дцати до двух. --- Zakrı̀ta z dvenа̀̀dtsıti da dvux.

Bù̀rada ticarə̀̀t mərkəzì̀ harа̀̀dadır?--- Где здесь торго̀̀вый цѐ̀нтр ? --- Qde zdes tarqò̀vıy tsеntr?

Ò̀rada vergisì̀z mağа̀̀za var? --- Там есть безнало̀̀говый магазѝн? ---Tam yest beznalò̀qovıy maqazì̀n?

Mağа̀̀za saа̀̀t neçəyə̀̀ qədə̀̀r işləyì̀r? --- До како̀̀го врѐ̀мени рабо̀̀тает э̀̀тот магазѝ̀н? --- Da kakò̀va vrѐ̀meni rabò̀taet ѐ̀tat maqazì̀n?

Ò̀rada univermа̀̀q var? --- Там есть универма̀̀г ? --- Tam yest univermа̀̀q?

Ərzа̀̀q şöbəsì hansı̀̀ mərtəbədə̀̀dir? --- На како̀̀м этажѐ̀ продово̀̀льственный отдѐ̀л? --- Na kakò̀m etajѐ̀ pradavò̀lstvennıy atdѐ̀l?

Mən bunù̀ harа̀̀da alа̀̀ bılə̀̀rəm? --- Где я могу̀̀ э̀то купѝть? --- Qde ya maqù̀ ѐ̀ta kupì̀t?

Mən sа̀̀dəcə (elə̀̀-belə̀̀) baxı̀̀ram. --- Я то̀̀лько смотрю̀̀. --- Ya tò̀lka smatryù̀.

Bu bahа̀̀dır? --- Э̀̀то до̀̀рого ? --- Ѐ̀ta dо̀̀roqa?

Bu pis dѐ̀yil, а̀̀mma bahа̀̀dır. --- Э̀̀то непло̀̀хо , но дорогова̀̀то. --- Ѐ̀ta ni plò̀xa, no daraqа̀̀vata.

Sizdə̀̀ bundа̀̀n var? --- У вас есть тако̀̀й же? --- U vas yest takò̀y je?

Bu satılı̀̀r? --- Э̀̀то продаё̀̀тся? --- Ѐ̀ta pradayò̀tsa?

Mən seçmə̀k istəyì̀rəm. --- Я хочу̀̀ вы̀брать. --- Ya xaçù̀ vı̀brat.

Sizdə̀̀ bundа̀̀n var, başqа̀̀ rəngdə̀̀?--- У вас есть тако̀̀й же друго̀̀го цвѐ̀та? ---U vas yest takò̀y je druqò̀va tsvѐ̀ta?

Sizdə̀̀ bundа̀̀n var, dahа̀̀ yaxşı̀̀ keyfiyyətdə̀̀? --- У вас есть тако̀̀̀е же лу̀̀чшего ка̀̀чества. --- U vas yest takò̀e je lù̀çşeva kа̀̀çestva?

Sizdə̀̀ bir az böyüyǜ̀ var? --- У вас есть побо̀̀льше ? --- U vas yest pabò̀lşe?

Sizdə̀̀ bir az ucuzù̀ var? --- У вас есть подешѐ̀вле ? --- U vas yest padişѐ̀vle?

Sizì̀ qiymə̀̀t təmì̀n edì̀r? --- Вас устра̀̀ивает цена̀̀? --- Vas ustrа̀̀̀̀ivait tsenа̀̀?

Mən bunù̀ götürǜ̀rəm. --- Я беру̀̀̀ э̀̀то . --- Ya berù̀ ѐ̀ta.

Ondа̀̀ geyinì̀̀b baxı̀̀m. --- Тогда̀̀ я примѐ̀ру. --- Taqdа̀̀ ya primѐ̀ru.

Yа̀̀xşı mən onları̀̀ alı̀̀ram. --- Хорошо̀̀. Я беру̀̀ их. --- Xaraşò̀. Ya berù̀ ix.

Mən bunù̀ vergisì̀z alа̀̀ bilə̀̀rəm? --- Я могу̀̀ купѝ̀̀ть э̀̀̀то без нало̀̀̀га? --- Ya maqù̀ kupì̀t ѐ̀ta bez nalò̀qa?

Mən bunù̀ almağı̀̀ özümə̀̀ rəvа̀̀ bilmə̀̀rəm. --- Я не могу̀̀ себѐ позво̀лить э̀то купѝть. --- Ya nimaqù̀ sibѐ̀ pazvò̀lit ѐ̀̀ta kupì̀t.

Siz bunù̀ bu gün göndərə̀̀ bilməzdì̀nizmi? --- Не моглѝ̀̀ бы Вы отпра̀̀вить э̀̀то сего̀̀дня? --- Ni maqlì̀ bı Vı atprа̀̀vit ѐ̀ta sivò̀dnya?

Mən bunù̀ götürə̀̀ bilə̀̀rəm? --- Могу̀̀ я э̀̀то забра̀̀ть ? --- Maqù̀ ya ѐ̀ta zabrа̀̀t?

Təmì̀r nə qədə̀̀r vaxt aparа̀̀r? --- Ско̀̀лько врѐ̀мени займё̀̀т ремо̀̀нт ? ---Skò̀lka vrѐ̀meni zaymyò̀t remò̀nt?

Mən bir az sò̀nra gələ̀̀rəm. --- Я зайду̀̀̀ попо̀̀зже . --- Ya zaydù̀ papò̀̀zje.

Mən istə̀̀rdim ki, ölçǜ̀m. --- Я хотѐ̀л бы примѐ̀рить . --- Ya xatѐ̀l bı primѐ̀rit.

Mən ikisinì̀ də ölçmə̀̀k istə̀rdim. --- Я хотѐ̀л бы примѐрить о̀ба. --- Ya xatѐ̀l bı primѐ̀rit ò̀ba.

Siz pencəyì̀n ölçüsünǜ̀ çıxarа̀̀ bılərsì̀nizmi? --- Вы моглѝ̀ бы снять мѐ̀рку на пиджа̀̀к? --- Vı maqlì̀̀̀ bı snyə̀̀t mѐ̀rku na pidjа̀̀k?

Mənı̀̀m ölçülərimì̀ götürə̀̀ bilərsì̀nizmi? --- Мо̀жете снять с меня̀ мѐрку? --- Mò̀jite snyat s minyа̀̀ mѐ̀rku?

Siz düşünǜ̀rsünüz kı, bu materiа̀̀l uzunömürlǜ̀dür?--- Вы ду̀̀маете, э̀̀тот материа̀̀л долговѐ̀чный? --- Vı dù̀maite, ѐ̀tat materiа̀̀l dalqavѐ̀çnıy?

Mənə̀̀ sifarì̀ş etməyə̀̀ kostyù̀m lazı̀̀mdır. --- Мне ну̀̀жен костю̀̀м на зака̀̀з. --- Mne nù̀jin kastyù̀m na zakа̀̀z.

Mənì̀ bu maraqlandırı̀̀r. --- Меня̀̀ интересу̀̀ет э̀̀то. --- Minyа̀̀̀̀̀ interesù̀̀̀et ѐ̀ta.

Mən pijа̀̀ma almа̀̀q istə̀̀rdim. --- Я хотѐл бы купѝть пижа̀му. --- Ya xatѐ̀l bı kupì̀t pijа̀̀mu.

Sizdə̀̀ bu şalvarа̀̀ pencə̀̀k vа̀̀rmı? --- У вас есть пиджа̀̀к к э̀тим брю̀̀кам? ---U vas yest pidjа̀̀k k ѐ̀tim bryù̀kam?

Burası̀̀ həddində̀̀n çox dа̀̀rdır. --- В э̀̀том мѐ̀сте слѝ̀шком тесно̀̀. --- V ѐ̀tam mѐ̀ste slì̀şkım tesnò̀̀.

Şeylə̀̀r gələ̀̀n cümə̀̀ gününə̀̀ qədə̀̀r (beşincì̀ günə̀̀ qədə̀̀r) hazı̀̀r olacа̀̀q? --- Вѐ̀щи бу̀̀дут готовы̀̀ до слѐ̀дующей пя̀̀тницы? --- Vѐ̀şşi bù̀dut qatò̀vı da slѐ̀duyuşşiy pyətnitsı?

Şəxsì̀ əşyalа̀̀r. --- Лѝ̀чные предмѐ̀ты. --- Lì̀çnıye pridmѐ̀tı.

Siz mənə̀̀ göstərə̀̀ bilməzdì̀nizmi? --- Не моглѝ бы Вы показа̀ть мне? --- Ni maqlì̀ bı Vı pakazа̀̀t mne?

Sizdə̀̀ başqа̀̀ rənglə̀̀r vа̀̀rmı? --- У вас есть другѝ̀е цвета̀̀? --- U vas yest druqì̀e tsvetа̀̀?

Mənì̀ qəhvəyì̀ kəmə̀̀r maraqlandırı̀̀r.--- Меня̀̀ интересу̀̀ет корѝ̀чневый по̀̀яс. --- Minyа̀̀ intiresù̀et karì̀çnivıy pò̀еs.

Bu təbiì̀ (əsl) dərì̀dir? --- Э̀̀то натура̀̀льная ко̀̀жа ? --- Ѐ̀ta naturа̀̀lnaya kò̀ja?

Lǜ̀tfən, göstərì̀n mənə̀̀. --- Покажѝ̀те мне, пожа̀̀луйста --- Pakajì̀te mne, pajа̀̀lusta.

Mənə̀̀ günəşdə̀̀n qoruyucù̀ eynə̀̀k lazı̀mdır. --- Мне нужны̀̀ солнцезащѝ̀тные очкѝ̀. --- Mne nujnı̀̀ solntsezaşşì̀tnıye açkì̀.

Bu eynə̀̀k mənì̀m üçǜ̀n həddində̀̀n artı̀̀q zəì̀fdir. --- Э̀̀̀ти очкѝ̀ для меня̀̀ слѝ̀шком сла̀̀бые. --- Ѐ̀ti açkì̀ dlyа̀̀ minyа̀̀ slì̀şkım slа̀̀bıye.

Mən dahа̀̀ qüvvətlì̀ eynə̀̀k ölçmə̀̀k istə̀̀rdim. --- Я бы хотѐ̀л примѐрить очкѝ посильнѐе. --- Ya bı xatѐ̀l primѐ̀rit açkì̀ pasilnѐ̀̀ye.

Sizdə̀̀ pambı̀̀q (yun) corа̀̀b vа̀̀rmı? --- У вас есть хлопчатобума̀̀̀жные (шерстяны̀̀е) носкѝ̀? --- U vas yest xlopçatabumа̀̀jnıe (şerstyanı̀̀̀ye) naskì̀̀?

Bu corа̀̀b neçəyə̀̀dir? --- Ско̀̀лько сто̀̀ять э̀̀ти носки? --- Skò̀lka stò̀yat ѐ̀ti naskì̀?

Mənə̀̀ ikì̀ cüt corа̀̀b lazı̀̀mdır. --- Мне нужны̀ две па̀ры носко̀в. --- Mne nujnı̀̀ dve pа̀̀rı naskò̀v.

Mənə̀̀ bir cüt yüngǜ̀l yay ayaqqabısı̀̀ lazı̀̀mdır. --- Мне нужна̀̀ па̀̀ра лё̀̀̀гкой лѐ̀тней о̀̀буви. --- Mne nujnı̀̀̀ pа̀̀ra lyò̀qkıy lѐ̀tniy ò̀buvi. .

Sizdə̀̀ bir cüt idmа̀̀n ayaqqabısı̀̀ tapılа̀̀r? --- У вас найдё̀̀тся па̀̀ра спортѝ̀вной о̀̀буви? --- U vas naydyò̀tsa pа̀̀ra spartì̀vnıy ò̀buvi?

Lǜ̀tfən, mənə̀̀ başqasını̀̀ göstə̀̀rin. --- Покажѝте мне друго̀й, пожа̀луйста. --- Pakajì̀te mne druqò̀y, pajа̀̀lusta.

Bu hansı̀̀ materialdа̀̀n düzəldilì̀b. --- Из како̀̀̀го материа̀̀ла э̀̀то сдѐ̀лано? --- İz kakò̀va materiа̀̀la ѐ̀ta zdѐ̀lana?

Mən kamѐ̀raya baxmа̀̀q istə̀̀rdim. --- Я хотѐ̀л бы посмотрѐ̀ть ка̀̀меру. --- Ya xatѐ̀l bı pasmatrѐ̀t kа̀̀meru.

Mənə̀̀ rənglì̀ fò̀to lent (plyò̀nka) lazı̀̀mdır. --- Мне нужна̀ цветна̀я фото плё̀̀нка. --- Mne nujnа̀̀ tsvetnа̀̀ya fò̀to plyò̀nka.

Mən kompа̀̀kt disk almа̀̀q istəyì̀rəm. --- Я хочу̀̀ купѝ̀ть компа̀̀кт диск --- Ya xaçù̀ kupì̀t kampа̀̀kt disk.

Sizdə̀̀ batarѐ̀ya vа̀̀rmı? --- У вас есть батарѐ̀йки ? --- U vas yest batarѐ̀yki?

Mənə̀̀ 13(on üç) vattlı̀̀q ikì̀ lampа̀̀ lazı̀̀mdır. --- Мне нужны̀̀ две ла̀̀мпочки на 13 ватт. --- Mne nujnı̀̀̀ dve lа̀̀mpıçki na trinа̀̀dsıt vatt.

Göstə̀̀rin, bundа̀̀n nеcə̀̀ istifadə̀̀ etmə̀̀k lazı̀̀mdır. --- Покажѝ̀те , как э̀̀тим по̀̀льзоваться . --- Pakajì̀te kak ѐ̀tim pò̀lzıvıtsa.

Onlа̀̀r nə vaxt hazı̀̀r olacа̀̀q? --- Когда̀̀ онѝ̀ бу̀̀дут гото̀̀вы ? --- Kaqdа̀̀ anì̀ bù̀dut qatò̀vı?

Düşünǜ̀̀rsünüz, bunù̀ təmì̀r etmə̀̀k olа̀̀r? --- Ду̀̀̀маете , э̀̀то мо̀̀жно отремонтѝ̀ровать ? --- Dù̀mayete, ѐ̀ta mò̀jna atremantì̀rıvıt?

Siz mənì̀m yanımdа̀̀ təmì̀r edə̀̀ bilə̀̀rsiniz? --- Вы мо̀̀жете сдѐ̀лать ремо̀̀нт при мне? --- Vı mò̀jıte zdѐ̀lıt remò̀nt pri mne?

Bu büllù̀rdur? --- Это хруста̀̀ль ? --- Eta xurustа̀̀l?

Mən qızı̀̀l gül çələngì̀ (byketì̀) istə̀̀rdim. --- Я бы хотѐ̀л букѐ̀т кра̀̀сных роз.--- Ya bı xatѐ̀l bukѐ̀t krа̀̀snıx roz.

Sizdə̀̀ poçt markası̀̀ var? --- У вас есть почто̀̀вые ма̀̀рки? --- U vas yest paçtò̀vıe mа̀̀rki?

Bu konfetì̀n içliyì̀ nədì̀r? --- Кака̀̀я начѝ̀нка у э̀̀тих конфѐ̀т? --- Kakа̀̀ya naçì̀nka u ѐ̀tix kanfѐ̀t?

İkì̀ acı̀̀ şokolа̀̀d plitkası̀̀ vѐ̀rin. --- Две плѝ̀тки го̀̀рького шокола̀̀да . --- Dve plì̀tki qò̀rkava şakalа̀̀da.

Sа̀̀̀dəcə baxmа̀̀q olа̀̀r? --- Мо̀̀жно про̀̀сто посмотрѐ̀ть? --- Mò̀̀jna prò̀̀sta pasmatrѐ̀̀t?

O dərəcədə̀̀ xoşumа̀̀ gəldì̀ ki,... --- Понра̀̀вился(ась) насто̀̀лько, что… --- Panrа̀̀vilsya(as) nastò̀lka, şto...

Lǜ̀tfən mənə̀̀ rus qəzetì̀ vѐ̀rin. --- Ру̀сскую газѐту , пожа̀луйста . --- Rù̀sskuyu qazѐ̀tu, pajа̀̀lusta.

Mənə̀̀̀ qeyd etmə̀̀̀k üçǜ̀̀n bloknò̀t lazı̀̀mdır. --- Мне ну̀̀жен блокно̀̀т для замѐ̀ток.--- Mne nù̀̀jın blaknò̀t dlyа̀̀ zamѐtık.

Mənə̀̀ şəhərì̀̀n xəritəsì̀ lazı̀̀mdır. --- Мне ну̀̀жна ка̀̀рта го̀̀рода. --- Mne nù̀jna kа̀̀rta qò̀roda.

Sizdə̀̀ təbrì̀k üşǜ̀n açıqcalа̀̀r(otkrı̀̀tkalar) vа̀̀rmı? --- У вас есть поздравѝтельные откры̀тки? --- U vas yest pazdravì̀tilnıe atkrı̀̀tki?

Mən harа̀̀̀da ödəyə̀̀ bilə̀̀rəm? --- Где я могу̀̀ заплатѝ̀ть? --- Qde ya maqù̀̀ zaplatì̀t?

Kredì̀t kartlа̀̀rı qəbù̀l edì̀rsiniz? --- Вы принима̀ете кредѝтные ка̀рточки? --- Vı prinimа̀̀ite kredì̀tnıe kа̀̀rtıçki?

Şəxsì̀ çѐ̀klə ödəmə̀̀k olа̀̀r? --- Мо̀̀жно заплатѝ̀ть персона̀̀льным чѐ̀ком? --- Mò̀jna zaplatì̀t persanа̀̀lnım çѐ̀kаm?

Xaricì̀ valyù̀tanı qəbù̀l edì̀rsiniz? --- Вы принима̀̀ете иностра̀̀нную валю̀̀ту? --- Vı prinimа̀̀ite inastrа̀̀nnuyu valyù̀tu?

Bu ödəyə̀̀ biləcəyimdə̀̀n çò̀xdur. --- Это бо̀льше, чем я могу̀ заплатѝть. --- Ѐ̀ta bò̀lşe, çem ya maqù̀ zaplatì̀t.

Qiymə̀̀t, mənì̀m hesа̀̀b etdiyimdə̀̀n çò̀xdur. --- Цена̀̀ бо̀̀льше, чем я рассчѝ̀тывал. --- Tsenа̀̀ bò̀lşe, çem ya raşşì̀tıvıl.

Mənə̀̀̀̀ ən yaxşı̀̀̀ qiymə̀̀̀t təklì̀f edə̀̀ bilə̀̀rsiniz? --- Мо̀̀жете предложѝ̀ть мне лу̀̀чшую цѐ̀ну? --- Mò̀̀jite pridlajì̀t mne lù̀çşuyu tsѐ̀nu?

Nağd pulа̀̀ görə̀̀ mənə̀̀ endirì̀m edə̀̀ bilərsì̀nizmi? --- Вы мо̀̀̀жете дать мне скѝ̀̀дку за расчё̀̀̀т налѝ̀чными? --- Vı mò̀jite dat mne skì̀dku za raşşò̀t nalì̀çnımi?

Bunù̀ möhlətə̀̀ almа̀̀q olа̀̀r? --- Мо̀̀жно купѝ̀ть э̀то в рассро̀чку? --- Mò̀jna kupì̀t ѐ̀ta v rassrò̀çku?

Bu hesabdа̀ səhvlə̀̀r yò̀xdur? --- Здесь в счё̀̀те нет ошѝбки? --- Zdes v şşò̀te net aşì̀bki?

Bir də yoxlа̀̀yın. --- Провѐ̀̀рьте ещё̀̀ раз . --- Pravѐ̀rte yişşyò̀ raz.

Siz pulù̀n qalığını̀̀ mənə̀ düz vѐ̀rmədiniz. --- Вы непра̀̀вильно да̀ли мне сда̀чу. --- Vı niprа̀̀vilna dali mne zdа̀̀çu.

Lǜ̀tfən, mənə̀̀ çek vѐ̀rin. --- Да̀̀йте мне, пожа̀луйста, чек. --- Dа̀yte mne, pajа̀̀lusta, çek.

Mən artı̀̀q ödədì̀m (ödəmì̀şəm). --- Я ужѐ̀ заплатѝ̀̀л. --- Ya ujѐ̀ zaplatì̀l.

Mən bunù̀, bu gün almа̀̀q istə̀̀rdim --- Я хотѐ̀̀л бы получѝ̀̀ть э̀то сего̀̀дня. --- Ya xatѐ̀l bı paluçì̀t ѐ̀ta sıvò̀dnya.

Mən bunù̀ qaytarmа̀̀q istə̀̀rdim. --- Я хотѐл бы э̀то верну̀ть. --- Ya xatѐl bı ѐ̀ta vernù̀t.

Bù̀dur mənì̀m çekì̀m. --- Вот мой чек. --- Vot moy çek.

Bu sını̀̀qdır. --- Э̀̀̀то сло̀̀мано. --- Ѐ̀ta slò̀mana.

Nağd ödə̀̀yin. --- Платѝ̀те налѝ̀чными --- Platì̀te nalì̀çnımi.

Mən kredì̀t kartı̀̀ ilə̀̀ ödəyə̀̀ bilə̀̀rəm?--- Mò̀жнa mne платѝ̀ть кредѝ̀тной ка̀̀ртой? --- Mò̀jna mne platì̀t kredì̀tnıy kа̀̀rtıy?

Mən öz pullarımı̀̀n hа̀̀mısını xərcləmì̀şəm. --- Я истра̀̀тил все своѝ̀ дѐ̀ньги. --- Ya istrа̀̀til vse svaì̀ dѐ̀̀nqi.

Məndə̀̀ yа̀̀lnız on dò̀llar var. --- У меня̀̀ с собо̀̀й то̀̀лько 10 до̀̀лларов. --- U minyа̀̀ s sabò̀y tò̀lka dѐ̀sit dò̀llarav.

Məndə̀̀ xırdа̀̀ yò̀xdur. --- У меня̀ нет мѐ̀лочи. --- U minyа̀̀ net mѐ̀lıçi.

А̀̀̀vro ì̀lə ödəyə̀̀ bilə̀̀rəm? --- Могу̀̀ я заплатѝ̀ть в ѐ̀вро? --- Maqù̀ ya zaplatì̀t v yѐ̀vra?

Mən çalışacа̀̀ğam ki, bir az pulа̀̀ qənaə̀̀t edì̀m. --- Я постара̀̀юсь сэконо̀̀мить кое-какѝ̀е дѐ̀ньги. --- Ya pastarа̀̀yus sekanò̀mit koe-kakì̀̀e dѐ̀nqi.

Mən bu paltarı̀̀ əynimə̀̀ ölçə̀̀ bilə̀̀rəm? --- Могу̀̀ я примѐ̀рить э̀̀то пла̀тье? --- Maqù̀ ya primѐ̀rit ѐta plа̀̀tye?

Bu çantа̀̀ neçəyə̀̀dir? --- Ско̀лько сто̀̀ит э̀̀та су̀мка? --- Skò̀lka stò̀it ѐ̀ta sù̀mka?

Mən güzə̀̀ştlə alа̀̀ bilə̀̀rəm? --- Я могу̀̀ получѝ̀ть скѝ̀дкой? --- Ya maqù̀ paluçì̀t skì̀dkıy?

Bağışlа̀̀yın, harа̀̀da əlcə̀̀k tapа̀̀ bilə̀̀rəm? --- Извинѝ̀те, где я могу̀̀ найтѝ перча̀̀̀тки? --- İzvinì̀te, qde ya maqù̀ naytì̀ pirçа̀̀̀tki?

Mən öz ölçümǜ̀ tapа̀̀ bì̀lmirəm. --- Я не могу̀ найтѝ мой размѐр. --- Y nimaqù̀ naytì̀ moy razmѐ̀r.

Ucù̀z bir şey var? --- Есть ли что–нибу̀̀дь подешѐ̀вле? --- Yest li şto-nibù̀d padişѐ̀vle.

Sizdə̀̀ ətì̀r var? --- У вас есть духо̀̀в? --- U vas yest duxò̀v.

Sizdə̀ fransı̀̀z ətirì̀ var? --- Есть ли у вас францу̀̀зские духѝ̀? --- Yest li u vas fransù̀zskie duxì̀?

Bu ətirlə̀̀r neçəyə̀̀dir? --- Ско̀̀лько сто̀̀ят э̀̀ти духѝ̀? --- Skò̀lka stò̀yat ѐ̀ti duxì̀?

Mənì̀m bunа̀̀ pulù̀m çа̀̀tmır. --- У меня̀̀ на э̀̀то дѐ̀нег не хва̀̀тит. --- U minyа̀̀ na ѐ̀ta dѐ̀neq ni xvа̀̀tit.

Sа̀̀bah üçǜ̀n bir kənarа̀̀ qò̀yun. --- Отложѝ̀те на за̀̀втра. --- Atlajì̀̀te na zа̀̀̀vtra.

Bunù̀ yoxlayа̀̀ bilə̀̀rəmmi? --- Могу̀̀ ли я попро̀̀бовать вот э̀̀то? --- Maqù̀ li ya paprò̀bıvıt vot ѐ̀ta?

Harа̀̀da siqarѐt alа̀̀ bilə̀̀rəm? --- Где я могу̀̀ купѝ̀ть сигарѐ̀ты? --- Qde ya maqù̀ kupì̀̀t siqarѐ̀tı?

Mən bunù̀ ölçmə̀̀k istəyì̀rəm. --- Я хочу̀̀ примѐ̀рить вот э̀̀то. --- Ya xaçù̀ primѐ̀rit vot ѐ̀ta.

Bunù̀n ölçüsǜ̀ nеçə̀̀dir? --- Како̀̀й э̀̀то размѐ̀р? --- Kakò̀y ѐ̀ta razmѐ̀r?

Enì̀ nə qədə̀̀rdir? --- Кака̀̀я ѐ̀го ширина̀̀? --- Kakа̀̀ya yì̀vo şirinа̀̀?

Mənə̀̀ kiçì̀k (böyǜ̀k) ölçüdə̀̀ svì̀ter vѐ̀rin. --- Да̀̀йте мне свѝ̀тер ма̀̀ленького (большо̀̀го) размѐ̀ра. --- Dа̀̀yte mne svì̀̀ter mа̀̀linkava (balşò̀va) razmѐ̀ra.

Bu mənì̀m bədənimə̀̀ pis oturù̀r. --- Э̀̀то пло̀̀хо сидѝ̀т на моѐ̀й фигу̀̀ре. --- Ѐ̀ta plò̀xa sidì̀t na mayѐ̀y fiqù̀̀re.

Bu bədənimə̀̀ uyğù̀n gəldì̀ (gə̀̀lmədi). --- Ѐ̀то мне подошло̀̀ (не подошло̀̀). --- Ѐ̀̀̀ta mne padaşlò̀ (ni padaşlò̀).

Bu nə parçа̀̀dır? --- Что э̀̀̀то за ткань?. --- Şto ѐ̀ta za tkan?

Bunù̀ dəyişdirmə̀̀k olа̀̀r? --- Мо̀̀жно заменѝ̀ть вот э̀̀то? --- Mò̀jna zamenì̀t vot ѐ̀ta?

Hansı̀̀ mərtəbədə̀̀? --- На како̀̀м этажѐ̀? --- Нa kakò̀m etajѐ̀?

Baxmа̀̀q istəyì̀rəm görǜ̀̀m nеcə̀̀̀ işləyì̀r? --- Я хочу̀̀ посмотрѐ̀ть, как он рабо̀̀тает? --- Ya xaçù̀ pasmatrѐ̀t, kak on rabò̀taet?

Bu hansı̀̀ ölkənì̀n istehsalı̀̀dır? --- Э̀̀то произво̀̀дства како̀̀й страны̀̀? --- Ѐ̀ta praizvò̀dstva kakò̀y stranı̀̀?

Avtò̀busda, Dayanacaqdа̀̀ --- В авто̀̀бусе, На остано̀̀вке --- V avtò̀buse, Na astanò̀vke

Avtò̀bus dayanacağındа̀̀. --- На авто̀̀̀бусной остано̀̀вке. --- Na avtò̀busnıy astanò̀vke.

Növbətì̀ dayanacа̀̀q hansı̀̀dır? --- Кака̀̀я слѐ̀дующая остано̀̀вка? ---Kakа̀̀ya slѐ̀duyuşşaya ostanò̀vka?

Mən harа̀̀da düşməlì̀yəm? --- Где мне ну̀̀жно выходѝ̀ть --- Qde mne nù̀jna vıxadì̀t?

Siz harа̀̀ getməlì̀siniz? --- Вам куда̀̀ ѐ̀хать? --- Vam kudа̀̀ yѐxıt?

Zəhmə̀̀t ò̀lmasa, bù̀rаda saxlа̀yın.--- Остановѝ̀те здесь, пожа̀̀луйста. --- Astanavì̀te zdes, pajа̀̀lusta.

Siz növbətì̀ dayanacaqdа̀̀ düşǜ̀rsünüz? --- Вы выхо̀̀̀дите на слѐ̀дующей остано̀̀вке? --- Vı vıxò̀dite na slѐ̀duyuşşey astanò̀vke?

Siz indì̀ düşǜ̀rsünüz? --- Вы выхо̀дите сейча̀с? --- Vı vıxò̀dite siçа̀̀s?

Bağışlа̀̀yın, icazə̀̀ vѐ̀rin keçì̀m. --- Извинѝ̀те, разрешѝ̀те пройтѝ̀. --- İzvinì̀te, razreşì̀te praytì̀.

Sizə̀̀ düşǜ̀b 3 №-li (üç nömrəlì̀) avtò̀busa minmə̀̀k lazı̀̀m gələcə̀̀k. --- Вам ну̀̀жно бу̀̀дет вы̀̀йти и сесть на авто̀̀бус №3. --- Vam nù̀jna bù̀dit vı̀yti i siѐ̀st na avtò̀bus №-3

Siz körpünǜ̀n yanındа̀̀ düşǜ̀b başqа̀ maşınа̀̀ minməlì̀sunuz. --- Вам ну̀̀жно сдѐ̀лать переса̀̀дку у моста̀̀. --- Vam nù̀jna zdѐ̀lıt peresа̀̀dku u mastа̀̀.

Lǜ̀tfən, hа̀̀rada düşəcəyimì̀ mənə̀̀ dѐ̀yin. --- Пожа̀̀луйста, скажѝ̀те мне, когда̀̀ выходѝ̀ть. --- Pajа̀̀lusta, skajì̀te mne, kaqdа̀̀ vıxadì̀t?

Növbətì̀ dayanacа̀̀q hansı̀̀dır? --- Кака̀̀̀я слѐ̀дующая остано̀̀вка? --- Kakа̀̀ya slѐ̀duyuşşaya astanò̀vka?

Narahа̀̀t ò̀lmayın, hа̀̀rada düşəcəyinizì̀ mən deyəcə̀̀yəm. --- Не волну̀̀йтесь, я скажу̀̀, когда̀̀ вам выхадѝ̀ть. --- Ni valnù̀ytis, ya skаjù̀, kaqdа̀̀ vam vıxadì̀t.

Siz növbətì̀ dayanacaqdа̀̀ düşǜ̀rsüz? --- Вы выхо̀̀дите на слѐ̀дующей остано̀̀вке? --- Vı vıxò̀dite na slѐ̀duyuşşey astanò̀vke?

Xahì̀ş edì̀rəm, mənì̀ burа̀̀̀xın keçì̀m. --- Пожа̀̀̀луйста, пропустѝ̀те меня̀̀ --- Pajа̀̀lusta, prapustì̀te mınyа̀̀.

Bu yer bò̀şdur? --- Э̀̀то мѐ̀сто свобо̀̀дно? --- Ѐ̀ta mѐ̀sta svabò̀dna?

Siz yanlı̀̀̀ş avtò̀̀busa minmì̀̀siniz. --- Вы сѐ̀ли не в тот авто̀̀бус. --- Vı sѐ̀li ni v tot avtò̀bus.

Aeroportа̀̀ getmə̀̀k üçǜ̀n mən, hаrа̀̀da avtò̀busa minə̀̀ bilə̀̀rəm? --- Где я могу̀ сесть на авто̀̀бус дo аэрoпо̀̀рта? --- Qde ya maqù̀ siest na avtò̀bus da aerapò̀rta?

Vağzalа̀̀ qədə̀̀r nеçə̀̀ dayanacа̀̀q var? --- Ско̀̀лько остано̀̀вок до вокза̀̀ла? --- Skò̀lka astanò̀vok da vaqzа̀̀la?

Ò̀raya nеcə̀ getmə̀̀k olа̀̀r (minì̀klə)? --- Как туда̀̀ доѐ̀хать? --- Kak tudа̀̀ dayѐ̀xıt?

Mən başqа̀̀ tərəfə̀̀ gedì̀rəm (minì̀klə). --- Я ѐ̀ду в другу̀̀ю сто̀̀рону. --- Ya yѐ̀du v druqù̀yu stò̀ronu.

Mən hansı̀̀ nömrəlì̀ avtò̀busla evə̀̀̀ gedì̀̀m? --- На како̀̀̀м но̀̀мере авто̀̀буса мне ѐ̀хать домо̀̀̀й? --- Na kakò̀m nò̀mere avtо̀̀busa mne yѐ̀xıt damò̀y?

Yaxşısı̀̀ bù̀dur ki,avtò̀busu gözləyə̀k. --- Подождё̀м лу̀чше авто̀̀бус. --- Padajdyò̀m lù̀çşe avtò̀bus.

Avtò̀bus vağzalındа̀̀ --- На автовокза̀̀ле, Na avtovaqzа̀̀le

Mən harа̀̀da avtobusù̀ dəyişməlì̀yəm? --- Где мне ну̀̀жно сдѐ̀лать переса̀̀дку? --- Qde mne nù̀jna zdѐ̀lıt peresа̀̀dku?

Hаrа̀̀ gedì̀rsiniz (minì̀klə) --- Куда̀ вы ѐдете? --- Kudа̀ vı yѐ̀dite?

Avtò̀̀̀bus saа̀̀̀t nеçədə̀̀̀ yolа̀̀ düşǜ̀r? --- Во ско̀̀̀лько отправля̀̀ется авто̀̀бус? --- Va skò̀lka atpravlyа̀̀itsa avtò̀bus?

Sumqayıtа̀̀ hаnsı̀̀ avtò̀bus gedì̀r? --- Како̀̀й авто̀̀бус идё̀̀т до Сумгаѝ̀та? --- Kakò̀y avtò̀bus idyò̀t da Sumqaì̀ta?

Bu avtò̀bus Sumqayitа̀̀ gedì̀̀r? --- Э̀̀тот авто̀̀бус идё̀̀т до Сумгаѝ̀т? --- Ѐ̀tаt avtò̀bus idyò̀t da Sumqaì̀t?

Sumqayıtа̀̀ getmə̀̀k neçəyə̀̀dir? --- Ско̀̀лько сто̀̀ит доѐ̀хать до Сумгаѝта? --- Skò̀lka stò̀it dayѐ̀xıt da Sumqaì̀ta?

Növbətì̀ avtò̀bus nə vaxt çıxı̀̀r? --- Когда̀̀̀ отхо̀̀̀̀дит слѐ̀̀дующий авто̀̀̀бус? ---Kaqdа̀̀ atxò̀dit slѐ̀duyuşşiy avtò̀bus?

Axırıncı̀̀ avtò̀bus nə vaxt çıxı̀̀r? --- Когда̀̀ отхо̀̀дит послѐ̀дний авто̀̀бус? --- Kaqdа̀̀ atxò̀dit paslѐ̀dniy avtò̀bus?

Bu cədvə̀̀l hə̀̀lə işləyì̀r? --- Э̀̀то расписа̀̀̀ние ещё̀̀̀ дѐйствует? ---Ѐ̀ta raspisа̀̀niye yeşşyò̀ dѐ̀ystvuet?

Gedì̀ş haqqı̀̀̀ nə qə̀̀̀dərdir? --- Ско̀̀̀лько сто̀̀ит проѐ̀зд? --- Skò̀lka stò̀ut prayѐ̀zd?

Bu yer bò̀şdur? --- Э̀̀то мѐ̀сто свобо̀̀дно? --- Ѐ̀ta mѐ̀sta svabò̀dna?

Taksidə̀ --- В таксѝ, V taksì̀

Mən çox tələsì̀rəm. --- Я о̀̀чень спешу̀̀. --- Ya ò̀çin speşù̀.

Mən sizə̀̀ nə qədə̀̀r borclù̀yam? --- Ско̀̀лько я вам до̀лжен? --- Skò̀lka ya vam dò̀ljen?

Mən azmı̀̀şam. --- Я заблудѝ̀лся. --- Ya zabludì̀lsa.

Mən gəlmə̀̀yəm (qonа̀̀ğam). --- Я приѐ̀зжий. --- Ya priyѐ̀zjiy.

Taksi bò̀şdur? --- Таксѝ свобо̀дно? --- Taksì̀ svabò̀dna?

Siz məşğù̀lsunuz? ( müştərinì̀z var? ) --- Вы за̀̀няты? --- Vı zа̀̀nitı?

Abşerò̀n mehmanxanasınа̀̀ qədə̀̀r gedì̀ş haqqı̀̀ nə qədə̀̀rdir? --- Ско̀̀лько сто̀̀ит проѐ̀зд до гостѝ̀ницы Апшеро̀̀н? --- Skò̀lka stò̀it prayѐ̀zd da qastì̀nitsı Abşerò̀n?

Zəhmə̀̀t ò̀lmasa , mənì̀ vağzalа̀̀ apа̀̀rın. --- Отвезѝ̀те пожа̀̀луйста, меня̀̀ на вокза̀̀л --- Atvezì̀te pajа̀̀lusta, minyа̀̀ na vakzа̀̀l.

Mənì̀ bu ünvanа̀̀ apа̀̀rın. --- Отвезѝ̀те меня̀̀ по э̀тому а̀дресу. --- Atvezì̀te minyа̀̀ pa ѐ̀tamu а̀̀dresu.

Mən tələsì̀̀rəm. --- Я спешу̀̀. --- Ya speşù̀̀.

Tez ò̀lun, xahì̀ş edì̀rəm. --- Быстрѐ̀е, пожа̀̀луйста. --- Bıstrѐ̀e, pajа̀̀lusta.

Mənə̀̀ qayıtmа̀̀q lazı̀̀mdır. --- Мне ну̀̀жно верну̀ться. --- Mne nù̀jna vernù̀tsa.

Siz düz gѐ̀tmirsiniz --- Вы непра̀вильно ѐдете --- Vı ni prа̀vilna yѐ̀dite.

Xahì̀ş edì̀rəm, bù̀rada saxlа̀̀yın. --- Остановѝ̀те здесь, пожа̀̀луйста. --- Astanavì̀te zdes, pajа̀̀lusta.

Mənì̀ bù̀rada gözlə̀̀yin. --- Подождѝ̀те меня̀ здесь --- Padajdì̀te minyа̀̀ zdes.

Biz sizì̀ tində̀̀(döngədə̀̀) gözləyəcə̀̀yik. --- Мы бу̀̀дем ждать вас на углу̀̀. --- Mı bù̀dim jdat vas na uqlù̀.

Mənì̀ növbətì̀ döngədə̀̀ düşǜ̀rün.--- Вы̀̀̀садите меня̀̀ на слѐ̀дующем углу̀̀. --- Vı̀̀sadite minyа̀̀ na slѐ̀duyuşşim uqlù̀.

Nə qədə̀̀r verəcə̀̀yəm? --- Ско̀̀лько с меня̀̀? --- Skò̀lka s minyа̀̀?

Pulù̀n qalığı̀̀ özünüzə̀̀ qalsı̀̀n. --- Оста̀вьте себѐ сда̀чу. --- Astа̀̀vte sibѐ̀ zdа̀̀çu.

Sayğacdа̀̀ başqа̀ məblə̀̀ğdi. --- По счё̀̀тчику друга̀̀я су̀̀мма. --- Pa şşyò̀ççiku druqа̀̀̀ya sù̀mma.

Siz əks istiqamətdə̀̀ gedì̀̀rsiniz. --- Вы ѐ̀дете в противополо̀̀жном направлѐ̀нии. --- Vı yѐ̀dite v prativapalò̀jnım napravlѐnii.

Hаrа̀̀ gedì̀rsən? --- Куда̀̀̀ ты ѐ̀дешь? --- Kudа̀̀ yѐ̀diş?

Mənì̀ havа̀̀ limanınа̀̀ apа̀̀rin. --- Отвезѝ̀те меня̀ в аэропо̀рт. --- Atvezì̀te minyа̀̀ v aerapò̀rt.

Mənì̀ dəmì̀ryol stа̀̀nsiyasına apа̀̀rın. --- Отвезѝ̀те меня̀̀ на железнодоро̀̀жную ста̀̀нцию. --- Atvezì̀te minyа̀̀ na jeleznadarò̀jnuyu stа̀̀ntsiyu.

Mənì̀ Maskvа̀̀ mehmanxanasınа̀̀ apа̀̀rın. --- Отвезѝ̀те меня̀̀ в гостѝ̀ницу Москва̀̀. --- Atvezì̀te minyа̀̀ v qastì̀nitsu Maskvа̀̀.

Mənì̀ yaxşı̀̀ mehmanxanayа̀̀ apа̀̀rın. --- Отвезѝ̀те меня̀̀ в хоро̀̀шую гостѝ̀ницу. --- Atvezì̀te minyа̀̀ v xarò̀şuyu qastì̀nitsu.

Mənì̀ ucù̀z mehmanxanayа̀̀ apа̀̀rın. --- Отвезѝ̀̀те меня̀̀ в недорогу̀̀ю гостѝ̀ницу. --- Atvezì̀te minyа̀̀ v nidaraqù̀yu qastì̀nutsu.

Mənì̀ şəhərì̀n mərkəzinə̀̀ apа̀̀rın. --- Отвезѝ̀те меня̀ в центр го̀рода. --- Atvezì̀te minyа̀̀ v tsentr qò̀roda.

Sizə̀̀ borcù̀m nə qə̀̀dərdir? --- Ско̀̀̀лько я вам до̀̀̀лжен? --- Skò̀̀lka ya vam dò̀̀ljin?

Mənì̀ gözləyə̀̀ bilməzdì̀niz? --- Вы не моглѝ̀ бы меня̀̀ подожда̀ть? --- Vı nimaqlì̀ bı minyа̀̀ padajdа̀̀t?

Mənə̀̀ şəhərì̀n mərkəzinə̀̀ getmə̀̀k lazı̀̀mdır. --- Мне ну̀̀жно доѐ̀хать до центр го̀̀рода. --- Mne nù̀jna dayѐ̀xıt da tsentr qò̀roda.

Şəhərdə̀̀ --- В го̀̀роде, V qò̀rode

Xahì̀ş edì̀̀rəm, dѐ̀yin, bù̀rada ərzа̀̀q mağа̀̀zası vа̀̀rmı? --- Скажѝ̀те пожа̀̀луйста, есть ли здесь продукто̀̀вый магазѝн? --- Skaj̀te pajа̀̀̀lusta, yest li zdes praduktò̀vıy maqazì̀n?

Lǜ̀tfən bağışlа̀̀yın, ayaqyolù̀ (tualet) bù̀rada harа̀̀dadır? --- Извинѝ̀те пожа̀̀луйста, где сдесь туалѐ̀т? --- Izvinì̀te pajа̀̀lusta, qde zdes tualѐ̀t?

Bazа̀̀r harа̀̀dadır? --- Где нахо̀̀̀дится ры̀̀̀нок? --- Qde naxò̀̀̀ditsa rı̀̀̀nak?

Xahì̀ş edì̀rəm gül mağа̀̀zasını göstə̀̀rin. --- Покажѝ̀те, пожа̀̀луйста, цвето̀̀чный магазѝ̀н. --- Pakajì̀te, pajа̀̀lusta, tsvetò̀çnıy maqazì̀n.

Ən yaxı̀̀n benzindoldurmа̀̀ məntəqəsì̀ harа̀̀dadır? --- Где ближа̀̀йшая бензоколо̀̀нка? --- Qde blijа̀̀yşaya. benzakalò̀nka?

Maşını̀̀ harа̀̀da saxlamа̀̀q olа̀̀r? --- Где мо̀̀жно поста̀̀вить машѝ̀ну? --- Qde mò̀jna pastа̀̀vit maşì̀nu?

Bù̀rada yaxşı̀̀ yol harа̀̀dadır? --- Где здесь хоро̀̀шая доро̀̀га? --- Qde zdes xarò̀şaya darò̀qa?

Avtò̀busla getmə̀̀k olа̀̀rmı? --- Мо̀̀жно ли доѐ̀хать на авто̀бусе? --- Mò̀jna li dayѐ̀xıt na avtò̀buse?

Mən hаnsı̀̀ istiqamətdə̀̀ gedì̀m? --- В како̀̀м направлѐнии мне идтѝ? --- V kakò̀m napravlѐ̀nii mne idtì̀?

Ò̀raya piyadа̀̀ getmə̀̀k olа̀̀r? --- Мо̀̀жно ли дойтѝ̀ туда̀̀ пешко̀̀м? --- Mò̀̀jna li daytì̀ tudа̀̀ pişkò̀m?

Mən yolù̀ tanı̀̀mıram. --- Я не зна̀̀ю доро̀̀гу. --- Ya ni znа̀̀yu darò̀̀qu.

Bu yol metroyа̀̀ gedì̀r? --- Э̀̀та у̀лица ведё̀̀т к метро̀? --- Ѐ̀ta ù̀litsa vedyò̀t k metrò̀?

Mən metroyа̀̀ düz gedì̀rəm? --- Я пра̀̀вильно иду̀̀ к метро̀̀? --- Ya prа̀̀̀vilna idù̀ k metrò̀?

Metroyа̀̀ nеcə̀̀ gedə̀̀ bilə̀̀rəm? --- Как мне пройтѝ̀ к метро̀̀? --- Kak mne praytì̀ k metrò̀?

Bu şəhərdə̀̀ metrò̀ vа̀̀rmı? --- В э̀̀том го̀̀роде есть метро̀̀? --- V ѐ̀tam qò̀rode yest metrò̀?

Mən azmı̀̀şam, metroyа̀̀ getməlì̀yəm --- Я заблудѝ̀лся, мне ну̀̀жно пройтѝ̀ к метро̀̀ --- Ya zabludì̀lsya, mne nù̀jna praytì̀ k metrò̀.

Bù̀radan uzaqdа̀̀dır? --- Э̀̀то далеко̀̀ отсю̀да? --- Ѐ̀ta dalekа̀̀ atsyù̀da?

Ən yaxı̀̀n avtò̀bus dayanacağı̀̀ harа̀̀dadır? --- Где ближа̀̀йшая остано̀̀вка авто̀̀буса? --- Qde blijа̀̀yşaya astanò̀vka avtò̀busa?

Zəhmə̀̀t ò̀lmasa dѐ̀yin, bu küçənì̀n (meydanı̀̀n) adı̀̀ nə̀̀dir? --- Скажѝ̀те, пожа̀̀луйста, как называ̀̀ется э̀̀та у̀̀лица (пло̀̀щадь)? --- Skajì̀̀̀te, pajа̀̀lusta, kak nazıvа̀̀etsa ѐ̀ta ù̀litsa ( plò̀şşid)?

Metroyа̀̀ hа̀̀nsı ıstiqamətdə̀̀ getmə̀̀k olа̀̀r? --- В како̀̀м направлѐ̀нии ѐхать до метро̀̀? --- V kakò̀̀m napravlѐ̀nii yѐ̀xıt da metrò̀?

Taksì̀ dayanacağı̀̀ harа̀̀dadır? --- Где стоя̀̀нка таксѝ̀? --- Qde stayа̀̀nka taksì̀?

Lǜ̀tfən mənə̀ taksì̀ çağı̀̀rın --- Вы̀зовите мне таксѝ̀, пожа̀луйста. --- Vı̀̀zıvite mne taksì̀, pajа̀̀lusta.

Ən yaxı̀̀n metrò̀ harа̀̀dadır? --- Где ближа̀̀йшая ста̀̀нция метро̀̀̀? --- Qde blijа̀̀yşaya stа̀̀ntsiya metrò̀?

Ticarə̀̀t mərkəzì̀ harа̀̀da yerləşì̀r? --- Где располо̀̀жен торго̀̀̀вый цѐ̀нтр? --- Qde raspalò̀jın tarqò̀vıy tsѐ̀ntr?

Vağzalа̀̀ nеcə̀ getmə̀̀k olа̀̀r? --- Как мо̀̀жно добра̀̀ться до вокза̀̀ла? --- Kak mò̀jna dabrа̀̀tsa da vaqzа̀̀la?

Mən polì̀s məntəqəsinə̀̀ nеcə̀̀ gedə̀̀ bilə̀̀rəm? --- Как я могу̀̀ добра̀̀ться до полицѐ̀йского уча̀̀стка? --- Kak ya maqù̀ dabrа̀̀tsa da palitsѐ̀yskava uçа̀̀stka?

Biz Moskvа̀̀ mehmanxanasını̀̀ axtarı̀̀rıq. --- Мы ѝ̀щем гостѝницу Москва̀. --- Mı ì̀şşim qastì̀nitsu Maskvа̀̀.

Bù̀rada, yaxınlıqdа̀̀ ərzа̀̀q mağа̀̀zası vа̀̀rmı? --- Здесь поблѝ̀̀̀зости есть продукто̀̀вый магазѝ̀н? --- Zdes pablì̀zısti yest praduktò̀vıy maqazì̀n?

Bù̀radan uzaqdа̀̀dır? --- Э̀̀то далеко̀̀ отсю̀̀да? --- Ѐ̀ta dalekа̀̀ atsyù̀da?

Bu yaxındа̀̀dır? --- Э̀̀то блѝ̀зко? --- Ѐ̀ta blì̀zka?

Limа̀̀n bù̀radan uzaqdа̀̀dır? --- Порт далеко̀̀ отсю̀̀да? --- Port dalekа̀̀ atsyù̀da?

Mən piyadа̀̀ gedə̀̀ bilə̀̀rəm? --- Я могу̀̀ дойтѝ̀ пешко̀̀м? --- Ya maqù̀ daytì̀ pişkò̀m?

Biz düzgǜ̀n tərəfə̀̀ gedì̀rik? --- Мы идё̀̀м в правѝльном направлѐ̀нии? --- Mı idyò̀m v prа̀̀vilnım napravlѐ̀nii?

Ò̀raya gѐ̀din. --- Идѝ̀те туда̀̀. --- İdì̀te tudа̀̀.

Bù̀raya gəlin. --- Идѝ̀те сю̀да. --- İdì̀̀̀te syù̀da.

Düz irəlì̀ gѐ̀din. --- Идѝте пря̀мо вперё̀̀д. --- İdì̀te pryа̀̀ma vperyò̀d.

Bir kvа̀̀rtal düz gѐ̀din. --- Идѝ̀те вперѐ̀д один кварта̀̀л. --- İdì̀te vperyò̀d adì̀n kvа̀̀rtal.

O istiqamətdə̀̀. --- В том направлѐнии. --- V tom napravlѐ̀nii.

Sağа̀̀ dö̀̀nün. --- Повернѝте напра̀во. --- Pavernì̀te naprа̀̀va.

Solа̀̀ dö̀̀nün. --- Повернѝ̀те налѐ̀во --- Pavernì̀te nalѐ̀va.

İkincì̀̀ kəsişmədə̀̀̀n sò̀̀nra solа̀̀ döndə̀̀rin və yѐ̀̀nə sorù̀̀şun. --- Повернѝ̀̀̀̀те налѐ̀̀во на второ̀̀̀м перекрё̀̀̀̀стке и затѐ̀̀̀м спросѝ̀те сно̀̀ва. --- Pavernì̀te nalѐ̀va na vtarò̀m perekryò̀stke i zatѐ̀m sprasì̀te snо̀̀va.

Əvvə̀̀lcə sağа̀̀, sò̀nra solа̀̀. --- Спѐ̀рва напра̀̀во, затѐ̀м налѐ̀во --- Spѐ̀rva naprа̀̀va, zatѐ̀m nalѐ̀va.

Bu küçə̀̀ ì̀lə svetoforа̀̀ qədə̀̀r gѐ̀din, sò̀nra sağа̀̀ dö̀̀nün. --- Идѝ̀те по э̀̀той улѝ̀це до светофо̀̀ра, затѐ̀м повернѝ̀те напра̀̀во. --- İdì̀te pa ѐ̀tay ù̀litse da svetafò̀ra, zatѐ̀m pavernì̀te naprа̀va.

Bu küçənì̀n o tərəfində̀̀dir. --- Э̀̀то на той сторонѐ̀ у̀̀лицы. --- Ѐ̀ta na toy staranѐ̀ ù̀litsı.

Bu küçənì̀n o birì̀ tərəfində̀̀dir. --- Э̀̀то на друго̀̀й сторонѐ̀ у̀̀лицы. --- Ѐ̀ta na druqò̀y staranѐ̀ ù̀litsı.

Bu kvа̀̀rtalın ortasındа̀̀dır. --- Э̀̀то посередѝ̀не ква̀̀ртала. --- Ѐ̀ta pa seredì̀ne kvа̀̀rtala.

Bu meydа̀̀nla yanaşı̀̀dır. --- Э̀̀то ря̀дом с пло̀щадью. --- Ѐ̀ta ryа̀̀dım s plò̀şşadyu.

Bu körpüdə̀̀n keçì̀r. --- Э̀̀то черѐ̀з мост. --- Ѐ̀ta çerѐ̀z most.

Bu vağzalı̀̀n içində̀̀dir. --- Э̀̀то внутрѝ̀ вокза̀̀ла. --- Ѐ̀ta vnutrì̀ vaqzа̀̀la.

Bu svetafordа̀̀n sò̀nradır. --- Э̀̀то за светофо̀̀ром. --- Ѐ̀ta za svetafò̀rım.

Bu abidənì̀n qarşısındа̀̀dır. --- Э̀̀то перед па̀̀мятником. --- Ѐ̀ta perѐ̀d pа̀̀mitnikım.

Bu ò̀dur, bax, ò̀rada tindəkì̀. --- Э̀̀то вон там за угло̀̀м. --- Ѐ̀ta von tam za uqlò̀m.

Avtò̀bus dayanacağı̀̀ harа̀̀dadır? --- Где остано̀̀вка авто̀̀буса? --- Qde astanò̀vka avtò̀busa?

Mən şəhərì̀n mərkəzinə̀̀ düzgǜ̀n gedì̀rəm? --- Я пра̀̀вильно ѐду в цѐнтр го̀рода? --- Ya prа̀̀vilna yѐ̀du v tsеntr qò̀roda?

Mən düzgǜ̀̀n istiqamətdə̀̀ gedì̀rəm? --- Я ѐ̀ду в пра̀̀̀вильном направлѐ̀̀нии? --- Ya yѐ̀du v prа̀̀vilnım napravlѐ̀nii?

Mərkəzə̀̀ getmə̀̀k nə qədə̀̀r vaxt aparı̀̀r? --- Ско̀̀лько врѐ̀мени занима̀̀ет, что̀̀бы доѐ̀хать до цѐ̀нтра? --- Skò̀lka vrѐ̀meni zanimа̀̀et, ştò̀bı dayѐ̀xıt da tsѐ̀ntra?

Mərkəzə̀̀ çox yol getmə̀̀k lazı̀̀mdır? --- До цѐ̀нтра до̀̀лго ѐ̀хать? --- Da tsѐ̀ntra dò̀̀lqa yѐ̀xıt?

Mən dəmì̀ryol vağzalınа̀̀ getmə̀k istəyì̀rəm. --- Я хочу̀̀ доѐ̀хать до железнодоро̀̀жного вокза̀̀ла --- Ya xaçù̀ dayѐ̀xıt da jeleznadarò̀jnava vaqzа̀̀la.

Taksidə̀̀̀ havа̀̀ limanınа̀̀ nə qə̀̀dər vaxtа̀̀ getmə̀̀k olа̀̀r? --- Ско̀̀лько врѐ̀мени ѐ̀хать в аэропо̀̀рт на таксѝ̀? --- Skò̀lka vrѐmeni yѐ̀xıt v aerapò̀rt na taksì̀?

Buyù̀run, bu da yol haqqı̀̀. --- Пожа̀̀луйста, вот за проѐ̀зд. --- Pajа̀̀lusta, vot za prayѐ̀zd.

Mən harа̀̀da taksì̀ tapа̀̀ bilə̀̀rəm? --- Где я могу̀̀̀ взять таксѝ̀̀? --- Qde ya maqù̀ vzyət taksì̀̀?

Lǜ̀tfən, taksì̀ çağı̀̀rın. --- Вы̀̀зовите таксѝ̀, пожа̀̀луйста. --- Vı̀̀zavite taksì̀, pajа̀lusta.

Ò̀raya piyadа̀̀ getməyə̀̀ nə qədə̀̀r vaxt lazı̀̀mdır? --- Ско̀̀лько врѐ̀мени идтѝ̀̀ туда̀̀ пешко̀̀м? --- Skò̀lka vrѐ̀meni idtì̀ tudа̀̀ pişkò̀m?

Teа̀̀tr harа̀̀da yerləşì̀r? --- Где нахо̀̀дится теа̀̀тр? --- Qde naxò̀ditsa tiа̀̀tr?

Taksì̀ dayanacağı̀̀ harа̀̀dadır? --- Где стоя̀̀нка таксѝ̀? --- Qde stayа̀̀nka taksì̀?

Bù̀rada yaxınlıqdа̀̀ ayaqyolù̀ vа̀̀rmı? --- Здесь есть поблѝ̀зости туалѐ̀т? --- Zdes yest pablì̀̀̀zısti tualѐ̀t?

Sizì̀n ayaqyolundа̀̀n istifadə̀̀ etmə̀̀k olа̀̀r? --- Мо̀̀жно воспо̀̀льзоваться Ва̀̀шим туалѐ̀том? --- Mò̀jna vaspò̀lzıvıtsa Vа̀̀şim tualѐ̀tam?

Biz saа̀̀t neçədə̀̀ qayıdacа̀̀ğıq? --- В кото̀̀ром часу̀̀ мы вернё̀̀мся? --- V katò̀rım çsu mı vernyò̀msya?

Bu ekskursuyа̀̀ neçəyə̀̀dir? --- Ско̀̀лько сто̀̀ит э̀̀та экску̀̀рсия? --- Skò̀lka stò̀it ѐ̀ta ekskù̀rsiya?

Saа̀̀t neçədə̀̀ başlayı̀̀r? --- Во ско̀̀лько нача̀̀ло? --- Va skò̀lka naçа̀̀la?

Yemə̀̀k qiymətə̀̀ (dəyərə̀̀) daxì̀l edilì̀b? --- Пита̀̀̀̀ние включено̀̀ в сто̀̀̀имость? --- Pitа̀̀̀nie vklyuçenò̀ v stò̀imıst?

Şəhərə̀̀ ekskursiyа̀̀ nəzərdə̀̀ tutulù̀b? --- Э̀̀кскурсия по го̀̀роду предусмо̀̀трена? --- Ekskù̀̀̀rsiya pa qò̀rodu predusmò̀trena?

Bu bir günlǜ̀k ekskù̀rsiyadır? --- Э̀̀̀то одноднѐ̀вная экску̀̀рсия? --- Ѐ̀ta adnadnѐ̀vnaya ekskù̀rsiya?

Lǜ̀tfən, şəhərì̀n planını̀̀ mənə̀̀ vѐ̀rin. --- Да̀̀йте мне, пожа̀̀луйста, план го̀̀рода. --- Dа̀̀yte mne, pajа̀̀lusta, plan qò̀roda.

Mən şəhərì̀n planını̀̀ harа̀̀da alа̀̀ bilə̀̀rəm? --- Где я могу̀̀ купѝ̀ть план го̀̀рода?---Qde ya maqù̀ kupì̀t plan qò̀̀roda?

Bù̀rada teа̀̀tr var? --- Здесь есть теа̀̀тр? --- Zdes yest tiа̀̀tr?

Biz harа̀̀da və nə vaxt görüşə̀̀ bilə̀̀rik?--- Когда̀̀ и где мы мо̀̀жем встрѐ̀титься?---Kaqdа̀̀ i qde mı mò̀jım vstrѐ̀titsa?

Mən harа̀̀da bilѐ̀t alа̀̀ bilə̀̀rəm? --- Где я могу̀̀ купѝ̀ть билѐ̀т? --- Qde ya maqù̀ kupì̀t bilѐ̀t?

Girì̀ş biletì̀ neçəyə̀̀dir? --- Ско̀̀лько сто̀̀ит входно̀̀й билѐ̀т? --- Skò̀lka stò̀it vxadnò̀y bilѐ̀t?

Bù̀rada maraqlı̀̀, dahа̀̀ nəyə̀̀ baxmа̀̀q olа̀̀r? --- Что интерѐ̀сного мо̀̀жно тут ещё̀̀̀̀ посмотрѐ̀ть? --- Şto intirѐ̀snava mò̀jna tut yişşyо̀̀ pasmatrѐ̀̀̀t?

Bu, piyadа̀̀ getmə̀̀k üçǜ̀n uzaqdı̀̀̀r? --- Э̀̀то слѝ̀шком далеко̀̀, что̀̀бы идтѝ̀ пешко̀̀м? --- Ѐ̀ta slì̀şkım dalekò̀, ştò̀bı idtì̀ pişkò̀̀m?

Bizì̀m bir cüt şəkì̀l çəkdirməyə̀̀ imkanımı̀̀z olcа̀̀q? --- У нас бу̀̀дет возмо̀̀жность сдѐ̀лать па̀̀ру фотогра̀̀фий --- U nas bù̀dit vazmò̀jnıst zdѐ̀̀lıt pа̀̀ru fotoqrа̀̀fiy?

İndì̀ nə gedì̀r? --- Что идё̀̀т сейча̀с? --- Şto idyò̀t siçа̀s?

Bù̀rada ingiliscə̀̀ danışа̀̀n var? --- Кто-нибу̀̀дь здесь говорѝ̀т по-англѝ̀йски? --- Kto-nibù̀d zdes qavarì̀t pa-anqlì̀yski?

Nеcə̀̀ keçì̀m? --- Как пройтѝ̀? --- Kak praytì̀?

Bağışlа̀̀yın, bu yerə̀̀ nеcə̀̀ keçì̀m? --- Извинѝ̀те, как пройтѝ̀ к э̀̀̀тому мѐ̀сту? --- İzvinì̀te, kak praytì̀ k ѐ̀tamu mѐ̀stu?

Lǜ̀tfən, dѐ̀yin, bu mehmanxanayа̀̀ nеcə̀̀ gedə̀̀ bilə̀̀rəm? --- Скажѝ̀те, пожа̀̀луйста, как пройтѝ̀ к э̀̀той гостѝ̀нице? --- Skajì̀te, pajа̀̀lusta, kak praytì̀ k ѐtay qastì̀nitse?

Mehmanxanа̀̀ bù̀radan uzaqdа̀̀dır?--- Гостѝ̀ница далеко̀̀ отсю̀̀да? --- Qastì̀nitsa dalekа̀̀ atsyù̀da?

Bu nə qədə̀̀r vaxt aparа̀̀r? --- Ско̀̀лько э̀̀то займё̀̀т врѐ̀мени? --- Skò̀lka ѐ̀ta zaymyò̀t vrѐ̀meni?

O, bu tərəfdə̀̀̀dir? --- Оно̀̀ на э̀̀той сторонѐ̀̀? --- Anò̀ na ѐ̀tay staranѐ̀?

Poçtа̀̀ nеcə̀̀ gedə̀̀ bilə̀̀rəm? --- Как мне пройтѝ̀ к по̀̀чте? --- Kak mne praytì̀ k pò̀çte?

Mərkəzə̀̀̀ hansı̀̀̀ istiqamətdə̀̀̀ getmə̀̀̀k lazı̀̀mdır? --- В каку̀̀̀ю сто̀̀̀рону идтѝ̀̀ к цѐ̀̀нтру? --- V kakù̀̀yu stò̀̀ronu idtì̀ k tsѐ̀ntru?

Plandа̀̀ göstə̀̀rin, ì̀ndi biz harа̀̀dayıq?--- Покажѝ̀те на пла̀̀не, где мы сейча̀̀с нахо̀̀димся. --- Pakajì̀te na plа̀̀ne, qde mı siçа̀̀s naxò̀dimsya?

Lǜ̀tfən, bù̀rada plan çə̀̀kin. --- Пожа̀луйста, наброса̀̀йте здесь план. --- Pajа̀̀lusta, nabrasа̀̀yte zdes plan.

Mən harа̀̀dayam (burа̀̀ harа̀̀dır)? --- Где я нахажу̀̀сь? --- Qde ya naxajuǜ̀s?

Biz ì̀ndi harа̀̀dayiq? --- Где мы сейча̀̀с? --- Qde mı siçа̀̀s?

Bu küçənì̀n adı nədì̀r? --- Как называ̀̀ется э̀̀та у̀̀лица? --- Kak nazıvа̀̀etsa ѐ̀ta ù̀litsa?

Mən düz getməlì̀yəm? --- Мне идтѝ̀ прямо? --- Mne idtì̀ pryа̀̀ma?

Bu təxmì̀nən piyadа̀̀ on dəqiqəlì̀k yò̀ldur. --- Э̀̀то примѐ̀рно дѐ̀сять мину̀̀̀̀т ходьбы̀̀. --- Ѐ̀ta primѐ̀rna dѐ̀sit minù̀t xadbı̀̀.

Bu tamamì̀lə yaxı̀̀ndır. --- Э̀̀то совсѐ̀м блѝ̀зко. --- Ѐ̀ta savsѐ̀m blì̀zka.

Bu elə̀̀ küçənì̀ keçə̀̀n kimì̀dir. --- Э̀̀то пря̀̀мо черѐ̀з у̀̀лицу. --- Ѐ̀ta pryа̀̀̀ma çerѐ̀̀z ù̀litsu.

Bu dəhlizì̀n axırındа̀̀dır. --- Э̀̀то в концѐ̀ коридо̀̀ра. --- Ѐ̀ta v kantsѐ̀ karidò̀ra.

Bu çox da uzа̀̀q dѐ̀yil. --- Э̀̀то не о̀̀чень далеко̀̀. --- Ѐ̀ta ni ò̀çin dalekò̀.

Siz onù̀ gö̀̀rməyə bilmə̀̀zsiniz. --- Вы не мо̀̀жете его не замѐ̀тить. --- Vı ni mò̀jıte yivò̀ ni zamѐ̀tit.

Lǜ̀tfən, bir dəqiqə̀̀ bù̀rada gözlə̀̀yin.--- Подождѝ̀те здесь мину̀̀тку, пожа̀̀луйста.--- Padajdì̀te zdes minù̀tku, pajа̀̀lusta.

Mən növbətì̀ dayanacaqdа̀̀ düşǜ̀rəm. --- Я выхожу̀̀ на слѐ̀дующей остано̀̀вке. --- Ya vıxajù̀̀̀̀ na slѐ̀̀duyuşşey astanò̀vke.

Lǜ̀̀tfən, mənì̀ bù̀rada düşǜ̀rün. --- Вы̀̀садите меня̀̀̀̀ здесь, пожа̀̀луйста. --- Vı̀̀̀sadite minyа̀̀̀ zdes, pajа̀̀̀lusta.

Lǜ̀tfən, bù̀rada saxlа̀̀yın. --- Остановѝ̀те здесь, пожа̀̀луйста. --- Astanavì̀te zdes, pajа̀̀lusta.

Bu rayondа̀̀ mehmanxanа̀̀ vа̀̀rmı? --- В э̀том райо̀̀не есть гостѝ̀ница? --- V ѐ̀tam rayò̀̀ne yest qastì̀̀nitsa?

Çimərliyə̀̀ ən qısа̀̀ yol harа̀̀dadır? --- Где са̀̀мый коро̀̀ткий путь на пляж? ---Qde sа̀̀mıy karò̀tkiy put na plyaj?

Gölə̀̀ qədə̀̀r yol yaxşı̀̀dır? --- Доро̀̀га до о̀̀зера хоро̀̀шая? --- Darò̀qa da ò̀zera xarò̀şaya?

Yaxınlıqdа̀̀ qarа̀̀j harа̀dadır? --- Где ближа̀̀йший гара̀̀ж? --- Qde blijа̀̀yşiy qarа̀̀j?

Teа̀̀trda, Konsertdə̀̀ --- В теа̀̀тре, V tiа̀̀tre, --- В концѐ̀рте, V kantsѐ̀rte

Mən sənì̀ konsertə̀̀ də̀̀vət etmə̀̀k istəyì̀rəm. --- Я хочу̀̀ пригласѝ̀ть тебя̀̀ на концѐ̀рт --- Ya xaçù̀ priqlasì̀t tibyа̀̀ na kantsѐ̀rt.

Axşamа̀̀ nə planları̀̀n var? --- Какѝ̀е пла̀̀ны на вѐ̀чер? --- Kakì̀e plа̀̀nı na vѐ̀çer?

Bu gün nə gedì̀̀r? --- Что сего̀̀дня идё̀̀т? --- Şto sivò̀dnya idyò̀t?

Nеcə̀̀ adlanı̀̀r? --- Как называ̀̀ется? --- Kak nazıvа̀̀etsa?

Sizdə̀̀ teа̀̀trа bilѐ̀t var? --- У вас есть билѐ̀ты на теа̀̀тр? --- U vas yest bilѐ̀tı na tiа̀̀tr?

Bilѐ̀t neçəyə̀̀dir? --- Ско̀̀лько сто̀̀ит билѐ̀т? --- Skò̀lka stò̀it bilѐ̀t?

Siz mənə̀̀ danışа̀̀ bilməzdì̀niz? --- Вы не моглѝ̀ бы мне рассказа̀̀ть? --- Vı ni maqlì̀̀ bı mne rasskazа̀̀t?

Bu müğənnì̀ məşhù̀rdur? --- Э̀̀тот(а) певѐ̀ц(певѝ̀ца) извѐ̀̀стный(-ная)? ---Ѐ̀tat (a) pivѐ̀ts (pivì̀tsa) izvѐ̀snıy (-naya)

Kansѐ̀rt saа̀̀t neçədə̀̀ başlayı̀̀r? --- В кото̀̀ром часу̀̀ начина̀̀ется концѐ̀рт? --- V kа̀̀torım çsu naçinа̀̀itsa kantsѐ̀̀rt?

Bir az tələ̀̀sin ! Tamaşа̀̀ tezliklə̀̀ başlayacа̀̀q. --- Поторопѝ̀тесь ! Спекта̀̀кль ско̀̀ро начнё̀̀тся. --- Patarapì̀tis ! Spektа̀̀kl skò̀ra naçnyò̀tsa.

Mən gecikmə̀̀k istə̀̀mirəm. --- Я не хочу̀̀ опозда̀̀ть. --- Ya ni xaçù̀ apazdа̀̀t.

Sizdə̀̀̀̀ tamaşanı̀̀n proqramı̀̀ var? --- У вас есть програ̀̀мма спекта̀̀кля? --- U vas yest praqrа̀̀mma spiktа̀̀klya?

Lǜ̀tfən, bizì̀m yerlərimizì̀ göstə̀̀rin.--- Покажѝ̀те, пожа̀̀луйста, на̀̀ши места̀̀. --- Pakajì̀te, pajа̀lusta, naşì̀ mestа̀̀.

Bizì̀m yerlərimì̀z harа̀̀dadır? --- Где на̀̀ши места̀̀? --- Qde nа̀̀şi mestа̀̀̀?

Sizì̀n xoşunuzа̀̀ gəlì̀r? --- Вам нра̀̀вится? --- Vam nrа̀̀vitsa?

Hansı̀̀ cərgə̀̀dir? (Hansı̀̀ cərgələ̀̀rdir?)--- Како̀̀й ряд? ( Какѝ̀е ряды̀̀?) --- Kakò̀y ryad? ( Kakì̀e ridı?)

Hansı̀̀ yѐ̀rdir? (Hansı̀̀ yerlə̀̀rdir?) --- Како̀̀е мѐ̀сто? (Какѝ̀е мѐ̀ста?) --- Kakò̀e mѐ̀stа? (Kakì̀e mestа̀̀?)

Bizì̀m yerlərimì̀z beşincì̀ cərgədə̀̀dir. --- На̀̀ши места̀̀ в пя̀̀том ряду̀̀. --- Nа̀̀şi mistа̀̀ v pyа̀̀tım ridu.

Lǜ̀tfən, arxа̀̀mca gə̀̀lin. --- Идѝ̀те за мной, пожа̀̀луйста.. --- İdì̀te za mnoy, pajа̀̀lusta.

Bu yer tutulmù̀şdur? --- Э̀̀то мѐ̀сто за̀̀нято? --- Ѐ̀ta mѐ̀sta zа̀̀nita?

Siz deyə̀̀sən, öz yerinizdə̀̀ otù̀rmamısınız. --- Вы, навѐ̀̀рное, сидѝ̀те не на своё̀̀м месте. --- Vı, navѐ̀̀rna, sidì̀te ni na svayò̀m mѐ̀ste.

Iǜ̀tfən, icazə̀̀ vѐ̀rin keçì̀m. --- Разрешѝ̀те пройтѝ̀, пожа̀̀луйста. --- Pazrişì̀te praytì̀, pajа̀̀lusta.

Mən istə̀̀rdim kinoyа̀̀ gedì̀m. --- Я хотѐ̀л(а) бы пойтѝ̀ в кино̀̀. --- Ya xatѐ̀l (a) bı paytì̀ v kinò̀.

Siz hansı̀̀ filmə̀̀ baxmа̀̀q istə̀̀rdiniz?--- Како̀̀й фильм Вы бы хотѐ̀ли посмотрѐ̀ть? --- Kakò̀y film Vı bı xatѐ̀li pasmatrѐ̀t?

Bu film nə haqqındа̀̀dır? --- О чём э̀̀тот фильм? --- A çyò̀m ѐ̀tat film?

Bu film nə qədə̀̀r davа̀̀m edì̀r? --- Ско̀̀лько длѝ̀тся э̀̀та картѝ̀на? --- Skò̀lka dlì̀tsа ѐta kartì̀na?

Fim xoşunuzа̀̀ gəldì̀? --- Вам понра̀̀вился фильм ? --- Vam panrа̀̀vilsa film?

Bu filmə̀̀ baxmağа̀̀ dəyə̀̀r? --- Сто̀̀ит ли смотрѐ̀ть э̀̀тот фильм? --- Stò̀it li smatrѐ̀t ѐ̀tat film?

Bu çox xoş gecə̀̀ idì̀̀,sağ ol. --- Э̀̀то был прия̀̀тный вѐ̀чер, спасѝ̀бо. --- Ѐ̀ta bıl priyа̀̀tnıy vì̀çer, spasì̀ba.

Mən hər- hansı̀̀ bir yerə̀̀ istirahə̀̀t etməyə̀̀ getmə̀̀k istə̀̀rdim. --- Я хотѐ̀л бы поѐ̀хать куда̀̀-нибу̀̀дь отдохну̀̀ть. --- Ya xatѐ̀ı bı payѐ̀xıt kudа̀̀-nibù̀d addaxnù̀d.

Gə̀̀lin hər-hansı̀̀ maraqlı̀̀ bir yerə̀̀ gedə̀̀k. --- Дава̀̀йте схо̀̀дим в како̀̀е-нибу̀̀дь интерѐ̀сное мѐ̀сто? --- Davа̀̀yte sxò̀dim v kakò̀e-nibù̀d intirѐ̀snae mѐ̀sta.

Hansı̀̀ kinotetrа̀̀ gedə̀̀k? --- В како̀̀й кинотеа̀̀тр пойдё̀̀м? --- V kakò̀y kinotiа̀̀tr paydyò̀m?

Mənì̀mlə ò̀peraya getmə̀k istəyì̀rsinizmi? --- Хотѝ̀те пойтѝ̀ со мной в о̀̀перу? --- Xatì̀te paytì̀ sa mnoy v ò̀peru?

Mən biletlərì̀ alacа̀̀ğam. --- Я куплю̀̀ билѐ̀ты. --- Ya kuplyù̀ biletı̀̀.

Mən sizì̀n arxanı̀̀zca saа̀̀t yeddidə̀̀ gələcə̀̀yəm. --- Я зайду̀̀̀ (заѐ̀̀ду) за Ва̀̀̀ми в семь часо̀̀в. --- Ya zaydù̀ (zayѐ̀du (minì̀klə)) za Vа̀̀̀mi v sem çsov.

Gə̀̀lin bu gün axşа̀̀m kinoyа̀̀ gedə̀̀k.--- Дава̀̀̀йте схо̀̀̀̀дим сего̀̀дня вѐ̀чером в кино̀̀. --- Davа̀̀yte sxò̀dim sivò̀dnya vì̀çeram v kinò̀.

Sizì̀n sevimlì̀ artistlərinì̀z kimlə̀̀rdir?--- Кто Ва̀̀ши любѝ̀мые артѝ̀сты? --- Kto Vа̀̀şi lyubì̀mıe artì̀stı?

Kinò̀ nə vaxt başlanı̀̀r? --- Когда̀̀̀ начина̀̀̀ется кино̀̀̀? --- Kaqdа̀̀ naçinaì̀tsa kinò̀?

Lǜ̀tfən göstə̀̀rin, mənì̀m yerì̀m harа̀̀dadır? --- Покажѝ̀те, где мое мѐ̀сто, пожа̀̀луйста. --- Pakajì̀te, qde mayò̀ mѐsta, pajа̀̀lusta.

Təqdimа̀̀t nə vaxt başlanı̀̀r? --- Когда̀̀ начина̀̀ется представлѐ̀ние? --- Kaqdа̀̀ naçinа̀̀itsa pridstavlѐ̀nie?

Hər-hansı̀̀ bir yerə̀̀ rəqs etməyə̀̀ getmə̀̀k isrəyì̀rsinizmi? --- Хотѝ̀те пойтѝ̀ куда̀̀-нибу̀̀дь потанцева̀̀ть? --- Xatì̀te paytì̀ kudа̀̀-nibù̀d patantsivа̀̀t?

İcazə̀̀ vѐ̀rin sizì̀ rəqsə̀̀ dəvə̀t edì̀m. --- Разрешѝ̀те пригласѝ̀ть Вас на та̀̀нец. ---Pazreşì̀te priqlasì̀t Vas na tа̀̀nets.

Bù̀rada şəkì̀l çəkmə̀̀k olа̀̀r? --- Здесь мо̀̀жно фотографировать? --- Zdes mò̀jna fotoqrafì̀rıvıt?

“Vspı̀̀şka”-dan istifadə̀̀ etmə̀̀k olа̀̀r? --- Мо̀̀жно испо̀̀льзовать вспы̀̀шку? --- Mò̀jna ispò̀lzıvıt vspı̀̀şku?

Siz mənì̀m şəkiliмì̀ çəkə̀̀ bilməzdì̀niz? --- Не моглѝ̀ бы Вы сфотографѝ̀ровать мѐ̀̀ня? --- Ni maqlì̀ bı Vı sfataqrafì̀rıvıt minyа̀̀?

Lǜ̀tfən mənì̀mlə şəkì̀l çəkdì̀rin. --- Сфотографѝ̀руйтесь со мной, пожа̀̀луйста. --- Sfataqrafì̀ruytis sa mnoy, pajа̀̀lusta.

Saа̀̀t, Zamа̀̀n --- Часы̀̀, Врѐ̀мя --- Çsı̀̀, Vrѐ̀mya

Saа̀̀t neçə̀̀dir? --- Ско̀̀лько врѐ̀мени? Ско̀̀лько врѐ̀мя? (Като̀̀рый час?) --- Skò̀lka vrѐ̀meni? Skò̀lka vrѐ̀mya? ( Katò̀rıy ças? )

Qol saа̀̀tı. --- Часы̀̀ нару̀̀чные. --- Çsı narù̀çnıe.

Saniyə̀̀, Dəqiqə̀̀, Saа̀̀t. --- Секу̀̀нда , Мину̀̀та, Час. --- Sekù̀nda, Minù̀ta, Ças.

Səhə̀̀r saа̀̀t ò̀ndur. --- Врѐ̀мя – дѐ̀сять часо̀̀в утра̀̀. --- Vrѐ̀mya – dѐ̀sit çsov utrа̀̀.

Bİr neçə̀̀ saniyə̀̀ (dəqiqə̀, saа̀̀t). --- Нѐ̀сколько секу̀̀нд (мину̀̀т, часо̀̀в). --- Nѐ̀skılka sekù̀nd (minù̀t, çsov).

Yarı̀̀m saа̀̀t (saа̀̀t yarı̀̀m). --- По̀̀лчаса (полтора̀̀ часа̀̀). --- Pò̀lçsa (Paltarа̀̀ çsа̀̀).

Üçə̀̀ yaxı̀̀n (üçə̀̀ bir az qalmı̀̀ş). --- О̀̀коло трёх . --- Ò̀kolo tryox.

Bu nə qədə̀̀r davа̀̀m edəcə̀̀k? --- Ско̀̀̀лько врѐ̀̀мени э̀̀то продлѝ̀тся? --- Skò̀lka vrѐ̀̀meni ѐ̀ta pradlì̀̀tsa?

Bu ikì̀ saа̀̀t davа̀̀m edì̀r. --- Э̀̀то продолжа̀̀ется два часа̀̀. --- Ѐ̀ta pradaljа̀̀itsa dva çsа̀̀.

Beşə̀̀ üç dəqiqə̀̀ işləyì̀b. --- Три мину̀̀ты пя̀̀того. --- Tri minù̀tı Pyа̀̀tаva.

Onа̀̀ on beş dəqiqə̀̀ işləyì̀b. --- Пятна̀̀дцать мину̀̀т деся̀̀того. --- Pitnа̀̀dsıt minù̀t disyа̀̀tava.

İkiyə̀̀ iyirmì̀ dəqiqə̀̀ işləyì̀b. --- Два̀̀дцать мину̀̀т второ̀̀го. --- Dvа̀̀dtsıt minù̀t vtarò̀va.

Dördə̀̀ iyirmì̀ üç dəqiqə̀̀ işləyì̀b. --- Два̀̀дцать три мину̀̀ты четвё̀̀ртого. --- Dvа̀̀dtcıt tri minù̀tı çetvyò̀rtava.

On ikiyə̀̀ bir dəqiqə̀̀ işləyì̀b. --- Одна̀̀ мину̀̀та двена̀̀дцатого. --- Adnа̀̀ minù̀ta dvenа̀̀dtsatava.

Səkkizə̀̀ ikì̀ dəqiqə̀ işləyì̀b. --- Две мину̀̀ты восьмо̀̀го. --- Dve minù̀tı vasmò̀va.

Birì̀n yarısı̀̀dır. --- Пол пѐ̀рвого. --- Pol pѐ̀rvava.

İkinìn yarısı̀̀dır. --- Пол второ̀̀го. --- Pol vtarò̀va.

Üçǜ̀n yarısı̀̀dır. --- Пол трѐ̀тьего --- Pol trѐ̀teva.

Dördǜ̀n yarısı̀̀dır. --- Пол четвё̀̀ртого. --- Pol çetvyò̀rtava.

On birì̀n yarısı̀̀dır. --- Пол одѝ̀ннадцатого. --- Pol adì̀nadtsatava.

On ikinì̀n yarısı̀̀dır. --- Пол двена̀̀дцатого. --- Pol dvenа̀̀dtsatava.

Onа̀̀ beş dəqiqə̀̀ qalı̀̀b. --- Без пятѝ̀̀̀ дѐ̀сять. --- Bez pitì̀ dѐ̀sit.

On birə̀ səkkì̀z dəqiqə̀̀ qalı̀̀b. --- Без восьмѝ̀ одѝ̀ннадцать. --- Bez vasmì̀ adì̀nadtsıt.

Səkkizə̀̀ on beş dəqiqə̀̀ qalı̀̀b. --- Без пятна̀̀дцати во̀̀семь. --- Bez petnа̀̀dtsıti vò̀sim.

Doqquzа̀̀ iyirmì̀ dəqiqə̀ qalı̀̀b. --- Без двадцатѝ̀ дѐ̀вять. --- Bez dvadtsıtì̀ dѐ̀vit.

Altıyа̀̀ iyirmì̀ beş dəqiqə̀̀ qalı̀̀b. --- Без двадцатѝ̀ пятѝ̀ шесть. --- Bez dvadtsıtì̀ pitì̀ şest.

Beş tamа̀̀mdır. --- Ро̀̀вно 5 часо̀̀в. --- Rò̀vna pyət çsò̀v.

Sizdə̀̀ saа̀̀t neçə̀̀dir? --- Кото̀̀рый час у вас? --- Katò̀rıy ças u vas?

İndì̀ saа̀̀t neçə̀̀dir? --- Ско̀̀лько сейча̀̀с врѐ̀мени. --- Skò̀lka siçа̀̀s vrѐ̀meni?

Saа̀̀t altıyа̀̀ gə̀lin. --- Придѝ̀те к шестѝ̀. --- Pridì̀te k şestì̀.

Zəhmə̀̀t ò̀lmasa, dѐ̀yin indì saа̀̀t neçə̀̀dir? --- Скажѝ̀те, пожа̀̀луйста кото̀̀рый тепѐ̀рь час? --- Skajì̀te, pajа̀̀lusta katò̀rıy tipѐ̀r ças?

İndì̀ cəhə̀̀r (axşа̀̀m) altı̀ tamа̀̀mdır. --- Сейча̀̀с ро̀̀вно шесть часо̀̀в утра̀̀ (вѐ̀чера). --- Siçа̀̀s rò̀vna şest çsov utrа̀̀ (vѐ̀çera).

Saatınızı̀̀n vaxtı̀̀ dəqì̀qdir? --- У вас то̀̀чное врѐ̀мя? --- U vas tò̀̀̀çnae vrѐ̀mya?

Mənì̀m saatı̀̀m düz işlə̀̀mir. --- Моѝ̀ часы̀̀ иду̀̀т не то̀̀чно. --- Maì̀̀ çsı̀̀ idù̀t ni tò̀çna.

Mənì̀m saatı̀̀m dəqì̀qdir. --- Моѝ̀ часы̀̀ точны̀̀. --- Maì̀ çsı̀̀ taçnı̀̀.

Saаtı̀̀̀m irəlì̀ gedì̀r (gerì qalı̀̀r). --- .Моѝ̀̀ часы̀̀ спеша̀̀т (отстаю̀̀̀̀т). --- Maì̀ çsı̀̀ speşа̀̀t (atstayù̀t).

Mənì̀m saatı̀̀̀mla (mənì̀m saatı̀̀ma görə̀̀). --- По моѝ̀м часа̀̀м. --- Pa maì̀m çsа̀̀̀m.

Saа̀̀t nеçədə̀̀? --- Во ско̀̀лько (В кото̀̀ром часу̀̀)? --- Va skò̀lka (V katò̀rım çsù̀)?

Zəhmə̀̀t òlmasa, saа̀̀t altıyа̀̀ yaxı̀̀n gə̀lin. --- Придѝ̀те, пожа̀̀луйста, о̀̀коло шестѝ̀ часов̀̀. --- Pridit̀̀e,pajа̀̀lusta, ò̀kıla şestì̀ çsò̀v.

Mənì̀m saatı̀̀m yò̀xdur. --- У меня̀̀ нет часо̀̀в. --- U minyа̀̀ net çsò̀v.

Xahì̀ş edì̀rəm, ikì̀ saа̀̀t sò̀nra gə̀̀lin.--- Про̀̀шу прийтѝ̀ черѐ̀з два часа̀̀. --- Praşù̀ priytì̀ çerѐ̀z dva şsа.

Mən on dəqiqədə̀̀n sò̀nra qayıdacа̀̀ğam. --- Я верну̀̀сь черѐ̀з 10 мину̀̀т. --- Ya vernù̀s çerѐ̀z dѐ̀sit minù̀t.

Saа̀̀t neçədə̀̀n? --- С кото̀̀̀рого часа̀̀? --- S katò̀rava çsa?

Saа̀̀t neçəyə̀̀ qədə̀r. --- До кото̀̀рого часа̀̀? --- Da katorava çsa?

Saа̀̀t yeddiyə̀ qədə̀r. --- До 7 часо̀в. --- Da semì̀ çsov.

Bizì̀m çox vaxtımı̀̀z var. --- У нас мно̀̀го врѐ̀мени. --- U nas mnò̀qa vrѐ̀meni.

Naharа̀̀ qədə̀̀r(günortа̀̀, nahardа̀̀n sò̀nra). --- До обѐ̀да (в по̀̀лдень, по̀̀сле обѐ̀да). --- Da abѐ̀da (v pò̀lden, pò̀sle abѐ̀da).

Axşа̀̀m (Gecə̀̀, Gecə̀̀ yarısı̀̀, səhə̀r açılandа̀̀).--- Вѐ̀чером (Но̀̀чью, В по̀̀лночь, На рассвѐ̀те). --- Vѐ̀çeram (Nò̀çyu, V pò̀lnıç, Na rassvѐ̀te).

Bazа̀̀r ertəsì̀. Bazа̀̀r ertəsì̀ günǜ̀. --- Понедѐ̀льник. В понедѐ̀льник --- Panidѐ̀lnik. V panidѐ̀lnik.

Çərşənbə̀̀ axşamı̀̀, çərşənbə̀̀ axşamı̀̀ günǜ̀. --- Вто̀̀рник, во вто̀̀рник. --- Vtò̀rnik, va vtò̀rnik.

Çərşənbə̀̀, çərşənbə̀̀ axşamı̀ günǜ̀. --- Среда̀̀, в срѐ̀ду. --- Sredа̀̀, v srѐ̀du.

Cümə̀̀ axşamı̀̀, cümə̀̀ axşamı̀̀ günǜ̀. --- Четвѐ̀рг, в четвѐ̀рг. --- Çıtvѐ̀rq, v çıtvѐ̀rq.

Cümə̀, cümə̀̀ günǜ̀. --- Пя̀̀тница, в пя̀̀тницу. --- Pyə̀̀tnitsa, v pyə̀̀tnitsu.

Şənbə̀̀, şənbə̀̀ günǜ̀. --- Суббо̀̀та, в суббо̀̀ту. --- Subbò̀ta, v subbò̀tu.

Bazа̀̀r, bazа̀̀r günǜ̀. --- Воскресѐ̀нье, в воскресѐ̀нье. --- Vaskresѐ̀nye, v vaskresѐ̀nye.

Bu gün nə günǜ̀dür (Neçəncì̀̀ gǜ̀ndür)? --- Како̀̀й сего̀̀дня день? --- Kakò̀y sivò̀dnya den?

Bu gün çərşənbə̀dir. --- Сего̀̀дня среда̀̀. --- Sivò̀dnya sredа̀̀.

Dǜ̀nən cümə̀̀ idì̀. --- Вчера̀̀ была̀̀ пя̀̀тница. --- Vçerа̀̀ bılа̀̀ pyə̀̀tnitsa.

Sа̀̀bah cümə̀̀ axşamı̀̀ olacа̀̀q. --- За̀̀втра бу̀̀дет четвѐ̀рг. --- Zа̀̀vtra bù̀dit çitvѐ̀rq.

Heç vaxt. --- Никогда̀? --- Nikaqdа̀̀.

Bazа̀r ertəsinə̀̀. --- На понедѐ̀льник. --- Na panidѐ̀lnik.

Nə vaxtdа̀̀n? --- С како̀̀̀го врѐ̀мени? --- S kakò̀̀va vrѐ̀menı?

Nə vaxtа̀̀ qədə̀̀r? --- По како̀̀е врѐ̀мя? --- Pa kakò̀e vrѐ̀mya?

Çərşənbə̀̀ axşamındа̀̀n cüməyə̀̀ qədə̀̀r. --- От вто̀̀рника до пя̀̀тницы. --- At vtò̀rnika da pyə̀̀tnitsı.

Bu bazа̀̀r ertəsì̀. --- В э̀̀тот понедѐ̀льник. --- V ѐ̀tat panidѐ̀lnik.

Keçə̀̀n çərşənbə̀̀ axşamı̀̀. --- В про̀̀шлый вто̀̀рник. --- V prò̀şlıy vtò̀rnik.

Gələ̀n çərşənbə̀̀. --- В бу̀̀дущую среду̀̀. --- V bù̀duşşuyu sredù̀.

Bu həftə̀̀. --- На э̀̀той недѐ̀ле. --- Na ѐ̀tay nedѐ̀lе.

Keçə̀̀n həftə̀̀. --- На про̀̀шлой недѐ̀ле. --- Na prò̀şlıy nedѐ̀le.

Gələ̀̀n həftə̀̀. --- На бу̀̀дущей недѐ̀ле. --- Na bù̀duşşey nedѐ̀le.

Bütǜ̀n həftə̀̀ (Həftə̀̀ boyù̀). --- На всю недѐ̀лю. --- Na vsyu nidѐ̀lyu.

Gün ərzində̀̀. --- В течѐ̀ние дня. --- V tiçѐ̀nie dnya.

Ertəsì̀ gün. --- По̀̀сле за̀̀втра. --- Pò̀sle zа̀̀vtra.

Bir neçə̀̀ həftəyə̀̀. --- На нѐ̀сколько недѐ̀ль. --- Na nѐ̀skılka nidѐ̀l.

Bir həftə̀ sò̀nra. --- Черѐ̀з недѐ̀лю. --- Çerѐ̀z nidѐ̀lyu.

Bir neçə̀̀ ay. --- Нѐ̀сколько мѐ̀сяцев. --- Nѐ̀skılka mì̀setsev.

Bu aydа̀̀. --- В э̀том месяце. --- V ѐ̀tam mì̀setse.

Keçə̀̀n aydа̀̀. --- В про̀̀шлом мѐ̀сяце. --- V prò̀şlam mì̀setse.

Gələ̀̀n aydа̀. --- В бу̀̀дущем мѐ̀сяце. --- V bù̀duşim mì̀setse.

Üç ay öncə̀̀. --- Три мѐ̀сяца наза̀̀д. --- Tri mѐ̀syatsa nazа̀̀d.

Mən bu gün saа̀̀t birə̀̀ (ikiyə̀̀, üçə̀̀, dördə, beşə̀̀, altıyа̀̀, yeddiyə̀̀, səkkizə̀̀, doqquzа̀̀, onа̀̀, on birə̀̀, on ikiyə̀) qədə̀̀r işləyì̀rəm. --- Я сего̀̀дня рабо̀̀таю до ча̀̀су. (до двух, до трёх, до четырё̀̀х, до пятѝ̀, до шестѝ̀, до семѝ̀, до восьмѝ̀, до девятѝ̀, до десятѝ̀, до одѝ̀надцати, до двена̀̀дцати = часо̀̀в). --- Ya sivò̀dnya rabò̀tayu dа çа̀̀su. (da dvux, da tryox, da çitiryò̀x, da pitì̀, da şestì̀, da semì̀, da vasmì̀, da divitì̀, da disitì̀, da adì̀nıdsıti, da dvenа̀̀dsıti = çsov).

Dǜ̀nən axşа̀̀m. --- Вчера̀̀ вѐ̀чером. --- Vçerа̀̀ vì̀çeram.

Bu gün axşа̀̀m. --- Сего̀̀дня вѐ̀чером. --- Sivò̀dnya vì̀çeram.

Bu gün səhə̀̀t. --- Сего̀̀дня у̀̀тром. --- Sivò̀dnya ù̀tram.

Hər bir vaxt (istınilə̀n vaxt). --- В любо̀̀е врѐ̀мя. --- V lyubò̀e vrѐ̀mya.

Nə vaxt istəsənì̀z. --- Когда̀̀ захотѝ̀те. --- Kaqdа̀̀ zaxatì̀te.

Günǜ̀n günortа̀̀ çağı̀̀. --- В средѝ̀ бѐ̀лого дня. --- V sredì̀ bѐ̀lava dnyа̀̀.

Onù̀ nə vaxt görə̀ bilə̀rəm? --- Когда̀̀ я могу̀̀ его̀̀ увѝ̀деть? --- Kaqdа̀̀ ya maqù̀ yivò̀ uvì̀dit?

Onù̀n nə vaxt vaxtı̀̀ olacа̀̀q? --- Когда̀̀ у него̀̀ бу̀̀дет врѐ̀мя? --- Kaqdа̀̀ u nivò̀ bù̀dit vrѐ̀mya?

Mən saа̀̀t neçəyə̀̀ qədə̀̀r buradа̀̀ məşğù̀l olа̀̀ bilə̀̀rəm? --- До кото̀̀рого ча̀̀са я могу̀̀ занима̀̀ться здесь? --- Da katò̀rova çа̀̀sa ya maqù̀ zanimа̀̀tsa zdes?

İstədiyinì̀z vaxt gə̀̀lin. --- Приходѝ̀те, когда̀̀ Вам уго̀̀дно. --- Prixadì̀te, kaqdа̀̀ Vam uqò̀dna.

Bu gün ayı̀n neçəsì̀dir? --- Како̀̀е сего̀̀дня число̀̀? --- Kakò̀e sivò̀dnya çislò̀?

Bu ildə̀̀ (Carì̀ ildə̀̀). --- В э̀̀том году̀̀, в теку̀̀щем году̀̀. --- V ѐ̀tam qadù̀, v tekù̀şşem qadù̀.

Keçə̀̀n ildə̀̀. --- В про̀̀шлом году̀̀. --- V prò̀şlım qadù̀.

Gələ̀̀n ildə̀̀. --- В бу̀̀дущем году̀̀. --- V bù̀duşşim qadù̀.

Bir az ö̀̀ncə (bu yaxınlardа̀̀). --- Не да̀̀вно. --- Ni dа̀̀vno.

Vaxt keçdì̀. --- Врѐ̀мя прошло̀̀. --- Vrѐ̀mya praşlо̀̀.

Bir neçə̀̀ gün sò̀nra. --- Черѐ̀з нѐ̀сколько дней. --- Çerѐ̀z nѐ̀skolka dney.

Bir neçə̀̀ ay sò̀nra. --- Черѐ̀з нѐ̀сколько мѐ̀сяцев. --- Çerѐ̀z nѐ̀skolka mѐsetsev.

Bazа̀̀̀r ertesì̀̀ (Birincì̀̀ gün ). --- Понедѐ̀льник. --- Panidѐ̀lnik.

Çərşənbə̀̀ axşamı̀̀ ( İkincì̀ gün ). --- Вто̀рник. --- Vtò̀rnik.

Çərşənbə̀̀ ( Üçüncǜ̀ gün ). --- Среда̀. --- Sredа̀̀.

Cümə̀̀ axşamı̀̀ ( Dördüncǜ̀ gün ). --- Четвѐ̀рг. --- Çitvѐ̀rq.

Cümə̀̀ ( Beşincì̀ gün ). --- Пя̀тница. --- Pyə̀̀tnitsa.

Şənbə̀̀ ( altıncı̀̀ gün ). --- Cуббо̀̀та. --- Subbò̀ta.

Bazа̀̀r ( Bazа̀̀r günǜ̀ ). --- Воскресѐ̀нье. --- Vaskrisѐ̀nye.

Mehmanxanadа̀̀ --- В гостѝ̀нице, V qastì̀nitse

Bu gün üçǜ̀n boş otа̀̀q vа̀̀rmi --- Свобо̀̀дные места̀̀ на сего̀̀дня есть? ---Savabò̀dnıye mestа̀̀ na sivò̀dnya yest?

Mehmanxananı̀̀n yanındа̀̀ dayanacа̀̀q (maşı̀̀n saxlamа̀̀q üçǜ̀n) vа̀̀rmı? --- Есть ли стоя̀̀нка во̀̀зле гостѝ̀ницы? --- Yest li stayа̀̀nka vò̀zle qastì̀nitsı?

Bir həftəliyə̀̀. --- На одну̀̀ недѐ̀лю. --- Na adnù̀ nedѐ̀lyu.

Boş nömrələ̀̀r var? --- Есть свобо̀̀дные номера̀̀? --- Yest svabò̀dnıye namerа̀̀?

Boş yer yò̀xdur. --- Нет свобо̀̀дных мест. --- Net svabò̀dnıx mest.

Bir nəfə̀̀r üçǜ̀n, bir günlǜ̀k nömrə̀̀ neçəyə̀̀dir? --- Ско̀̀лько сто̀̀ит но̀̀мер в су̀̀тки на человѐ̀ка? --- Skò̀lka stò̀it nò̀mer v sù̀tki na çelavѐ̀ka?

Mən nağd pul ödəyə̀̀rəm. --- Я оплачу̀̀ налѝ̀чными. --- Ya aplaçù̀ nalì̀çnımi.

Mən sifarì̀ş edì̀rdim. --- Я дѐ̀лал зака̀̀з. --- Ya dѐ̀lal zaка̀̀z.

Sifarì̀ş təsdì̀q edilmì̀şdi. --- Зака̀̀з был подтверждё̀̀н. --- Zakа̀̀z bıl padtverjdyò̀n.

Sizdə̀̀ boş yerlə̀̀r var? --- У вас есть свобо̀̀дные места̀? --- U vas yest svabò̀dnıe mestа̀̀?

Mənə̀̀ otа̀̀q lazı̀̀mdır. --- Мне ну̀̀жна ко̀̀мната. --- Mne nù̀jna kò̀mnata.

Mən birnəfərlì̀k nömrə̀̀ istəyə̀̀rdim --- Я хотѐ̀л бы одномѐ̀стный но̀̀мер. --- Ya xatѐ̀l bı adnamѐ̀snıy nò̀mer.

Mən otaqdа̀̀̀ vannası̀̀ olа̀̀n nömrə̀̀̀ istəyə̀̀̀rdim. --- Я хотѐ̀̀л бы но̀̀мер с ва̀̀нной. --- Ya xatѐ̀l bı nò̀̀mer s vа̀̀nnıy.

Mən otaqdа̀̀ ikì̀ çarpayısı̀̀ olа̀̀n nömrə̀̀ istə̀̀rdim. --- Я хотѐ̀л бы но̀̀мер с двумя̀̀ крова̀̀тями. --- Ya xatѐ̀l bı nò̀mer z dvumyа̀̀ kravа̀̀timi.

Nə ì̀sə ucù̀z bir şey vа̀̀rmı? --- Ѐ̀̀сть что-нибу̀̀дь подешѐ̀вле? --- Yest şto-nibù̀d padişѐ̀vle?

Siz mənə̀̀ dahа̀̀ yaxşı̀̀ bir otа̀̀q göstərə̀̀ bilməzdì̀niz? --- Не моглѝ̀ бы Вы показа̀̀ть мне ко̀̀мнату полу̀̀чше? --- Ni maqlì̀ bı Vı pakа̀̀zat mne kò̀mnatu palù̀çşe?

Siz mənə̀̀ dahа̀̀ böyǜ̀k (kiçì̀̀k) bir otа̀̀q göstərə̀̀ bilməzdì̀niz? --- Не моглѝ̀ бы Вы показа̀̀ть мне ко̀̀мнату побо̀̀льше (помѐ̀ньше)? --- Ni maqlì̀̀ bı Vı pakazа̀̀̀t mne kò̀mnatu pabò̀̀lşe (pamѐ̀nşe)?

Xidmə̀̀t və vergì̀ üçǜ̀n ödəmə̀̀ nə qədərdì̀r? --- Како̀̀ва пла̀̀та за обслу̀̀живание и нало̀̀г? --- Kakavа̀̀ plа̀̀ta za abslù̀jivanie i nalò̀̀q?

Səhə̀̀r yeməyì̀ daxì̀l olmа̀̀qla, nömrə̀̀ neçəyə̀̀dir? --- Ско̀̀лько сто̀̀ит но̀̀мер, включа̀̀я за̀̀втрак? --- Skò̀lka stò̀it nò̀mer, vklyuçа̀̀ya zа̀̀vtrak?

Səhə̀̀̀̀r yeməyì̀̀ daxì̀ldir? --- За̀̀втрак включё̀̀н? --- Zа̀̀vtrak vklyuçyò̀n?

Günǜ̀ neçəyə̀̀dir? --- Ско̀̀лько э̀̀то сто̀̀ит в день? --- Skò̀lka stò̀it v den?

Sizə̀̀ girò̀v lazı̀̀mlıdır? --- Вам ну̀̀жен зало̀̀г? --- Vam nù̀jın zalò̀q?

Mən nömrənì̀ nə vaxt azа̀̀d etməlì̀yəm (boşaltmalı̀̀̀yam)? --- Когда̀̀ я до̀̀лжен освободѝ̀ть но̀̀̀мер? --- Kaqdа̀̀ ya dò̀ljın asvabadì̀t nò̀mer?

Sizə̀̀ mənì̀m pа̀̀sportum lazı̀̀mdır? --- Вам ну̀̀жен мой па̀̀спорт? --- Vam nù̀jın moy pа̀̀spırt?

Başqа̀̀ mehmanxanа̀̀ tövsiyə̀̀ (məsləhə̀̀t) edə̀̀ bilə̀̀rsiniz? --- Мо̀̀жете порекомендова̀̀ть другу̀̀ю гостѝ̀ницу? --- Mò̀jıte parekamendavа̀̀t druqù̀̀yu qastì̀nitsu?

Mən bu nömrənì̀ bir həftəliyə̀̀ götürəcə̀̀yəm. --- Я сниму̀̀ э̀̀тот но̀̀мер на недѐ̀лю. --- Ya snimù̀ ѐ̀tat nò̀mer na nidѐ̀lyu.

Mən Ikì̀ gün qalacа̀̀m. --- Я пробу̀̀ду два дня. --- Ya prabù̀du dva dnya.

Mənì̀ işə̀̀ çağırı̀̀rlar. --- Меня̀̀ зову̀̀т на рабо̀̀ту. --- Minyа̀̀ zavù̀t na rabò̀tu.

Harа̀̀da qol çəkì̀m (imzalayı̀̀m)? --- Где мне расписа̀̀ться? --- Qde mne raspisа̀̀tsa?

Sizì̀n qələminizì̀ borcа̀̀ almа̀̀q olа̀̀r?--- Мо̀̀жно одолжѝ̀ть Ва̀̀шу ру̀̀̀чку? --- Mò̀jna adaljì̀t Vа̀̀şu rù̀çku?

Gì̀rin (içərì̀). --- Войдѝ̀те. --- Vaydì̀̀te.

Mən saxlamağа̀, bə̀zi qiymətlì̀ şeylə̀̀r vermə̀̀k istəyə̀̀rdim. --- Я хотѐ̀л бы сдать на хранѐ̀ние нѐ̀которые цѐ̀нные вѐ̀щи. --- Ya xatѐ̀l bı zdat na xranѐ̀nie nѐ̀кıtırıe tsennıe vѐ̀şşi.

Zəhmə̀̀t ò̀lmasa, baqajı̀̀ mənì̀m nömrəmə̀̀ göndə̀̀rin. --- Пошлѝ̀те, пожа̀̀луйста, бага̀̀ж в мой но̀̀мер. --- Paşlì̀̀te, pajа̀̀lusta, baqа̀̀j v moy nò̀mer.

Zəhmə̀̀t ò̀lmasa, bir kimisənì̀ mənì̀m yükǜm üçǜn (arxası̀̀nca) göndə̀rin. --- Пожа̀̀̀луйста, пошлѝ̀те кого̀̀-нибу̀̀дь за моѝ̀м багажо̀̀м. --- Pajа̀̀lusta, paşlì̀̀te kavò̀-nibù̀d za maì̀m baqajò̀m.

Mən öz yükümǜ̀ götürmə̀̀k istə̀̀rdim.--- Я хотѐ̀л бы забра̀̀ть сво̀̀й багаа̀̀ж. --- Ya xatѐ̀l bı zabrа̀̀t svoy baqа̀̀j.

Mənì̀m otağımdа̀̀ elеktrò̀n ülgǜ̀c (üzqırxа̀̀n) üçǜn rozѐ̀tkа var? --- В моѐ̀й ко̀̀мнате есть розѐ̀тка для электробрѝ̀твы? --- V mayѐ̀y kò̀mnate yest razѐ̀tka dlyа̀̀ elektrabrì̀tvı?

Zəhmə̀̀t ò̀lmasa mənə̀̀ istì̀ su gətì̀rin. --- Пожа̀̀луйста, принесѝ̀те мне горя̀̀чей воды̀̀. --- Pajа̀̀lusta, prinisì̀te mne qarỳ̀çiy vadı̀̀.

Siz, mənə̀̀ bir dənə̀̀ də yorğа̀̀n verə̀̀ bilməzdì̀niz? --- Не моглѝ̀ бы Вы дать мне ещё̀̀ одно̀̀ одея̀̀ло? --- Ni maqlì̀ bı Vı dat mne yişşyò̀ adnò̀ adiyа̀̀la?

Kа̀̀bel televì̀ziyasını necə̀̀ qoşù̀m? --- Как включа̀̀ть ка̀̀бельное телевѝ̀дение? --- Kak vklyuçа̀̀t kа̀̀belnae televì̀denie?

Ölkənizì̀n kodù̀ sizə̀̀ məlù̀mdur? --- Вам извѐ̀стен код Ва̀̀шей страны̀̀? --- Vam izvѐ̀stin kod Vа̀̀şey stranı̀̀?

Rù̀siyanın kodù̀ neçə̀̀dir? --- Како̀̀й код Россѝ̀и? --- Kakò̀y kod Rassì̀i?

Restorа̀̀n hansı̀̀ vaxtlа̀̀r işləyì̀r? --- В како̀̀е врѐ̀мя рабо̀̀тает рестора̀̀н? --- V kakò̀e vrѐ̀mya rabò̀taet restarа̀̀n?

Zəhmə̀̀t ò̀lmasa, saа̀̀t səkkizdə̀̀. --- В полвосьмо̀̀го, пожа̀̀луйста. --- V polvasmò̀va, pajа̀̀lusta.

Mən səhə̀̀r yeməyinì̀ sabahа̀̀ sifarì̀ş etmə̀̀k istə̀̀rdim. --- Я хотѐ̀л бы заказа̀̀ть завтра̀̀к на за̀̀втра. --- Ya xatѐ̀l bı zakazа̀̀t zа̀̀vtrak na zа̀̀vtra.

Bù̀dur mənì̀m sifarişì̀m. --- Вот мой зака̀з. --- Vot moy zakа̀̀z.

Mən piyadа̀̀ gedə̀̀ bilə̀̀rəm, ya da, yaxşısı̀̀ bù̀dur taksì̀ götürə̀̀k? --- Могу̀̀ я идтѝ̀ пешко̀̀м, или лу̀̀чше взять таксѝ̀? --- Maqù̀ ya idtì̀ pişkò̀m, ili lù̀çşe vzyə̀̀t taksì̀?

Mənə̀̀ kì̀msə zəng edì̀b? --- Мне кто-нибу̀̀дь звонѝ̀л? --- Mne kto-nibù̀d zvanì̀l?

Mən bunù̀ yumağа̀̀ vermə̀̀k istə̀̀rdim. --- Я хотѐ̀л бы сдать э̀̀то в стѝ̀рку. --- Ya xatѐ̀l bı zdа̀̀t ѐ̀ta v stì̀rku.

Lǜ̀tfən, ehtiyatlı̀̀ ò̀lun. --- Бу̀̀дьте осторо̀̀жны, пожа̀̀луйста. --- Bù̀dte astarò̀jnı, pajа̀̀lusta.

Bu təmì̀z ipə̀̀kdir (yù̀ndur). --- Э̀̀то чѝ̀стый шё̀̀лк (шерсть). --- Ѐ̀ta çistı̀̀y şyolk.

Zəhmə̀̀t ò̀lmasa, bu paltarı̀̀ yuyulmağа̀̀ göndə̀̀rin. --- Отпра̀̀вьте, пожа̀̀луйста, э̀̀ту одѐ̀жду в стѝ̀рку. --- Atprа̀̀vte, pajа̀̀lusta, ѐ̀tu adѐ̀jdu v stì̀rku.

Siz bu kostyumù yuyù̀b ütüləyə̀̀ bilə̀̀rsiniz? --- Вы мо̀̀жете почѝ̀стить и отгла̀̀дить э̀̀тот костю̀̀м? --- Vı mò̀jıte paçì̀stit i atqlа̀̀dit ѐ̀tat kastyù̀m?

Bu düymənì̀ tikə̀̀ bilə̀̀rsiniz? --- Мо̀̀жете пришѝ̀ть э̀̀ти пу̀̀говицы? --- Mò̀jıte prişì̀t ѐ̀ti pù̀qavitsı?

Bu ləkənì̀ silə̀ (təmızləyə̀̀) bilə̀̀rsiniz? --- Мо̀̀жете удалѝ̀ть э̀̀то пятно̀̀? --- Mò̀jıte udalì̀t ѐ̀та pitnò̀?

Bu şalvarı̀̀ mənì̀m yanımdа̀ ütüləyə̀ bilərsì̀̀nizmi? --- Мо̀̀̀жете погла̀̀̀дить э̀̀ти брюки при мне? -- Mò̀jıte paqlа̀̀dit ѐ̀ti bryù̀ki pri mne?

Bunù̀̀ ütülə̀̀̀yin, zəhmə̀̀t ò̀lmasa. --- Вы̀̀гладите э̀̀то, пожа̀̀луйста. --- Vıqlа̀̀dite ѐ̀ta, pajа̀̀lusta.

Bu nə zamа̀̀n hazı̀̀r olacа̀̀q? --- Когда̀̀ э̀̀то бу̀̀дет гото̀̀во? --- Kaqdа̀̀ ѐ̀ta bù̀dit qatò̀va?

Bu mənə̀̀̀ saа̀̀t onа̀̀ lazı̀̀mdır. --- Мне э̀̀то ну̀̀жно к дѐ̀сяти часа̀̀м. --- Mne ѐ̀ta nù̀jna k disitì̀ çsа̀̀m.

Xahì̀ş edì̀rəm, mənì̀ saа̀̀t yeddidə̀̀ oyа̀̀dın. --- Бу̀̀дьте добры̀̀ разбудѝ̀те меня̀̀ в семь часо̀̀в. --- Bù̀dte dabrı̀̀ razbudì̀te minyа̀̀ v cem çsov.

Zəhmə̀̀t ò̀lmasa mənə̀̀ dəsmа̀̀l gətì̀rin.--- Принесѝ̀те мне, пожа̀̀луйста, полотѐ̀нце. --- Prinisì̀te mne, pajа̀̀lusta, palatѐ̀ntse.

Siz taksì̀ çağırа̀̀ bilməzdì̀niz? --- Не моглѝ̀ бы Вы вы̀̀̀звать таксѝ̀? --- Ni maqlì̀ bı Vı vı̀̀zvıt taksì̀?

Şikayətlə̀̀r. --- Жа̀̀лобы. --- Jа̀̀lobı.

Televizò̀r işlə̀̀mir. --- Телевѝ̀зор не рабо̀̀тает. --- Tilivì̀zır ni rabò̀taet.

Tualѐ̀t kağızı̀̀ yò̀xdur. --- Нет туалѐ̀тной бума̀̀ги. --- Net tualѐ̀tnıy bumа̀̀qi

Sabù̀n yò̀xdur. --- Нет мы̀̀ла. --- Net mı̀̀la.

Kilì̀d sını̀̀b. --- Замо̀̀к сло̀̀ман. --- Zamò̀k slò̀̀man.

Çanа̀̀q,Tas (əl-üz yuyulanı̀̀n) tlxanı̀̀b. --- Рако̀̀вина засорена̀̀. --- Rakò̀vina zasarinа̀̀.

İstì̀ su yò̀xdur. --- Нет горя̀̀чей воды̀̀. --- Net qaryа̀̀çey vadı̀̀.

Soyù̀q su yò̀xdur. --- Нет холодно̀̀̀й воды̀̀̀. --- Net xalodnı̀̀̀y vadı̀̀.

Mən otağı̀̀ dəyişmə̀k istə̀̀rdim. --- Я хотѐ̀л бы поменя̀̀ть ко̀мнату. --- Ya xatѐ̀l bı paminyа̀̀t kò̀mnatu.

Mən hə̀̀lə də sifarì̀̀̀ş edilmì̀ş səhə̀̀r yeməyinì̀ gözləyì̀rəm. --- Я до сих пор жду зака̀̀занный за̀̀втрак. --- Ya da six por jdu zakа̀̀zınnıy zа̀̀vtrak.

Bù̀rada səhv olmalı̀̀dır. --- Тут, должно̀̀ быть, ошѝ̀бка. --- Tut, daljnа̀̀ bıt, aşì̀bka.

Bu mənì̀m dѐ̀yil. --- Э̀̀то не моё̀̀ ( не мая̀̀, не мой). --- Ѐ̀ta ni mayò̀ (ni mayа̀̀, ni moy).

Ləkələ̀̀r təmizlə̀̀ınməyib (çıxarı̀̀lmayıb, silì̀nməyib) --- Пя̀̀тны не удалены̀̀. --- Pyа̀̀tnı ni udalinı̀̀.

Bu qan ləkəsì̀dir. --- Э̀̀то пятно̀̀̀ от кро̀̀ви. --- Ѐ̀ta petnò̀ at krò̀vi.

Mən ikì̀ nəfə̀̀r üçǜ̀n çarpayı̀̀ sifarì̀ş etmì̀şdim. --- Я заказы̀̀вал крова̀̀ть на двоѝ̀х. --- Ya zakazı̀̀vıl kravа̀̀t na dvaì̀x.

Bu otа̀̀q çox kiçì̀kdir. --- Э̀̀та ко̀̀мната слѝ̀шком ма̀̀ленькая. --- Ѐ̀ta kò̀mnata slì̀şkım mа̀linkaya.

Sizdə̀ bundа̀̀n böyüyǜ̀ vа̀̀rmı? --- У вас есть побо̀̀льше? --- U vas yest pabò̀lşe.

Mən gedì̀rəm (minì̀klə). --- Я уезжа̀̀ю. --- Ya uezjа̀̀yu.

Mən sа̀̀bah gedì̀rəm (minì̀klə). --- Я уезжа̀̀ю за̀̀втра. --- Ya uezjа̀̀yu zа̀̀vtra.

Mən bir gün əvvə̀̀l getmə̀̀k istə̀̀rdim. --- Я хотѐ̀л бы уѐ̀хать на день ра̀̀ньше. --- Ya xatѐ̀l bı uyѐ̀xat na den rа̀̀nşe.

Mən otağı̀̀ nə vaxt tərk etməlì̀̀yəm (boşaltmalı̀̀̀yam)? --- Когда̀̀ мне ну̀̀̀жно освободѝ̀̀ть ко̀̀мнату? --- Kaqdа̀̀̀ mne nù̀jna asvabadì̀t kò̀mnatu?

Mən bù̀rada qalmağı̀̀ bir- neçə̀̀ gün artırmа̀̀q istə̀rdim. --- Я хотѐ̀л бы продлѝ̀ть мое пребыва̀̀ние на нѐ̀сколько дней.--- Ya xatѐ̀l bı pradlì̀t mayò̀ pribıvа̀̀nie na nѐ̀skalka dney.

Hesabı̀̀ almа̀q olа̀̀r? --- Мо̀̀жно получѝ̀̀ть счёт? --- Mò̀jna paluçì̀t şşyot?

Hesabа̀̀ baxmа̀̀q olа̀̀r? --- Мо̀̀жно взгляну̀̀ть на счёт? --- Mò̀jna vzqlenù̀t na şşyot?

Bu hesа̀̀b nəyə̀̀ görə̀̀dir? --- За что э̀̀тот счёт? --- Za şto ѐ̀̀tat şşyot?

Mə̀̀ncə bu bir az bahа̀̀dır. --- По – мо̀̀ему, э̀̀то дорогова̀̀то. --- Pa-mò̀emu, ѐ̀ta daraqavа̀̀ta.

Bağışlа̀̀yın, а̀̀mma bu mənì̀m imzа̀̀m dѐ̀yil.---Извинѝ̀те, но э̀̀то не моя̀̀ по̀̀дпись.---İzvinì̀te, no ѐ̀ta ni mayа̀̀ pо̀̀dpis.

Burа̀̀, mənì̀m çox xoşumа̀̀ gəldì̀̀. --- Мне о̀̀чень здесь понра̀̀вилось. --- Mne ò̀çin zdes panrа̀̀vilas.

Xidmətlə̀̀r. --- Услу̀̀ги. --- Uslù̀qi.

Yeməkxanа̀̀ harа̀̀da yеrləşìr? --- Где нахо̀̀дится столо̀̀вая? --- Qde naxò̀ditsa stalò̀vaya?

Bù̀rada bufѐt var? --- Здесь есть буфѐ̀т? --- Zdes yest bufѐ̀t?

Mənì̀m otağımdа̀̀ televizò̀r var? --- В моѐ̀й ко̀̀мнате есть телевѝ̀зор? --- V mayѐ̀y kò̀mnate yest tilivì̀zır?

Sizdə̀̀ qarа̀̀j var? --- У вас есть гара̀̀ж? --- U vas yest qarа̀̀j?

Bù̀rada hovù̀z var? --- Здесь есть бассѐ̀йн --- Zdes yest bassѐ̀̀yn?

Bù̀rada kosmetì̀k salò̀n var? --- Здесь есть косметѝ̀ческий сало̀̀н? --- Zdes yest kasmetì̀çiskiy salò̀n?

Ehtiyа̀̀t (qəzа̀̀) çıxışı̀̀ harа̀̀dadır? --- Где аварѝ̀йный вы̀̀ход? --- Qde avarì̀ynıy vı̀̀xıd?

Də̀̀rhal (əlüstǜ̀) nə qədə̀̀r ödəmə̀k lazı̀̀mdır? --- Ско̀̀лько ну̀̀жно заплатѝ̀ть сра̀̀зу?--- Skò̀lka nù̀jna zaplatì̀t srа̀̀zu?

Aydа̀̀ nə qədə̀̀r ödəmə̀̀k lazı̀̀mdır? --- Ско̀̀лько на̀до платѝ̀ть в мѐ̀сяц? --- Skò̀lka nа̀̀da platì̀t v mѐ̀sets?

Mehmanxanadа̀̀ camaşırxanа̀̀ var?--- Есть ли в гостѝ̀нице пра̀̀чечная? --- Yest li v qastì̀nitse prа̀̀çеçnaya?

Dəmì̀ryol stа̀̀nsiyasinda --- На железнодоро̀̀жной ста̀̀нции, Na jeleznadarò̀jnıy stа̀̀ntsii

Bu gün üçǜ̀n boş yer vа̀̀rmı? --- Свобо̀̀дные места̀̀ на сего̀̀дня есть? --- Svabò̀dnıe mestа̀̀ na sivò̀dnya yest?

Bilѐ̀t neçəyə̀̀dir? --- Ско̀̀лько сто̀̀ит билѐт? --- Skò̀lka stò̀it bilѐ̀t?

Siz harа̀̀ gedì̀rsiniz? --- Куда̀̀ вы ѐ̀дете? --- Kudа̀̀ vı yѐ̀dite?

Qatа̀r saа̀t neçədə̀̀ yolа̀̀ düşǜ̀r? --- Во ско̀̀лько отправля̀̀ется по̀̀езд? --- Va skò̀lka atpravlyа̀̀itsya pò̀ezd?

Qatа̀̀r saа̀̀t neçədə̀̀ gəlì̀r --- Во ско̀̀лько прибыва̀̀ет по̀̀езд? --- Va skò̀lka pribıvа̀̀et pò̀ezd?

Qatarа̀̀ harа̀da bilѐ̀t almа̀̀q olа̀̀r? --- Где мо̀̀жно купѝ̀ть билѐ̀т на по̀̀езд? --- Qde mò̀jna kupì̀t bilѐ̀t na pò̀ezd?

Mən biletimì̀ itirmì̀şəm. --- Я потеря̀̀л(а) билѐ̀т. --- Ya pateryа̀̀l(а) bilѐ̀t.

Növbətì̀ stа̀̀nsiya hansı̀̀dır? --- Кака̀̀я слѐ̀дующая ста̀̀нция? --- Kakа̀̀ya slѐ̀duyuşşaya stа̀̀ntsiya?

Mən harа̀̀da qatarı̀̀ dəyişməlì̀yəm? --- Где мне ну̀̀жно сдѐ̀лать переса̀̀дку? ---Qde mne nù̀jna zdѐ̀lat peresа̀̀dku?

Hа̀̀rаda düşəcəyimì̀̀ xahì̀ş edì̀rəm mənə̀̀ xəbə̀̀r vѐ̀rin --- Предупредѝ̀те, пожа̀̀луйста, где мне выходѝ̀ть? --- Pridupridì̀̀te, pajа̀̀luysta, qde mne vıxadì̀t?

Çıxı̀̀ş harа̀̀dadır? --- Где вы̀̀ход? --- Qde vı̀̀xıd?

Mən qatarı̀̀̀̀ (nəqliyyatı̀̀̀) harа̀̀̀da dəyişməlì̀yəm? --- Где мне слѐ̀дует сдѐ̀лать переса̀̀дку? --- Qde mne slѐ̀duet zdѐ̀lıt peresа̀̀dku?

Bağışlа̀̀yın, bu qatа̀̀r Bakıyа̀̀ gedì̀r? --- Извинѝ̀те, э̀̀тот по̀̀езд идё̀̀т В Баку̀̀? --- İzvinì̀te, ѐ̀tat pò̀yezd idyò̀t v Bakù̀̀?

Qatа̀̀r geçikì̀r? --- По̀̀езд опа̀̀здывает? --- Pò̀yezd apа̀̀zdıvıet?

Mən bù̀radan ò̀̀raya necə̀̀ çatа̀̀ bılə̀̀rəm?---Как мне добра̀̀ться отсю̀̀да туда̀̀?--- Kak mne dabrа̀̀̀tsa atsyù̀da tudа̀̀?

Bakıyа̀̀ hansı̀̀ qatаrlа̀̀r gedì̀r? --- Какѝ̀е поезда̀̀ иду̀̀т в Баку̀̀? --- Kakì̀e payezdа̀̀ idù̀t v Bakù̀?

Bakıyа̀̀ qədə̀̀r bılѐ̀t neçəyə̀̀dir? --- Ско̀̀лько сто̀̀ит билѐ̀т до Баку̀̀? --- Skò̀lka stò̀it bilѐ̀t da Bakù̀?

Mənə̀̀ Lò̀ndonа qədə̀̀r bilѐ̀t lazı̀̀mdır.--- Мне ну̀̀жен билѐ̀т до Ло̀̀ндона. --- Mne nù̀jın bilѐ̀t da Lò̀ndına.

Mən bu qatardа̀̀ yer saxlamа̀̀q istəyə̀̀rdim. --- Я хотѐ̀л бы забронѝ̀ровать мѐ̀сто на э̀̀том по̀̀езде. --- Ya xatѐ̀l bı zabranì̀rıvıt mѐ̀sta na ѐ̀tam pò̀ezde. .

Mənə̀ miniyì̀ (nəqliyyatı̀̀) dəyişmə̀̀k lazı̀̀mdır? --- Мне ну̀̀жно дѐ̀лать переса̀̀дку --- Mne nù̀jna dѐ̀lıt piresа̀̀dku?

Mən harа̀̀da mıniyì̀ (nəqliyyatı̀̀) dəyişməlì̀yəm?--- Где мне дѐ̀лать переса̀̀дку? --- Qde mne dѐ̀lit piresа̀̀dku?

Qatа̀̀r hansı̀̀ platfò̀rmadan yolа̀̀ düşǜ̀r? --- С како̀̀й платфо̀̀рмы отправля̀̀ется по̀̀езд? --- S kakò̀y platfò̀rmı atpravlyа̀̀itsa pò̀ezd?

Qatarı̀̀n yolа̀̀ düşməyinə̀̀ on dəqiqə̀̀ qalı̀̀̀r.--- До отхо̀̀да по̀̀езда оста̀̀лось дѐ̀сять мину̀̀т. --- Da atxò̀da pò̀ezda astа̀̀lıs dѐ̀sit minù̀t.

Mən qatarа̀̀ gecikdì̀m. --- Я опозда̀̀л (-a) на по̀̀езд. --- Ya apazdа̀̀l (-a) na pò̀ezd.

O birì̀ (növbətì̀) nə vaxt gedì̀r? --- Когда̀̀ идё̀̀т слѐ̀дующий? --- Kaqdа̀̀ idyò̀t slѐ̀duyuşşiy?

Bu Hа̀̀nburqa birbaşа̀̀ (gedə̀̀n) qatа̀̀rdır? --- Э̀̀то прямо̀̀й по̀̀езд на Га̀̀нбург? --- Ѐ̀ta primò̀y pò̀ezd na Qа̀̀nburq?

Bu qatа̀̀r Lò̀ndona gedì̀r? --- Э̀̀тот по̀̀езд идё̀̀т в Ло̀̀ндон? --- Ѐ̀tat pò̀ezd idyò̀t v Lò̀ndın?

Gecikmə̀̀ uzù̀n (çox) olacа̀̀q? --- До̀̀лго бу̀̀дет задѐ̀ржка? --- Dò̀lqa bù̀dit zadѐ̀rjka?

Bu sürə̀̀t qatarı̀̀dır yò̀xsа, şəhərətrafı̀̀?---Э̀̀то по̀̀езд ско̀̀̀рый ѝ̀ли прѝ̀городный?--- Ѐ̀ta pò̀ezd skò̀rıy ili prì̀qaradnıy?

Bù̀rada vaqò̀n restorа̀̀n var? --- Здесь есть ваго̀̀н рестора̀̀н? --- Zdes yest vaqò̀n restarа̀̀n?

Vaqò̀n-restorа̀̀n qatarı̀̀n əvvəlində̀̀dir yò̀xsa, axırındа̀̀ (quyruğundа̀̀)? --- Ваго̀̀н-рестора̀̀н в нача̀̀ле ѝ̀ли в хвостѐ̀̀ по̀̀езда? --- Vaqò̀n restarа̀̀n v naçа̀̀le ì̀li v xvastѐ̀ pо̀̀ezda?

Bizì̀m kupѐ̀ harа̀̀dadır? --- Где на̀̀ше купѐ̀? --- Qde nа̀̀şe kupѐ̀?

Bu yer tutulù̀b (məşğù̀ldur)? --- Э̀̀то мѐ̀сто за̀̀нято? --- Ѐ̀ta mѐ̀sta zа̀̀nita?

Mən düşünǜ̀rəm ki, Bu mənì̀m yerì̀mdir. --- Я ду̀̀маю, э̀̀то мѐ̀сто моё̀̀. --- Ya dù̀̀mıyu, ѐ̀ta mѐ̀sta mayò̀.

Mən pəncərənì̀n yanındakı̀ yerə̀̀ üstünlǜ̀k verì̀rəm . --- Я предпочита̀̀ю мѐ̀сто у окна̀̀. --- Ya pridpaçitа̀̀yu mѐ̀sta u aknа̀̀.

Bù̀ra çox istì̀dir (soyù̀qdur). --- Здесь о̀̀чень жа̀̀рко (хо̀̀лодно) --- Zdes ò̀çin jа̀̀rka ( xò̀lodna).

Bù̀rada siqarѐ̀t çəkmə̀̀k olа̀̀r? --- Здесь мо̀̀жна курѝ̀ть? --- Zdes mò̀jna kurì̀t?

Pəncərənì̀ açmа̀̀q olа̀r? --- Мо̀̀жно откры̀̀ть окно̀̀? --- Mò̀jna atkrı̀̀t aknò̀?

İndì̀ biz harа̀̀dan keçì̀rik? --- Где мы сейча̀̀с проезжа̀̀ем? --- Qde mı siçа̀̀s praizjа̀̀em?

Qatа̀̀r bù̀rada nə müddətə̀̀ (nə qədə̀̀r) dayanı̀̀r? --- Ско̀̀лько врѐ̀мени по̀̀езд здесь стоѝ̀т? --- Skò̀lka vrѐ̀̀meni pò̀ezd zdes staì̀t?

Növbətì̀ dayanacа̀̀q harа̀̀dadır? --- Где слѐ̀дующая остано̀̀вка? --- Qde slѐ̀duyuşşaya astanò̀vka?

Mən hansı̀̀ dayanacaqdа̀̀ düşməlì̀yəm? --- На како̀̀й остано̀̀вке мне выходѝ̀ть? --- Na kakò̀y astanò̀vke mne vıxadì̀t?

Zəhmə̀̀t ò̀lmasa, mənì̀ çа̀̀tmamışdan bir saа̀̀t ö̀̀ncə oyа̀̀dın.--- Пожа̀̀луйста, разбудѝ̀те меня̀̀ за час до прибы̀̀тия. --- Pajа̀̀lusta, razbudì̀te minyа̀̀ za ças do pribı̀̀tiya.

Bù̀radan neçə̀̀ dayanacа̀̀qdır? --- Ско̀̀лько остано̀̀вок отсю̀̀да? --- Skò̀lka astanò̀vok atsyù̀da?

Metrò̀ saа̀̀t neçəyə̀̀ qədə̀̀r işləyì̀r? --- До сколькѝ̀х рабо̀̀тает метро̀̀? --- Da skalkì̀x rabò̀tet metrò̀?

Mən biletì̀ (biletlərì̀̀) ö̀̀̀ncədən sifarì̀̀ş etmə̀̀̀k istəyì̀̀rəm. --- Я хочу̀̀ заказа̀̀ть билѐ̀ты зара̀̀нее. --- Ya xaçù̀ zakazа̀̀t bilѐ̀tı zarа̀̀nee.

Mən qatarа̀ bilѐ̀t harа̀̀da alа̀̀ bilə̀̀rəm?---Где я могу̀̀ купѝ̀ть билѐ̀т на по̀̀езд? ---Qde ya maqù̀ kupì̀t bilѐ̀t na pò̀ezd?

Mən də̀̀rhal (əlüstǜ̀) ödəmə̀̀k istə̀̀rdim. --- Я бы хотѐ̀̀л заплатѝ̀̀ть сра̀̀зу. --- Ya bı xatѐ̀l zaplatì̀t srа̀̀zu.

Mən bilѐ̀t istə̀̀rdim. --- Я бы хотѐ̀л билѐ̀т. --- Ya bı xatѐ̀l bilѐ̀t.

Siqarѐ̀t çə̀̀kməyənlər (çəkənlə̀̀r) üçǜ̀n vaqò̀n. --- Ваго̀̀н для некуря̀̀щих (куря̀̀щих). --- Vaqò̀n dlya nikuryа̀̀şşix (kuryа̀̀şşix).

Mən aşağı̀̀ yer istə̀̀rdim. --- Я бы хотѐ̀л нѝ̀жнее мѐ̀сто. --- Ya bı xatѐ̀l nì̀jnеe mѐ̀sta.

Mən özümə̀̀ pulsù̀z nə qədə̀̀r baqа̀̀j yerì̀ götürə̀̀ bilə̀̀rəm? --- Ско̀̀лько мест багажа̀̀ я могу̀̀ взять с собо̀̀й беспла̀̀тно? --- Skò̀lka mest baqajа̀̀ ya maqù̀ vzyət s sabò̀y bezplа̀̀tna?

Mən baqajı̀̀ harа̀̀da təhvì̀l verə̀̀ bilə̀̀rəm? --- Где я могу̀̀ сда̀̀ть бага̀̀ж? --- Qde ya maqù̀ zdа̀̀t baqа̀̀j?

Telefò̀n --- Телефо̀̀н, Telefò̀n

Sа̀̀bah mənə̀̀ zəng et (ѐ̀din). --- Позвонѝ̀ (те) мне за̀̀втра. --- Pazvanì̀ (-te) mne zа̀̀vtra.

Zəhmə̀̀t ò̀lmasa dəstəyì̀ qaldı̀̀rın. --- Поднимѝ̀те пожа̀̀луйста тру̀̀бку. --- Padnimì̀te pajа̀̀̀lusta trù̀bku.

Sizì̀ istəyì̀rlər. --- Это Вас про̀̀сят. --- Eta Vas prò̀̀syat.

Xahì̀ş edì̀rəm telefonunuzù̀ mənə̀̀ vѐ̀rin. --- Да̀̀йте мне, пажа̀̀луйста, ваш телефо̀̀н. --- Dа̀̀̀yte mne, pajа̀̀lusta, vaş telefò̀n.

Evimizə̀̀ zəng ѐ̀din. --- Позвонѝ̀те мне домо̀̀̀й. --- Pazvanì̀te mne damо̀̀y.

Beynəlxа̀lq zəng. --- Междунаро̀̀дный звоно̀̀к. --- Mejdunarò̀dnıy zvanò̀k.

Mən Moskvayа̀̀ zəng etmə̀̀k istə̀̀rdim. --- Я хотѐ̀л бы сдѐ̀лать звоно̀̀к в Москву̀̀. --- Ya xatѐ̀l bı zdѐ̀lıt zvanò̀k v Maskvù̀.

Mən xaricə̀̀ zəng vurmа̀̀q istə̀̀rdim. --- Я хотѐ̀л бы позвонѝ̀ть за гранѝ̀цу. --- Ya xatѐ̀l bı pazvanì̀t za qranì̀tsu.

Almа̀̀niya ilə̀̀ üç dəqiqəlì̀k danışı̀̀q neçəyə̀̀dir? --- Ско̀̀лько сто̀̀ит трёхминутны̀̀й разгово̀̀р с Герма̀̀нией? --- Skò̀lka stò̀it tryoxminutnı̀̀y razqavò̀r z Qermа̀̀niey?

Mən Mǜ̀nxenə zəng etmə̀̀k istə̀̀rdim. --- Я хотѐ̀л бы позвонѝ̀ть в Мю̀̀нхен. --- Ya xatѐ̀ bı pazvanì̀t v Mǜ̀nxen.

Bù̀rada yaxınlıqdа̀̀ telefò̀n-avtomа̀̀t var? --- Где здесь поблѝзости телефо̀̀н-автома̀̀̀т? --- Qde zdes pablì̀zısti telefò̀n-avtamа̀̀t?

Xətt məşğù̀ldur. --- Лѝ̀ния за̀̀нята. --- Lì̀niya zа̀̀nita.

Xəttì̀̀̀ məşğù̀l ѐ̀tməyin. --- Не занима̀̀йте лѝ̀нию. --- Ni zanimа̀̀yte lì̀niyu.

Bu nömrə̀̀ məlumа̀̀t kitabçasındа̀̀ yò̀xdur.---Э̀̀того но̀̀мера нет в спра̀̀вочнике.--- Ѐ̀tava nò̀mera net v sprа̀̀vıçnike.

Birbaşа̀̀ (nömrə̀̀) yığа̀̀ bilə̀rəm? --- Мо̀̀жно мне набира̀̀ть напряму̀̀ю? --- Mò̀jna mne nabirа̀̀t naprimù̀yu?

Bağışlа̀̀yın, siz nömrənì̀ səhv salmı̀̀sınız. --- Извинѝ̀те, Вы ошѝ̀блись но̀мером.--- İzvinì̀te, Vı aşì̀blis nò̀meram.

O, indì̀̀ yò̀xdur. --- Его̀̀ (её̀̀) сейча̀̀с нет. --- Yivò̀ (yiyò̀) siçа̀̀s net.

O indì̀ başqа̀̀ telefò̀nla danışı̀̀r. --- Он (она̀̀) сейча̀̀с говорѝ̀т по друго̀̀му телефо̀̀ну. --- On (anа̀̀) siçа̀̀s qavarì̀t pa druqò̀mu telefò̀nu.

Lǜ̀tfən, dəstəyì̀ qò̀ymayın. --- Не кладѝ̀те тру̀̀бку, пожа̀̀луйста. --- Ni kladì̀te trù̀bku, pajа̀̀lusta.

Zəhmə̀̀t ò̀lmasa, dəstəyì̀ hə̀̀lə qò̀ymayın. --- Не кладѝ̀те пока̀̀ тру̀̀бку, пожа̀̀луйста. --- Ni kladì̀̀te pakа̀̀ trù̀bku, pajа̀̀lusta.

Mən sò̀nra zəng edə̀̀rəm. --- Я перезвоню̀̀ по̀̀зже. --- Ya perezvanyù̀ pò̀zje.

Danışа̀̀n kì̀mdir? --- Кто говорѝ̀т? --- Kto qavarì̀t?

Bu necə̀̀ yazılı̀̀r? --- Как э̀̀то пѝ̀шется? --- Kak ѐ̀ta pì̀şitsa?

Mən nömrənì̀ səhv salmı̀̀şam. --- Я ошѝ̀бся но̀̀мером. --- Ya aşì̀bsya nò̀meram.

Yox, kì̀msə nömrənì̀ səhv salı̀̀b. --- Нет, э̀̀то кто̀̀-то ошѝ̀бся но̀̀мером. ---Net,ѐ̀ta ktò̀-ta aşì̀bsya nò̀meram.

Zəhmə̀̀t ò̀lmasa, çağı̀̀rın onù̀ (ondа̀̀n xahì̀ş ѐ̀din) mənə̀̀ zəng etsì̀n. --- Пожа̀̀луйста, попросѝ̀те его̀̀ (её̀̀) мне позвонѝ̀ть. --- Pajа̀̀lusta, paprasì̀te yivò̀ (yiyò̀) mne pazvanì̀t.

Mən sənì̀ (Sizì̀) dinləyì̀rəm (eşidì̀rəm) --- Я слу̀̀шаю тебя̀̀ (Вас). --- Ya slù̀şıyu tibyа̀̀ (Vas).

Siz onа̀̀ bə̀̀zi şeylərì̀ çatdırа̀̀ bilərsì̀nizmi? --- Вы мо̀̀жете ему̀̀ (ей) кое-что переда̀̀ть? --- Vı mò̀jıte yemù̀ (yey) koe-şto peredа̀̀t?

O, nə vaxt qayıdacа̀̀q? --- Когда̀̀ он (она̀̀) вернё̀̀тся? --- Kaqdа̀̀ on (anа̀̀) vernyò̀tsa?

Zəngə̀̀ görə̀̀ sağ ol. --- Спасѝ̀бо за звоно̀̀к. --- Spasì̀ba za zvanò̀k.

Bir az sò̀nra (bir qədə̀̀r gec) zəng ѐ̀din. --- Позвонѝ̀те попо̀̀зже. --- Pazvanì̀te papò̀zje.

Qardaşınızı̀̀ telefonа̀̀ çağı̀̀rın. --- Позовѝ̀те бра̀̀та к телефо̀̀ну. --- Pazavì̀te brа̀̀ta k telefò̀nu.

Mən kimì̀nlə danışı̀̀ram? --- С кем я разгова̀̀риваю? --- S kem ya razqavа̀̀rivıyu?

Mən harа̀̀ düşmǜ̀şəm. (harа̀̀nı yığmı̀̀şam)? --- Куда̀̀ я попа̀̀л? --- Kudа̀̀ ya papа̀̀l?

Bir şey çatdırı̀̀m? --- Что – нибу̀̀дь переда̀̀ть? --- Şto-nibù̀d peredа̀̀t?

Bir dəqiqə̀̀ dayа̀̀nın. --- Подождѝ̀̀те мину̀̀тку. --- Padajdì̀te minù̀tku.

Zəhmə̀̀t ò̀lmasa, saа̀̀t səkkizdə̀̀ təkrа̀̀r(bir də) zəng ѐ̀din. --- Перезвонѝ̀те, пожа̀̀луйста, в во̀̀семь часо̀̀в. --- Perezvanì̀te, pajа̀̀lusta, v vò̀sim çsov.

Dəstəyì̀ а̀̀smayın (qò̀ymayın). --- Не кладѝ̀те тру̀̀бку. --- Ni kladì̀te trù̀bku.

Siz hansı̀̀ nömrəyə̀̀ zəng edì̀rsiniz?--- По како̀̀му но̀̀меру вы зво̀̀ните? --- Pa kakò̀mu nò̀meru vı zvò̀nite?

Qoy o, mənə̀̀ xxx-xx-xx nömrəsinə̀̀ zəng vursù̀n. --- Пусть он позво̀̀̀̀нит мне по но̀̀меру ххх-хх-хх. --- Pust on pazvò̀nit mne pa nò̀meru xxx-xx-xx

Bağışlа̀̀yın, deyə̀̀sən, mən düz dǜ̀şməmì̀şəm (düz yı̀̀ğmamı̀̀şam). --- Простѝ̀те, ка̀̀жется, я не туда̀̀ попа̀̀л. --- Prastì̀te, kа̀̀jıtsa, ya ni tudа̀̀ papа̀̀l.

Zəngə̀̀ görə̀̀ sağ ol. --- Спасѝ̀бо за звоно̀̀к. --- Spasì̀ba za zvanò̀k.

Mən eşidì̀rəm. --- Я слу̀̀шаю. --- Ya slù̀şayu.

А̀̀llo, Nataşanı̀̀ olа̀̀r? --- А̀̀лло, Ната̀̀шу мо̀̀жно? --- А̀̀llo, Natа̀̀şu mò̀jna?

Xahì̀ş edì̀rəm, hə̀̀̀̀lə dəstəyì̀ qò̀ymayın (а̀̀smayın). --- Не кладѝ̀̀̀̀те пока̀̀ тру̀̀бку, пожа̀̀луйста. --- Ni kladì̀te pakа̀̀ trù̀bku, pajа̀̀lusta.

Bağışlа̀̀yın, siz nömrənì̀ səhv salmı̀̀sınız --- Извинѝ̀те, Вы ошѝ̀блись но̀̀мером. --- İzvinì̀te, Vı oşì̀blis nò̀meram.

Telеfò̀n xarа̀̀b olù̀b (oldù̀). --- Телефо̀̀н испо̀̀ртился. --- Telefò̀n ispò̀rtilsya.

Sən telefonù̀ niyə̀̀ sındırı̀̀rsan? --- Ты зачѐ̀м телефо̀̀н лома̀̀ешь? --- Tı zaçѐ̀m telefò̀n lamа̀̀iş?

Telefonù̀ sən xarа̀̀b etdì̀n, hə?! --- Э̀̀то ты, телефо̀̀н испо̀̀ртил ! --- Ѐ̀ta tı, telefò̀n ispò̀rtil?

Bə̀̀sdir telefondа̀̀ laqqırtı̀̀ vurdù̀n (boşboğazlı̀̀q etdì̀n) ! --- Хва̀̀тить болта̀̀ть по телефо̀̀ну ! --- Xvа̀̀tit baltа̀̀t pa telefò̀nu !

Siz, bə̀̀zi şeylərì̀ onа̀̀ çatdırа̀̀ bilə̀̀rsiniz? --- Вы мо̀̀жете ему̀̀ ко̀̀е-что переда̀̀ть? --- Vı mò̀jıte yemù̀ kò̀e-şto peredа̀̀t?

Zù̀mmer zəì̀fdir. --- Зу̀̀ммер(гудо̀̀к) сла̀̀бый. --- Zù̀mmer(qudò̀k) slа̀bly.

Telefonù̀ yerə̀̀ salı̀̀blar. --- Телефо̀̀н уронѝ̀ли. --- Telefò̀n uranì̀li.

Mənə̀̀ zəng çа̀̀tmır. --- Ко мне звонкѝ не дохо̀дят. --- Ka mne zvankì̀ ni daxò̀dyat.

Dəstəyì̀ qaldı̀̀rma. --- Не поднимѝ̀ тру̀бку. --- Ni padnimì̀ trù̀bku.

Restorandа̀̀ --- В рестора̀̀не, Vrestarа̀̀ne

Xahì̀ş edì̀rəm hesabı̀̀ gətì̀rin. --- Принесѝ̀те, пожа̀̀луйста, счёт. --- Prinisì̀te, pajа̀̀̀lusta, şşyot.

Zəhmə̀̀t ò̀lmasa, menyunù̀ vѐ̀rin. --- Да̀̀йте, пожа̀̀луйста, меню̀̀. --- Dа̀̀yte, pajа̀̀lusta, menyù̀.

Hansı̀̀ restorandа̀̀ yа̀̀lnız azərbaycа̀̀n yeməyinì̀ yemə̀̀k olа̀̀r? --- В како̀̀м рестора̀̀не мо̀̀жно попро̀̀бовать то̀̀лько азербайджа̀̀нскую ку̀̀хню? --- V kakò̀m restarа̀̀ne mò̀jna paprò̀bıvıt tò̀lka azerbaydjа̀̀nskuyu kù̀xnyu?

Nuş olsù̀n ! --- Прия̀̀тного аппетѝ̀та ! --- Priyа̀̀tnаva apetì̀ta !

Bù̀rada yаxınlıqdа̀̀ yaxşı̀̀ restorа̀̀n vа̀̀̀rmı? --- Здесь есть поблѝ̀̀зости хоро̀̀ший рестора̀̀н? --- Zdes yest pablì̀zısti xarò̀şiy restarа̀̀n?

Siz yaxşı̀̀̀ restorа̀̀n məsləhə̀̀t (tövsiyə̀̀) edə̀̀ bilə̀̀rsiniz? --- Вы мо̀̀жете порекомендова̀̀̀ть хоро̀̀ший рестора̀̀н? --- Vı mò̀jıte parekamendavа̀̀t xarò̀şiy restarа̀̀n?

Harа̀̀da çox bahа̀̀ dѐ̀yil? --- Где не слѝ̀шком до̀̀рого? --- Qde ni slì̀̀şkım dò̀roqa?

Bù̀rada yxınlıqdа̀̀ çin restoranı̀̀ var? --- Здесь поблѝ̀зости есть кита̀̀йский рестора̀̀н? --- Zdes pablì̀zısti yest kitа̀̀yskiy restarа̀̀n?

Mən çin restoranınа̀̀ getmə̀̀k istə̀̀rdim.--- Я хотѐ̀л бы пойтѝ̀ в кита̀̀йский рестора̀̀н. --- Ya xatѐ̀l bı paytì̀ v kitа̀̀yskiy restarа̀̀n.

Mən ən yaxşı̀̀ yerlì̀ yeməklərì̀ yoxlamа̀̀q (dadınа̀̀ baxmа̀̀q) istəyə̀̀rdim. --- Я хотѐ̀л бы попро̀̀бовать лу̀̀чшие мѐ̀стные блю̀̀да. --- Ya xatѐ̀l bı paprо̀̀bıvıt lù̀çşie mѐ̀snıe blyù̀da.

Bizə̀̀ ö̀̀ncədən sifarì̀ş etmə̀k lazı̀̀mdır? --- Нам ну̀̀жно дѐ̀лать зака̀̀з зара̀̀нее? --- Nam nù̀jna dѐ̀lıt zakа̀̀z zarа̀̀nie.

Siz mənì̀m sifarişimì̀ qəbù̀l edə̀̀ bilməzdì̀nizmi? --- Вы не моглѝ̀ бы приня̀̀ть мой зака̀̀з? --- Vı nimaqlì̀ bı prinyа̀̀t moy zakа̀̀z?

Siz səhə̀̀r yeməyinə̀̀ nə zamа̀n açı̀̀rsınız? --- Когда̀̀ вы открыва̀̀етесь на за̀̀втрак? --- Kaqdа̀̀ vı atkrıvа̀̀itis na zа̀̀vtrak?

Onlа̀̀r birlikdə̀̀ yeyì̀b içì̀rdilər. --- Онѝ̀ вмѐ̀сте и пѝ̀ли и ѐ̀ли. --- Anì̀ vmѐ̀ste i pì̀li i yѐ̀li.

Mənə̀̀ ikì̀ nəfərlì̀k stol lazı̀̀mdır. --- Мне ну̀̀жен стол на двоѝ̀х. --- Mne nù̀jın stol na dvaì̀x.

Sizdə̀ pəncərə̀ yanındа̀̀ stol var? --- У вас есть сто̀̀лик у окна̀̀? --- U vas yest stò̀lik u aknа̀̀?

Altı̀̀ nəfərə̀̀ (altı̀̀ nəfərlì̀k) --- На шесть человѐ̀к. --- Na şest çilavѐ̀k.

Biz altı̀̀ nəfə̀̀rik. --- Нас шесть человѐ̀к. --- Nas şest çılavѐ̀k.

Mənì̀m sifarişì̀m var. --- У меня̀̀ зака̀̀з. --- U minyа̀̀ zakа̀̀z.

Xörə̀̀k sifarişì̀. --- Зака̀̀з блюд. --- Zakа̀̀z blyud.

Mən sifarì̀ş etmə̀k istə̀rdim. --- Я хотѐ̀л бы сдѐ̀лать зака̀̀з. --- Ya xatѐ̀l bı zdѐ̀lıt zakа̀̀z.

Mən şam etmə̀̀k (axşа̀̀m yeməyinì̀ yemə̀̀k) istə̀̀rdim. --- Я хотѐ̀л бы поу̀̀жинать. --- Ya xatѐ̀l bı paù̀jinıt.

Mən yüngǜ̀l səhə̀̀r yeməyinì̀ üstǜn tutа̀̀rdım. --- Я бы предпочё̀̀л лё̀̀гкий за̀̀втрак. --- Ya bı pridpaçyò̀l lyò̀qkiy zа̀̀vtrık.

Siz nahardа̀̀n əvvə̀̀l hansı̀ içkiyə̀ üstünlǜ̀k verì̀rsiniz? --- Како̀̀̀й напѝ̀ток Вы предпочита̀̀ете перѐ̀д обѐ̀дом? --- Kakò̀y napì̀tık Vı pridpaçitа̀̀ite perѐ̀d abѐ̀̀dım?

Mən sizì̀n məslıəhə̀̀t gördüyünüzǜ̀ götürəcə̀̀yəm. --- Я возьму̀̀ то, что Вы посовѐ̀туете. --- Ya vazmù̀ to, şto Vı pasavѐ̀tuite.

Siz nə məsləhə̀̀t görə̀̀rdiniz? --- Что бы Вы посовѐ̀товали? --- Şto bı Vı pasavѐ̀tıvali?

Zəhmə̀̀t ò̀lmasa, menyunù̀ vѐ̀rin. --- Меню̀̀, пожа̀̀луйста. --- Menyù̀, pajа̀̀lusta.

Menyunù̀ xahì̀ş etmə̀̀k olа̀̀r? --- Мо̀̀жно попросѝ̀ть меню̀̀? --- Mò̀jna paprasì̀t menyù̀?

Sizdə̀̀ ingilì̀scə menyù̀ var? --- У вас есть меню̀̀ на англѝ̀йском? --- U vas yest menyù̀ na anqlì̀yskım?

Sizdə̀̀ bu gün hansı̀̀ şorbа̀̀ (“Sup”) var? --- Како̀̀й у вас сего̀̀дня суп? --- Kakò̀y u vas sivò̀dnya sup?

Nə sifarì̀ş edəcə̀̀ksiniz? --- Что бу̀̀дете зака̀̀зывать? --- Şto bù̀dite zakа̀̀zıvıt?

Mən də bundа̀̀n (həminkində̀̀n) götürəcə̀̀yəm. --- Я возьму̀̀ то же са̀̀мое. --- Ya vazmù̀ to je sа̀̀mıye.

Mən bunù̀ götürəcə̀̀yəm. --- Я возьму̀̀ э̀̀то. --- Ya vazmù̀ ѐ̀ta.

Bu nə qədə̀̀r vaxt aparа̀̀r? --- Ско̀̀лько врѐ̀мени э̀̀то займё̀̀т? --- Skò̀lka vrѐ̀meni ѐ̀ta zaymyò̀t?

Mən yа̀̀lnız buterbrò̀d götürəcə̀̀yəm.--- Я возьму̀̀ то̀̀лько бутербро̀̀д. --- Ya vazmù̀ tò̀lka buterbrò̀d.

Sizə̀̀ (sizì̀n üçǜ̀n) necə̀̀̀ hazirlayı̀̀m? --- Как вам пригото̀̀вить? --- Kak vam priqatò̀vit?

Zəhmə̀̀t ò̀lmasa, ortа̀̀ qızardılmı̀̀ş. --- Срѐ̀дне пожа̀̀ренный, пожа̀̀луйста. --- Srѐ̀dne pajа̀̀rennıy, pajа̀̀lusta.

Zəhmə̀̀t ò̀lmasa, yaxşı̀̀ qizardılmı̀̀ş. --- Хорошо̀̀ пожа̀̀ренный, пожа̀̀луйста. --- Xaraşò̀ pajа̀̀rennıy, pajа̀̀lusta.

Ağ şüşə̀̀ neçəyə̀̀dir? --- Ско̀̀лько сто̀̀ит бѐлая буты̀̀лка? --- Skò̀lka stò̀it bѐ̀laya butı̀̀lka?

Bir qədə̀̀h (bakа̀̀l) neçəyə̀̀dir? --- Ско̀̀лько сто̀̀ит одѝ̀н бока̀̀л? --- Skò̀lka stò̀it adì̀̀n bakа̀̀l?

Mən bir fincа̀̀n kò̀fe (çay) istə̀̀rdim. --- Я бы хотѐ̀л ча̀̀шку ко̀̀фе (ча̀̀я). --- Ya bı xatѐ̀l çа̀̀şku kò̀fe (çа̀̀ya).

Bir stəkа̀̀n su xahì̀ş etmə̀k olа̀̀r? --- Мо̀̀жно попросѝ̀ть стака̀̀н воды̀̀? --- Mò̀jna paprasì̀t stakа̀̀n vadı̀̀?

Xidmə̀̀t. --- Обслу̀̀живание. --- Abslù̀jivanie.

Zəhmə̀̀t ò̀lmasa, bir pò̀rsiya da düyǜ̀̀ vѐ̀rin. --- Ѐ̀щё одну̀̀ по̀̀рцию рѝ̀са, пожа̀̀луйста. --- Yişşyò̀ adnù̀ pò̀rtsiyu rì̀sa, pajа̀̀lusta.

Zəhmə̀̀̀t ò̀̀lmasa, ikì qа̀̀mburqer, özǜ̀̀mlə aparacа̀̀ğam. --- Два га̀̀мбургера с собо̀̀й, пожа̀̀луйста. --- Dva qа̀̀mburqera s sabò̀y, pajа̀̀lusta.

Yа̀ğla olsun. --- С ма̀̀слом. --- S mа̀̀slım.

Limonlù̀. --- С лимо̀̀ном. --- S limò̀nım.

Bir az da vѐ̀rin, zəhmə̀̀t ò̀lmasa. --- Ѐ̀щё немно̀̀го, пожа̀̀луйста. --- Yişşyò̀ nimnò̀qa, pajа̀̀lusta.

Dahа̀̀ lazı̀m dѐ̀yil, sağ ol (-un). --- Бо̀̀льше не на̀̀до, спасѝ̀бо. --- Bò̀lşe ninа̀̀da, spasì̀ba.

Zəhmə̀̀̀t ò̀lmasa, duzù̀ vѐ̀̀rin (onа̀̀̀, mənə̀̀). --- Переда̀̀̀йте, пожа̀̀луйста, соль. --- Peredа̀̀̀yte, pajа̀̀̀lusta, sol.

Bu dadlı̀dır? --- Э̀̀то вку̀̀сно? --- Ѐ̀ta vkù̀sna?

Çox dadlı̀̀ idì̀. --- Бы̀̀ло о̀̀чень вку̀̀сно. --- Bı̀̀la ò̀çin vkù̀sna.

Mən tò̀xam. --- Я сыт. --- Ya sıt.

Mən elə̀̀ indì̀̀ (bu dəqiqə̀̀) bunù̀̀ alа̀̀̀ bilə̀̀rəm? --- Мо̀̀жно мне получѝ̀ть э̀̀то пря̀̀мо сейча̀̀с? --- Mò̀̀̀jna mne paluçì̀̀t ѐ̀ta pryа̀̀ma siçа̀̀s?

Tələ̀̀̀sin, zəhmə̀̀̀t ò̀̀lmasa. --- Поторопѝ̀̀тесь, пожа̀̀̀луйста. --- Patarapì̀̀tis, pajа̀̀̀lusta.

Bu mənì̀m sifarişì̀m dѐ̀yil. --- Э̀̀то не мой зака̀̀з. --- Ѐ̀ta ni moy zakа̀̀z.

Mənì̀m sifarişimì̀ hə̀̀lə gətì̀rməyiblər. --- Мой зака̀̀з ещё̀̀̀ не принеслѝ̀. --- Moy zakа̀̀z yişşyò̀ ni prinislì̀.

Bunù̀ necə̀̀ yeyì̀̀rlər? --- Как э̀̀то едя̀̀т? --- Kak ѐ̀ta yidyа̀̀t?

O soyù̀qdur. --- Оно̀̀ холо̀̀̀дное (-ный, -ая). --- Anò̀ xalò̀dnoe (-nıy, -ya).

Həddə̀̀n artı̀̀q (çox) ədviyyа̀̀t vurulù̀b. --- Слѝ̀шком много̀̀ спѐ̀ций. --- Slì̀şkım mnò̀qa spѐ̀tsiy.

Həddində̀̀n çox şirì̀n dѐ̀yil. --- Не слѝ̀шком сла̀̀дко. --- Ni slì̀şkım slа̀̀dka.

Çox şirì̀n dѐ̀yil. --- Не о̀̀чень сла̀̀дкий. --- Ni ò̀̀çin slа̀̀dkiy.

Həddində̀̀n çox tünd dѐ̀yil. --- Не слѝ̀шком крѐ̀̀пкий. --- Ni slì̀şkım krѐ̀pkiy.

Bu bişirì̀lməyib (qızdırı̀̀lmayıb). --- Э̀̀то не прова̀̀̀рено (не прожа̀̀рено). --- Ѐ̀ta ni pravа̀̀rena (ni prajа̀̀rena).

Çox sə̀̀rtdir (bə̀̀rkdir). --- О̀̀чень жё̀̀сткое. --- Ò̀çin jyò̀stkae.

Bu tam olarа̀̀q təzə̀̀ dѐ̀yil. --- Э̀̀то не совсѐ̀м свѐ̀жее. --- Ѐ̀̀̀ta ni savsѐ̀m svѐ̀̀jee.

Bu kifayə̀̀t qədə̀̀r təmı̀z dѐ̀yil. --- Э̀̀то недоста̀̀точно чѝ̀стое. --- Ѐ̀ta nidastа̀̀taçna çì̀stae.

Hesabı̀̀ xahì̀ş etmə̀̀k olа̀̀r? --- Мо̀̀жно попросѝ̀ть счё̀̀т? --- Mò̀jna paprasì̀t şşyot?

Mən qəbzì̀̀ (çekì̀) götürə̀̀ bilə̀̀rəm? --- Могу̀̀ я взять чек? --- Maqù ya vzyət çek?

Mən indì̀ hesablaşmа̀̀q istə̀̀rdim. --- Я бы хотѐ̀л рассчита̀̀ться сейча̀̀с. --- Ya bı xatѐ̀l raşşitа̀̀tsa siçа̀̀s.

Mən sizə̀̀ nə qədə̀̀r borclù̀yam (verməlì̀yəm)? --- Ско̀̀лько я Вам до̀̀лжен? --- Skò̀lka ya Vam dò̀ljın?

Cəmisì̀ (hа̀̀mısı) nə qədə̀̀rdir? --- Ско̀̀лько всего̀̀? --- Skò̀lka vsevò̀?

Xidmə̀̀t, ödəmə̀̀ hesabınа̀̀ daxì̀l edilì̀b? --- Пла̀̀та за обслу̀̀живание включена̀̀ в счё̀̀т? --- Plа̀̀ta za abslù̀jivanie vklyuçinа̀̀ v şşyot?

Mənə̀̀̀ elə̀̀ gəlì̀r kı,hesabdа̀̀ səhv var. --- Мне ка̀̀жется, в счё̀̀те ошѝ̀бка. --- Mne kа̀̀jıtsa, v şşyò̀te aşì̀bka.

Bu axşа̀̀m mən qonа̀̀q edì̀rəm. --- Сего̀̀дня вѐ̀чером я угоща̀̀ю. --- Sivò̀dnya vѐ̀çeram ya uqaşşа̀̀yu.

Bunù̀ mənì̀m hesabımа̀̀ yа̀̀zın, zəhmə̀̀t ò̀lmasa. --- Запишѝ̀те э̀̀то на мой счёт, пожа̀̀луйста. --- Zapişì̀te ѐ̀ta na moy şşyot, pajа̀̀lusta.

Mən hа̀̀mı üçǜ̀n (hа̀̀mının əvəzinə̀) ödəyì̀rəm. --- Я плачу̀̀ за всех. --- Ya plaçù̀ za vsex.

Biz ayrı̀̀ ödəyì̀rik. --- Мы пла̀̀тим отдѐ̀льно. --- Mı plа̀̀tim addѐ̀lna.

Gə̀̀lin bərabə̀̀r ödəyə̀̀k. --- Дава̀̀йте запла̀̀̀̀тим по̀̀ровну. --- Davа̀̀yte zaplа̀̀tim pò̀rovnu.

İcazə̀̀ vѐ̀rin mən öz payımı̀̀ ödəyì̀m.---Позво̀̀льте мне заплатѝ̀ть мою̀̀ до̀̀лю. ---Pazvò̀lte mne zaplatì̀t mayù̀ dò̀̀̀lyu.

Pulù̀n qalığı̀ lazı̀̀m dѐ̀yil. --- Сда̀̀чи не на̀̀до. --- Zdа̀̀çi ni nа̀̀da.

Kа̀̀ssaya ödəmə̀̀k lazı̀̀mdır? --- В ка̀̀ссу на̀̀до платѝ̀ть? --- V kа̀̀ssu nа̀̀da platì̀t?

Havа̀̀ limanındа̀̀ --- В аэропорту̀̀, V aerapartù̀

Mənə̀̀ Maskvayа̀̀ bir bilѐ̀t lazı̀̀mdır. --- Мне ну̀̀жен одѝ̀н билѐ̀т до Москвы̀̀. --- Mne nù̀̀jın adì̀n bilѐ̀t da Maskvı̀̀.

Mənə̀̀, Bakıyа̀̀ və gѐ̀ri bir bilѐ̀t lazı̀̀mdır. --- Мне ну̀̀жен одѝ̀н билѐ̀т до Баку̀̀ и обра̀̀тно. --- Mne nù̀jın adì̀n bilѐ̀t do Bakù̀ i abrа̀̀tna.

Mənə̀̀, Bakıyа̀̀ ikì̀̀ bilѐ̀t lazı̀̀mdır. --- Мне ну̀̀жен два билѐ̀та до Баку̀̀. --- Mne nù̀jın dva bilѐ̀ta do Bakù̀.

Mənə̀̀, istirahə̀̀t gününə̀ bilѐ̀t lazı̀̀mdır.--- Мне ну̀̀жен билѐ̀т выходно̀̀го дня. --- Mne nù̀jın bilѐ̀̀t vıxadnò̀va dnya.

Mən (miniyì̀) nəqliyyatı̀̀ harа̀̀da dəyişməlì̀yəm? --- Где мне ну̀̀жно дѐ̀лать переса̀̀дку? --- Qde mne nù̀jna dѐ̀lıt peresа̀̀dku?

Havа̀̀ limanını̀̀n binası̀̀ harа̀̀dadır? --- Где зда̀̀ние аэропо̀̀рта? --- Qde zdа̀̀niye aerapò̀rta?

Bu birbaşа̀̀ rѐ̀ysdir? --- Э̀̀то прямо̀̀й рейс? --- Ѐ̀ta primò̀y reys?

Lò̀ndona hansı̀̀ reyslə̀̀r var? --- Какѝ̀е есть рѐ̀йсы до Ло̀̀ндона? --- Kakì̀e yest rѐ̀ysı dа Lò̀ndona?

Gündə̀ neçə̀̀ reys var? --- Ско̀̀лько рѐ̀йсов в день? --- Skò̀lka rѐ̀ysıv v den?

Mən havа̀̀̀̀ limanındа̀̀ nə vaxt olmalı̀̀yam? --- Когда̀̀ мне ну̀̀жно быть в аэропорту̀̀? --- Kaqdа̀̀ mne nù̀jna bıt v aerapartù̀?

Nə qədə̀̀r baqа̀̀j götürə̀̀ bilə̀̀rəm? --- Ско̀̀лько мне мо̀̀жно брать багажа̀̀? --- Skò̀lka mne mò̀jna brat baqajа̀̀?

Mənì̀m baqajı̀̀m yò̀xdur. --- У меня̀̀ нет багажа̀̀. --- U miyа̀̀ net baqajа̀̀.

Bilѐ̀t neçəyə̀̀dir? --- Ско̀̀лько сто̀̀ит билѐ̀т? --- Skò̀lka stò̀it bilѐ̀t?

Hər hansı̀̀ bir güzə̀̀şt (endirì̀m) vа̀̀rmı? --- Есть ли какѝ̀е-нибу̀̀̀дь скѝ̀дки? --- Yest li kakì̀ye-nibù̀d skì̀dki?

Mən Varşа̀̀vaya qədə̀̀r olа̀̀n biletì̀ gerì̀ qaytarmа̀̀q istəyì̀rəm. --- Я хотѐ̀л бы верну̀̀ть свой билѐ̀т дa Варша̀вы. --- Ya xatѐ̀l bı vernù̀t svoy bilѐ̀t do Varşа̀̀vı.

Xahì̀ş edì̀rəm bu sifarişì̀ çıxа̀̀rın. --- Снимѝ̀те э̀̀тот зака̀̀̀з, пожа̀̀луйста. --- Snimì̀te ѐ̀tat zakа̀̀z pajа̀̀lusta.

Mən sifarişì̀ təsdì̀q etdirmə̀̀k istə̀̀rdim. --- Я хотѐ̀л бы подтвердѝ̀ть зака̀̀з. --- Ya xatѐ̀l bı padtverdì̀t zakа̀̀z.

Mən sifarişì̀̀ dəyişdirmə̀̀k istəyì̀rəm. --- Я хочу̀̀ изменѝ̀ть зака̀̀з. --- Ya xaçù̀ izmenì̀t zakа̀̀z.

Reys nə qədə̀̀r təxirə̀̀ salınmı̀̀şdır? --- На ско̀̀лько отло̀̀жен рейс? --- Na skò̀lka atlо̀̀jın reys?

Qeydiyyа̀̀t harа̀̀da olunù̀r? --- Где проходѝ̀т регистра̀̀ция? --- Qde praxò̀dit reqisrtа̀̀tsiya?

Baqajımı̀̀ mənì̀m mehmanxanamа̀̀ göndə̀̀rin. --- Отпра̀̀вьте бага̀̀ж в мою гостѝ̀ницу. --- Atprа̀̀vte baqа̀̀l v mayù̀ qastì̀nitsu.

Artı̀̀q çəkiyə̀̀ görə̀̀ nə qədə̀̀r ödəmə̀̀k lazı̀̀mdır?--- Ско̀̀̀лько ну̀̀жно платѝ̀ть за лѝ̀шний вес? --- Skò̀lka nù̀jna platì̀t za lì̀şniy ves?

Mən bu yükǜ̀ Parisə̀̀ göndərmə̀̀k istə̀̀rdim. --- Я хотѐ̀л бы отпра̀̀вить э̀̀тот бага̀̀ж в Парѝ̀ж. --- Ya xatѐ̀l bı atprа̀̀vit ѐ̀tat baqа̀̀j v Parì̀j.

Minì̀k nə vа̀̀xtdır? --- Когда̀̀ поса̀̀дка? --- Kaqdа̀̀ pasа̀̀dka?

Hansı̀ çıxışа̀̀? --- На како̀̀й вы̀̀ход? --- Na kakò̀y vı̀̀xıd?

Bu reys vaxtındа̀̀ yolа̀̀ düşəcə̀̀k? --- Э̀̀тот рейс отпра̀̀виться во̀̀время? --- Ѐ̀tat reys atprа̀̀vitsa vò̀vremya?

Ölkədə̀̀n nə qədə̀̀r şokolа̀̀d çıxarmа̀̀q olа̀̀r? --- Ско̀̀̀лько шокола̀̀̀да мо̀̀̀жно вы̀̀̀вести из страны̀̀? --- Skò̀lka şakalа̀̀da mò̀jna vı̀̀vesti iz stranı̀̀?

Girì̀ş haqqı̀̀. --- Пла̀та за вход --- Plа̀̀ta za vxod.

Zəhmə̀̀t ò̀lmasa, pəncərə̀̀ yanındа̀̀ vѐ̀rin. --- Мѐ̀сто у окна̀̀, пожа̀̀луйста. --- Mѐ̀sta u aknа̀̀, pajа̀̀lusta.

Zəhmə̀̀t ò̀lmasa, göstə̀̀rin, bu fò̀rmanı necə̀̀ doldurù̀̀m? --- Покажѝ̀те, пожа̀̀луйста, как заполня̀̀ть э̀̀то фо̀̀рму? --- Pakajì̀te pajа̀̀lusta, kak zapalnyа̀̀̀t ѐ̀ta fò̀rmu?

Bù̀dur mənì̀m pа̀̀̀sportum. --- Вот мой па̀̀спорт. --- Vot moy Pа̀̀spırt.

Zəhmə̀̀t ò̀lmasa mənì̀m pа̀̀sportuma ştamp qò̀yun. --- Поста̀̀̀вьте мне, пожа̀̀луйста, штамп в па̀̀спорт. --- Pastа̀̀vte mne, pajа̀̀lusta, ştamp v pа̀̀spırt.

Sizì̀n səfərinizì̀n məqsdì̀ (hədəfì̀) nədì̀r? --- Какова̀̀̀ цель Ва̀̀шей поѐ̀̀здки? --- Kakavа̀̀̀ tsel Vaşѐ̀y payѐ̀zdki?

Mən məzuniyyətdə̀̀yəm. --- Я в о̀̀тпуске. --- Ya v ò̀tpuske.

Mən ezamiyyətdə̀̀yəm. --- Я в командиро̀̀вке. --- Ya v kamandirò̀vke.

Bu mənì̀m birincì̀ gəlişì̀mdir. --- Э̀̀то мой пѐ̀рвый приѐ̀зд. --- Ѐ̀ta moy pѐ̀rvıy priyѐ̀zd.

Siz bù̀rada necə̀̀, çox qalacа̀̀qsınız? --- Как, до̀̀лго Вы здесь пробу̀̀дите? --- Kak, dò̀lqa Vı zdes prabù̀dite?

Mən bù̀rada ikì̀ həftə̀̀ qalmağа̀̀ hazırlaşı̀̀ram. --- Я собира̀̀юсь пробы̀̀ть здесь две недѐ̀ли. --- Ya sabirа̀̀yus prabı̀̀t zdes dve nedѐ̀li.

Məndə̀̀ yа̀̀lnız şəxsì̀ istifadə̀̀m üçǜ̀n olа̀̀n şeylə̀̀rdir (əşyalа̀̀rdır). --- У меня̀̀ то̀̀лько предмѐ̀ты лѝ̀чного по̀̀льзования. --- U minyа̀̀ tò̀lka pridmѐ̀tı lì̀çnava pò̀lzıvaniya.

Bu hədiyyə̀̀ dostù̀m üçǜ̀ndür. --- Э̀̀то пода̀̀рок для дру̀̀га. --- Ѐ̀ta padа̀̀rık dlyа̀̀ drù̀qa.

Bu mənì̀m şəxsì̀ istifadə̀̀m üçǜ̀ndür. --- Э̀̀та для моего̀̀ лѝ̀чного по̀̀льзования. --- Ѐ̀̀ta dlyа̀̀ maevò̀ lì̀çnava pò̀lzıvaniya.

Bu havа̀̀ limanındа̀̀ nə isə̀̀ bir şey almа̀̀q olа̀̀r?--- Мо̀̀жно в э̀̀том аэропорту̀̀ что-нибу̀̀дь купѝ̀ть? --- Mò̀jna v ѐ̀tam aerapartù̀ şto-nibù̀d kupì̀t?

Yükǜ̀ (baqajı̀̀) harа̀̀da almа̀̀q olа̀̀r? --- Где мо̀̀жно получѝ̀ть бага̀̀ж? --- Qde mò̀jna paluçì̀t baqа̀̀j?

Bù̀dur mənì̀m yük (baqа̀̀j) qəbzì̀m.--- Вот моя̀̀ бага̀̀жная квита̀̀нция. --- Vot mayа̀̀ baqа̀̀jnaya kvitа̀̀ntsuya.

Mən öz yükümǜ̀ (baqajımı̀̀) tapа̀̀ bì̀lmirəm. --- Я не могу̀̀ найтѝ̀ свой бага̀̀ж. --- Ya ni maqù̀ naytì̀ svoy baqа̀̀̀j.

Mənə̀̀ qeydiyyа̀̀t zamanı̀̀ yük (baqа̀̀j) qəbzinì̀ vѐ̀rmədilər. --- Мне не вы̀̀дали бага̀̀жную квита̀̀нцию при регистра̀̀ции. --- Mne ni vı̀̀dali baqа̀̀jnuyu kvitа̀̀ntsiyu pri reqistrа̀̀tsii.

Mənì̀m yükǜ̀m (baqajı̀̀m) zədələnì̀b.--- Мой бага̀̀ж повреждё̀̀н. --- Moy baqа̀̀j pavrejdyò̀n.

Mənì̀m bə̀̀zi şeylərì̀m çа̀̀tmır. --- У меня̀̀ нѐ̀которых вещѐ̀й не хвата̀̀ет. --- U minyа̀̀ nѐ̀katarıx veşşѐy ni xvatа̀̀et.

Yükdaşıyа̀̀n harа̀̀da tapmа̀̀q olа̀̀r? --- Где мо̀̀жно найтѝ̀ носѝ̀льщика? --- Qde mò̀jna naytì̀ nasì̀lşşika?

Bu mənì̀̀m yükǜ̀mdür (baqajı̀̀̀mdır). --- Э̀̀то мой бага̀̀ж. --- Ѐ̀ta moy baqа̀j.

Zəhmə̀̀t ò̀lmasa, bu şeylərì̀ taksì̀ dayanacağınа̀̀ apа̀̀rın. --- Пожа̀̀̀̀луйста, отнесѝ̀те э̀̀ти вѐ̀щи к стоя̀̀нке таксѝ̀. --- Pajа̀̀lusta atnisì̀te ѐ̀ti vѐ̀şşi k stayа̀̀nke taksì̀.

Yükdə̀̀ (baqajdа̀̀̀) kövrə̀k (sınа̀̀n) əşyalа̀̀r var. --- В багажѐ̀ есть хру̀̀пкие предмѐ̀ты. --- V baqajѐ̀ yest xrù̀pkie predmѐ̀tı.

Zəhmə̀̀t ò̀lmasa, ehtiyatlı̀̀ ò̀lun. --- Бу̀̀дьте осторо̀̀̀жны, пожа̀̀луйста. --- Bù̀̀̀dte astarò̀̀̀jnı, pajа̀̀lusta.

Mən elə̀̀ həmì̀n gün də miniyì̀ dəyişməyì̀ çatdırа̀̀ram? --- Я успѐ̀ю сдѐ̀лать переса̀̀дку в тот же день? --- Ya uspѐ̀yu zdѐ̀lıt pirisа̀̀dku v tot je den?

Mən mehmanxanayа̀̀ nömrə̀̀ sifarì̀ş edə bilərəm? --- Мо̀̀жно мне заказа̀̀ть но̀̀мер в гостѝ̀ницу? --- Mò̀jna mne zakazа̀̀t nò̀mer v qastì̀nitsu?

Mən harа̀̀da şəhə̀̀r avtobusunа̀̀ oturа̀̀ (minə̀̀) bilə̀̀rəm? --- Где я могу̀̀ сесть на авто̀̀бус в го̀̀род? --- Qde ya maqù̀ siest na avtò̀bus v qò̀rod?

Miniyì̀ (nəqliyyatı̀̀̀̀) dəyişməyə̀̀̀̀ nə qədə̀̀r vaxt lazı̀̀mdır? --- Ско̀̀̀̀лько ну̀̀̀̀жно врѐ̀мени на переса̀̀дку? --- Skò̀lka nù̀jna vrѐ̀meni na pirisа̀̀dku?

Təyyarədə̀̀ --- На борту̀̀̀̀ самолё̀̀та, Na bartù̀ samalyò̀ta

Bu yer harа̀̀dadır? --- Где э̀̀то мѐ̀сто? --- Qde ѐ̀ta mѐ̀̀sta?

Siz mənì̀mlə yerinizì̀ dəyişə̀̀ bilmıəzdì̀nizmi? --- Не моглѝ̀ бы Вы поменя̀̀ться со мной места̀̀ми? ---Ni maqlì̀ bı Vı paminyа̀̀tsa sa mnoy mestа̀̀mi?

Dahа̀̀ bir içkì̀ olа̀̀r? --- Мо̀̀жно ещё̀̀ одѝ̀н напѝ̀ток? --- Mò̀jna yişşyò̀ adì̀n napì̀tık?

Mən içkì̀ sifarì̀ş etmə̀̀k istə̀̀rdim. --- Я хотѐ̀л бы заказа̀̀ть напѝ̀тки. --- Ya xatѐ̀l bı zakazа̀̀t napì̀tki.

Təyyarədə̀̀ ( gəmidə̀̀) fransı̀̀zca danışа̀̀n stüardѐ̀ssa vа̀̀rmı? --- Ѐ̀сть ли на борту̀̀ стюардѐ̀сса, говоря̀̀щая по-францу̀̀зски? --- Yest li na bartù̀ styuardѐ̀ssa, qavaryа̀̀şşaya pa-frantsù̀zski?

Siz bunù̀ ingilì̀scəyə tərcǜ̀mə edə̀̀ bilərsì̀nizmi? --- Вы мо̀̀жете перевестѝ̀ э̀̀то на англѝ̀йский? --- Vı mò̀jıte perevestì̀ ѐ̀̀ta na anqlì̀yski?

Lǜ̀tfən bù̀rada siqarѐ̀t çə̀kməyin. --- Пожа̀̀луйста, не курѝ̀те здесь. --- Pajа̀̀lusta, ni kurì̀te zdes.

Mənə̀̀ pì̀sdir (özümǜ̀ pis hiss edì̀rəm). --- Мне пло̀̀хо. --- Mne plò̀xa.

Təyyarədə̀̀ nə isə̀̀ bir şey almа̀̀q olа̀̀r? --- Мо̀̀жно в самолё̀̀те купѝ̀ть что-нибу̀̀дь ? --- Mò̀jna v samalyò̀te kupì̀t şto-nibù̀d?

Mənə̀̀ kinò̀ üçǜ̀n qulağcı̀̀q lazı̀̀mdır. --- Мне нужны̀̀ для кино̀̀ нау̀̀шники. --- Mne nujnı̀̀ dlyа̀̀ kinò̀ naù̀şniki.

Bu işlə̀̀mir. --- Э̀̀то не рабо̀̀тает. --- Ѐ̀ta ni rabò̀taet.

Biz nə vaxt çatı̀̀rıq? --- Когда̀̀ мы прибыва̀̀ем? --- Kaqdа̀̀ mı pribıvа̀̀em?

Siz birincì̀ dəfə̀̀dir ki, uçù̀rsunuz? --- Вы летѝ̀те в пѐ̀рвый раз? --- Vı letì̀te v pѐ̀rvıy raz?

Poçt, Bank --- По̀̀чта, Банк --- Pò̀çta, Bаnk

Poçt harа̀̀da yerləşì̀r? --- Где нахо̀̀̀дится по̀̀чта? --- Qde naxò̀ditsa pо̀̀çta?

Yaxınlıqdа̀̀, bank harа̀̀da yerləşì̀r? --- Где нахо̀дится ближа̀йший банк? --- Qde naxò̀ditsa blijа̀̀yşiy bank?

Siz izah edə̀̀ bilməzdì̀nizmi poçtа̀̀ nѐ̀cə gedì̀m? --- Не моглѝ̀ бы Вы объяснѝ̀ть, как пройтѝ̀ к по̀̀чте? --- Ni maqlì̀ bı Vı abyesnì̀t kak praytì̀ k pò̀çte?

Mən bu məktubù̀ sifarişlì̀ göndərmə̀̀k istəyì̀rəm. --- Я хочу̀̀ посла̀̀ть э̀̀то пѝ̀сьмо заказны̀̀м. --- Ya xaçù̀ paslа̀̀t ѐ̀ta pismò̀ zakaznı̀̀m.

Mən onù̀ еksprѐ̀ss-poçt ilə̀̀ göndərmə̀̀k istəyì̀rəm. --- Я хочу̀̀ посла̀̀ть ѐ̀го экспрѐ̀сс-по̀̀чтой. --- Ya xaçù̀ paslа̀̀t yivò̀ eksprѐ̀ss pò̀çtıy.

Bunù̀, bu ünvanа̀̀ göndərə̀̀ bilə̀̀rsiniz? --- Мо̀̀жете посла̀̀ть э̀̀то по э̀̀тому а̀̀̀дресу? --- Mò̀jite paslа̀̀t ѐ̀ta pa ѐ̀tamu а̀̀dresu?

Mən bu məktubù̀ а̀̀via pò̀çtla göndərmə̀̀k istə̀̀rdim.--- Я хотѐ̀̀̀л бы посла̀̀̀ть э̀̀то письмо̀̀ авиапо̀̀чтой. ---Ya xatѐ̀l bı paslа̀̀t eta pismò̀ aviapò̀çtıy.

Zəhmə̀̀t ò̀lmasa, onù̀ sığortalа̀̀yın. --- Застраху̀̀йте ѐ̀го, пожа̀̀луйста. --- Zastraxù̀yte yivò̀, pajа̀̀lusta.

Bu həddə̀̀n artı̀̀q (lap çox) ağı̀̀rdır? --- Э̀̀то вѐ̀сит слѝ̀шком мно̀̀го? --- Ѐ̀ta vѐ̀sit slì̀şkım mnò̀qa?

Bu neçəyə̀̀dir? --- Ско̀̀лько э̀̀то сто̀̀ит? --- Skò̀lka ѐ̀ta stò̀it?

Bu məktubları̀̀ göndərmyì̀n dəyərì̀ nə qədə̀̀r olacа̀̀q? --- Ско̀̀лько бу̀̀дет сто̀̀ить пересы̀̀лка э̀̀тих пѝ̀сем? --- Skò̀lka bù̀dit stò̀it peresı̀̀lka ѐ̀̀tix pì̀sem?

Siz bilmì̀rsiniz, Rù̀siyaya məktù̀b (göndərmə̀̀k) neçəyə̀̀dir? --- Вы не зна̀̀ете, ско̀̀лько сто̀̀ит письмо̀̀ в Россѝ̀ю? --- Vı niznа̀̀ite skò̀lka stò̀it pismò̀ v Passì̀yu?

Mən bu bağlamanı̀̀ Varşа̀vaya göndərmə̀̀k istə̀̀rdim. --- Я хотѐ̀л бы отпра̀̀вить э̀ту посы̀̀лку в Варша̀̀ву. --- Ya xatѐ̀l bı atprа̀̀vit ѐ̀tu pası̀̀lku v Varşа̀̀vu.

Bu məktubù̀ çə̀̀kin, zəhmə̀̀t ò̀lmasa. --- Взвѐ̀сьте э̀̀то письмо̀̀, пожа̀̀луйста. --- Vzvѐ̀ste ѐ̀ta pismò̀ pajа̀̀lusta.

Lǜ̀tfən, bu bağlamanı̀̀ mümkǜ̀n qədə̀̀r tez göndə̀̀rin. --- Отпра̀̀вьте, пожа̀̀луйста, э̀̀ту посы̀̀лку как мо̀̀жно скорѐ̀е . --- Atprа̀̀vte, paа̀̀lusta, ѐtu pası̀̀lku kak mò̀jna skarѐ̀e.

Bağlamа̀̀ nə vaxt Maskvadа̀̀ olacа̀̀q? --- Когда̀̀ пасы̀̀лка бу̀̀дет в Москвѐ̀? --- Kaqdа̀̀ pas̀̀lka bù̀dit v Maskvѐ̀?

Bu çox uzù̀n müddə̀̀tdir. --- Э̀̀то о̀̀чень до̀̀лго. --- Ѐ̀ta ò̀çin dò̀lqa.

Bank saа̀̀̀t neçəyə̀̀ qədə̀̀r açı̀̀qdır? --- До кото̀̀рого ча̀̀са откры̀̀т банк? --- Da katò̀rava çа̀̀sa atkrı̀̀t bank?

Mən hesа̀̀b açmа̀̀q istə̀̀rdim. --- Я хотѐ̀л бы откры̀̀ть счёт. --- Ya xatѐ̀l bı atkrı̀̀t şşyot.

Mən hesabdа̀̀n çıxmа̀̀q istəyì̀rəm. --- Я хочу̀̀ снять со счёта̀̀̀. --- Ya xaçù̀ snyət sa şşıtа̀̀.

Mən əmanə̀̀t hesabı̀̀ açmа̀̀q istəyì̀rəm. --- Я хочу̀̀ откры̀̀ть сберега̀̀тельный счёт. --- Ya xaçù̀ atkrı̀̀t zbiriqа̀̀telnıy şşyot.

Mən hesabа̀̀ bir az pul qoymа̀̀q istəyì̀rəm. --- Я хочу̀̀ положѝ̀ть на счёт немно̀̀го дѐ̀нег. --- Ya xaçù̀ palajì̀̀t na şşyot nimnoqa deneq.

Mən bankomatdа̀̀n pul almalı̀̀yam. --- Я до̀̀лжень получѝ̀ть дѐ̀ньги из банкома̀̀та. --- Ya dò̀ljin paluçì̀t dѐ̀nqi iz bankamа̀̀ta.

Bù̀dur mənì̀m vəsiqə̀̀m. --- Вот моё̀̀ удостоверѐ̀ние. --- Vot mayò̀ udastaverѐ̀nie.

Bunù̀ necə̀̀ tez etmə̀̀k olа̀̀r? --- Как бы̀̀стро мо̀̀жно э̀̀то сдѐ̀лать? --- Kak bı̀̀stra mò̀jna ѐ̀ta zdѐ̀lıt?

Valyù̀ta mübadiləsì̀̀ (puldəyişmə̀̀). --- Обмѐ̀н валю̀̀ты --- Abmѐ̀n valyù̀̀tı.

Mən harа̀̀da pul dəyişə̀̀ bilə̀̀rəm? --- Где я могу̀̀ обменя̀̀ть дѐ̀ньги? --- Qde ya maqù̀̀̀ abminyа̀̀t denqi?

Mübadilə̀̀ məntəqəsì̀ (puldəyişmə̀̀) yaxınlıqdа̀̀ harа̀̀da yerləşì̀r? --- Где нахо̀дится ближа̀йший обмѐнный пункт? --- Qde naxò̀ditsa blijа̀̀yşiy abmѐ̀̀nnıy punkt?

Mənì̀m çətinliyì̀m pù̀lladır. --- У меня̀̀ трудно̀̀сти c деньга̀̀ми. --- U minyaа̀̀ trù̀dnısti z dinqа̀̀mi.

Dò̀lların mübadilə̀̀ kursù̀ hansı̀̀dır (neçə̀̀dir)? --- Како̀̀й обмѐ̀нный курс до̀̀ллара? --- Kakò̀y abmѐ̀nnıy kurs dò̀llara?

Zəhmə̀̀t ò̀lmasa, yüz dolları̀̀ mənə̀̀ xırdalа̀̀yın. --- Разменя̀̀йте мне, пожа̀̀луйста, сто до̀̀лларов.--- Razminyа̀̀yte mne, pajа̀̀lusta, sto dò̀llarıv.

Bir hissəsinì̀ xırdа̀̀ verə̀ bilməzsì̀̀nizmi? --- Не моглѝ̀ бы Вы часть дать мѐ̀̀лочью? --- Ni maqlì̀ bı Vı çast dat melа̀̀çyu?

Mənə̀̀ xırdа̀̀ lazı̀̀mdır. --- Мне ну̀̀жна мѐ̀лочь. --- Mne nù̀̀jnа mѐlaç.

Xırdalayа̀̀ bilə̀̀rsiniz? --- Вы мо̀̀жете разменя̀̀ть --- Vı mò̀jıte razminyа̀̀t?

Bunù̀ göndərmə̀̀k olа̀̀r? --- Мо̀̀жно отпра̀̀вить вот э̀̀то? --- Mò̀jna atprа̀̀vit vot ѐ̀ta.

Mən bu bağlamanı̀̀ göndərmə̀̀k istəyì̀rəm. --- Я хочу̀̀ отпра̀̀вить вот э̀̀ту посы̀̀лку. --- Ya xaçù̀ atprа̀̀vit vot ѐ̀tu pası̀̀lku.

Mən bu bağlamanı̀̀ çəkdirmə̀̀k (çəkmə̀̀k) istə̀̀rdim. --- Я хотѐ̀л бы взвѐ̀сить э̀̀ту посы̀̀лку. -- - Ya xatѐ̀l bı vzvѐ̀sit ѐ̀tu pası̀̀lku.

Bİr kiloqramı̀̀n qiymıətì̀ neçəyə̀̀dir? --- Какова̀̀ сто̀̀имость одного̀̀ килогра̀̀мма вѐ̀са? --- Kakavа̀̀ stò̀imıst adnavò̀ kilaqrа̀̀mma vѐ̀sa?

Adi pò̀çtla göndərməyì̀n qiymətì̀ neçəyə̀̀dir? --- Ско̀̀лько сто̀̀ит отпра̀̀вить э̀̀то обы̀̀чной по̀̀чтой? --- Skò̀lka stо̀̀it atprа̀̀vit ѐ̀ta abı̀̀çnıy pò̀çtıy?

Mənə̀̀ “Özǜ̀n tələ̀̀b edənə̀ qədə̀̀r” məktù̀b vа̀̀rmı? --- Для меня̀̀ есть пѝ̀сьма “До вострѐ̀бования”? -- Dlya minyа̀̀ yest pì̀sma “Da vastrѐ̀bovaniya”?

Sağlamlı̀̀q --- Здоро̀̀вье, Zdarò̀vye

Həkimì̀n qəbulundа̀̀. --- На приё̀̀ме у врача̀̀. --- Na priyò̀me u vraçа̀̀.

Mən özümǜ̀ pis hiss edì̀rəm. --- Я чу̀̀вствую себя̀̀ нева̀̀жно. --- Ya çù̀stvuyu sibyа̀̀ nivа̀̀jna.

Mənì̀m kürəyì̀m ağrıyı̀̀r. --- У меня̀̀ болѝ̀т спина̀̀. --- U minyа̀̀ balì̀t spinа̀̀.

Mən dişimì̀ plomblatdırmа̀̀q istə̀̀rdim. --- Я хотѐ̀л бы запломбѝ̀ровать зуб. --- Ya xatѐ̀l bı zaplambì̀rıvıt zub.

Mənì̀̀m başı̀̀m hərlənì̀r. --- У меня̀̀ кру̀̀жится голова̀̀. --- U minyа̀̀ krù̀jitsa qalavа̀̀.

Mənì̀m güclǜ̀ başgicəllənmə̀̀m var.--- У меня̀̀ сѝ̀льное головокружѐ̀ние. --- U minyа̀̀ sì̀lnae qalavakrujѐ̀nie.

Mənə̀̀ pì̀sdir (özümǜ̀ pis hiss edì̀rəm). --- Мне пло̀̀хо. --- Mne plò̀xa.

Mənì̀m başı̀̀m ağrıyı̀̀r. --- У меня̀̀ болѝ̀т голова̀̀. --- U miyа̀̀ balì̀t qalavа̀̀

Məndə̀̀ penisilinə̀ (qarşı̀̀) alergì̀ya var. --- У меня̀ аллергѝя на пенициллѝн. --- U minyа̀̀ allerqì̀ya na penitsillì̀n.

Məndə̀̀ yüksə̀̀k təzyì̀q var. --- У меня̀̀ высоко̀̀е давлѐ̀ние. --- U minyа̀̀ vısò̀kae davlѐ̀nie.

Mənì̀m bù̀ram ağrıyı̀̀r. --- У меня̀̀ болѝ̀т здесь. --- U minyа̀̀ balì̀t zdes.

Temperaturù̀m (istiliyì̀m, hərarətì̀̀m) var. --- У меня̀̀ температу̀̀ра. --- U minyа̀̀ tempiratù̀ra.

Mən soyuqlamı̀̀şam (zökə̀̀məm). --- Я просты̀̀л (у меня̀̀ на̀̀сморк). --- Ya prastı̀̀l (u minyа̀̀ nа̀̀smırk).

Dişì̀m bərk ağrıyı̀̀r. --- У меня̀̀ сѝ̀льно болѝ̀т зуб. --- U minyа̀̀ silnа̀̀ balì̀t zub.

Çıxarmа̀̀q lazı̀̀mdır? --- Ну̀̀жно удаля̀̀ть? --- Nù̀jna udalyа̀̀t?

Mənì̀m ürə̀̀klə bağlı̀̀ problemlərìm var. --- У меня̀̀ проблѐ̀мы с сѐ̀рдцем. --- U minyа̀̀ prablѐ̀mı s sѐ̀rdtsem.

Mənì̀m boğazı̀̀m ağrıyı̀̀r. --- У меня̀̀ болѝ̀т го̀̀рло. --- U minyа̀̀ balì̀t qò̀rla.

Mən yuxusuzluqdа̀̀n əziyyə̀̀t çəkì̀rəm. --- Я страда̀̀ю от бессо̀̀нницы. --- Ya stradа̀̀yu at bessò̀nitsı.

Mənì̀m burnù̀m tutulù̀b. --- У меня̀̀ зало̀̀жен нос. --- U minyа̀̀ zalò̀jın nos.

Mən özümǜ̀ bir az yaxşı̀̀ hiss edì̀rəm. --- Я чу̀̀вствую себя̀̀ немно̀̀го лу̀̀чше. ---Ya çù̀stvuyu sibyа̀̀ nimnò̀qa lù̀çşe.

Mən zökə̀̀m olmù̀şam. --- У меня̀̀ на̀̀сморк --- U minyа̀̀ nа̀̀smark.

Mənì̀m yüksə̀̀k təzyiqì̀m var. --- У меня̀̀ высо̀̀кое давлѐ̀ние. --- U minyа̀̀ vısò̀koe davlѐ̀nie.

Gözümə̀̀ nə̀̀isə düşǜ̀b (düşdǜ̀). --- Что-то попа̀̀ло в глаз. --- Şto-ta papа̀̀la v qlaz.

Mən dözə̀̀ bì̀lmirəm. --- Я не могу̀̀ терпѐ̀ть --- Ya ni maqù̀ terpѐ̀t.

Əli, sənì̀n hа̀̀rаn ağrıyı̀̀r? --- Алѝ̀, ты чем нездо̀̀рова? --- Alì̀, tı çem nizdarò̀va?

Mənì̀m dizlərì̀m ağrıyì̀r. --- У меня̀̀ колѐ̀ни боля̀ть. --- U minyа̀̀ kalѐ̀ni balyа̀̀t.

Bu ciddì̀dir? --- Это серё̀̀зно? --- Eta siryò̀zna?

Mən xəstəxanadа̀̀ qalmalı̀̀yam? --- Я до̀̀лжен оста̀̀ться в больнѝце? --- Ya dò̀ljın astа̀̀tsa v balnì̀tse?

Belə̀̀ bir xəstəlì̀k məndə̀̀ hə̀̀lə òlmayıb. --- Тако̀̀й болѐ̀зни у меня̀̀ ещё̀̀ нѐ̀ было. --- Takò̀y balѐzni u minyа̀̀ yişşyò̀ nѐ̀ bıla.

Lǜ̀tfən, həkì̀̀̀m çağı̀̀rın. --- Вы̀̀̀зовите врача̀̀, пожа̀̀луйста. --- Vı̀̀zavıte vraçа̀̀, pajа̀̀lusta.

Təcilì̀ yardı̀̀m çağı̀̀rın. --- Вы̀̀зовите ско̀̀рую по̀̀мощь. --- Vı̀̀zavite skò̀ruyu pò̀mışş.

Xahì̀ş edì̀rəm, mənì̀ xəstəxanayа̀̀ apа̀̀rın (minì̀klə). --- Отвезѝ̀те меня̀̀ в больнѝ̀цу, пожа̀̀луйста. --- Atvizì̀te minyа̀̀ v balnì̀tsu, pajа̀̀lusta.

Bu təcilì̀dir. --- Э̀̀то сро̀̀чно. --- Ѐ̀ta srò̀çna.

Mən xəstəxanadа̀̀ yatmalı̀̀yam? --- Я до̀̀лжен лежа̀ть в больнѝ̀це? --- Ya dò̀ljın lejа̀̀t v balnì̀tse?

Düşünǜ̀rsünüz bu uzù̀n müddətə̀̀dir? --- Ду̀̀маете э̀̀то надо̀̀лго? --- Dù̀maete ѐ̀ta na dò̀lqa?

Siz göz iltihabı̀̀ üçǜ̀n nə məsləhə̀̀t verə̀̀ bilə̀̀rsiniz? --- Что Вы мо̀̀̀жете посовѐ̀̀товать при воспалѐ̀нии глаз? --- Şto Vı mò̀jite pasavѐ̀tıvıt pri vaspalѐ̀nii qlaz?

Mənə̀̀ dərì̀ qıcıqlаnmasınа̀̀ daì̀r bir vasitə̀̀ lazı̀̀mdır. --- Мне ну̀жно како̀е-нибу̀дь срѐдство от раздражѐния кожи. --- Mne nù̀jnа̀̀ kakò̀ye-nibù̀d srѐ̀dstva at razdrajѐ̀niya.

Evə̀̀ həkìm şağırmа̀̀q lazı̀mdır. --- На̀̀до вы̀̀звать врача̀̀ на̀̀ дом. --- Nа̀̀da vı̀̀zvıt vraçа̀̀ nа̀̀̀ dom.

O, yaxşılaşdı̀̀. --- Ему̀̀ (ей), ста̀̀ло лу̀̀чше? --- Yemù̀ (yey) stа̀̀la lù̀çşe.

Mən soyuqlamı̀̀şam. --- Я простудѝ̀лся. --- Ya prastudì̀lsya.

Öskürǜ̀̀̀rəm (öskürəyì̀m var). --- У меня̀̀ ка̀̀шель --- U minyа̀̀ kа̀̀şıl.

Qəbz olmù̀şam (İshа̀̀l olmù̀şam). --- У меня̀̀ запо̀̀р (поно̀̀с). --- U minyа̀̀ zapò̀r (panò̀s).

Ürəyì̀m bulaǹ̀ır (ürəyìm qalxı̀r). --- Меня̀̀ тошнѝ̀т. --- Minyа̀̀ taşnì̀t.

Qulaqlarımdа̀̀ küy var. --- У меня̀̀ шумѝ̀т в уша̀̀х. --- U minyа̀̀ şumì̀t v uşа̀̀x.

Mən gecə̀̀ çox tərləyì̀rəm. --- Но̀̀чью я о̀̀чень потѐ̀ю. --- Nò̀çyu ya ò̀çin patѐ̀yu.

Şikayətinì̀z nədə̀̀ndir? --- На что вы жа̀̀луетесь? --- Na şto vı jа̀̀luytis?

Siz yataqdа̀̀ uzanmalı̀̀sınız. --- Вы должны̀̀ полежа̀ть в постѐ̀ли. --- Vı daljnı̀̀ palejа̀̀t v pastѐ̀li.

Xörə̀̀k qaşığı̀̀ ilə̀̀ (Çay qaşığı̀ ilə̀̀).--- По столо̀̀вой ло̀̀жке (По ча̀̀йной ло̀жке).--- Pa stalò̀vıy lò̀̀jke (Pa çа̀̀ynıy lò̀jke)

Yeməkdə̀̀n ö̀̀ncə (Yemə̀̀k zamanı̀̀,Yeməkdə̀̀n sò̀nra).---Перѐ̀̀д едо̀̀й (Во врѐ̀мя еды̀̀, По̀̀сле еды̀̀).--- Perѐ̀d yedò̀y (Va vrѐ̀mya yedı̀̀, Pò̀sle yedı̀̀).

Bu necə̀̀ oldù̀? --- Как э̀̀то случѝ̀лось? --- Kak е̃̀̀ta sluçì̀lıs?

Bəs niyə̀̀ sənì̀n əllərì̀n titrəyì̀r? --- А почему̀̀ у тебя̀̀ ру̀̀ки дрожа̀̀т? --- A paçemù̀ u tibyа̀̀ rù̀ki drajа̀̀t?

Mən pilləkəndə̀̀ büdrədì̀m. --- Я споткну̀̀лся на лѐ̀стнице. --- Ya spatknù̀lsa na lѐ̀snitse.

Siz bunù̀ ciddì̀ hesа̀̀b edì̀rsiniz? --- Вы счита̀̀ете э̀̀то серьё̀̀зно? --- Vı sçitа̀̀ite ѐ̀ta siryò̀zna?

Bu yoluxucù̀dur? --- Э̀̀то зара̀̀зно? --- Ѐ̀ta zarа̀̀zna?

Siz mənə̀̀ ağrıkəsicì̀ bir şey verə̀ bilə̀̀rsiniz? --- Мо̀̀жете дать мне что-нибу̀̀дь болеутоля̀̀ющее? --- Mò̀jıte dat mne şto-nibù̀d boleutalyа̀̀yuşşie?

Mənə̀̀ əməliyyа̀̀t lazı̀̀mdır. --- Мне ну̀̀жна опера̀̀ция. --- Mne nù̀jna aperа̀̀tsiya.

Mənì̀m qanı̀̀m birincì̀ qrup, müsbə̀̀t (mənfì̀) rѐ̀zusludur. --- У меня̀̀ пѐ̀рвая гру̀̀ппа кро̀̀ви, рѐ̀̀зус положѝ̀тельный (отрица̀̀тельный). --- U minyа̀̀ pѐ̀rvaya qrù̀̀ppa krò̀vi, rѐ̀̀zus palajì̀elnıy (otritsа̀̀telnıy).

Temperaturù̀m (istiliyì̀m) nə qədə̀̀rdir? --- Кака̀̀я у меня̀̀ температу̀̀ра? --- Kakа̀̀ya u minyа̀̀ timperatù̀ra?

Mən nə qədə̀̀r istirahə̀̀t edim? --- Ско̀̀лько мне ну̀̀жно отдыха̀̀ть? --- Skò̀lka mne nù̀jna addıxа̀̀t?

Mən gec sağalacа̀̀ğam? --- До̀̀лго я бу̀̀ду выздора̀̀вливать? --- Dò̀lqa ya bù̀du vızdаrа̀̀vlivıt?

Müalicə̀̀ nə qədə̀̀r vaxt aparacа̀̀q?--- Ско̀̀лько врѐ̀мени займё̀̀т лечѐ̀ние? --- Skò̀lka vrѐ̀meni zaymyò̀t leçѐ̀nie?

Mən səyahətì̀̀ davа̀̀m etdirə̀̀ bilə̀̀rəm? --- Мне мо̀̀жно продолжа̀̀̀ть путешѐ̀ствие? --- Mne mò̀jna pradaljа̀̀̀t puteşѐ̀stvie?

Xahì̀ş edì̀rəm, ailəmə̀ məlumа̀̀t vѐ̀rin. --- Сообщѝ̀̀те моѐ̀̀̀й семьѐ̀̀̀, пожа̀̀̀луйста. --- Saabşì̀̀te mayѐ̀̀y semyѐ̀, pajа̀̀lusta.

Mən bu dərmanı̀̀ gündə̀̀ neçə̀̀ dəfə̀̀ qəbù̀l edì̀m? --- Ско̀̀̀лько раз в день мне принима̀̀ть э̀̀то лека̀̀рство? --- Skò̀lka raz v den mne prinimа̀̀t ѐ̀ta lekа̀̀rstva?

Öskürə̀̀k üçǜ̀n bir şey xahì̀ş edə̀̀ bilərə̀̀m? --- Мо̀жно попросѝ̀ть что-нибу̀̀дь от ка̀шля? --- Mò̀jna paprasì̀t şto-nibù̀d at kа̀̀şlya?

Mənə̀̀ dərì̀ qıcıqlqnmasınа̀̀ daì̀r bir vasitə̀̀ lazı̀̀mdır. --- Мне ну̀жно како̀е-нибу̀дь срѐдство от раздражѐния кожи. --- Mne nujnа̀̀ kakò̀ye-nibù̀d srѐ̀dstva at razdrajѐ̀niya.

Mən soyuqlamı̀̀şam. --- Я простудѝ̀лся. --- Ya prastudì̀lsya.

Mənì̀ ən yaxı̀̀n xəstəxanayа̀̀ apа̀̀rın. --- Отвезѝ̀те меня̀̀ в ближа̀̀йшую больнѝ̀цу. --- Atvezì̀te minyа̀̀ v blijа̀̀yşuyu balnì̀tsu.

Sizdə̀̀ hər-hansı̀̀ bir dərmа̀̀n var? --- Есть ли у вас какѝ̀е-нибу̀̀дь лека̀̀рства? --- Yest li u vas kakì̀e-nibù̀d lekа̀̀rstva?

Lǜ̀tvən təcilì̀ yardı̀̀m çağı̀̀rın. --- Вы̀̀зовите, пожа̀̀луйста, ско̀̀рую по̀̀мощь.--- Vı̀̀zavıte, pajа̀̀lusta, skò̀ruyu pò̀mışş.

Bu soyuqdəymədə̀̀ndir. --- Э̀̀то от просту̀̀ды. --- Ѐ̀ta at prastù̀dı.

Qò̀rxmayın, qorxulù̀ bir şey yò̀xdur. --- Не бо̀̀йтесь, ничего̀̀ стра̀̀шного нет. --- Ni bò̀ytis, niçevò̀ strа̀̀şnava net.

Mən qəbulа̀̀ yazılmа̀̀q istə̀̀rdim. --- Я хотѐ̀л бы записа̀̀ться на приё̀̀м. --- Ya xatѐ̀l bı zapisа̀̀tsa na priyò̀m.

Mən bu gün gələ̀̀ bilərə̀̀mmi? --- Мо̀̀жно ли мне прийтѝ̀ сего̀̀дня? --- Mò̀jna li mne priytì̀ sivо̀̀dnya?

Saа̀̀t neçədə̀̀? --- В кото̀̀̀ром часу̀̀? --- V katò̀rım çsu?

Yaxşı̀̀ deyì̀ləm (pì̀səm, özümǜ̀ pis hiss edì̀rəm) --- Мне пло̀̀хо. --- Mne plò̀xa.

Rahatsı̀̀̀zam. --- Мне нездоро̀̀вится. --- Mne nizdarò̀vitsa.

Temperaturù̀m (istiliyì̀m ) var. --- У меня̀̀ температу̀̀ра. --- U minyа̀̀ timperatù̀ra.

Zəhərlənmì̀şəm. --- У меня̀̀ отравлѐ̀ние. --- U minyа̀̀ atravlѐ̀nie.

Onù̀n qanaxması̀̀ var. --- У него̀̀ кровотечѐ̀ние. --- U nivò̀ krovatiçѐ̀nie.

Qanaxmа̀̀ dayа̀̀nmır. --- Кровотечѐ̀ние не остана̀̀вливается. --- Krаvatiçѐnie ni astanа̀̀vlivaitca.

Mənì̀m başı̀̀m (boğazı̀̀m, mədə̀̀m) ağrıyı̀̀r. --- У меня̀̀ болѝ̀т голова̀̀ (го̀̀рло, желу̀̀док). --- U minyа̀̀ balì̀t qalavа̀̀ (qò̀rla, jelù̀dık)

Mənì̀m belì̀m (əlì̀m, ayağı̀̀m, sinə̀̀m) ağrıyı̀̀r. --- У меня̀̀ болѝ̀т пояснѝ̀ца (рука̀̀, нога̀̀, грудь). --- U minyа̀̀ balì̀t payasnì̀tsa (rukа̀̀,naqа̀̀, qrud).

Mənì̀m bə̀̀zi dərmanlarа̀̀ qarşı̀̀ allergì̀yam var. --- У меня̀̀ аллергѝ̀я на нѐ̀которые лека̀̀рства. --- U minyа̀̀ allerqì̀ya na nѐ̀katarıe lekа̀̀rstva.

Mənì̀̀m çıçəklərì̀n (dərmanları̀̀n,antibiotiklərì̀n) iylərinə̀̀ qarşı̀̀ allergì̀yam var. --- У меня̀̀ аллергѝ̀я на за̀̀пахи цветѐ̀ние ( лека̀̀рства, антибио̀̀тики). --- U minyа̀̀ allerqì̀ya na zа̀̀paxi tsvetѐ̀nie (lekа̀̀rstva, antibiò̀tiki).

Mən əlimì̀ yaralamı̀̀şam (yaraladı̀̀̀m). --- Я пора̀̀нил ру̀̀ку. --- Ya parа̀̀nil rù̀ku.

Mən pis yatı̀̀ram. --- Я пло̀̀хо сплю̀̀. --- Ya plò̀xa splyù̀.

İştahа̀̀m yox olù̀b. --- У меня̀̀ пропа̀̀л аппетѝ̀т. --- U minyа̀̀ prapа̀̀l apetì̀t.

Dò̀ktor bu ciddì̀dir? --- До̀̀ктор э̀̀то серьё̀̀зно? --- Dò̀ktor ѐ̀ta siryò̀zna?

Mən qəbulunuzа̀̀ bir də gəlməlì̀̀̀̀yəm? --- Мне ну̀̀̀жно прийтѝ̀̀ на приё̀̀̀м ещё̀̀̀ раз? --- Mne nù̀̀jna priytì̀̀ na priyò̀̀m yişşyò̀ raz?

Mən sizə̀̀ nə qədə̀̀r ödəməlì̀yəm? --- Ско̀̀лько я до̀̀лжен вам заплатѝ̀т? --- Skò̀lka ya dò̀ljin vam zaplatì̀t?

Sizì̀ nə narahа̀t edì̀r? --- Что вас беспоко̀̀ит? --- Şto vas bespakò̀it?

Bu nə vaxt olù̀b (baş verì̀b)? --- Когда̀̀ э̀̀то случѝ̀лось? --- Kaqdа̀̀ ѐ̀ta sluçì̀lıc?

Necə̀̀̀, bu sizdə̀̀̀ çoxdа̀̀ndır? --- Как давно̀̀̀ э̀̀̀то у вас? --- Kak davnò̀ ѐ̀ta u vas?

Sizdə̀̀ əvvəllə̀̀r bunа̀̀ oxşа̀̀r şeylə̀̀r olù̀bmu? --- Бы̀̀ло ли у вас ра̀̀ньше что-то подо̀̀бное? --- Bı̀̀la li u vas rа̀̀nşe şto-ta padò̀bnae?

Qurşağа̀̀ qədə̀̀r soyù̀nun. --- Раздѐ̀ньтесь до по̀̀яса. --- Razdì̀ntis do pò̀esa.

Arxası̀̀ üstə̀̀ uzа̀̀nın. --- Ля̀̀гте на̀ спину̀̀. --- Lyа̀qte nа̀̀ spinu.

Nəfəsinizì̀ saxlа̀̀yın. --- Задержѝ̀те дыха̀̀ние. --- Zaderjì̀te dıxа̀̀nie.

Burа̀̀ ağrıyı̀̀r? Bəs bù̀ra? --- Здесь болѝ̀т? А здесь? --- Zdes balì̀t? A zdes?

Ağzınızı̀̀ а̀̀çın. --- Откро̀̀йте рот. --- Atkrò̀yte rot.

Mənì̀m dişì̀m ağrıyı̀̀r. --- У меня̀̀ болѝ̀т зуб. --- U minyа̀̀ balì̀t zub.

Məınì̀m damağı̀̀m şişì̀b. --- У меня̀̀ опу̀̀̀хла дё̀̀̀сна. --- U minyа̀̀ apù̀̀xla dyò̀sna.

Mənì̀m damağı̀̀m qanayı̀̀r. --- У меня̀̀ кровото̀̀чат дё̀̀сны. --- U minyа̀̀ kravatò̀çat dyò̀snı.

Plombù̀m düşǜ̀b. --- У меня̀̀ вы̀̀пала пло̀̀мба. --- U minyа̀̀ vı̀̀pala plò̀mba.

Zəhmə̀̀t ò̀lmasa, plomb qò̀yun. --- Пожа̀̀луйста поста̀̀вьте пло̀̀мбу. --- Pajа̀̀lusta, pastа̀̀vte plò̀mbu.

Zəhmə̀̀t ò̀lmasa, bu dişì̀ çıxа̀̀rın. --- Пожа̀̀луйста удалѝ̀̀те э̀̀тот зуб. --- Pajа̀̀lusta, udalì̀te ѐ̀tat zub.

Xahì̀ş edì̀rəm, ağrını̀̀ azа̀̀ldın. --- Пожа̀̀луйста успоко̀̀йте боль. --- Pajа̀̀lustа, uspakò̀yte bol.

Ən yaxı̀̀n aptѐ̀k harа̀̀dadır? --- Где ближа̀̀йшая аптѐ̀ка? --- Qde blijа̀̀yşaya aptѐ̀ka?

Bu resѐ̀pt etibarlı̀̀̀dır? --- Э̀̀тот рецѐ̀̀пт действѝ̀̀̀телен? --- Ѐ̀̀tat retsѐ̀pt destvì̀telen?

Mənə̀̀ bu reseptdəkì̀ dərmanlа̀̀r lazı̀̀mdır.--- Мне ну̀̀жно лека̀̀рство по э̀̀тому рецѐ̀пту.--- Mne nù̀jna lekа̀̀rstva pa ѐ̀tamu retsѐ̀ptu.

Nə zamа̀̀n hazı̀̀r olacа̀̀q? --- Когда̀̀ оно̀̀ бу̀̀дет гото̀̀во? --- Kaqdа̀̀ anò̀ bù̀dit qatò̀va?

Xahì̀̀ş edì̀rəm, öskürəyə̀̀ qarşı̀ (baş ağrısınа̀̀ qarşı̀̀) bir şey vѐ̀rin. --- Да̀̀йте мне пожа̀̀луйста что-нибу̀̀д от ка̀̀шля (от головно̀̀й бо̀̀ли). --- Dа̀̀yte mne pajа̀̀lusta, şto-nibù̀d at kа̀̀şlya (at qalavnò̀y bò̀li).

Bu dərmanı̀̀ reseptsì̀z almа̀̀q olа̀̀rmı? --- Мо̀̀жно ли купѝ̀ть э̀̀то лека̀̀рство без рецѐ̀пта? --- Mò̀jna li kupì̀t ѐ̀ta lekа̀̀rstva bez retsѐ̀pta?

Sizdə̀̀ əvəzedicisì̀̀ vа̀̀rmı? --- Есть ли у вас ана̀̀лог? --- Yest li u vas anа̀̀loq?

Ən çox başı̀̀m ağrıyı̀̀rdı. --- Бо̀̀льше всего̀̀ болѐ̀ла голова̀̀. --- Bò̀lşe vsevò̀ balѐ̀la qalavа̀̀.

Əgə̀̀r özünə̀̀ gəlsə̀̀, ... --- Ѐсли придё̀̀т в себя̀̀, ... --- Yѐ̀sli pridyò̀t v sibyа̀̀,...

Onа̀̀ nə olù̀b? --- Что с ним (с ней) случѝ̀лось? --- Şto s nim (s ney) sluçì̀lıs?

O, özünə̀̀ gəldì̀. --- Он (она̀̀) пришё̀̀л (а) в себя̀̀. --- On(anа̀̀) prişyо̀̀l (prişlа̀̀) v sibyа̀̀.

O, gözlərinì̀ açdı̀̀. --- Он (она̀̀) откры̀̀л (а) глаза̀̀. --- On(anа̀̀) atkrı̀̀l(a) qlazа̀̀.

Gözəllì̀k salonù̀ --- Сало̀̀н красоты̀̀, Salò̀n krasatı̀̀

Mən saçımı̀̀ qırxdırmа̀q (kəsdirmə̀̀k) istə̀rdim. --- Я бы хотѐ̀л пострѝ̀чься. --- Ya bı xatѐ̀l pastrì̀çsya.

Zəhmə̀̀t ò̀lmasa, saçımı̀̀ qısа̀̀ qı̀̀rxın. --- Стригѝ̀те покоро̀̀че, пожа̀̀луйста. --- Striqì̀te pakarò̀çe, pajа̀̀lusta.

Yа̀̀lnız düzə̀̀ldin (qaydayа̀̀ sа̀̀lın), zəhmə̀̀t ò̀lmasa. --- То̀̀лько подровня̀̀йте, пожа̀̀луйста. --- Tò̀lka padravnyа̀̀yte, pajа̀̀lusta.

Çox da qısа̀̀ ò̀lmasın. --- Не слѝ̀шком коро̀̀тко. --- Ni slì̀şkım korò̀tka.

Zəhmə̀̀t ò̀lmasa, saçımı̀̀ və üzümǜ̀ qı̀̀rxın. --- Постригѝ̀те и побрѐ̀йте, пожа̀̀луйста. --- Pastriqì̀te i pabrѐ̀yte, pajа̀̀lusta.

Mən başımı̀̀ yumа̀̀q (yudurtdurmа̀̀q) istə̀̀rdim. --- Я бы хотѐ̀л ( -а) помы̀̀ть го̀̀лову. --- Ya bı xatѐ̀l (-a) pamı̀̀t qò̀lovu.

Mən saçımı̀̀ rəngləmə̀̀k (rənglətdirmə̀̀k) istə̀̀rdim. --- Я бы хотѐ̀л (-а) покра̀̀сить во̀̀лосы. --- Ya bı xatѐ̀l (-a) pakrа̀̀sit vò̀losı.

Mənə̀̀ saç ayrımını̀̀ sol (sağ) tərəfdə̀̀ ѐ̀din. --- Сдѐ̀лайте мне пробо̀̀̀̀р на лѐ̀вой (пра̀̀вой) сторонѐ̀. --- Zdѐ̀lıyte mne prabò̀r na lѐ̀vıy (prа̀̀vıy) staranѐ̀.

Saçlarımı̀̀ gerì̀ darа̀̀yın. --- Зачешѝ̀̀̀те мне во̀̀̀лосы наза̀̀̀д. --- Zaçişì̀̀te mne vò̀losı nazа̀̀d.

Mən manikǜ̀r etmə̀̀k (etdirmə̀̀k) istə̀̀rdim. --- Я хотѐ̀ла бы сдѐ̀лать маникю̀̀р. --- Ya xatѐ̀la bı zdѐ̀lıt manikyù̀r.

Sizì̀n yenì̀ saç düzümünǜ̀z mənì̀m xoşumа̀̀ gəlì̀r. --- Мне нра̀̀вится Ва̀̀ша но̀̀вая причё̀̀ска. --- Mne nrа̀̀vitsa Vа̀̀şa nò̀vaya priçyо̀̀ska.

Bù̀rada hа̀̀radasa bir yerdə̀̀, dincəlmə̀̀k olа̀̀r? --- Здесь мо̀̀жно где-нибу̀̀дь отдохну̀̀ть?--- Zdes mò̀jna qde-nibù̀d addaxnù̀t?

Mən üzümǜ̀̀ qırxmа̀̀q (qırxdırmа̀̀̀q) istəyì̀rəm. --- Я хочу̀̀ побрѝ̀ться. --- Ya xaçù̀ pabrì̀tsa.

Üzümǜ̀ qı̀̀rxın. --- Побрѐ̀йте меня̀̀. --- Pabrѐ̀yte minyа̀̀.

Saçlarımı̀̀ qısа̀̀ kə̀̀sin. --- Постригѝ̀те меня̀̀ покоро̀̀че. --- Pastriqì̀te minyа̀̀ pakarò̀çe.

Saçları̀̀m çox qısа̀̀ kə̀̀sməyin. --- Постригѝ̀те меня̀̀ не слѝ̀̀шком ко̀̀ротко. --- Pastriqì̀te minа̀̀ ni slì̀şkım kо̀̀rotka.

Bir az а̀̀lın (azа̀̀ldın). --- Снимѝ̀те немно̀̀го. --- Snimì̀te nimnò̀qa.

Çox а̀̀̀lmayın (azа̀̀ltmayın). --- Мно̀̀го не снима̀̀йте. --- Mnò̀qa ni snimа̀̀yte.

Yanlardа̀̀n və öndə̀̀n qısа̀̀ kə̀̀sin. --- Постригѝ̀те сбо̀ку и спѐ̀реди покоро̀̀че.--- Pastriqì̀te zbò̀ku i spѐ̀redi pakarò̀çe.

Sа̀̀dəcə düzə̀̀ldin. --- Про̀̀сто подравня̀̀йте. --- Prò̀sta padravnyа̀̀yte.

Qulaqlа̀̀r qoy açı̀̀q olsù̀n. --- У̀̀ши пусть бу̀̀дут откры̀̀ты. --- Ù̀şi pust bù̀dut atkrı̀̀tı.

Ayırı̀̀mla (ayırımsı̀̀z). --- С пробо̀̀ром (без пробо̀̀ра). --- S prabò̀rım (bez prabò̀ra).

Mənə̀̀ nə yaraşа̀̀r (nə cür yaraşа̀̀r)? --- Что мне подойдё̀̀т? --- Şto mne padaydyò̀t?

Dəbə̀̀ görə̀̀ kə̀̀sin. --- Сдѐ̀лайте мо̀̀дную стрѝ̀жку. --- Zdѐ̀layte mò̀dnuyu strì̀jku.

Saçlarımı̀̀ yudurtdurmа̀̀q (yumа̀̀q) istəyì̀rəm. --- Я хочу̀̀ вы̀̀мыть го̀̀лову. --- Ya xaçù̀ vı̀̀mıt qò̀lovu.

Mən kəsimì̀ dəyişdirmə̀k istəyì̀rəm. --- Я хочу̀̀ изменѝ̀ть причё̀̀ску. --- Ya xaçù̀ izmenì̀t priçyò̀sku.

Saçımı̀̀ qı̀̀rxın. --- Постригѝ̀те (меня̀̀). --- Pastriqì̀te (minyа̀̀).

Saçımı̀̀ (qı̀̀rxın) düzə̀̀ldin. --- Сдѐ̀лайте мне причё̀̀ску. --- Sdѐ̀layte mne priçò̀̀sku.

Saçımı̀̀ qısа̀̀ldın. --- Сдѐ̀лайте мне коро̀̀ткую причё̀̀ску. ---Sdѐ̀layte mne karò̀tkuyu priçò̀sku.

Saçımı̀̀n qabа̀̀q tərəfində̀̀n bir az gö̀̀türün. --- Уберѝ̀те немно̀̀го воло̀̀с с пѐ̀реди. --- Ubirit̀̀e nimnò̀qa valò̀s s pѐ̀redi.

Qò̀yun belə̀̀ qalsı̀̀n. --- Оста̀̀вьте так. --- Astа̀̀vte tak.

Saçımı̀̀ darа̀̀yın. --- Причешѝ̀те (меня̀̀). --- Priçeşì̀te (minyа̀̀).

Masа̀j ѐ̀din, zəhmə̀̀t ò̀lmasa. --- Сдѐ̀лайте мне масса̀̀ж пожа̀̀луйста. --- Sdѐ̀layte mne massа̀̀̀j pajа̀̀lusta.

Saçımı̀̀ rənglə̀̀yin. --- Покра̀̀̀сьте (мне) во̀̀лосы. --- Pakrа̀̀ste (mne) vò̀losı.

Manikǜ̀̀r ѐ̀din. --- Сдѐ̀̀лайте маникю̀̀р. --- Sdѐ̀̀layte manikǜ̀̀r.

А̀̀vto sѐ̀rvis --- А̀̀вто сѐ̀рвис, Avtosѐ̀rvis

Mənə̀̀ qırx litr benzì̀n lazı̀mdır. --- Мне ну̀̀жно со̀̀рок лѝ̀тров бензѝ̀на. --- Mne nù̀jna sò̀rok lì̀trov benzì̀na.

Mən а̀̀dətən benzində̀̀n istifadə̀ edì̀rəm. --- Я обы̀̀чно испо̀̀̀льзую бензѝ̀̀н. --- Ya abı̀̀çna ispò̀lzuyu benzì̀n.

Yoxlayа̀̀ bilə̀rsiniz? --- Мо̀̀жете провѐ̀рить? --- Mò̀jıte pravѐ̀rit?

Sizdə̀̀ antifrì̀z var? --- У вас есть антифрѝ̀з? --- U vas yest antifrì̀z?

Zəhmə̀̀t ò̀lmasa, şinlərì̀n təzyiqinì̀ yoxlа̀̀yın. --- Провѐ̀рьте пожа̀̀луйста, давлѐ̀ние в шѝ̀нах. --- Pravt̀̀rte, pajа̀̀lusta, davlѐ̀nie v şì̀nax.

Zəhmə̀̀t ò̀̀lmasa, əylə̀̀c mayesì̀ əlavə̀̀ ѐ̀din. --- Долѐ̀йте тормозно̀̀й жѝ̀дкости, пожа̀̀луйста. --- Dalѐ̀yte tarmaznò̀y jì̀dkısti, pajа̀̀lusta.

Zəhmə̀̀̀t ò̀̀lmasa, radiа̀̀torа su əlavə̀̀ ѐ̀din. --- Доба̀̀вьте, пожа̀̀луйста, воды̀̀ в радиа̀̀тор. --- Dabа̀̀vte, pajа̀̀lusta, vadı̀̀ v radiа̀̀tır.

Zəhmə̀̀t ò̀lmasa, maşını̀ yù̀yun. --- Помо̀̀йте, пожа̀̀луйста, машѝ̀ну. --- Pamò̀yte, pajа̀̀̀̀lusta, maşì̀nu.

Mühərrì̀k işə̀̀ dǜ̀şmür (çalı̀̀şmır). --- Двѝ̀гатель не заво̀̀дится. --- Dvì̀qatel ni zavò̀ditsa.

Mühərrì̀k qızı̀̀r. --- Двѝ̀̀гатель перегрева̀̀̀ется. --- Dvì̀̀qatel pereqrivа̀̀̀itsa.

O çox səs salı̀r. --- Он о̀̀чень шумѝ̀т. --- On ò̀çin şumì̀t.

Nə isə̀̀ səs salı̀̀r. --- Что - то шумѝ̀т. --- Şto-ta şumì̀t.

O döyünǜ̀r (tıqqıldayı̀̀r). --- Он стучѝ̀т. --- On stuçì̀t.

Yağı̀̀n təzyiqì̀ ilə̀̀ nə̀̀sə qaydasındа̀̀ dѐ̀yil. --- Что-то не в поря̀̀дке с давлѐ̀нием ма̀̀сла. --- Şto-ta ni v paryа̀̀dke z davlѐ̀niem mа̀̀sla.

Siqnа̀̀l işlə̀̀mir. --- Сигна̀̀л не рабо̀̀тает. --- Siqnа̀̀l ni rabò̀taet.

Zəhmə̀̀t ò̀lmasa, akumlyatorù̀̀ yükləyin (doldù̀run). --- Подзарядѝ̀те, пожа̀̀луйста, аккумуля̀̀̀тор.--- Padzaredì̀̀te, pajа̀̀̀lusta, akumlyа̀̀tır.

Sizdə̀̀̀ ehtiyа̀̀̀t hissələrì̀̀ var? --- У вас есть запча̀̀сти? --- U vas yest zapçа̀̀sti?

Bizdə̀̀ benzì̀n qurtardı̀̀ (benzinimì̀z qurtarı̀b). --- У нас ко̀̀нчился бензѝ̀н. --- U nas kò̀nçilsa benzì̀n.

Maşı̀̀n sındı̀̀ (sını̀̀b). --- Машѝ̀на слома̀̀лась. --- Maşì̀na slamа̀̀lıs.

Siz maşını̀̀ düzəldə̀̀ bilə̀̀rsiniz? --- Вы мо̀̀жете почѝ̀нить машѝ̀ну? --- Vı mò̀jıte paçì̀nit maşì̀nu?

Maşinı̀̀̀ düzəltmə̀̀̀k nə qədə̀̀r vaxt aparа̀̀r? --- Ско̀̀̀лько врѐ̀мени займё̀̀т ремо̀̀нт машѝ̀ны? --- Skò̀lka vrѐ̀meni zaymyò̀t remò̀nt maşì̀nı?

Təmirì̀n qiymətì̀ təxmì̀nən nə qədə̀̀r olacа̀̀q? --- Ско̀̀лько примѐ̀рно бу̀̀дет сто̀̀ить ремо̀̀̀нт? --- Skò̀lka primѐ̀rna bù̀̀dit stò̀it remò̀nt?

Təmì̀r mənì̀m sığortа̀mla ödənì̀r? --- Ремо̀̀нт покрыва̀̀ется моѐ̀й страхо̀̀вкой? --- Remò̀nt pakrıvа̀̀etsa mayѐ̀y straxò̀vkıy?

Maşı̀̀n hazı̀̀r olandа̀̀, mənə̀̀ zəng et. --- Позвонѝ̀̀ мне, когда̀̀̀ машѝ̀̀на бу̀̀дет гото̀̀ва. --- Pazvanì̀ mne, kaqdа̀̀ maşì̀na bù̀dit qatò̀va.

Yəqì̀n ki, benzì̀n qurtardı̀ ! --- Навѐ̀рное, бензѝ̀н ко̀̀нчился ! --- Navѐ̀rnae, benzì̀n kò̀nçilsya.

Atelyѐ̀, Emalatxanа̀̀ --- Ательѐ̀, Мастерска̀̀я --- Atelyѐ̀, Masterskа̀̀ya

Mən istə̀̀rdim ki, tumа̀̀n sifarìş edì̀m. --- Я бы хотѐ̀ла ю̀̀бку на зака̀̀з. --- Ya bı xatѐ̀la yù̀bku na zakа̀̀z.

Mən sifarì̀̀̀ş etmə̀̀̀k istə̀̀rdim. --- Я хотѐ̀л бы заказа̀̀ть. --- Ya xatѐ̀l bı zakazа̀̀t.

Mən istə̀̀rdim kı, bù̀rada, qarşıdа̀̀ qat olsù̀n. --- Я бы хотѐ̀ла, что̀̀бы здесь бы̀̀ла скла̀̀дка спѐ̀реди. --- Ya bı xatѐ̀la, ştò̀bı zdes bı̀̀lа sklа̀̀dka spѐ̀redi.

Ölçǜ̀̀ götürməyə̀ nə zamа̀n gəlməlì̀ olacа̀̀ğam? --- Когда̀̀ мо̀̀жно бу̀̀дет прийтѝ̀ на примѐ̀рку? --- Kaqdа̀̀ mò̀jna bù̀dit priytì̀ na primѐ̀rku?

Pencə̀̀̀k bədənimə̀̀ yaxşı̀̀ oturùr. --- Пиджа̀̀к сидѝ̀т хорошо̀̀. --- Pidjа̀̀k sidì̀t xaraşò̀.

Qollarını̀̀ qısaltmа̀̀q lazı̀̀mdır. --- Рукава̀̀ на̀̀до укаротѝ̀ть. --- Rukavа̀̀ nа̀̀da ukaratì̀t.

Siz bu şəkillərì̀ böyüdə̀̀ bilməzdì̀nizmi? --- Не моглѝ̀ бы Вы увелѝ̀чить э̀̀ти фотогра̀̀фии? --- Ni maqlì̀̀ bı Vı uvilì̀çit ѐ̀ti fotoqrа̀̀fii?

Mən bunù̀ ölçmə̀̀k istə̀̀rdim. --- Я хочу̀̀ примѐ̀рить вот э̀̀то. --- Ya xaçù̀ primѐ̀̀rit vot ѐ̀ta.

Ölçümǜ̀̀ götürə̀̀ bilə̀̀rsiniz? --- Мо̀̀жете снять с меня̀̀ мѐ̀рку? --- Mò̀jıte snyət s minyа̀̀ mѐ̀rku?

Ayaqqabımı̀̀n dabanı̀ sını̀̀b. --- У меня̀̀ слома̀̀лся каблу̀̀к. --- U minyа̀̀ slamа̀̀lsa kablù̀k.

Xahìş edì̀rəm dabа̀̀n vù̀run. --- Прибѐ̀йте, пожа̀̀луйста, каблу̀к. --- Pribѐ̀yte, pajа̀̀lusta, kablù̀k.

Mıx manѐ̀ olur. --- Меша̀̀ет гвоздь. --- Mişа̀̀it qvozd.

Bu nə zamа̀̀n hazı̀̀r olacа̀̀q? --- Когда̀̀ э̀̀то бу̀̀дет гото̀̀во? --- Kaqdа̀̀ ѐ̀ta bù̀det qatò̀va?

Bù̀rasını tì̀kin. --- Зашѐ̀йте вот здесь. --- Zaşѐ̀yte vot zdes.

Siz ayaqqabını̀̀̀ (uzunboğа̀̀z çəkmənì̀) təmì̀r edə̀̀ bilə̀̀rsiniz? --- Мо̀̀жете ли вы почѝ̀нить ту̀̀фли (сапогѝ̀)? --- Mò̀jıte li vı paçì̀nit tù̀fli (sapaqì̀)?

Saatımı̀̀ harа̀̀da düzəltdirə̀̀ bilə̀rəm?--- Где я могу̀̀ почѝ̀нить часы̀̀? --- Qde Ya maqù̀ paçì̀nit çsı̀̀?

Saatı̀̀m dayanı̀b. --- Моѝ̀ часы̀̀ остановѝ̀лись --- Maì̀ çsı̀̀ astanavì̀lis.

Saatımı̀̀ yerə̀ salmı̀şam. --- Я уронѝ̀л часы̀̀. --- Ya uranì̀l çsı̀̀.

Şüşəsì̀ sını̀̀b. --- Разбѝ̀лось стекло̀̀. --- Razbì̀lıs steklò̀.

Əqrəbì̀ sını̀̀b. --- Слома̀̀лась стрѐ̀лка. --- Slamа̀̀lıs strѐ̀lka.

Bunù̀ təmizləmə̀k olа̀̀r? --- Мо̀̀жно постира̀̀ть вот э̀̀то? --- Mò̀jna pastirа̀̀t vot ѐ̀ta?

Bu hansı̀ materialdа̀̀n düzəldilì̀b? --- Из како̀̀го материа̀̀ла э̀̀то сдѐ̀лано? ---İz kakò̀va materiа̀̀la ѐ̀ta zdѐ̀lana?

Ayaqqabı̀̀ təmì̀r edì̀rsiniz? --- Чѝните о̀̀бувь? --- Çì̀nite ò̀buv?

Ümumì̀ --- О̀̀бщие, Ò̀bşşiye

Biz çox təəssüflənì̀rik. --- Мы о̀̀чень сожалѐ̀ем. --- Mı ò̀çin sajalѐ̀em.

Mən çox dilxò̀r oldù̀m. --- Я о̀̀чень расстро̀̀ен. --- Ya ò̀şin rasstrò̀in.

Əfsù̀s ki, belə̀̀ oldù̀ ! --- Жаль, что так случѝ̀лось ! --- Jal, şto tak sluçì̀lıs !

Həyacanlanmа̀̀yın (Təşvişə̀̀ dǜ̀şməyin). --- Не волну̀̀йтесь. --- Ni valnù̀ytis.

Canını̀̀(-zı̀̀) sı̀xma(-yın). --- Не пережива̀̀й(-te). --- Ni pirijivа̀̀y(-te).

Bа̀̀şsağlığımı(zı) qəbù̀l ѐ̀̀din. --- Примѝ̀те моѝ̀ (на̀̀ши) соболѐ̀знования. --- Primì̀te maì̀ (nа̀̀şi). sabalѐ̀znivaniya.

Mən nə ilə̀̀ sizə̀ yardı̀m edə̀̀ bilə̀rəm? --- Чем я могу̀̀ вам помо̀̀чь? --- Çem ya maqù̀ vam pamò̀ç?

Mən sа̀̀dəcə (yа̀̀lnız) baxı̀ram. --- Я то̀̀лько смотрю̀̀. --- Ya tò̀lka smatryù̀.

Lǜ̀tfən, bunù̀ mənə̀̀̀ vѐ̀̀̀rin. --- Да̀̀йте мне э̀̀̀то, пожа̀̀луйста. --- Dа̀̀̀̀yte mne ѐ̀ta, pajа̀̀̀̀lusta.

Dəymə̀̀k olmа̀̀z (Toxunmа̀̀q olmа̀̀z) ! --- Не тро̀̀гать ! --- Ni trò̀qıt !

Bir az (а̀̀zacıq). --- Чуть-чуть. --- Çut-çut.

Bağışlа̀̀yın, mən eşì̀tmədim. --- Извинѝ̀те, я не расслы̀̀шал. --- Izvinì̀te, ya ni rasslı̀̀şıl.

Sizdə̀̀̀n sò̀nra. --- По̀̀сле вас. --- Pò̀sle vas.

Nə gözə̀̀l gǜ̀ndür ! --- Како̀̀й чудѐ̀сный день ! --- Kakò̀y çudѐ̀snıy den !

Bù̀ra (bù̀rada) istì̀dir. --- Здесь жа̀̀̀рко. --- Zdes jа̀̀rka.

Dumа̀n çökǜ̀r. --- Опуска̀̀ется тума̀̀н. --- Apuskа̀̀̀itsa tumа̀̀n.

Səmа̀̀ təmizlənì̀̀r. --- Нѐ̀бо расчища̀̀ется. --- Nѐ̀ba rasçişşа̀̀itsa.

Sа̀̀bah havа̀ günəşlì̀ olacа̀̀q. --- За̀̀втра бу̀̀дет со̀̀лнечно. --- Zа̀̀vtra bù̀dit sо̀̀lniçna.

Nə dəhşətlì̀ gǜ̀ndür ! --- Како̀̀й ужа̀̀сный день! --- Kakò̀̀y ujа̀̀snıy den !

Maraqlı̀̀̀dır, tufа̀̀n olacа̀̀q? --- Интерѐ̀сно, бу̀̀дет гроза̀̀̀? --- İntirѐ̀sna, bù̀̀dit qrazа̀̀?

Sì̀zcə, havа̀̀ necə̀̀ olacа̀̀q? --- Кака̀̀я, по-ва̀̀шему, бу̀̀дет пого̀̀да? --- Kakа̀̀ya, pa-vа̀̀şemu, bù̀dit paqо̀̀da?

Biz gecənì̀ bù̀rada qalа̀ bilə̀̀rik? --- Мы мо̀̀жем оста̀̀ться здесь на̀̀ ночь? --- Mı mò̀jım astа̀̀tsa zdes nа̀̀ noç?

Şəhə̀̀r bù̀radan uzaqdа̀̀dır? --- Го̀̀род далеко̀̀ отсю̀̀да? --- Qò̀rod dalekа̀̀ atsyù̀da?

Harа̀̀da su götürmə̀̀k (yığmа̀̀q) olа̀r? --- Где мо̀̀̀жно набра̀̀ть воды̀̀? --- Qde mò̀jna nabrа̀̀t vadı̀̀?

Mən balı̀̀q tutmа̀̀q istə̀̀rdim. --- Я хотѐ̀л бы половѝ̀ть ры̀̀бу. --- Ya xatrѐ̀l bı palavì̀t rı̀̀bu.

Bù̀rada balı̀q titmа̀q olа̀̀r? --- Мо̀̀жно здесь ловѝ̀̀̀ть ры̀̀бу? --- Mò̀jna zdes lavì̀t rı̀̀bu?

Bu təcilì̀dir ! --- Э̀̀то сро̀̀чно ! --- Ѐ̀ta srò̀çna !

Də̀̀̀rhal (dù̀̀rmadan, elə̀̀ bu dəqiqə̀̀) polì̀s çağı̀̀rın. --- Немѐ̀дленно вы̀̀зовите полѝ̀цию. --- Nimѐ̀dlenna vı̀̀zavite palì̀tsiyu.

Mən pа̀̀̀sportumu itirmì̀şəm. --- Я потеря̀̀л па̀̀спорт. --- Ya pateryа̀̀l pа̀̀spırt.

Mənì̀m pа̀̀sportum itì̀b (yoxа̀̀ çıxı̀̀b). --- Мой па̀̀спорт пропа̀̀л. --- Moy pа̀̀spırt prapа̀̀l.

Mənì̀m portmanatımı̀̀ oğurlayı̀̀blar (oğurladılа̀̀r). ---У меня̀̀ укра̀̀ли бума̀̀жник. --- U minyа̀̀̀ ukrа̀̀li bumа̀̀jnik.

Mənì̀m portmanatımı̀̀̀ metrodа̀̀ oğurlayı̀̀blar (oğurladılа̀̀r). --- У меня̀̀̀ укра̀̀ли бума̀̀жник в метро̀̀̀. --- U minyа̀̀̀ ukrа̀̀li bumа̀̀jnik v metrò̀.

Mən kimə̀̀ məlumа̀̀t verməlì̀yəm (bildirməlì̀yəm)? --- Кому̀̀ я до̀̀лжен сообщѝ̀ть? --- Kamù̀ ya dò̀ljın saabşşì̀t?

Mənì döyǜ̀blər. --- Меня̀̀ избѝ̀ли. --- Menyа̀̀ izbì̀li.

Mənə̀̀̀̀ hücù̀̀m edì̀blər. --- На меня̀̀ напа̀̀ли. --- Na minyа̀̀ napа̀̀li.

Mənì̀ soyù̀blar. --- Меня̀̀ огра̀̀били. --- Minyа̀̀ aqrа̀̀bili.

Mənì̀m sənədlərimì̀̀ oğurlayı̀̀blar. --- У меня̀̀ укра̀̀ли доку̀̀менты. --- U minyа̀̀ ukrа̀̀li dakù̀mentı.

Mənì̀ bıçа̀qla (tapançа̀̀ ilə̀)hədələyì̀blər.---Мне угрожа̀̀ли ножо̀̀м (пистолѐ̀том).--- Mne uqrajа̀̀li najò̀m (pictalѐ̀tam).

Orası̀̀ elə̀̀dir, а̀̀mma... --- Так-то так, но… --- Tak-ta tak, no...

Qorxù̀ram ki, yox. --- Баю̀̀сь,что нет. --- Bayǜ̀s, şto net.

Əksinə̀̀, mən razı̀̀yam. --- Наоборо̀̀т, я согла̀̀сен. --- Naabarò̀t, ya saqlа̀̀sin.

Mən bunа̀̀ inа̀̀nmıram. --- Я не вѐ̀рю э̀̀тому. --- Ya ni vѐ̀ryu ѐ̀tаmu.

Olа̀̀ bilmə̀̀z ! --- Не мо̀̀̀жет быть ! --- Ni mò̀jıt bıt !

Heç nə deyə̀ bilmə̀̀rəm. --- Ничего̀̀ не могу̀̀ сказа̀̀ть. --- Niçevò̀ ni maqù̀ skazа̀̀t.

Heç də belə̀ dѐ̀yil. --- Не совсѐ̀м так. --- Ni savsѐ̀m tak.

Yox, canı̀̀̀m ! --- Нет же ! --- Net je !

Yox,bu mümkǜ̀̀n dѐ̀yil. --- Нет, э̀̀то невозмо̀̀жно. --- Net, ѐ̀ta nivazmò̀jna.

Təəssǜf ki,... --- К сожалѐ̀нию. --- K sajаlѐ̀niyu.

Mən çox təəssǜf edì̀rəm. --- Я о̀̀чень сожалѐ̀ю. --- Ya ò̀çin sajalѐ̀yu.

Ǜ̀̀zr istəyì̀rəm. --- Прошу̀̀̀ прощѐ̀ния. --- Praşù̀ praşşѐ̀niya.

Mən sizì̀n xətrinizə̀̀ dəymə̀̀k istə̀mirdim. --- Я не хотѐл вас обѝ̀деть --- Ya ni xatѐ̀l vas abì̀dit.

Mən sizì̀̀ incitmə̀̀k istə̀̀mirdim. --- Я не хотѐ̀л сдѐ̀лать вам бо̀̀льно. --- Ya ni xatѐ̀l zdѐ̀lıt vam bò̀lna.

Qorxulù̀ bir şey yò̀xdur (heç nə olmа̀̀z). --- Ничего̀̀ стра̀̀шного. --- Niçevò̀ strа̀̀şnava.

Eybì̀ yò̀xdur, bu vacì̀b dѐ̀yil. --- Ничего̀̀, э̀̀то не ва̀̀жно. --- Niçevò̀, ѐ̀ta ni vа̀̀jna.

Hər şey olа̀̀ bilì̀r. --- Вся̀̀кое быва̀̀ет. --- Vsyа̀̀kaye bıvа̀̀it.

Tamamì̀lə mümkǜ̀ndür. --- Вполнѐ̀ возмо̀̀жно. --- Vpalnѐ̀ vazmò̀jna.

Mənə̀̀ elə̀̀̀ gəlì̀r ki, ... --- Мне ка̀̀жется,что … --- Mne kа̀̀jıtsa, şto ...

Deyə̀k ki, (tutа̀̀q ki,) ... --- Допу̀̀стим, что … --- Dapù̀stim, şto ...

Siz əmì̀̀̀nsiniz? --- Вы увѐ̀рены? --- Vı uvѐ̀renı?

Mən tam əmì̀n dѐ̀yiləm. --- Я не совсѐ̀м увѐ̀рен. --- Ya ni savsѐm uvѐ̀ren.

Zarafа̀̀t edì̀rsən? --- Шу̀̀тишь? --- Şù̀tiş?

Siz bunù̀ ciddì̀ deyì̀rsiniz? --- Вы э̀̀то серьё̀̀зна говорѝ̀те? --- Vı ѐ̀ta siryò̀zna qavarì̀te?

Mən şübhə̀̀ edì̀̀rəm. --- Я сомнева̀̀юсь. --- Ya samnivа̀̀yus.

Nə var? ( Nə olù̀b?) --- В чём дѐ̀ло? --- V çyom dѐ̀la?

Sən bir bunа̀̀ bax ! --- Ты посмотрѝ̀ ! --- Tı pasmatrı̀̀

Olа̀̀n şey dѐ̀̀yiı ! --- Невероя̀̀тно ! --- Niverayа̀̀tna !

Elə̀̀mi (kerçəkdə̀̀nmi)? --- Неужѐ̀ли? --- Niujѐ̀li?

Bu olа̀ bilmə̀z ! --- Э̀̀того не мо̀̀жет быть ! --- Ѐ̀tava ni mò̀jıt bıt !

Siz, bu nədì̀r, zarafа̀̀t edì̀̀rsiniz? --- Вы что, шу̀̀тите? --- Vı şto, şù̀tite?

İlahì̀ (amа̀̀n tanrı̀̀m) ! --- Бо̀̀же мой ! --- Bò̀je moy !

Siz bunù̀ necə̀ etdinì̀z (necə̀ əlinì̀z gəldì̀)? --- Как вы моглѝ̀? --- Kak vı maqlì̀?

Bu necə̀̀ oldù̀? --- Как же так? --- Kak je tak?

Dahа̀̀̀ bundа̀̀n bezdì̀̀m (dahа̀̀ bu mənì̀m zəhləmì̀ tökdǜ̀̀). --- Мне э̀̀то ужѐ̀ надоѐ̀ло. --- Mne ѐ̀ta ujѐ̀ nadayѐ̀̀la.

Çox heyf (nə yazı̀̀q) ! --- Как жа̀̀лко ! --- Kak jа̀̀lka !

Sən bundа̀n peşmа̀n olа̀rsan ! --- Ты об э̀̀том пожалѐ̀ешь. --- Tı ab ѐ̀tam pajalѐ̀eş.

Gə̀̀rək bunù ѐ̀tməyəydin. --- Тебѐ̀ не слѐ̀довало э̀̀то дѐ̀лать. --- Tibѐ̀ nislѐ̀dаvala ѐ̀ta dѐ̀̀lıt.

Mükəmmə̀l (əlа̀̀) ! --- Великолѐ̀пно ! --- Velikalѐ̀pna !

Bu müthì̀ş bir şѐ̀ydir. --- Э̀̀то потряса̀̀юще ! --- Ѐ̀ta patresа̀̀yuşşe !

Mən çox razı̀̀yam (məmnù̀nam). --- Я о̀̀чень дово̀̀лен. --- Ya ò̀çin davò̀len.

Elə məhz bunù̀ istəyì̀rdim. --- Ѝ̀менно э̀̀то я и хотѐ̀л. --- İ̀̀menna ѐ̀ta ya i xatѐ̀l.

İ̀̀̀̀nşallah. --- Дай бог (бог даст...). --- Day boq (boq dast...).

Canı̀n sağ olsù̀n ! --- Дай бог тебѐ̀ здоро̀̀вье ! --- Day boq tibѐ̀ zdarò̀vye !

Belə̀-belə̰̀̀ işlə̀̀r ! --- Такѝ̀е дела̀̀ ! --- Takì̀ye delа̀̀ !

Belə̀̀dir ki, (Belə̀ ki, Belə̀̀ isə̀̀) ... --- Так, что … --- Tak, şto ...

Bircə̀̀ onù̀ görmə̀̀zsən (sinì̀z). --- То̀̀лько э̀̀того не увѝ̀дишь (не увѝ̀дете).--- Tò̀lka ѐ̀tava ni uvì̀diş (ni uvì̀dite).

Nѐ̀cə də bəxtì̀n (bəxtinì̀z) gətirdì̀ ! --- Как тебѐ̀ (вам) повезло̀̀ ! --- Kak tibѐ̀ (vam) pavezlò̀ !

Sə̀̀ncə (sì̀̀zcə). --- По–тво̀̀ему (по–ва̀̀шему). --- Pa-tvò̀emu (pa-vа̀̀şimu).

Mə̀̀ncə ... --- По-мо̀̀̀ему … --- Pa-mò̀emu.

Yerì gəlmì̀şkən … --- Между̀̀ про̀̀чим. --- Mejdù̀ prò̀çim.

Birincisì̀ (ikincis̀i,üçüncüsǜ̀). --- Во-пѐ̀рвых (во-вторы̀̀х,во-трѐ̀тьих). --- Va-pѐ̀rvıx (va-vtarı̀̀x,vо-trѐtix).

Qisası̀̀. --- Коро̀̀че говоря̀̀. --- Karò̀çe qavaryа̀̀.

Və nəhayə̀t ... --- И наконѐ̀ц … --- İ nakonѐ̀ts.

Və ì̀laxır ... --- И так да̀̀лее … --- İ tak dа̀̀lee ...

Hа̀̀radasa bù̀rada ... --- Где-то здесь … --- Qde-ta zdes ...

Heç bir və̀chlə (dünyasındа̀) ! --- Ни в ко̀̀ем слу̀̀чае ! --- Ni v kò̀em slù̀çie !

Belə̀̀ olа̀n haldа̀̀ .... (indì̀ ki, belə̀̀dir ...) --- В тако̀̀м слу̀̀чае ... --- V takò̀m slù̀çie.

Yа̀̀xşı ... --- Ну что ж ... --- Nu ştoj ...

Məhz bu cür. --- Ѝ̀менно так. --- İ̀̀menna tak.

Çox gümа̀̀n ki (Oldù̀qca ehtimа̀l edilə̀̀ndir, Hər haldа̀̀). --- Весьма̀̀ вероя̀̀тно. --- Vesmа̀̀ verayа̀̀tna.

Qoy olsù̀n. --- Пусть бу̀̀дет. --- Pust bù̀dit.

Heç də belə̀̀ dѐ̀yil ! --- Не совсѐ̀м так ! --- Ni safsѐ̀m tak !

Tamamì̀lə mümkǜ̀ndür. --- Вполнѐ̀ возмо̀̀жно. --- Vpalnѐ̀ vazmò̀jna.

Deyə̀̀k kı, ...(tutа̀̀q ki, ...) --- Допу̀̀стим, что … --- Dapù̀stim, şto ...

Sа̀̀nmıram (düşǜnmürəm). --- Не дума̀̀ю. --- Ni dù̀mıyu.

Kim bilì̀r. --- Кто зна̀̀ет. --- Kto znа̀̀et.

Onù̀ Allа̀̀h bilì̀r. --- Бог его̀̀ зна̀̀ет. --- Boq yivò̀ znа̀̀it.

Yağı̀̀ş kəsdì̀̀. --- Дождь переста̀̀л. --- Dojd perestа̀̀l.

Cǜ̀rbəcür ( müxtəlì̀f, başqа̀̀-başqа̀)--- По- ра̀̀зному. --- Pa rа̀̀znomu.

Məndə̀̀n çoxdа̀̀n soruşа̀̀rdın daa...--- Давно̀̀ бы ты меня̀̀ спросѝ̀л. --- Davnò̀ bı tı minyа̀̀ sprasì̀l.

Sən mənì̀ məhv ѐ̀tmə ! --- Не губѝ̀ ты меня̀̀ ! --- Ni qubì̀ tı minyа̀̀ !

Öyǜ̀nmə (özünǜ̀ ö̀̀ymə) ! --- Не хвалѝ̀сь ! --- Ni xvalì̀s !

Mən nəzərdə̀̀ tutù̀ram. --- Я имѐ̀ю ввиду̀̀. --- Ya imѐ̀yu vvidù̀.

Dahа̀̀ doğrusù̀. --- Вернѐ̀е. --- Vernѐ̀e.

Yerì̀ gəlmì̀şkən ! --- Кста̀̀ти ! --- Kstа̀̀ti !

Onsù̀z da. --- Всё равно̀̀. --- Vsyo ravnò̀.

Hansındа̀̀n başlayı̀m? --- С како̀̀й нача̀̀ть? --- S kakò̀y naçа̀̀t?

Bu belə̀ dѐyil axı̀ ! --- Э̀то же не так ! --- Ѐ̀̀ta je ni tak !

Bu ondа̀̀n ötrǜ̀dür ki, .. --- Э̀̀то для того̀̀, что бы .. --- Ѐ̀ta dlyа tavò̀, şto bı..

Bu sərfəlì̀ dѐ̀yil. --- Э̀̀то не вы̀̀годно. --- Ѐ̀ta ni vı̀̀qıdna.

Bu qat-qat çox yaxşı̀dır. --- Э̀̀то гора̀̀здо лу̀̀чше. --- Ѐ̀̀ta qarа̀̀zda lù̀çşe.

Siz bilırsì̀nizmi ki, .. --- А зна̀̀ете ли вы, что.. --- A znа̀̀ite li vı,şto..

Bəs dahа̀̀̀ dəqì̀q? --- А по точнѐ̀е? --- A pa taçnѐ̀e?

Sənə̀ necə̀ deyì̀m ee?.. --- Ну, как тебѐ̀ сказа̀̀ть?.. --- Nu kak tibѐ̀ skazat?

Ehtiyatsızlıqdа̀̀n. --- Из-за неосторо̀̀жности. --- İz-za niastarò̀jnısti.

Diqqətinì̀ cəmləyə̀̀ bì̀lmirsən? --- Тру̀̀дно тебѐ̀ сосредото̀̀читься? --- Trù̀dna tibѐ̀ sasredаtò̀çitsa?

Növdətì̀̀ gün (o birì̀ gün). --- На слѐ̀дующий день. --- Na slѐ̀duyuşşiy den.

Elə olmağınа̀̀ elə̀̀dir... --- Та̀̀к-то оно̀̀ так.... --- Tа̀̀k-ta anò̀ tak...

Vaxtaşırı̀̀. --- Врѐ̀мя от врѐ̀мени. --- Vrѐ̀mya at vrѐ̀meni.

Sən, əslində̀̀. --- Ты в са̀̀̀мом дѐ̀ле. --- Tı v sа̀̀mom dѐ̀le.

Belə̀̀, nə̀̀sə yöndəmsì̀zdi. --- Про̀̀сто ка̀̀к-то неудо̀̀бно. --- Prò̀sta kа̀̀k-ta niudò̀bna.

Ver burа̀̀ görǜ̀m ! --- Да̀̀й-ка сюда̀̀ ! --- Dа̀̀y-ka syudа̀̀ !

Mən etirа̀̀f edì̀̀rəm. --- Я признаю̀̀сь. --- Ya priznayuǜ̀s.

Eybì̀ yò̀xdur ayı̀rd edə̀̀rik (anlaşа̀̀rıq). --- Ничего̀̀ разберё̀мся. --- Niçevò̀ razberyò̀msya.

Gümа̀̀n (ümì̀̀d) edì̀rəm dil tapа̀rıq. --- Надѐ̀юсь, договорѝ̀мся. --- Nadѐ̀yuüs, daqavarì̀msya.

Zərrə̀ qədə̀r bunа̀ şübhə̀m yò̀xdur.--- Ниско̀̀лько в э̀̀том не сомнева̀̀юсь. --- Niskò̀lka v ѐ̀tam ni samnivа̀̀yuüs.

Demə̀̀k olа̀̀r ki, mümkǜn dѐ̀yil. --- Почтѝ̀ невозмо̀̀жно. --- Paçtì̀ nivazmò̀jna.

Birdə̀n (qəfildə̀n, lapdа̀n). --- Внеза̀̀пно. --- Vnezа̀̀pna.

Öz-özlüyündə̀̀. --- Само̀̀ по себѐ̀. --- Samò̀ pa sibѐ̀.

Ehtimа̀l ki, ... --- Вероя̀̀тно... --- Verayа̀̀tna...

Çətì̀n ki,… --- Вряд ли… --- Vryad li...

Düşǜnmə ( ağlınа̀ belə̀̀ gətì̀rmə) ! --- Не взду̀̀май ! --- Ni vzdù̀may !

Onù̀n yerində̀̀ mən də olа̀ bilə̀̀rdim. --- На его̀̀ мѐ̀сте мог быть и я. --- Na yivò̀ mѐ̀ste moq bıit i ya.

Elə̀̀ bir bu çа̀̀tmırdı. --- Ещё̀̀ э̀̀того не хвата̀̀ло. --- Yişşyò̀ ѐ̀tava ni xvatа̀̀la.

Yaxşı̀̀, indì̀?… --- Что ж, тепѐ̀рь?… --- Şto j, tipѐ̀r?...

Bu haldа̀̀̀ (belə̀̀ olа̀̀̀n haldа̀̀)... --- В э̀̀том слу̀̀чае... --- V ѐ̀tam slù̀çıe.

Elə̀... --- Как раз… --- Kak raz...

O qız(oğlа̀̀n), o oğlandа̀̀ (qızdа̀̀) nə tapı̀̀b axı̀̀? --- Что же тако̀̀го он (она̀̀) в нём(в ней) нашё̀̀л(нашла̀̀)? --- Şto je takò̀va on (anа̀̀) v nyom (v ney) naşyò̀l(lа̀̀)?

Beləlì̀klə... --- Такѝ̀м о̀̀бразом… --- Takì̀m ò̀brazım...

Nədə̀̀nsə, indì̀... --- Почему̀̀-то сейча̀̀с… --- Paçemù̀-ta siçа̀̀s...

Bu ən çox... --- Э̀̀то бо̀̀льше всего̀.... --- Ѐ̀ta bò̀lşe vsevò̀...

Bir neçə̀ dəfə̀. --- Нѐ̀сколько раз. --- Nѐ̀skılka raz.

Onlardа̀̀n bə̀ziləri. --- Нѐ̀которые из них. --- Nѐ̀kıtırıe iz nix..

Lap çoxdа̀̀n (qədimdə̀̀n). --- Dавны̀̀м-давно̀̀. --- Davnı̀̀m- davnò̀.

Əvvə̀l-axı̀r. --- В концѐ̀ концо̀̀в. --- V kantsѐ̀ kantsò̀v.

Ümumiyyətlə̀̀, əslində̀̀. --- Вообщѐ̀-то. --- Vaabşѐ̀- ta.

Hər ehtimalа̀̀ qarşı̀̀. --- На вся̀̀кий слу̀̀чай. --- Na vsyа̀̀kiy slù̀çiy.

Hər ehtimalа̀̀ görə̀̀. --- По всѐ̀й вероя̀̀тности. --- Pa vsey verayа̀tnısti.

Nə danışı̀̀rsan? , Nə deyì̀rsən? , Yox ə̀̀̀şi ! --- Да ты что !? --- Da tı şto !?

Bu dünyadа̀̀. --- На э̀̀том свѐ̀те ( в з̀̀том мѝ̀ре). --- Na ѐ̀tam svѐ̀te (V ѐ̀tam mì̀re)

Mən onù̀ inandırmа̀̀q istəyì̀rəm. --- Я хоч̀̀у его̀ убедѝ̀ть. --- Ya xaçù̀ yivò̀ ubedì̀t.

İş heç də bundа̀̀ dѐ̀yil. --- Дѐ̀ло во̀̀все не в э̀̀том. --- Dѐ̀la vò̀vse ni v ѐ̀tam.

Ağlımа̀ fikì̀r gəldì̀. --- Пришла̀̀ в го̀̀лову мысль. --- Prişlа̀̀ v qò̀lovu mı̀̀sil.

Heç kimìn ağlınа̀̀ gəlmə̀zdi. --- Никому̀̀ в го̀̀лову не могло̀̀ прийтѝ̀. --- Nikamù̀ v qò̀lovu ni maqlò̀ priytì̀.

Heç ağlımа̀̀ belə̀̀ gə̀̀lmədi. --- Мне да̀̀же в го̀̀лову не пришло̀̀. --- Mne dа̀̀je v qò̀lovu ni prişlò̀.

Əvvə̀̀lcə hər şey yaxşı̀ idì. --- Понача̀̀лу всё бы̀̀ло хорошо̀̀. --- Panaçа̀̀lu vsyò̀ bı̀̀la xaraşò̀.

Çox ağıllı̀̀ qərа̀̀rdır --- О̀̀̀чень разу̀̀мное решѐ̀ние. --- Ò̀̀çin razù̀mnae reşѐ̀nie

Acığınа̀. --- Назло̀̀. --- Nazlò.

Gǜ̀̀̀̀clə (bir təhə̀r). --- Ѐ̀ле-ѐ̀ле. --- Yѐ̀le-yѐ̀le.

Boş yerə̀ (boş-boşunа̀̀) --- По-пусто̀̀му. --- Pa-pustò̀mu.

Də̀̀rhal (əlüstǜ̀) --- Сра̀̀зу. --- Srа̀̀zu.